

Serie PROFITEST MF
PROFITEST MF XTRA, MF TECH
DIN VDE 0100-600, DIN VDE 0105-100, OVE E 8101, NIN / NIV

3-447-159-01
2/7.23



Inhaltsverzeichnis	Seite	Seite	
1 Sicherheitsvorschriften	4	10.8.1 Vorhandene Parameter ändern	38
2 Anwendung	5	10.8.2 Neue Parameter ergänzen.....	38
2.1 Verwendungszweck / Bestimmungsgemäße Verwendung.....	5	10.9 Zweipolmessung mit schnellem oder halb automatischem Polwechsel.....	39
2.2 Bestimmungswidrige Verwendung	5	11 Messen von Spannung und Frequenz	40
2.3 Haftung und Gewährleistung	5	11.1 1-Phasenmessung	40
2.4 Öffnen / Reparaturen	5	11.1.1 Spannung zwischen L und N (U_{L-N}), L und PE (U_{L-PE}) sowie N und PE (U_{N-PE}) bei länderspezifischem Steckereinsatz, z. B. SCHUKO40	
2.5 Funktionsumfang	5	11.1.2 Spannung zwischen L – PE, N – PE und L – L bei Anschluss 2-Pol-Adapter	40
3 Dokumentation	6	11.2 3-Phasenmessung (verkettete Spannungen) und Drehfeldrichtung	40
4 Erste Schritte	6	12 Prüfen von Fehlerstrom-Schutzschaltungen (RCD)	41
5 Gerät	7	12.1 Messen der (auf Nennfehlerstrom bezogenen) Berührungsspannung mit $\frac{1}{3}$ des Nennfehler- stromes und Auslöseprüfung mit Nennfehler- strom	42
5.1 Lieferumfang	7	12.2 Spezielle Prüfungen von Anlagen bzw. RCD- Schutzschaltern	44
5.2 Optionales Zubehör (Auszug)	7	12.2.1 Prüfen von Anlagen bzw. RCD-Schutz- schaltern mit ansteigendem Fehlerstrom (Wechselstrom) für RCDs vom Typ AC, A/F, B/B+ und EV/MI (nur PROFITEST MF TECH).....	44
5.3 Bedeutung der Symbole auf dem Gerät	7	12.2.2 Prüfen von Anlagen bzw. RCD-Schutz- schaltern mit ansteigendem Fehlerstrom (Gleichstrom) für RCDs vom Typ B/B+ und EV/MI (PROFITEST MF TECH,)	44
5.4 Geräteübersicht	8	12.2.3 Prüfen von RCD-Schutzschaltern mit $5 \times I_{\Delta N}$	45
5.5 Technische Daten	10	12.2.4 Prüfen von RCD-Schutzschaltern, die für pulsierende Gleichfehlerströme geeignet sind	45
5.6 Technische Kennwerte PROFITEST MF TECH ...	11	12.3 Prüfen spezieller RCD-Schutzschalter	46
5.7 Technische Kennwerte PROFITEST MF XTRA....	13	12.3.1 Anlagen mit selektiven RCD-Schutz- schaltern vom Typ RCD-S.....	46
6 Bedien- und Anzeigeelemente	16	12.3.2 PRCDs mit nicht linearen Elementen vom Typ PRCD-K	46
6.1 Bedienterminal	16	12.3.3 SRCD, PRCD-S (SCHUKOMAT, SIDOS oder ähnliche)	47
6.2 Display	16	12.3.4 RCD-Schalter des Typs G oder R	48
6.3 LEDs.....	16	12.4 Prüfen von Fehlerstrom (RCD-) Schutz- schaltungen in TN-S-Netzen	49
6.4 Signalisierung der LEDs, Netzanschlüsse und Potentialdifferenzen	17	12.5 Prüfen von Fehlerstrom (RCD-) Schutz- schaltungen in IT-Netzen mit hoher Leitungs- kapazität (z. B. in Norwegen).....	49
7 Betrieb	25	12.6 Prüfen von 6 mA Fehlerstrom-Schutz- einrichtungen RCD-DD / RCMB	50
7.1 Stromversorgung	25	13 Prüfen der Abschaltbedingungen von Überstrom- Schutzeinrichtungen, Messen der Schleifenimpedanz und Ermitteln des Kurzschlussstromes (Funktion ZL-PE und I_{Δ})	51
7.1.1 Akku-Pack (Z502H/Z502O) oder handels- übliche Einzelakkus oder Batterien einsetzen bzw. austauschen	25	13.1 Messungen mit Unterdrückung der RCD- Auslösung (nur PROFITEST MF TECH).....	51
7.1.2 Akku-Pack (Z502H/Z502O) im Prüfgerät aufladen.....	25	13.1.1 Messen mit positiven Halbwellen (nur PROFITEST MF TECH).....	52
7.2 Gerät ein-/ausschalten	25		
8 Geräteeinstellungen	26		
9 Datenbank	30		
9.1 Anlegen von Verteilerstrukturen allgemein	30		
9.2 Übertragung von Verteilerstrukturen	30		
9.3 Verteilerstruktur im Prüfgerät anlegen	30		
9.3.1 Strukturerstellung (Beispiel für den Stromkreis)	32		
9.3.2 Suche von Strukturelementen	32		
9.4 Datenspeicherung und Protokollierung.....	33		
9.5 Einsatz von Barcode- und RFID-Lesegeräten	34		
10 Allgemeine Informationen zu Messungen	35		
10.1 Anwendung der Kabelsätze bzw. Prüfspitzen....	35		
10.2 Prüfstecker – Einsätze wechseln	35		
10.3 Gerät anschließen	35		
10.4 Automatische Einstellung, Überwachung und Abschaltung.....	35		
10.5 Messwertanzeige und Messwertspeicherung	35		
10.6 Hilfefunktion	36		
10.7 Parameter oder Grenzwerte einstellen am Beispiel der RCD-Messung	37		
10.8 Frei einstellbare Parameter oder Grenzwerte	38		

13.2	Beurteilung der Messwerte	52	cker – Funktion kWh	80	
13.3	Einstellungen zur Kurzschlussstrom- Berechnung – Parameter I_K	53	19.4	Ableitstrommessung mit Ableitstrommessadapter PRO-AB als Zubehör – Funktion I_L (nur PROFITEST MF XTRA)	81
14	Messen der Netzimpedanz (Funktion Z_{L-N})	54	19.5	Prüfen von Isolationsüberwachungsgeräten – Funktion IMD (nur PROFITEST MF XTRA).....	82
15	Messen des Erdungswiderstandes (Funktion R_E).....	56	19.6	Restspannungsprüfung – Funktion U_{res} (nur PROFITEST MF XTRA)	84
15.1	Erdungswiderstandsmessung – netzbetrieben ...	57	19.7	Intelligente Rampe – Funktion ta+ID (nur PROFITEST MF XTRA).....	85
15.2	Erdungswiderstandsmessung – batteriebetrieben „Akkubetrieb“ (nur PROFITEST MF XTRA)	57	19.8	Prüfen von Differenzstrom-Überwachungs- geräten – Funktion RCM (nurPROFITEST MF XTRA)	86
15.3	Erdungswiderstand netzbetrieben – 2-Pol- Messung mit 2-Pol-Adapter oder länder- spezifischem Stecker (Schuko) ohne Sonde.....	58	19.9	Überprüfung der Betriebszustände eines Elektrofahrzeugs an E-Ladesäulen nach IEC 61851-1PROFITEST MF XTRA)87	
15.4	Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – 3-Pol-Messung: 2-Pol-Adapter mit Sonde	59	19.10	Prüfabläufe zur Protokollierung von Fehler- simulationen an PRCDs mit dem Adapter PROFITEST PRCD (nur PROFITEST MF XTRA) ..88	
15.5	Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – Messen der Erderspannung (Funktion U_E).....	60	19.10.1	Fehlersimulation	88
15.6	Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – Selektive Erdungswiderstandsmessung mit Zangenstromsensor als Zubehör.....	61	20	Prüfsequenzen (Automatische Prüfbläufe) – Funktion AUTO91	
15.7	Erdungswiderstandsmessung batteriebetrieben „Akkubetrieb“ – 3-polig (nur PROFITEST MF XTRA)	63	20.1	Allgemein (Aufbau von Prüfsequenzen).....	91
15.8	Erdungswiderstandsmessung batteriebetrieben „Akkubetrieb“ – 4-polig (nur PROFITEST MF XTRA)	64	20.2	Erstellen von Prüfsequenzen mit IZYTRONIQ	91
15.9	Erdungswiderstandsmessung batteriebetrieben „Akkubetrieb“ – selektiv (4-polig) mit Zangen- stromsensor sowie Messadapter PRO-RE als Zu- behör (nur PROFITEST MF XTRA)	66	20.3	Prüfsequenzen verwenden	91
15.10	Erdungswiderstandsmessung batteriebetrieben „Akkubetrieb“ – Erdschleifenmessung (mit Zangenstromsensor und -wandler sowie Mess- adapter PRO-RE/2 als Zubehör) (nur PROFITEST MF XTRA)	67	21	Zurücksetzen (Werkseinstellungen).....	92
15.11	Erdungswiderstandsmessung batteriebetrieben „Akkubetrieb“ – Messung des spezifischen Erdungswiderstands ρ_E (nur PROFITEST MF XTRA)	68	22	Wartung	93
16	Messen des Isolationswiderstandes	70	22.1	Prüfgeräte-Firmware/Software	93
16.1	Allgemein	70	22.1.1	Akkupflege.....	93
16.2	Sonderfall Erdableitwiderstand (R_{EISO})	72	22.2	Sicherung auswechseln	93
17	Messen niederohmiger Widerstände bis 200 Ohm (Schutzleiter und Schutzpotenzialausgleichsleiter)	73	22.3	Gehäuse	93
17.1	Messung mit konstantem Prüfstrom.....	74	22.4	Kalibrierung.....	93
17.2	Schutzleiterwiderstandsmessung mit Rampen- verlauf – Messung an PRCDs mit stromüber- wachtem Schutzleiter mit dem Prüfadapter PROFITEST PRCD als Zubehör (nur PROFITEST MF XTRA)	75	23	Kontakt, Support und Service	94
18	Messungen mit Sensoren als Zubehör	76	24	Wichtige Informationen zu Lizenzen	94
18.1	Strommessung mithilfe eines Zangenstromsensors	76	25	CE-Erklärung.....	94
19	Sonderfunktionen – Schalterstellung EXTRA.....	77	26	Entsorgung und Umweltschutz	95
19.1	Spannungsfall-Messung (bei Z_{LN}) – Funktion ΔU	78	27	Anhang.....	96
19.2	Messen der Impedanz isolierender Fußböden und Wände (Standortisolationsimpedanz) – Funktion Z_{ST}	79	27.1	Tabellen zur Ermittlung der maximalen bzw. minimalen Anzeigewerte unter Berücksichtigung der maximalen Betriebsmess- und Eigen- unsicherheiten des Gerätes.....	96
19.3	Prüfung des Zähleranlaufs mit Schutzkontaktste-		27.2	Bei welchen Werten soll/muss ein RCD eigentlich richtig auslösen? Anforderungen an eine Fehlerstromschutz- einrichtung (RCD).....	98
			27.3	Prüfen von elektrischen Maschinen nach DIN EN 60204 – Anwendungen, Grenzwerte	99
			27.4	Wiederholungsprüfungen nach DGUV V 3 (bisher BGV A3) – Grenzwerte für elektrische Anlagen und Betriebsmittel	100
			27.5	Literaturliste	100
			27.6	Internetadressen für weiterführende Informationen	100

1 Sicherheitsvorschriften

Beachten Sie diese Dokumentation und insbesondere die Sicherheitsinformationen, um sich und andere vor Verletzungen sowie das Gerät vor Schäden zu schützen.

Machen Sie diese Bedienungsanleitung und die Kurzbedienungsanleitung allen Anwendern zugänglich.

Allgemeines

- Die Prüfungen/Messungen dürfen nur durch eine Elektrofachkraft oder unter der Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Der Anwender muss durch eine Elektrofachkraft in der Durchführung und Beurteilung der Prüfung/Messung unterwiesen sein.
- Beachten Sie die fünf Sicherheitsregeln gem. DIN VDE 0105-100:2015-10; VDE 0105-100:2015-10, Betrieb von elektrischen Anlagen - Teil 100: Allgemeine Festlegungen (1. Vollständig abschalten. 2. Gegen Wiedereinschalten sichern. 3. Spannungsfreiheit allpolig feststellen. 4. Erden und kurzschließen. 5. Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken.).
- Beachten und befolgen Sie alle nötigen Sicherheitsvorschriften für Ihre Arbeitsumgebung.
- Tragen Sie bei allen Arbeiten mit dem Gerät eine geeignete und angemessene persönliche Schutzausrüstung (PSA).
- Aktive Körperhilfsmittel (z.B. Herzschrittmacher, Defibrillatoren) und passive Körperhilfsmittel können durch Spannungen, Ströme und elektromagnetische Felder vom Gerät in Ihrer Funktion beeinflusst und die Träger in ihrer Gesundheit geschädigt werden. Ergreifen Sie entsprechende Schutzmaßnahmen in Absprache mit dem Hersteller des Körperhilfsmittels und Ihrem Arzt. Kann eine Gefährdung nicht ausgeschlossen werden, verwenden Sie das Gerät nicht.

Zubehör

- Verwenden Sie nur das angegebene Zubehör (im Lieferumfang oder als optional gelistet) am Gerät.
- Lesen und befolgen Sie die Produktdokumentation des optionalen Zubehörs sorgfältig und vollständig. Bewahren Sie die Dokumente für späteres Nachschlagen auf.

Handhabung

- Setzen Sie das Gerät nur in unversehrtem Zustand ein. Untersuchen Sie vor Verwendung das Gerät. Achten Sie dabei insbesondere auf Beschädigungen, unterbrochene Isolierung oder geknickte Kabel. Beschädigte Komponenten müssen sofort erneuert werden.
- Das Zubehör und alle Kabel dürfen nur in unversehrtem Zustand eingesetzt werden. Untersuchen Sie vor Verwendung das Zubehör und alle Kabel. Achten Sie dabei insbesondere auf Beschädigungen, unterbrochene Isolierung oder geknickte Kabel.
- Falls das Gerät oder sein Zubehör nicht einwandfrei funktioniert, nehmen Sie das Gerät / das Zubehör dauerhaft außer Betrieb und sichern es gegen unabsichtliche Wiederinbetriebnahme.
- Tritt während der Verwendung eine Beschädigung des Gerätes oder Zubehörs ein, z.B. durch einen Sturz, nehmen Sie das Gerät / das Zubehör dauerhaft außer Betrieb und sichern es gegen unabsichtliche Wiederinbetriebnahme.
- Das Gerät und das Zubehör dürfen nur für die in der Dokumentation des Gerätes beschriebenen Prüfungen/Messungen verwendet werden.
- Die eingebaute Spannungsmessfunktion bzw. die Netzanschlusskontrolle dürfen nicht zur Überprüfung der Spannungsfreiheit von Anlagen oder Anlagenkomponenten eingesetzt werden. Die Spannungsfreiheit darf nur mit einem geeigneten Spannungsprüfer / Spannungsmesssystem geprüft werden, das den normativen Anforderungen der DIN EN 61243 genügt.

Betriebsbedingungen

- Verwenden Sie das Gerät und das Zubehör nicht nach längerer Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen (z. B. Feuchtigkeit, Staub, Temperatur).
- Verwenden Sie das Gerät und das Zubehör nicht nach schweren Transportbeanspruchungen.
- Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Setzen Sie das Gerät und das Zubehör nur innerhalb der angegebenen technischen Daten und Bedingungen (Umgebung, IP-Schutzcode, Messkategorie usw.) ein.
- Setzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen ein.

Akkus

- Bei Verwendung des Ladegeräts darf nur das Akku-Pack (Z502H/Z502O) im Gerät eingesetzt sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während das Akku-Pack (Z502H/Z502O) aufgeladen wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akkufachdeckel entfernt wurde. Anderenfalls kann es zum Berühren gefährlicher Spannungen kommen.
- Das Akku-Pack (Z502H/Z502O) darf nur in unversehrtem Zustand geladen werden. Untersuchen Sie vor Verwendung das Akku-Pack (Z502H/Z502O). Achten Sie dabei insbesondere auf ausgelaufene und beschädigte Akkus.

Sicherungen

- Das Gerät verfügt über Sicherungen. Setzen Sie das Gerät nur mit einwandfreien Sicherungen ein. Eine defekte Sicherung muss ausgetauscht werden. Siehe ausführliche Bedienungsanleitung.

Messleitungen und Kontaktierung

- Das Stecken aller Leitungen muss leichtgängig erfolgen.
- Berühren Sie nie leitende Enden (z.B. von Prüfspitzen).
- Rollen Sie alle Messleitungen vollständig aus, bevor Sie eine Prüfung/Messung starten. Führen Sie nie eine Prüfung/Messung mit aufgerollter Messleitung durch.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse durch falsch angeschlossene Messleitungen.
- Achten Sie auf eine angemessene Kontaktierung der Krokodilklemmen, Prüfspitzen bzw. Kelvin-Sonden.

Datensicherheit

- Erstellen Sie immer eine Sicherungskopie Ihrer Messdaten.
- Beachten und befolgen Sie die jeweils nationalen gültigen Datenschutzvorschriften. Nutzen Sie die entsprechenden Funktionen im Gerät wie z.B. den Zugriffsschutz sowie weitere angemessene Maßnahmen.

2 Anwendung

Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen!

2.1 Verwendungszweck / Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Mess- und Prüfgeräte der Serie PROFITEST MF umfassen

- PROFITEST MF XTRA (M534H)*
- PROFITEST MF XTRA LEMONGREEN (M534S)*
- PROFITEST MF TECH (M534K)*

* Artikelnummer auf Typenschild (nur Prüfgerät); Bestellnummern (Gerät mit Standardlieferungsbereich bzw. erweitertem Zubehör) siehe Datenblatt.

Die Prüfgeräte werden verwendet zum Prüfen der Wirksamkeit von Schutzmaßnahmen an ortsfesten elektrischen Anlagen gemäß DIN VDE 0100-600, DIN VDE 0105-100, OVE E 8101, NIN / NIV und anderen länderspezifischen Normen. Sie ermöglichen auch die Prüfung von E-Ladestationen gemäß EN 61851-1 (DIN VDE 0122-1) sowie Erdungsmessungen. Für erhöhten Arbeitskomfort enthalten die Prüfgeräte vordefinierte Prüfsequenzen; optional können benutzerdefinierte Prüfsequenzen programmiert werden.

Die Prüfgeräte eignen sich besonders für die Prüfungen beim Errichten, bei der Inbetriebnahme, für Wiederholungsprüfungen und zur Fehlersuche in elektrischen Anlagen.

Der Anwendungsbereich der Prüfgeräte erstreckt sich auf alle Wechselstrom- und Drehstromnetze bis 230 V / 400 V (300 V / 500 V) Nennspannung und 16 2/3 Hz / 50 Hz / 60 Hz / 200 Hz / 400 Hz Nennfrequenz.

Im Prüfgerät wird eine Anlagenstruktur erstellt und die gemessenen Werte den Objekten zugeordnet. Durchgeführte Prüfungen und gemessene Werte können gespeichert und in einem Mess- und Prüfprotokoll dokumentiert werden.

Nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung ist die Sicherheit von Anwender und Prüfgerät gewährleistet.

2.2 Bestimmungswidrige Verwendung

Alle Verwendungen des Prüfgerätes, die nicht in dieser Bedienungsanleitung oder in der Kurzbedienungsanleitung des Prüfgerätes beschrieben sind, sind bestimmungswidrig.

2.3 Haftung und Gewährleistung

Gossen Metrawatt GmbH übernimmt keine Haftung bei Sach-, Personen- oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße oder fehlerhafte Anwendung des Produktes, insbesondere durch Nichtbeachtung der Produktdokumentation, entstehen. Zudem entfallen in diesem Fall sämtliche Gewährleistungsansprüche.

Auch für Datenverluste übernimmt Gossen Metrawatt GmbH keine Haftung.

2.4 Öffnen / Reparaturen

Das Prüfgerät darf nur durch autorisierte Fachkräfte geöffnet werden, damit der einwandfreie und sichere Betrieb gewährleistet ist und die Garantie erhalten bleibt. Auch Originalersatzteile dürfen nur durch autorisierte Fachkräfte eingebaut werden.

Eigenmächtige konstruktive Änderungen am Prüfgerät sind verboten.

Falls feststellbar ist, dass das Prüfgerät durch nicht autorisiertes Personal geöffnet wurde, werden keinerlei Gewährleistungsansprüche betreffend Personensicherheit, Messgenauigkeit, Konformität mit den geltenden Schutzmaßnahmen oder jegliche Folgeschäden durch den Hersteller gewährt.

Durch Beschädigen oder Entfernen des Garantiesiegels verfallen jegliche Garantieansprüche.

2.5 Funktionsumfang

PROFITEST MF ... (Artikelnummer)	TECH (M534K)	XTRA (M534H/M534S)
Prüfen von Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCDs)		
U_B-Messung ohne FI-Auslösung	✓	✓
Messung der Auslösezeit	✓	✓
Messung des Auslösestroms I_F	✓	✓
selektive, SRCDS, PRCDs, Typ G/R	✓	✓
allstromsensitive RCDs Typ B, B+	✓	✓
gleichstromsensitive RDC-DDs und RCMBs	✓	✓
Prüfen von Isolationsüberwachungsgeräten (IMDs)	—	✓
Prüfen von Differenzstrom-Überwachungsgeräten (RCMs)	—	✓
Prüfung auf N-PE-Vertauschung	✓	✓
Messungen der Schleifenimpedanz Z_{L-PE} / Z_{L-N}		
Sicherungstabelle für Netze ohne RCD	✓	✓
ohne RCD-Auslösung, Sicherungstabelle 15 mA Messung ¹⁾	✓	✓
Erdungswiderstand R_E (Netzbetrieb)	✓	✓
I/U-Messverfahren (2-/3-Pol-Messverfahren über Messadapter 2-Pol/2-Pol + Sonde)	✓	✓
Erdungswiderstand R_E (Akkubetrieb)	—	✓
3- oder 4-Pol-Messverfahren über Adapter PRO-RE	—	✓
Spezifischer Erdwiderstand ρ_E (Akkubetrieb)	—	✓
(4-Pol-Messverfahren über Adapter PRO-RE)	—	✓
Selektiver Erdungswiderstand R_E (Netzbetrieb)	✓	✓
mit 2-Pol-Adapter, Sonde, Erder und Zangenstromsensor (3-Pol-Messverfahren)	✓	✓
Selektiver Erdungswiderstand R_E (Akkubetrieb)	—	✓
mit Sonde, Erder und Zangenstromsensor (4-Pol-Messverfahren über Adapter PRO-RE und Zangenstromsensor)	—	✓
Erderschleifenwiderstand R_{ESCHL} (Akkubetrieb)	—	✓
mit 2 Zangen (Zangenstromsensor direkt und Zangenstromwandler über Adapter PRO-RE/2)	—	✓
Messung Potenzialausgleich R_{LO}	✓	✓
automatische Umpolung	✓	✓
Isolationswiderstand R_{ISO}	✓	✓
Prüfspannung variabel oder ansteigend (Rampe)	✓	✓
Spannung U_{L-N} / U_{L-PE} / U_{N-PE} / f	✓	✓
Sondermessungen		
Strommessung mit Zange I_L, I_{AMP}	✓	✓
Drehfeldrichtung	✓	✓
Erdableitwiderstand R_{E(ISO)}	✓	✓
Spannungsfall (ΔU)	✓	✓
Standortisolation Z_{ST}	✓	✓
Zähleranlauf (kWh-Test)	✓	✓
Ableitstrom mit Adapter PRO-AB (IL)	—	✓
Restspannung prüfen (U_{res})	—	✓
Intelligente Rampe (t_a + ΔI)	—	✓
Elektrofahrzeuge an E-Ladesäulen (IEC 61851-1)	✓	✓
Protokollierung von Fehlersimulationen an PRCDs mit dem Adapter PROFITEST PRCD	—	✓
Ausstattung		
Sprache der Bedienung wählbar²⁾	✓	✓
Speicher (Datenbank max. 50000 Objekte)	✓	✓
Autofunktion Prüfsequenzen	✓	✓
USB-Schnittstelle Typ A (Anbindung USB-Tastatur/Barcode-Leser/Rfid-Scanner)	✓	✓
USB-Schnittstelle Typ B (Datenübertragung)	✓	✓
PC-Datenbank- und Protokollierungssoftware IZYTRONIQ³⁾	✓	✓
Messkategorie CAT III 600 V / CAT IV 300 V	✓	✓
DAKKS-Kalibrierschein	✓	✓

¹⁾ Sogenannte Life-Messung, ist nur sinnvoll, falls keine Vorströme in der Anlage vorhanden sind. Nur für Motorschutzschalter mit kleinem Nennstrom geeignet.

15 mA Prüfstrom gilt nur, wenn RCD mit I_{ΔN} = 30 mA eingestellt ist; ansonsten gilt Prüfstrom = 1/2 × I_{ΔN} des voreingestellten RCDs.

²⁾ z. Zt. verfügbare Sprachen: D, GB, I, F, E, P, NL, S, N, FIN, CZ, PL

³⁾ M534H/M534K: IZYTRONIQ BUSINESS Starter (IZYTRONIQ CLOUD)
M534S: IZYTRONIQ BUSINESS PROFESSIONAL (IZYTRONIQ CLOUD)

3 Dokumentation

Diese Dokumentation beschreibt mehrere Prüfgeräte. Daher können Eigenschaften und Funktionen beschrieben sein, die nicht auf Ihr Gerät zutreffen. Zudem können Abbildungen von Ihrem Gerät abweichen.

Liste der Kurzbezeichnungen und deren Bedeutung

RCD-Schalter (Fehlerstrom-Schutzeinrichtung):

I_{Δ}	Auslösestrom
$I_{\Delta N}$	Nennfehlerstrom
I_F	Ansteigender Prüfstrom (Fehlerstrom)
PRCD	Portable (ortsveränderlicher) RCD
PRCD-S :	mit Schutzleitererkennung bzw. Schutzleiterüberwachung
PRCD-K:	mit Unterspannungsauslösung und Schutzleiterüberwachung

RCD-S	Selektiver RCD-Schutzschalter
R_E	Errechneter Erdungs- bzw. Erdschleifenwiderstand
SRCD	Socket (fest installierter) RCD
t_a	Auslösezeit / Abschaltzeit
$U_{I\Delta}$	Berührungsspannung im Augenblick des Auslösens
$U_{I\Delta N}$	Berührungsspannung bezogen auf den Nennfehlerstrom $I_{\Delta N}$
U_L	Grenzwert für die Berührungsspannung

Überstromschutzeinrichtung:

I_K	Errechneter Kurzschlussstrom (bei Nennspannung)
Z_{L-N}	Netzimpedanz
Z_{L-PE}	Schleifenimpedanz

Erdung:

R_B	Widerstand der Betriebserde
R_E	Gemessener Erdungswiderstand
R_{ESchl}	Erder-Schleifenwiderstand

Niederohmiger Widerstand von Schutz-, Erdungs- und Potenzialausgleichsleitern:

R_{LO+}	Widerstand von Potenzialausgleichsleitern (+ Pol an PE)
R_{LO-}	Widerstand von Potenzialausgleichsleitern (- Pol an PE)

Isolation:

$R_{E(ISO)}$	Erdableitwiderstand (DIN 51953)
R_{ISO}	Isolationswiderstand
R_{ST}	Standortisolationswiderstand
Z_{ST}	Standortisolationsimpedanz

Strom:

I_A	Abschaltstrom
I_L	Ableitstrom (Messung mit Zangenstromwandler)
I_M	Messstrom
I_N	Nennstrom
I_P	Prüfstrom

Spannung:

f	Frequenz der Netzspannung
f_N	Nennfrequenz der Nennspannung
ΔU	Spannungsfall in %
U	an den Prüfspitzen gemessene Spannung während und nach der Isolationsmessung von R_{ISO}
U_{Batt}	Akkuspannung (Batteriespannung)
U_E	Erdserspannung
U_{ISO}	Bei Messung von R_{ISO} : Prüfspannung, bei Rampenfunktion: Ansprech- oder Durchbruchspannung
U_{L-L}	Spannung zwischen zwei Außenleitern
U_{L-N}	Spannung zwischen L und N
U_{L-PE}	Spannung zwischen L und PE
U_N	Netz-Nennspannung
$U_{3\sim}$	höchste gemessene Spannung bei Bestimmung der Drehfeldrichtung
U_{S-PE}	Spannung zwischen Sonde und PE
U_Y	Leiterspannung gegen Erde

4 Erste Schritte

1. Lesen und befolgen Sie die Produkt-Dokumentation. Beachten Sie dabei besonders alle Sicherheitsinformationen in der Dokumentation, auf dem Gerät und auf der Verpackung. Siehe
 - Kap. 1 „Sicherheitsvorschriften“ auf Seite 4
 - Kap. 2 „Anwendung“ auf Seite 5
 - Kap. 3 „Dokumentation“ auf Seite 6
2. Machen Sie sich mit dem Prüfgerät vertraut. Siehe
 - Kap. 5 „Gerät“ auf Seite 7
 - Kap. 6 „Bedien- und Anzeigeelemente“ auf Seite 16
 - Kap. 7 „Betrieb“ auf Seite 25
3. Nehmen Sie grundlegende Einstellungen vor. Siehe Kap. 8 „Geräteeinstellungen“ auf Seite 26.
4. Optional aber empfohlen: Legen Sie eine Datenbank im Prüfgerät an. Siehe Kap. 9 „Datenbank“ auf Seite 30.
5. Lesen Sie die grundlegenden Infos in Kap. 10 „Allgemeine Informationen zu Messungen“ auf Seite 35.
6. Führen Sie Messungen durch. Siehe Einzelmessungen bzw. Prüfsequenzen (automatische Abläufe):
 - Kap. 11 „Messen von Spannung und Frequenz“ auf Seite 40
 - Kap. 12 „Prüfen von Fehlerstrom-Schutzschaltungen (RCD)“ auf Seite 41
 - Kap. 13 „Prüfen der Abschaltbedingungen von Überstrom-Schutzeinrichtungen, Messen der Schleifenimpedanz und Ermitteln des Kurzschlussstromes (Funktion ZL-PE und I_K)“ auf Seite 51
 - Kap. 14 „Messen der Netzimpedanz (Funktion Z_{L-N})“ auf Seite 54
 - Kap. 15 „Messen des Erdungswiderstandes (Funktion R_E)“ auf Seite 56
 - Kap. 16 „Messen des Isolationswiderstandes“ auf Seite 70
 - Kap. 17 „Messen niederohmiger Widerstände bis 200 Ohm (Schutzleiter und Schutzpotenzialausgleichsleiter)“ auf Seite 73
 - Kap. 18 „Messungen mit Sensoren als Zubehör“ auf Seite 76
 - Kap. 19 „Sonderfunktionen – Schalterstellung EXTRA“ auf Seite 77
 - Kap. 20 „Prüfsequenzen (Automatische Prüfabläufe) – Funktion AUTO“ auf Seite 91

Weitere interessante Informationen: Kap. 22 „Wartung“ auf Seite 93.

5 Gerät

5.1 Lieferumfang

Standard-Lieferumfang der PROFITEST MF-Serie:

1	Prüfgerät	1	Kompakt Akku-Pack (Z502H)
1	Schutzkontaktstecker-Einsatz, länderspezifisch (PRO-SCHUKO / GTZ3228000R0001)	1	Ladegerät (Z502R)
1	2-Pol-Messadapter und 1 Leitung zur Erweiterung zum 3-Pol-Adapter (PRO-A3-II / Z501O)	1	DAkKS-Kalibrierschein
2	Krokodilklemmen	1	Bedienungsanleitung (dieses Dokument)
1	USB-Schnittstellenkabel	1	Informationen zu Open Source Software Lizenzen
1	Umhängegurt	1	M534H/M534K: Software IZYTRONIQ BUSINESS Starter* (12 Monate IZYTRONIQ CLOUD*) M534S: Software IZYTRONIQ BUSINESS PROFESSIONAL* (12 Monate IZYTRONIQ CLOUD*)

** Download im Internet; Registrierschein im Lieferumfang

5.2 Optionales Zubehör (Auszug)

Die vollständige Übersicht über optionales Zubehör und detaillierte Informationen darüber finden Sie im Datenblatt des Prüfgeräts.

Hier wird das wichtigste Zubehör aufgelistet

- Barcode-Leser (Z751A)
Barcode-Leser zur Identifizierung von Anlagen, Stromkreisen und Betriebsmitteln. Anschluss am Prüfgerät und Stromversorgung via USB.
- PRO-HB (Z501V)
Halterung für Prüfspitzen und Messadapter)
- Länderspezifische Steckereinsätze
 - PRO-GB/USA (Z503B)
 - PRO-CH (GTZ3225000R0001)
- Messadapter für PE-Messungen und ähnliche
 - PRO-RLO-II (Z501P)
(Kabellänge: 10 m)
 - PRO-RLO 20 (Z505F)
(Kabellänge: 20 m)
 - PRO-RLO 50 (Z505G)
(Kabellänge: 50 m)
- PRO-AB (Z502S)
(Ableitstrommessadapter für PROFITEST MF XTRA)
- PROFITEST PRCD (M512R)
(Prüfadapter zum Prüfen von mobilen Personenschutzschaltern des Typs PRCD-K und PRCD-S mit Hilfe des Prüfgeräts)
- PROFITEST EMOBILITY (M513R)
(Adapter zur normgerechten Prüfung von 1- und 3-phasigen Ladekabeln Mode 2 und 3 durch Simulation von Fehlerfällen)
- E-SET BASIC (Z593A)
(Basis-Zubehör für Erdungsmessung)
- E-SET PROFESSIONAL (Z592Z)
(umfangreiches Zubehör für Erdungsmessung)

5.3 Bedeutung der Symbole auf dem Gerät



Warnung vor einer Gefahrenstelle
(Achtung, Dokumentation beachten!)



Gerät der Schutzklasse II



Ladebuchse für DC-Kleinspannung
(für Ladegerät Z502R)



Anzeige Akkuladestatus



Warnsymbol gemäß EN 61557-10 zur Begrenzung der Fremdüberspannung

2x



FF3,15/
500G

Sicherungen (siehe Kapitel 22.2 auf Seite 93)



Das Gerät und seine Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.



EU-Konformitätskennzeichnung

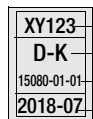


Durch Beschädigen oder Entfernen des Garantiesiegels verfallen jegliche Garantieansprüche.



Besondere Fachkenntnisse sind durch Fachpersonal für elektrische Installation oder Reparatur erforderlich

Kalibriermarke (blaues Siegel):



Zählnummer

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH – Kalibrierlaboratorium

Registriernummer

Datum der Kalibrierung (Jahr – Monat)

CAT III
600 V
CAT IV
300 V

Messkategorie

5.4 Geräteübersicht

Prüfgerät und Adapter



Prüfgerät und Adapter:

- 1 Bedienterminal mit Tasten und Anzeigefeld
- 2 Befestigungsöse zur Aufnahme des Tragegurts
- 3 Funktionsdrehschalter
- 4 Messadapter (2-polig)
- 5 Steckereinsatz (länderspezifisch)
- 6 Prüfstecker (mit Befestigungsring)
- 7 Krokodilklemme (aufsteckbar)
- 8 Prüfspitzen
- 9 Taste **ON/START** ▼ *
- 10 Taste | $I_{\Delta N}$ /Kompens./ZOFFSET
- 11 Kontaktflächen für Fingerkontakt
- 12 Halterung für Prüfstecker
- 13 Sicherungen
- 14 Klemme für Prüfspitzen (8)

Anschlüsse Stromzange, Sonde, Ableitstrommessadapter PRO-AB:

- 15 Stromzange Anschluss 1
- 16 Stromzange Anschluss 2
- 17 Sondenanschluss

Schnittstellen, Ladegerätanschluss:

- 19 USB-Schnittstelle Typ A für Anschluss USB-Tastatur/Barcode-Leser/Rfid-Scanner
- 20 USB-Schnittstelle Typ B für Datenübertragung (PC-Anschluss)
- 21 Reset-Knopf
- 22 Anschluss für Ladegerät Z502R
- 23 Akkufachdeckel (Fach für Akkus sowie Ersatzsicherungen)

* Einschalten nur über Taste am Gerät

Zubehör:

- A PRO-HB (Z501V) Halterung für Prüfspitzen und Messadapter separat erwerbbar

(1) Bedienterminal – Anzeigefeld

Siehe Kap. 6.1 „Bedienterminal“ auf Seite 16.
Siehe Kap. 6.2 „Display“ auf Seite 16.

(2) Befestigungsösen für Umhängegurt

Befestigen Sie den beiliegenden Umhängegurt an den Halterungen an der rechten und linken Seite des Gerätes. Sie können dann das Gerät umhängen und haben zum Messen beide Hände frei.

(3) Funktionsdrehschalter

Mit diesem Drehschalter wählen Sie die Grundfunktionen:
SETUP / I_{ΔN} / I_F / Z_{L-PE} / Z_{L-N} / R_E / R_{LO} / R_{ISO} / U / SENSOR / EXTRA / AUTO
Ist das Gerät eingeschaltet und Sie drehen den Funktionsschalter, so werden immer die Grundfunktionen angewählt.

(4) Messadapter



Achtung!

Der Messadapter (2-polig) darf nur mit dem Prüfstecker des Prüfgeräts verwendet werden.
Die Verwendung für andere Zwecke ist nicht zulässig!

Der aufsteckbare Messadapter (2-polig) mit zwei Prüfspitzen wird zum Messen in Anlagen ohne Schutzkontakt-Steckdosen, z. B. bei Festanschlüssen, in Verteilern, bei allen Drehstrom-Steckdosen, sowie zur Isolationswiderstands- und Niederohmmessung verwendet.

Zur Drehfeldmessung ergänzen Sie den 2-poligen Messadapter mit der mitgelieferten Messleitung (Prüfspitze) zum 3-poligen Messadapter.

(5) Steckereinsatz (länderspezifisch)



Achtung!

Der Steckereinsatz darf nur mit dem Prüfstecker des Prüfgeräts verwendet werden.
Die Verwendung für andere Zwecke ist nicht zulässig!

Mit dem aufgesteckten Steckereinsatz können Sie das Gerät direkt an Schutzkontakt-Steckdosen anschließen. Sie brauchen nicht auf die Steckerpolung achten. Das Gerät prüft die Lage von Außenleiter L und Neutralleiter N und polt, wenn erforderlich, den Anschluss automatisch um.

Mit aufgestecktem Steckereinsatz auf den Prüfstecker überprüft das Gerät, bei allen auf den Schutzleiter bezogenen Messarten, automatisch, ob in der Schutzkontaktsteckdose beide Schutzkontakte miteinander und mit dem Schutzleiter der Anlage verbunden sind.

(6) Prüfstecker

Auf den Prüfstecker werden die länderspezifischen Steckereinsätze (z. B. Schutzkontakt-Steckereinsatz für Deutschland oder SEV-Steckereinsatz für die Schweiz) oder der Messadapter (2-polig) aufgesteckt und mit einem Drehverschluss gesichert.
Die Bedienelemente am Prüfstecker unterliegen einer Entstörfilterung. Hierdurch kann es zu einer leicht verzögerten Reaktion gegenüber einer Bedienung direkt am Gerät kommen.

(7) Krokodilclip (aufsteckbar)

(8) Prüfspitzen

Die Prüfspitzen sind der zweite (feste-) und dritte (aufsteckbare-) Pol des Messadapters. Ein Spiralkabel verbindet sie mit dem aufsteckbaren Teil des Messadapters.

(9) Taste ON/Start ▼

Mit dieser Taste am Prüfstecker oder Bedienterminal wird der Messablauf der im Menü gewählten Funktion gestartet. Ausnahme: Ist das Gerät ausgeschaltet, so wird es durch Drücken nur der Taste am Bedienterminal eingeschaltet.



Die Taste hat die gleiche Funktion wie die Taste ▼ am Prüfstecker.

(10) Taste I_{ΔN} / I (am Bedienterminal)

Mit dieser Taste am Prüfstecker oder Bedienterminal werden folgende Abläufe ausgelöst:



- bei der RCD-Prüfung (I_{ΔN}): nach der Messung der Berührungsspannung wird die Auslöseprüfung gestartet.
- Innerhalb der Funktion R_{LO} / Z_{L-N} wird die Messung von ROFFSET gestartet.
- Halbautomatischer Polwechsel (siehe Kap. 10.9)

(11) Kontaktflächen

Die Kontaktflächen sind an beiden Seiten des Prüfsteckers angebracht. Beim Anfassen des Prüfsteckers berühren Sie diese automatisch. Die Kontaktflächen sind von den Anschlüssen und von der Messschaltung galvanisch getrennt.

Bei einer Potenzialdifferenz von > 25 V zwischen Schutzleiteranschluss PE und der Kontaktfläche wird PE eingeblendet. Siehe „Signalisierung der LEDs, Netzanschlüsse und Potenzialdifferenzen“ auf Seite 17..

(12) Halterung für Prüfstecker

In der gummierten Halterung können Sie den Prüfstecker mit dem befestigten Steckereinsatz am Gerät sicher fixieren.

(13) Sicherungen

Die beiden Sicherungen schützen das Gerät bei Überlast. Außenleiteranschluss L und Neutralleiteranschluss N sind einzeln abgesichert. Ist eine Sicherung defekt und wird der mit dieser Sicherung geschützte Pfad beim Messen verwendet, dann wird eine entsprechende Meldung im Anzeigefeld angezeigt.

Siehe Kap. 22.2 „Sicherung auswechseln“ auf Seite 93.

(14) Klemmen für Prüfspitzen (8)

(15/16) Stromzangenanschluss

An diese Buchsen dürfen ausschließlich die Zangenstromwandler angeschlossen werden, die als Zubehör angeboten werden.

(17) Sondenanschlussbuchse

Die Sondenanschlussbuchse wird für die Messung der Sondenspannung U_{S-PE}, der Erderspannung U_E, des Erdungswiderstandes R_E und des Standortisolationswiderstandes benötigt.

Bei der Prüfung von RCD-Schutzeinrichtungen zum Messen der Berührungsspannung kann sie verwendet werden. Der Anschluss der Sonde erfolgt über einen berührungsgeschützten Stecker mit 4 mm Durchmesser.

Das Gerät prüft, ob eine Sonde ordnungsgemäß gesetzt ist, und zeigt den Zustand im Anzeigefeld an.

(19) USB-Schnittstelle Typ A

Der USB-Anschluss ermöglicht den Anschluss einer USB-Tastatur, eines Barcode-Leser oder eines RFID-Scanner zur Dateneingabe.

(20) USB-Schnittstelle Typ B

Der USB-Anschluss ermöglicht den Datenaustausch zwischen Prüfgerät und PC.

(21) Reset-Knopf

Manuelles Zurücksetzen auf Werkseinstellungen, siehe Kap. 21 „Zurücksetzen (Werkseinstellungen)“ auf Seite 92.

(22) Ladebuchse

An diese Buchse darf ausschließlich das Ladegerät Z502R zum Laden von Akkus im Prüfgerät angeschlossen werden.

(23) Akkufachdeckel – Ersatzsicherungen



Achtung!

Bei abgenommenem Akkufachdeckel muss das Prüfgerät allpolig vom Messkreis getrennt sein!

Das darunterliegende Fach dient der Aufnahme des Akkus (Z502H/Z502O) bzw. handelsübliche Akkus oder Batterien. Zudem befinden sich zwei Ersatzsicherungen unter dem Akkufachdeckel.

5.5 Technische Daten


Nenngebrauchsbereiche

Spannung U_N	120 V	(108 V ... 132 V)
	230 V	(196 V ... 253 V)
	400 V	(340 V ... 440 V)
Frequenz f_N	16 ⅔ Hz	(15,4 V ... 18 Hz)
	50 Hz	(49,5 V ... 50,5 Hz)
	60 Hz	(59,4 V ... 60,6 Hz)
	200 Hz	(190 V ... 210 Hz)
	400 Hz	(380 V ... 420 Hz)
Gesamtspannungsbereich	65 V ... 550 V	
Gesamtfrequenzbereich	15,4 V ... 420 Hz	
Kurvenform	Sinus	
Temperaturbereich	0 °C ... + 40 °C	
Akkuspannung	8 V ... 12 V	
Netzimpedanzwinkel	entsprechend $\cos\varphi = 1 \dots 0,95$	
Sondenwiderstand	< 50 k Ω	

Referenzbedingungen

Netzspannung	230 V \pm 0,1 %	
Netzfrequenz	50 Hz \pm 0,1 %	
Frequenz der Messgröße	45 Hz ... 65 Hz	
Kurvenform d. Messgröße	Sinus (Abweichung zwischen Effektiv- und Gleichrichtwert \leq 0,1 %)	
Netzimpedanzwinkel	$\cos\varphi = 1$	
Sondenwiderstand	$\leq 10 \Omega$	
Versorgungsspannung	12 V \pm 0,5 V	
Umgebungstemperatur	+ 23 °C \pm 2 K	
Relative Luftfeuchte	40% ... 60%	
Fingerkontakt	bei Prüfung Potenzialdifferenz auf Erdpotenzial	
Standortisolation	rein ohmsch	

Stromversorgung

Akkus / Batterien	8 Stück AA 1,5 V, wir empfehlen, ausschließlich den mitgelieferten Akkupack (2000 mAh; Z502H) oder als Zubehör verfügbaren Akkupack (2500 mAh; Z502O) zu verwenden	
Anzahl der Messungen (Standard-Setup)		
– bei R_{ISO}	1 Messung – 25 s Pause: ca. 1100 (Z502H) bzw. 810 (Z502O) Messungen	
– bei R_{LO}	Auto-Umpolung/1 Ω (1 Messzyklus) – 25 s Pause: ca. 1000 (Z502H) bzw. 970 (Z502O) Messungen	
Akkutest	symbolische Anzeige der Akkuspannung 	
Akkusparschaltung	Das Prüfgerät schaltet sich nach der letzten Tastenbetätigung automatisch ab. Die Einschaltdauer kann vom Anwender selbst gewählt werden.	
Sicherheitsabschaltung	Das Gerät schaltet bei zu niedriger Versorgungsspannung ab bzw. kann nicht eingeschaltet werden.	
Ladebuchse	Eingelegte Akkus können durch Anschluss eines Ladegeräts an die Ladebuchse direkt aufgeladen werden: Ladegerät Z502R	
Ladezeit	Ladegerät Z502R: ca. 3 Stunden *	

* maximale Ladezeit bei vollständig entladenen Akkus.
Ein Timer im Ladegerät begrenzt die Ladezeit auf maximal 4 Stunden

Überlastbarkeit

R_{ISO}	1200 V dauernd
U_{L-PE}, U_{L-N}	600 V dauernd
RCD, R_E, R_F	440 V dauernd
Z_{L-PE}, Z_{L-N}	550 V (begrenzt die Anzahl der Messungen und Pausenzeit, bei Überlastung schaltet ein Thermoschalter das Gerät ab.)
R_{LO}	Elektronischer Schutz verhindert das Einschalten, wenn Fremdspannung anliegt.
Schutz durch Feinsicherungen	FF 3,15 A 10 s, > 5 A – Auslösen der Sicherungen

Elektrische Sicherheit

Schutzklasse	II
Nennspannung	230/400 V (300/500 V)
Prüfspannung	3,7 kV 50 Hz
Messkategorie	CAT III 600 V bzw. CAT IV 300 V
Verschmutzungsgrad	2
Sicherungen	
Anschluss L und N	je 1 G-Schmelzeinsatz FF 3,15/500G 6,3 mm \times 32 mm

Elektromagnetische Verträglichkeit EMV

Produktnorm EN 61326-1

Störaussendung		Klasse
EN 55022		A
Störfestigkeit	Prüfwert	Leistungsmerkmal
EN 61000-4-2	Kontakt/Luft - 4 kV/8 kV	
EN 61000-4-3	10 V/m	
EN 61000-4-4	Netzanschluss - 2 kV	
EN 61000-4-5	Netzanschluss - 1 kV	
EN 61000-4-6	Netzanschluss - 3 V	
EN 61000-4-11	0,5 Periode / 100%	

Umgebungsbedingungen

Genauigkeit	0 ... + 40 °C
Betrieb	-5 ... + 50 °C
Lagerung	-20 ... + 60 °C (ohne Akkus)
relative Luftfeuchte	max. 75%, Betauung ist auszuschließen
Höhe über NN	max. 2000 m

Mechanischer Aufbau

Anzeige	Mehrfachanzeige mittels Punktmatrix 128 \times 128 Punkte
Abmessungen	B \times L \times T = 260 mm \times 330 mm \times 90 mm
Gewicht	ca. 2,7 kg mit Akkus
Schutzart	Gehäuse IP40, Prüfspitze IP40 nach EN 60529

Datenschnittstellen

Typ	USB für PC-Anbindung
Typ	RS-232 für Barcode- und RFID-Leser

5.6 Technische Kennwerte PROFITEST MF TECH

Funkt-ion	Messgröße	Anzeigebereich	Auf-lösung	Eingangs-impedanz/Prüfstrom	Messbereich	Nennwerte	Betriebsmess-unsicherheit	Eigen-unsicherheit	Anschlüsse																																			
									Stecker-einsatz 1)	2-Pol-Adapter	3-Pol-Adapter	Sonde	WZ12C	Z3512A	MFLEX P300																													
U	U _{L-PE} U _{N-PE}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V	5 MΩ	0,3 V ... 600 V ¹⁾	U _N = 120 V, 230 V, 400 V, 500 V f _N = 16,7 Hz, 50 Hz, 60 Hz, 200 Hz, 400 Hz	±(2% v.M.I.+5D) ±(2% v.M.I.+1D)	±(1% v.M.I.+5D) ±(1% v.M.I.+1D)	•	•	•																																	
	f	15,0 Hz ... 99,9 Hz 100 Hz ... 999 Hz	0,1 Hz 1 Hz				DC 15,4 Hz ... 420 Hz	±(0,2% v.M.I.+1D)	±(0,1% v.M.I.+1D)																																			
	U _{3 AC}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V				±(3% v.M.I.+5D) ±(3% v.M.I.+1D)	±(2% v.M.I.+5D) ±(2% v.M.I.+1D)																																				
	U _{SONDE}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V				±(2% v.M.I.+5D) ±(2% v.M.I.+1D)	±(1% v.M.I.+5D) ±(1% v.M.I.+1D)																																				
	U _{L-N}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V				±(3% v.M.I.+5D) ±(3% v.M.I.+1D)	±(2% v.M.I.+5D) ±(2% v.M.I.+1D)	•		•																																	
I _{ΔN} I _F	U _{ΔN}	0 V ... 70,0 V	0,1 V	0,3 × I _{ΔN}	5 V ... 70 V	U _N = 120 V, 230 V, 400 V ²⁾ f _N = 50 Hz, 60 Hz U _L = 25 V, 50 V I _{ΔN} = 6 mA, 10 mA, 30 mA, 100 mA, 300 mA, 500 mA ²⁾	+110% v.M.I.+1D	+1% v.M.I.-1D ... +19% v.M.I.+1D																																				
	R _E	10 Ω ... 999 Ω 1,00 kΩ ... 6,51 kΩ	1 Ω 0,01 kΩ	I _{ΔN} = 10 mA × 1,05	Rechenwert aus R _E = U _{ΔN} / I _{ΔN}																																							
		3 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 2,17 kΩ	1 Ω 0,01 kΩ	I _{ΔN} = 30 mA × 1,05																																								
		1 Ω ... 651 Ω	1 Ω	I _{ΔN} = 100 mA × 1,05																																								
		0,3 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 217 Ω	0,1 Ω 1 Ω	I _{ΔN} = 300 mA × 1,05																																								
		0,2 Ω ... 9,9 Ω 10 Ω ... 130 Ω	0,1 Ω 1 Ω	I _{ΔN} = 500 mA × 1,05																																								
	I _F (I _{ΔN} = 6 mA)	1,8 mA ... 7,8 mA		1,8 mA ... 7,8 mA	1,8 mA ... 7,8 mA																																							
	I _F (I _{ΔN} = 10 mA)	3,0 mA ... 13,0 mA	0,1 mA	3,0 mA ... 13,0 mA	3,0 mA ... 13,0 mA																																							
	I _F (I _{ΔN} = 30 mA)	9,0 mA ... 39,0 mA		9,0 mA ... 39,0 mA	9,0 mA ... 39,0 mA																																							
	I _F (I _{ΔN} = 100 mA)	30 mA ... 130 mA	1 mA	30 mA ... 130 mA	30 mA ... 130 mA																																							
	I _F (I _{ΔN} = 300 mA)	90 mA ... 390 mA	1 mA	90 mA ... 390 mA	90 mA ... 390 mA																																							
	I _F (I _{ΔN} = 500 mA)	150 mA ... 650 mA	1 mA	150 mA ... 650 mA	150 mA ... 650 mA																																							
	U _Δ / U _L = 25 V	0 V ... 25,0 V	0,1 V	wie I _Δ	0 V ... 25,0 V											+110% v.M.I.+1D	+1% v.M.I.-1D ... +19% v.M.I.+1 D																											
U _Δ / U _L = 50 V	0 V ... 50,0 V	0 V ... 50,0 V																																										
t _A (I _{ΔN} × 1)	0 ms ... 1000 ms	1 ms	6 mA ... 500 mA	0 ms ... 1000 ms	±4 ms	±3 ms																																						
t _A (I _{ΔN} × 2)	0 ms ... 1000 ms	1 ms	2 × 6 mA ... 2 × 500 mA	0 ms ... 1000 ms																																								
t _A (I _{ΔN} × 5)	0 ms ... 40 ms	1 ms	5 × 6 mA ... 5 × 300 mA	0 ms ... 40 ms																																								
Z _{L-PE} Z _{L-N}	Z _{L-PE} (☉) Z _{L-N}	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω	1,3 A AC ... 3,7 A AC 0,5 A DC, 1,25 A DC	0,15 Ω ... 0,49 Ω 0,50 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V, 400 V, 500 V ¹⁾ f _N = 16,7 Hz ²⁾ , 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I.+30D) ±(10% v.M.I.+30D) ±(15% v.M.I.+3D)	±(5% v.M.I.+30D) ±(4% v.M.I.+30D) ±(3% v.M.I.+3D)	•	•																																		
	Z _{L-PE} + DC	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 29,9 Ω					0,25 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz								±(18% v.M.I.+30D) ±(10% v.M.I.+3D)	±(6% v.M.I.+50D) ±(4% v.M.I.+3D)																											
	I _K (Z _{L-PE} ☉)	0 A ... 9,9 A 10 A ... 999 A	0,1 A 1 A				120 (108 ... 132) V 230 (196 ... 253) V 400 (340 ... 440) V 500 (450 ... 550) V	Rechenwert aus Z _{L-PE}																																				
	Z _{L-PE} + DC	1,00 kA ... 9,99 kA 10,0 kA ... 50,0 kA	10 A 100 A																																									
	Z _{L-PE} (15 mA ⁹⁾)	0,6 Ω ... 9,9 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	0,1 Ω 1 Ω				nur Anzeigebereich 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω																				U _N = 120 V, 230 V f _N = 16,7 ⁸⁾ , 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I.+10D) ±(8% v.M.I.+2D) ±(1% v.M.I.+1D)	±(2% v.M.I.+2D) ±(1% v.M.I.+1D)															
	I _K (15 mA ⁹⁾)	100 mA ... 999 mA 0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A	1 mA 0,01 A 0,1 A				15 mA AC ⁹⁾ Rechenwert abh. von U _N und Z _{L-PE} : I _K = U _N / 10 Ω ... 1000 Ω																				Rechenwert aus Z _{L-PE} (15 mA ⁹⁾): I _K = U _N / Z _{L-PE} (15 mA ⁹⁾)																	
R _E	R _E (mit Sonde)	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 9,99 kΩ	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω 0,01 kΩ	1,3 A AC ... 3,7 A AC 1,3 A AC ... 3,7 A AC 1,3 A AC ... 3,7 A AC 400 mA AC 40 mA AC 4 mA AC	0,15 Ω ... 0,49 Ω 0,50 Ω ... 0,99 Ω 1,0 Ω ... 9,99 Ω 10 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 9,99 kΩ	U _N = 120 V, 230 V U _N = 400 V ¹⁾ f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I.+30D) ±(10% v.M.I.+30D) ±(15% v.M.I.+3D) ±(10% v.M.I.+3D) ±(10% v.M.I.+3D) ±(10% v.M.I.+3D)	±(5% v.M.I.+30D) ±(4% v.M.I.+30D) ±(3% v.M.I.+3D) ±(3% v.M.I.+3D) ±(3% v.M.I.+3D) ±(3% v.M.I.+3D)	•	•																																		
	R _E DC+ ☉	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 29,9 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω	1,3 A AC ... 3,7 A AC 0,5 A DC, 1,25 A DC	0,25 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(18% v.M.I.+30D) ±(10% v.M.I.+3D)	±(6% v.M.I.+50D) ±(4% v.M.I.+3D)																																				
	U _E	0 V ... 253 V	1 V	—	Rechenwert																																							
	R _E Sel Zange	R _E	0 Ω ... 999 Ω	1 mΩ ... 1 Ω	1,3 A AC ... 2,7 A AC 0,5 A DC/1,25 A DC	0,25 Ω ... 300 Ω ⁴⁾	siehe R _E U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(20% v.M.I.+20 D)	±(15% v.M.I.+20 D)																																			
EXTRA	Z _{ST}	10 kΩ ... 199 kΩ	1 kΩ	2,3 mA bei 230 V	10 kΩ ... 199 kΩ	U ₀ = U _{L-N}	±(20% v.M.I.+2D)	±(10% v.M.I.+3D)	•	•	•	•																																
		200 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 30,0 MΩ	1 kΩ 0,01 MΩ 0,1 MΩ		200 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 30,0 MΩ		±(10% v.M.I.+2D)	±(5% v.M.I.+3D)																																				




PROFITEST MF TECH

Funktion	Messgröße	Anzeigebereich	Auflösung	Prüfstrom	Messbereich	Nennwerte	Betriebsmessunsicherheit	Eigenunsicherheit	Anschlüsse						
									Stecker-einsatz 1)	2-Pol-Adapter	3-Pol-Adapter	Zangen / WZ12 C	Messbereiche Z3512 A	MFLEX P300	CP1100
R _{ISO}	R _{ISO} , R _{EISO}	1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 49,9 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ	I _k = 1,5 mA	50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 49,9 MΩ	U _N = 50 V I _N = 1 mA	Bereich kΩ ±(15% v.M.I.+10D)	Bereich kΩ ±(13% v.M.I.+10D)	•	•					
		1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 99,9 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ		50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 99,9 MΩ	U _N = 100 V I _N = 1 mA									
		1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 99,9 MΩ 100 MΩ ... 200 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 200 MΩ	U _N = 250 V I _N = 1 mA									
		1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 99,9 MΩ 100 MΩ ... 500 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 499 MΩ	U _N = 325 V, U _N = 500 V, U _N = 1000 V I _N = 1 mA									
	U	10 V ... 999 V 1,00 kV ... 1,19 kV	1 V 10 V	10 kV ... 1,19 kV		±(3% v.M.I.+1D)	±(1,5% v.M.I.+1D)								
R _{LO}	R _{LO}	0,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 199 Ω	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	I ≥ 200 mA DC I < 260 mA DC	0,10 Ω ... 5,99 Ω 6,00 Ω ... 99,9 Ω	U ₀ = 4,5 V	±(4% v.M.I.+2D)	±(2% v.M.I.+2D)		•					
	ROFFSET	0,00 Ω ... 9,99 Ω	0,01 Ω	I ≥ 200 mA DC I < 260 mA DC	0,10 Ω ... 5,99 Ω 6,00 Ω ... 99,9 Ω										
				Wandler- übersetzung 3)			5)	5)							
SENSOR 6) 7)	I _{L/Amp}	0,0 mA ... 99,9 mA 100 mA ... 999 mA 1,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 15,0 A	0,1 mA 1 mA 0,01 A 0,1 A	1 V/A	5 A ... 15 A	f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(13% v.M.I.+5D)	±(5% v.M.I.+4D)				I 15 A			
		1,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 150 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(13% v.M.I.+1D)	±(5% v.M.I.+1D)			II 150 A				
		0,0 mA ... 99,9 mA 100 mA ... 999 mA 0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 150 A	0,1 mA 1 mA 0,01 A 0,1 A 1 A				±(7% v.M.I.+2D)	±(5% v.M.I.+2D)					1 A 10 A 100 A 1000 A		
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(7% v.M.I.+1D)	±(5% v.M.I.+1D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A	±(3,4% v.M.I.+2D)	±(3% v.M.I.+2D)										
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A	±(3,1% v.M.I.+1D)	±(3% v.M.I.+1D)										
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A	±(3,1% v.M.I.+1D)	±(3% v.M.I.+1D)										
		0,0 mA ... 99,9 mA 100 mA ... 999 mA 0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,1 mA 1 mA 0,01 A 0,1 A 1 A	1 V/A	30 mA ... 1000 mA	f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(27% v.M.I.+100D)	±(3% v.M.I.+100D)					3 A 30 A 300 A		
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(27% v.M.I.+11D)	±(3% v.M.I.+11D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(27% v.M.I.+12D)	±(3% v.M.I.+12D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(27% v.M.I.+100D)	±(3% v.M.I.+100D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A	10 mV/A	0,5 A ... 100 A	f _N = DC, 16,7 Hz, 50 Hz, 60 Hz, 200 Hz	±(15% v.M.I.+12D)	±(3% v.M.I.+12D)					100 A 1000 A		
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(15% v.M.I.+2D)	±(3% v.M.I.+2D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(15% v.M.I.+50D)	±(3% v.M.I.+50D)							
		0,00 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A	0,01 A 0,1 A 1 A				±(15% v.M.I.+7D)	±(3% v.M.I.+7D)							

- U > 230 V nur mit 2- bzw. 3-Pol-Adapter
- 1 × I_{ΔN} > 300 mA und 2 × I_{ΔN} > 300 mA und 5 × I_{ΔN} > 500 mA und I_f > 300 mA nur bis U_N ≤ 230 V!
5 × I_{ΔN} > 300 mA nur mit U_N = 230 V
- Die an der Zange gewählte Wandlerübersetzung (1/10/100/1000 mV/A) muss in Schalterstellung „SENSOR“ / Menu „TYP“ eingestellt werden.
- bei R_{Eselektiv}/R_{Egesamt} < 100
- Bei den angegebenen Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten sind die der jeweiligen Stromzange bereits enthalten.
- Messbereich des Signaleingangs am Prüfgerät U_E: 0 ... 1,0 V_{eff} (0 ... 1,4 V_{peak}) AC/DC
- Eingangsimpedanz des Signaleingangs am Prüfgerät: 800 kΩ
- bei f_N < 45 Hz => U_N < 500 V
- 15 mA Prüfstrom gilt nur, wenn RCD mit I_{ΔN} = 30 mA eingestellt ist; ansonsten gilt Prüfstrom = 1/2 × I_{ΔN} des voreingestellten RCDs.

Legende: D = Digit, v. M. = vom Messwert

5.7 Technische Kennwerte PROFITEST MF XTRA

Funktion	Messgröße	Anzeigebereich	Auflösung	Eingangs-impedanz/ Prüfstrom	Messbereich	Nennwerte	Betriebsmess-unsicherheit	Eigen-unsicherheit	Anschlüsse								
									Stecker-einsatz ¹⁾	2-Pol-Adapter	3-Pol-Adapter	Sonde	Zangen WZ12C Z3512A MFLEX P300				
U	U _{L-PE} U _{N-PE}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V	5 MΩ	0,3 V ... 600 V ¹⁾	U _N = 120 V, 230 V, 400 V, 500 V, f _N = 16,7 Hz, 50 Hz, 60 Hz, 200 Hz, 400 Hz	±(2% v.M.I+5D) ±(2% v.M.I+1D)	±(1% v.M.I+5D) ±(1% v.M.I+1D)	•	•	•						
	f	15,0 Hz ... 99,9 Hz 100 Hz ... 999 Hz	0,1 Hz 1 Hz		DC 15,4 Hz ... 420 Hz		±(0,2% v.M.I+1D)	±(0,1% v.M.I+1D)									
	U _{3 AC}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V		0,3 V ... 600 V		±(3% v.M.I+5D) ±(3% v.M.I+1D)	±(2% v.M.I+5D) ±(2% v.M.I+1D)				•					
	U _{SONDE}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V		1,0 V ... 600 V		±(2% v.M.I+5D) ±(2% v.M.I+1D)	±(1% v.M.I+5D) ±(1% v.M.I+1D)					•				
	U _{L-N}	0 V ... 99,9 V 100 V ... 600 V	0,1 V 1 V		1,0 V ... 600 V ¹⁾		±(3% v.M.I+5D) ±(3% v.M.I+1D)	±(2% v.M.I+5D) ±(2% v.M.I+1D)	•		•						
I _{ΔN} I _F	U _{IΔN}	0 V ... 70,0 V	0,1 V	0,3 × I _{ΔN}	5 V ... 70 V	U _N = 120 V, 230 V, 400 V ²⁾ f _N = 50 Hz, 60 Hz U _L = 25 V, 50 V I _{ΔN} = 6 mA, 10 mA, 30 mA, 100 mA, 300 mA, 500 mA ²⁾	+110% v.M.I+1D	+1% v.M.I-1D ... +19% v.M.I+1D									
	R _E	10 Ω ... 999 Ω 1,00 kΩ ... 6,51 kΩ	1 Ω 0,01 kΩ	I _{ΔN} = 10 mA × 1,05	Rechenwert aus R _E = U _{IΔN} / I _{ΔN}		Rechenwert aus R _E = U _{IΔN} / I _{ΔN}	U _N = 120 V, 230 V, 400 V ²⁾									
		3 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 2,17 kΩ	1 Ω 0,01 kΩ	I _{ΔN} = 30 mA × 1,05													
		1 Ω ... 651 Ω	1 Ω	I _{ΔN} = 100 mA × 1,05													
		0,3 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 217 Ω	0,1 Ω 1 Ω	I _{ΔN} = 300 mA × 1,05													
		0,2 Ω ... 9,9 Ω 10 Ω ... 130 Ω	0,1 Ω 1 Ω	I _{ΔN} = 500 mA × 1,05													
	I _F (I _{ΔN} = 6 mA)	1,8 mA ... 7,8 mA	0,1 mA	1,8 mA ... 7,8 mA	1,8 mA ... 7,8 mA		U _L = 25 V, 50 V										
	I _F (I _{ΔN} = 10 mA)	3,0 mA ... 13,0 mA	0,1 mA	3,0 mA ... 13,0 mA	3,0 mA ... 13,0 mA												
	I _F (I _{ΔN} = 30 mA)	9,0 mA ... 39,0 mA	0,1 mA	9,0 mA ... 39,0 mA	9,0 mA ... 39,0 mA												
	I _F (I _{ΔN} = 100 mA)	30 mA ... 130 mA	1 mA	30 mA ... 130 mA	30 mA ... 130 mA												
	I _F (I _{ΔN} = 300 mA)	90 mA ... 390 mA	1 mA	90 mA ... 390 mA	90 mA ... 390 mA												
	I _F (I _{ΔN} = 500 mA)	150 mA ... 650 mA	1 mA	150 mA ... 650 mA	150 mA ... 650 mA												
	U _{IΔ} / U _L = 25 V	0 V ... 25,0 V	0,1 V	wie I _Δ	0 V ... 25,0 V												
U _{IΔ} / U _L = 50 V	0 V ... 50,0 V	0,1 V	wie I _Δ	0 V ... 50,0 V													
t _A (I _{ΔN} × 1)	0 ms ... 1000 ms	1 ms	6 mA ... 500 mA	0 ms ... 1000 ms													
t _A (I _{ΔN} × 2)	0 ms ... 1000 ms	1 ms	2 × 6 mA ... 2 × 500 mA	0 ms ... 1000 ms													
t _A (I _{ΔN} × 5)	0 ms ... 40 ms	1 ms	5 × 6 mA ... 5 × 300 mA	0 ms ... 40 ms													
Z _{L-PE} Z _{L-N}	Z _{L-PE} () Z _{L-N}	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω	3,7 A AC ... 4,7 A AC	0,10 Ω ... 0,49 Ω 0,50 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V, 400 V, 500 V ¹⁾ f _N = 16,7 Hz ⁸⁾ , 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I+20D) ±(10% v.M.I+20D) ±(5% v.M.I+3D)	±(5% v.M.I+20D) ±(4% v.M.I+20D) ±(3% v.M.I+3D)									
	Z _{L-PE} + DC ⁸⁾	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 29,9 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω	3,7 A AC ... 4,7 A AC 0,5 A DC, 1,25 A DC ⁹⁾	0,25 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(18% v.M.I+30D) ±(10% v.M.I+3D)	±(6% v.M.I+50D) ±(4% v.M.I+3D)									
	I _K (Z _{L-PE} ) Z _{L-PE} + DC ⁸⁾	0 A ... 9,9 A 10 A ... 99,9 A 1,00 kA ... 9,99 kA 10,0 kA ... 50,0 kA	0,1 A 1 A 10 A 100 A		120 (108 ... 132) V 230 (196 ... 253) V 400 (340 ... 440) V 500 (450 ... 550) V												
	Z _{L-PE} (15 mA ⁹⁾)	0,6 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	0,1 Ω 1 Ω		10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 16,7 Hz ⁸⁾ , 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I+10D) ±(8% v.M.I+2D)	±(2% v.M.I+2D) ±(1% v.M.I+1D)									
	I _K (15 mA ⁹⁾)	0,10 A ... 9,99 A 10,0 A ... 99,9 A 100 A ... 999 A ¹¹⁾	0,01 A 0,1 A 1 A	15 mA AC ⁹⁾	100 mA ... 12 A (U _N = 120 V) 200 mA ... 25 A (U _N = 230 V)												
R _E	R _{E,SI} (ohne Sonde)	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	3,7 A AC ... 4,7 A AC 3,7 A AC ... 4,7 A AC 400 mA AC 40 mA AC 4 mA AC	0,10 Ω ... 0,49 Ω 0,50 Ω ... 0,99 Ω 1,0 Ω ... 9,99 Ω 10 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 9,99 kΩ	U _N wie Funktion U ¹⁾ f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I+20D) ±(10% v.M.I+20D) ±(5% v.M.I+3D) ±(10% v.M.I+3D) ±(10% v.M.I+3D) ±(10% v.M.I+3D)	±(5% v.M.I+20D) ±(4% v.M.I+20D) ±(3% v.M.I+3D) ±(3% v.M.I+3D) ±(3% v.M.I+3D) ±(3% v.M.I+3D)									
	R _E (mit Sonde)	100 Ω ... 999 Ω 1 kΩ ... 9,99 kΩ	1 Ω 0,01 kΩ														
	R _E (15 mA)	0,5 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	0,1 Ω 1 Ω	15 mA AC	10 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(10% v.M.I+10D) ±(8% v.M.I+2D)	±(2% v.M.I+2D) ±(1% v.M.I+1D)									
	R _{E,SI} (ohne Sonde) + DC ⁸⁾	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 29,9 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω	3,7 A AC ... 4,7 A AC 0,5 A DC, 1,25 A DC ⁹⁾	0,25 Ω ... 0,99 Ω 1,00 Ω ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(18% v.M.I+30D) ±(10% v.M.I+3D)	±(6% v.M.I+50D) ±(4% v.M.I+3D)									
	R _{E,SI} (mit Sonde) + DC ⁸⁾	100 Ω ... 999 Ω	1 Ω														
	U _E	0 V ... 253 V	1 V	3,7 A AC ... 4,7 A AC	R _E = 0,10 ... 9,99 Ω	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz		Rechenwert U _E = U _N × R _E /R _{E,SI}									
R _E Zange	R _{E,SEL} (nur mit Sonde)	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	2,1 A AC 2,1 A AC 400 mA AC 40 mA AC	0,25 Ω ... 300 Ω ⁴⁾	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(20% v.M.I+20 D)	±(15% v.M.I+20 D)									
	R _{E,SEL}  + DC ⁸⁾ (nur mit Sonde)	0 mΩ ... 999 mΩ 1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	1 mΩ 0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	3,7 A AC ... 4,7 A AC 0,5 A DC, 1,25 A DC ⁹⁾	0,25 Ω ... 300 Ω R _{E,ges} < 10 Ω ⁴⁾	U _N = 120 V, 230 V f _N = 50 Hz, 60 Hz	±(22% v.M.I+20 D)	±(15% v.M.I+20 D)									
EXTRA	Z _{ST}	10 kΩ ... 199 kΩ 200 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 30,0 MΩ	1 kΩ 1 kΩ 0,01 MΩ 0,1 MΩ	2,3 mA bei 230 V	10 kΩ ... 199 kΩ 200 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 30,0 MΩ	U ₀ = U _{L-N}	±(20% v.M.I+2D) ±(10% v.M.I+2D)	±(10% v.M.I+3D) ±(5% v.M.I+3D)	•	•	•	•					

Technische Kennwerte PROFITEST MF XTRA

Funktion	Messgröße	Anzeigebereich	Auflösung	Prüfstrom	Messbereich	Nennwerte	Betriebsmessunsicherheit	Eigenunsicherheit	Anschlüsse											
									Stecker-einsatz ¹⁾	2-Pol-Adapter	3-Pol-Adapter	Zangen / Messbereiche	WZ12C	Z3512A	MFLEX P300	CP1100				
EXTRA	IMD-Test	20 kΩ ... 648 kΩ 2,51 MΩ	1 kΩ 0,01 MΩ	IT-Netzspannung $U_N = 90 \dots 550 \text{ V}$	20 kΩ ... 199 kΩ 200 kΩ ... 648 kΩ 2,51 MΩ	IT-Netz-Nennspannungen $U_N = 120 \text{ V}, 230 \text{ V}, 400 \text{ V}, 500 \text{ V}$ $f_N = 50 \text{ Hz}, 60 \text{ Hz}$	±7% ±12% ±3%	±5% ±10% ±2%	•		•									
R _{ISO}	R _{ISO} , R _{E ISO}	1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 49,9 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ	$I_k = 1,5 \text{ mA}$	50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 49,9 MΩ	$U_N = 50 \text{ V}$ $I_N = 1 \text{ mA}$	Bereich kΩ ±(15% v.M.I+10D) Bereich MΩ ±(15% v.M.I+1D)	Bereich kΩ ±(13% v.M.I+10D) Bereich MΩ ±(13% v.M.I+1D)	•	•										
		1 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 9,99 MΩ 10,0 MΩ ... 99,9 MΩ 100 MΩ ... 200 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 200 MΩ	$U_N = 100 \text{ V}$ $I_N = 1 \text{ mA}$														
		1 ... 999 kΩ 1,00 ... 9,99 MΩ 10,0 ... 99,9 MΩ 100 ... 500 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ ... 999 kΩ 1,00 MΩ ... 499 MΩ	$U_N = 325 \text{ V}$ $U_N = 500 \text{ V}$ $U_N = 1000 \text{ V}$ $I_N = 1 \text{ mA}$														
		U	10 V ... 999 V DC 1,00 kV ... 1,19 kV		1 V 10 V	10 kV ... 1,19 kV										±(3% v.M.I+1D)	±(1,5% v.M.I+1D)			
	R _{LO}	R _{LO}	0,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 199 Ω	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	$I \geq 200 \text{ mA DC}$ $I < 260 \text{ mA DC}$	0,10 Ω ... 5,99 Ω 6,00 Ω ... 99,9 Ω	$U_0 = 4,5 \text{ V}$	±(4% v.M.I+2D)	±(2% v.M.I+2D)		•									
				Wandler-übersetzung ³⁾			5)	5)												
SEN- SOR (6) 7)	I _{L/Amp}	0,0 mA ... 99,9 mA	0,1 mA	1 V/A	5 A ... 15 A	$f_N = 50 \text{ Hz}, 60 \text{ Hz}$	±(13% v.M.I+5D)	±(5% v.M.I+4D)												
		100 mA ... 999 mA	1 mA				±(13% v.M.I+1D)	±(5% v.M.I+1D)											I 15 A	
		1,00 A ... 9,99 A	0,01 A				±(11% v.M.I+4D)	±(4% v.M.I+3D)												
		10,0 A ... 15,0 A	0,1 A				±(11% v.M.I+1D)	±(4% v.M.I+1D)											II 150 A	
		1,00 A ... 9,99 A	0,01 A				±(7% v.M.I+2D)	±(5% v.M.I+2D)												
		100 mA ... 999 mA	1 mA				±(7% v.M.I+1D)	±(5% v.M.I+1D)												
		0,00 A ... 9,99 A	0,01 A	±(3,4% v.M.I+2D)	±(3% v.M.I+2D)															
		0,00 A ... 9,99 A	0,01 A	±(3,1% v.M.I+2D)	±(3% v.M.I+2D)	1 A														
		10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(3,1% v.M.I+1D)	±(3% v.M.I+1D)		10 A													
		10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(3,1% v.M.I+1D)	±(3% v.M.I+1D)	100 A														
		10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(3,1% v.M.I+2D)	±(3% v.M.I+2D)		1000 A													
		100 A ... 999 A	1 A	±(3,1% v.M.I+1D)	±(3% v.M.I+1D)															
		0,0 mA ... 99,9 mA	0,1 mA	1 V/A	30 mA ... 1000 mA	$f_N = 50 \text{ Hz}, 60 \text{ Hz}$	±(27% v.M.I+100D)	±(3% v.M.I+100D)												
		100 mA ... 999 mA	1 mA				±(27% v.M.I+11D)	±(3% v.M.I+11D)												3 A
		0,00 A ... 9,99 A	0,01 A				±(27% v.M.I+12D)	±(3% v.M.I+12D)												
		0,00 A ... 9,99 A	0,01 A				±(27% v.M.I+11D)	±(3% v.M.I+11D)												30 A
0,00 A ... 9,99 A	0,01 A	±(27% v.M.I+100D)	±(3% v.M.I+100D)																	
10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(27% v.M.I+11D)	±(3% v.M.I+11D)				300 A													
0,00 A ... 9,99 A	0,01 A	±(5% v.M.I+12D)	±(3% v.M.I+12D)																	
10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(5% v.M.I+2D)	±(3% v.M.I+2D)	100 A																
0,00 A ... 9,99 A	0,01 A	±(5% v.M.I+50D)	±(3% v.M.I+50D)																	
10,0 A ... 99,9 A	0,1 A	±(5% v.M.I+7D)	±(3% v.M.I+7D)	1000 A																
100 A ... 999 A	1 A	±(5% v.M.I+2D)	±(3% v.M.I+2D)																	

- $U > 230 \text{ V}$ nur mit 2- bzw. 3-Pol-Adapter
- $1 \times I_{\Delta N} > 300 \text{ mA}$ und $2 \times I_{\Delta N} > 300 \text{ mA}$ und $5 \times I_{\Delta N} > 500 \text{ mA}$ und $I_f > 300 \text{ mA}$ nur bis $U_N \leq 230 \text{ V}$!
- Die an der Zange gewählte Wandlerübersetzung (1/10/100/1000 mV/A) muss in Schalterstellung „SENSOR“ / Menu „TYP“ eingestellt werden.
- bei $R_{E\text{selektiv}}/R_{E\text{gesamt}} < 100$
- Bei den angegebenen Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten sind die der jeweiligen Stromzange bereits enthalten.
- Messbereich des Signaleingangs am Prüfgerät U_E : 0 ... 1,0 V_{eff} (0 ... 1,4

- V_{peak} AC/DC
- Eingangsimpedanz des Signaleingangs am Prüfgerät: 800 kΩ
- bei $f_N < 45 \text{ Hz} \Rightarrow U_N < 500 \text{ V}$
- 15 mA Prüfstrom gilt nur, wenn RCD mit $I_{\Delta N} = 30 \text{ mA}$ eingestellt ist; ansonsten gilt Prüfstrom = $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ des voreingestellten RCDs.
- bei $Z_{L-PE} < 0,6 \Omega$ wird $I_k > U_N/0,5 \Omega$ angezeigt

Legende: D = Digit, v. M. = vom Messwert

Technische Kennwerte Sondermessungen PROFITEST MF XTRA

Funktion	Messgröße	Anzeigebereich	Auflösung	Prüfstrom/ Signalfrequenz ¹⁾	Messbereich	Betriebsmess- unsicherheit	Eigen- unsicherheit	Anschlüsse				
								Adapter für Prüfstecker PRO-RE	PRO-RE/2	Z3512A	Stromzangen Z591B	
RE BAT	RE 3-Pol	0,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω	16 mA/128 Hz 1,6 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz	1,00 Ω ... 19,9 Ω 5,0 Ω ... 199 Ω 50 Ω ... 1,99 kΩ	±((10% v.M.I+10D + 1 Ω))	±((3% v.M.I+5D + 0,5 Ω))	2)				
	RE 4-Pol	1,00 kΩ ... 9,99 kΩ 10,0 kΩ ... 50,0 kΩ	0,01 kΩ 0,1 kΩ	0,16 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz	0,50kΩ ... 19,9kΩ 0,50kΩ ... 49,9kΩ	±((10% v.M.I+10D))	±((3% v.M.I+5D))					
	RE 4-Pol selektiv mit Messzange	0,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω 1,00 kΩ ... 9,99 kΩ 10,0 kΩ ... 19,9 kΩ ¹⁰⁾ 10,0 kΩ ... 49,9 kΩ ¹¹⁾	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω 0,01 kΩ 0,1 kΩ 0,1 kΩ	16 mA/128 Hz 1,6 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz	1,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 200 Ω	±((15% v.M.I+10D)) ±((20% v.M.I+10D) ⁶⁾	±((10% v.M.I+10D)) ±((15% v.M.I+10D))	2)		5)		
	RE spez (p)	0,0 Ωm ... 9,9 Ωm 100 Ωm ... 999 Ωm 1,00 kΩm ... 9,99 kΩm	0,1 Ωm 1 Ωm 0,01 kΩm	16 mA/128 Hz 1,6 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz 0,16 mA/128 Hz	100 Ωm ... 9,99 kΩm ⁸⁾ 500 Ωm ... 9,99 kΩm ⁸⁾ 5,00 kΩm ... 9,99 kΩm ⁹⁾ 5,00 kΩm ... 9,99 kΩm ⁹⁾ 5,00 kΩm ... 9,99 kΩm ⁹⁾	±((20% v.M.I+10D) ⁷⁾	±((12% v.M.I+10D) ⁷⁾	2)				
	Sondenabstand d (p)	0,1 m ... 999 m										
	RE 2-Zangen	0,00 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω 100 Ω ... 999 Ω 1,00 Ω ... 1,99 kΩ	0,01 Ω 0,1 Ω 1 Ω 0,01 kΩ	30 V / 128 Hz	0,10 Ω ... 9,99 Ω 10,0 Ω ... 99,9 Ω	±((10% v.M.I+5D)) ±((20% v.M.I+5D))	±((5% v.M.I+5D)) ±((12% v.M.I+5D))		3)	5)		4)

1) Signalfrequenz ohne Störsignal

Legende: D = Digit, v. M. = vom Messwert

2) Adapterkabel PRO-RE (Z501S) für Prüfstecker zum Anschluss der Erdsonden (E-Set 3/4)

3) Adapterkabel PRO-RE/2 für Prüfstecker zum Anschluss der Generatorzange E-CLIP2

4) Generatorzange: E-CLIP2 (Z591B)

5) Messzange: Z3512A (Z225A)

6) bei $R_{E,sel}/R_E < 10$ oder Messzangenstrom $> 500 \mu A$

7) bei $R_{E,H}/R_E \leq 100$ und $R_{E,E}/R_E \leq 100$

8) bei $d = 20$ m

9) bei $d = 2$ m

10) nur bei RANGE = 20 kΩ

11) nur bei RANGE = 50 kΩ oder AUTO

6 Bedien- und Anzeigeelemente

6.1 Bedienterminal

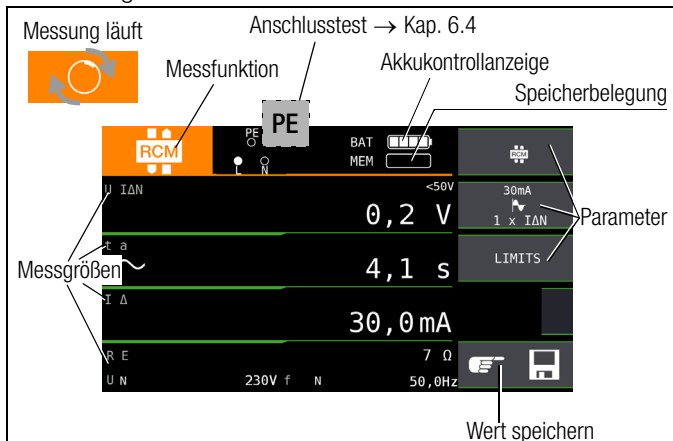
Das Gelenk mit Stufenraster ermöglicht es Ihnen, das Anzeige- und Bedienteil nach vorne oder hinten zu schwenken. Der Ablesewinkel ist so optimal einstellbar.



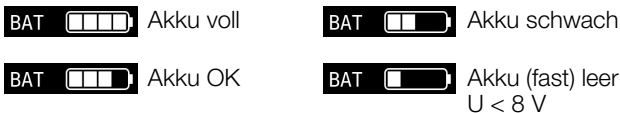
6.2 Display

Auf dem Display werden angezeigt:

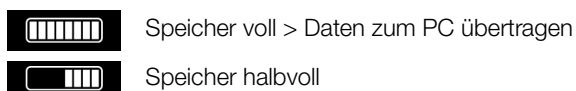
- ein oder zwei Messwerte als dreistellige Ziffernanzeige mit Einheit und Kurzbezeichnung der Messgröße
- Nennwerte für Spannung und Frequenz
- Anschlussschaltbilder
- Hilfetexte
- Meldungen und Hinweise.



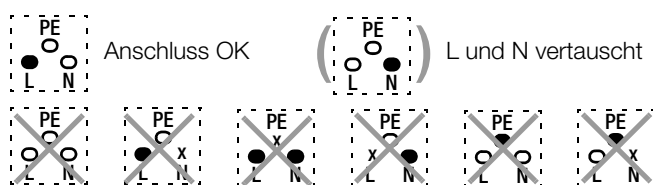
Akkukontrollanzeige (→ Kap. 7.1)



Speicherbelegungsanzeige



Anschlussstest – Netzanschlusskontrolle (→ Kap. 6.4)



6.3 LEDs

LED MAINS/NETZ

Sie ist nur in Funktion, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Sie hat keine Funktion in den Spannungsbereichen U_{L-N} und U_{L-PE} . Sie leuchtet grün, rot oder orange, blinkt grün oder rot, je nach Anschluss des Gerätes und der Funktion (vgl. Kapitel 6.4 „Signalisierung der LEDs, Netzanschlüsse und Potenzialdifferenzen“ ab Seite 17).

Die LED leuchtet auch, sofern bei der Messung von R_{ISO} und R_{LO} Netzspannung anliegt.

LED U_L/R_L

Sie leuchtet rot, wenn bei einer Prüfung der RCD-Schutzeinrichtung die Berührungsspannung $> 25 V$ bzw. $> 50 V$ ist sowie nach einer Sicherheitsabschaltung. Bei Grenzwertunter- bzw. -überschreitungen von R_{ISO} und R_{LO} leuchtet die LED ebenfalls.

LED RCD • FI

Sie leuchtet rot, wenn bei der Auslöseprüfung mit Nennfehlerstrom der RCD-Schutzschalter nicht innerhalb von 400 ms (1000 ms bei selektiven RCD-Schutzschaltern vom Typ RCD S) auslöst. Sie leuchtet ebenfalls, wenn bei einer Messung mit ansteigendem Fehlerstrom der RCD-Schutzschalter nicht vor Erreichen des Nennfehlerstromes auslöst.

⚠ Achtung!

Die die Netzanschlusskontrolle darf nicht zur Überprüfung der Spannungsfreiheit von Anlagen oder Anlagenkomponenten eingesetzt werden!

6.4 Signalisierung der LEDs, Netzanschlüsse und Potenzialdifferenzen

LED-Signalisierungen

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
NETZ/MAINS	leuchtet grün	X		$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$, ΔU , Z_{ST} , kWh, IMD, int. Rampe, RCM	Korrektur Anschluss, Messung freigegeben
NETZ/MAINS	blinkt grün		X	$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$, ΔU , Z_{ST} , kWh, IMD, int. Rampe, RCM	N-Leiter nicht angeschlossen, Messung freigegeben
NETZ/MAINS	blinkt rot	X	X	$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$, ΔU , Z_{ST} , kWh, IMD, int. Rampe, RCM	1) keine Netzspannung oder 2) PE unterbrochen
NETZ/MAINS	leuchtet rot		X	R_{LO} , R_{ISO} , R_E , I_L , Sensor	An den Sonden liegt Fremdspannung an. Die Messung wurde gesperrt.
NETZ/MAINS	blinkt gelb		X	$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$	L und N sind mit den Außenleitern verbunden.
U_L/R_L	leuchtet rot	X	X	R_{ISO} , R_{LO} , R_E , Z_{L-N} , Z_{L-PE} , ΔU , I_L , U_{res} , Sensor	Der eingestellte Grenzwert wurde verletzt.
				R_E , Z_{L-PE} , $I_F \triangleleft$, $I_{\Delta N}$, $t_{a+\Delta I}$, RCM	Der Grenzwert U_L der Fehlerspannung wurde überschritten. → Eine Sicherheitsabschaltung ist erfolgt.
				Z_{L-N} , Z_{L-PE} , Z_{ST} , IMD, kWh, RCM, PRCD, E-Mobility	Die Prüfung wurde manuell mit „NOT OK“ bewertet.
RCD/FI	leuchtet rot	X	X	$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$, int. Rampe	der RCD-Schutzschalter hat bei der Auslöseprüfung nicht oder nicht rechtzeitig ausgelöst

Netzanschlusskontrolle — Einphasensystem — LCD-Anschlusspiktogramme



Achtung!












Die die Netzanschlusskontrolle darf nicht zur Überprüfung der Spannungsfreiheit von Anlagen oder Anlagenkomponenten eingesetzt werden!

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
	wird eingeblendet			alle außer U	keine Anschlusserkennung
	wird eingeblendet			alle außer U	Anschluss OK
	wird eingeblendet			alle außer U	L und N vertauscht, Neutralleiter führt Phase
	wird eingeblendet			alle außer U und RE	keine Netzverbindung
				RE	Standardanzeige ohne Anschlussmeldungen
	wird eingeblendet			alle außer U	Neutralleiter unterbrochen
	wird eingeblendet			alle außer U	Schutzleiter PE unterbrochen, Neutralleiter N und/oder Außenleiter L führen Phase
	wird eingeblendet			alle außer U	Außenleiter L unterbrochen, Neutralleiter N führt Phase
	wird eingeblendet			alle außer U	Außenleiter L und Schutzleiter PE vertauscht
	wird eingeblendet			alle außer U	Außenleiter L und Schutzleiter PE vertauscht Neutralleiter unterbrochen (nur mit Sonde)
	wird eingeblendet			alle außer U	L und N sind mit den Außenleitern verbunden.



Achtung!

Die die Netzanschlusskontrolle darf nicht zur Überprüfung der Spannungsfreiheit von Anlagen oder Anlagenkomponenten eingesetzt werden!

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Rechtsdrehfeld
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Linksdrehfeld
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Schluss zwischen L1 und L2
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Schluss zwischen L1 und L3
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Schluss zwischen L2 und L3
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L1 fehlt
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L2 fehlt
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L3 fehlt
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L1 auf N
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L2 auf N
	wird ein-geblendet			U (Dreiphasenmessung)	Leiter L3 auf N

Anschlusskontrolle — Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
	wird eingeblendet			R_E	Standardanzeige ohne Anschlussmeldungen
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	Fremdspannung an Sonde S > 3 V Eingeschränkte Messgenauigkeit
	wird eingeblendet		Messzange	R_E	Verhältnis Stör-/Messstrom > 50 bei $R_{E(sel)}$, 1000 bei $R_{E(2Z)}$ Eingeschränkte Messgenauigkeit bei $R_{E(sel)}$: Störstrom > 0,85 A oder Verhältnis Störstrom/Messstrom > 100 ⇨ kein Messwert, Anzeige RE.Z ---
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	Sonde H nicht angeschlossen oder $R_{E,H} > 150 \text{ k}\Omega$ ⇨ keine Messung, Anzeige RE ---
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	$R_{E,H} > 50 \text{ k}\Omega$ oder $R_{E,H}/R_E > 10000$ ⇨ Messwert wird angezeigt, eingeschränkte Messgenauigkeit
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	Sonde S nicht angeschlossen oder $R_{E,S} > 150 \text{ k}\Omega$ oder $R_{E,S} \times R_{E,H} > 25 \text{ M}\Omega^2$ ⇨ keine Messung, Anzeige RE ---
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	$R_{E,S} > 50 \text{ k}\Omega$ oder $R_{E,S}/R_E > 300$ ⇨ Messwert wird angezeigt, eingeschränkte Messgenauigkeit
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	Sonde E nicht angeschlossen oder $R_{E,E} > 150 \text{ k}\Omega$, $R_{E,E}/R_E > 2000$ ⇨ keine Messung, Anzeige RE ---
	wird eingeblendet		PRO-RE	R_E	$R_{E,E}/R_E > 300$ ⇨ Messwert wird angezeigt, eingeschränkte Messgenauigkeit

PE-Prüfung durch Fingerkontakt an den Kontaktflächen des Prüfsteckers

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
LCD	LEDs				
	UL/RL RCD/FI wird eingeblendet leuchten rot	X	X	U (Einphasenmessung)	Potenzialdifferenz $\geq 50 \text{ V}$ zwischen Fingerkontakt und PE (Schutzkontakt) Frequenz $f \geq 50 \text{ Hz}$
	U_L/R_L RCD/FI wird eingeblendet leuchten rot	X	X	U (Einphasenmessung)	falls L korrekt kontaktiert und PE unterbrochen ist (Frequenz $f \geq 50 \text{ Hz}$)

Statusleiste: Anzeige von Ladezustand, Speicherbelegung

	Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
Status Akku					
	wird eingeblendet			U, R_{ISO} , R_{LO} , R_E , Z_{L-N} , Z_{L-PE} , $I_{F\Delta}$, I_{AN} , Setup, EXTRA, SENSOR	Ladezustand Akku $\geq 80\%$
	wird eingeblendet				Ladezustand Akku $\geq 50\%$
	wird eingeblendet				Ladezustand Akku $\geq 30\%$
	wird eingeblendet				Ladezustand Akku $\geq 15\%$
	wird eingeblendet				Ladezustand Akku $\geq 0\%$
Akkutest					
	Spannung wird eingeblendet			alle	Die Spannung wird als Ergebnis angezeigt. Bei $U < 8 \text{ V}$: Akkus müssen aufgeladen oder gegen Ende der Brauchbarkeitsdauer ersetzt werden ($U < 8 \text{ V}$).

Status Memory					
	wird ein-geblendet			U, R _{ISO} , R _{LO} , R _E , Z _{L-N} , Z _{L-PE} , I _F Δ, I _{ΔN} , Setup, EXTRA, SENSOR	Speicherbelegung ≥ 100%
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 87,5%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 75%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 62,5%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 50%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 37,5%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 25%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 12,5%		
	wird ein-geblendet		Speicherbelegung ≥ 0%		

Fehlermeldungen — LCD-Piktogramme

Zustand	Prüf- stecker	Mess- adapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
	X	X	Alle Messungen mit Schutzleiter	Potenzialdifferenz ≥ U _L zwischen Fingerkontakt und PE (Schutzkontakt) (Frequenz f ≥ 50 Hz) Abhilfe: PE-Anschluss überprüfen Hinweis: Nur bei Einblendung : Messung kann durch erneutes Drücken der Taste Start trotzdem gestartet werden.
	X	X	I _{ΔN} / I _F Δ Z _{L-N} / Z _{L-PE} / R _E	1) Spannung bei RCD-Prüfung mit Gleichstrom zu hoch (U > 253 V) 2) U generell U > 550 V mit 500 mA 3) U > 440 V bei I _{ΔN} / I _F Δ 4) U > 253 V bei I _{ΔN} / I _F Δ mit 500 mA 5) U > 253 V bei Messungen mit Sonde
	X	X	I _{ΔN}	RCD löst zu früh aus oder ist defekt Abhilfe: Schaltung auf Vorströme überprüfen
	X	X	Z _{L-PE}	RCD löst zu früh aus oder ist defekt. Abhilfe: mit „DC + positiver Halbwelle“ prüfen
	X	X	I _{ΔN} / I _F Δ	RCD hat während der Berührungsspannungsmessung ausgelöst. Abhilfe: eingestellten Nennprüfstrom prüfen
			R _{LO} , I _F Δ, I _{ΔN} , EXTRA → ta+IΔ	Der PRCD hat ausgelöst. Grund: Schlechte Kontaktierung oder defekter PRCD
	X	X	alle außer U	Von außen zugängliche Sicherung ist defekt Die Spannungsmessbereiche sind auch nach dem Ausfall der Sicherungen weiter in Funktion. Spezialfall R_{LO} : Fremdspannung während der Messung kann zur Zerstörung der Sicherung führen. Abhilfe: Sicherung tauschen gemäß Kap. 22.2.
	X	X	I _{ΔN} / I _F Δ Z _{L-N} / Z _{L-PE} / R _E	Frequenz außerhalb des zulässigen Bereichs Abhilfe: Netzanschluss überprüfen
			alle	Temperatur im Prüfgerät zu hoch Abhilfe: Warten bis sich das Prüfgerät abgekühlt hat
	X	X	R _{ISO} / R _{LO}	Fremdspannung vorhanden Abhilfe: das Messobjekt muss spannungsfrei geschaltet werden
		PRO-RE	RE (bat)	Fremdspannung > 20 V an den Sonden: H gegen E oder S gegen E keine Messung möglich
	X	PRO-RE	RE (bat)	Sonde ES nicht oder falsch angeschlossen.
		PRO-RE/2	RE (bat)	Generator-Stromzange (E-Clip-2) nicht angeschlossen

	X	X	alle Messungen mit Sonde	Fremdspannung an der Sonde
	X	X	R_{ISO}	Überspannung bzw. Überlastung des Messspannungsgenerators bei der Messung von R_{ISO} Abhilfe: Spannungsfreiheit am Messobjekt herstellen.
	X	X	$I_{\Delta N} / I_F \triangle$ Z_{L-N} / Z_{L-PE} Z_{ST}, R_{ST}, R_E Zähleranlauf	kein Netzanschluss Abhilfe: Netzanschluss überprüfen
	X	X	alle	Hardwaredefekt Abhilfe: 1) Ein-/Ausschalten oder 2) Akkus kurzzeitig entnehmen Wenn Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, Prüfgerät an die GMC-I Service GmbH senden.
	X	X	R_{LO}	OFFSET-Messung nicht sinnvoll Abhilfe: Anlage überprüfen OFFSET-Messung von R_{LO+} und R_{LO-} weiterhin möglich
		X	R_{LO}	$R_{OFFSET} > 9,99 \Omega$: OFFSET-Messung nicht sinnvoll Abhilfe: Anlage überprüfen
		X	EXTRA → ΔU	$Z > 9,99 \Omega$: OFFSET-Messung nicht sinnvoll Abhilfe: Anlage überprüfen
		X	EXTRA → ΔU	$\Delta U_{OFFSET} > \Delta U$: Offsetwert größer als Messwert an der Verbraucheranlage OFFSET-Messung nicht sinnvoll Abhilfe: Anlage überprüfen
	X	X	$R_{ISO} / R_{LO} / R_{E(bat)}$	Kontaktproblem oder Sicherung defekt Abhilfe: Prüfstecker oder Messadapter auf richtigen Sitz im Prüfstecker überprüfen oder Sicherung tauschen
		X	R_E	Der 2-Pol-Adapter muss umgepolt werden.
	X		$I_{\Delta N} / I_F \triangle$	N und PE sind vertauscht
	X	X	$I_{\Delta N} / I_F \triangle$ $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$	1) Netzanschlussfehler Abhilfe: Netzanschluss überprüfen oder 2) Anzeige im Anschlusspiktogramm: PE unterbrochen (x) oder in Bezug auf die Tasten des Prüfsteckers unten liegender Schutzleiterbügel unterbrochen Ursache: Spannungs-Messpfad unterbrochen Folge: die Messung wird blockiert Hinweis: Nur bei Einblendung : Messung kann durch erneutes Drücken der Taste Start trotzdem gestartet werden.
	X		$I_{\Delta N} / I_F \triangle$	Anzeige im Anschlusspiktogramm: in Bezug auf die Tasten des Prüfsteckers oben liegender Schutzleiterbügel unterbrochen Ursache: Strom-Messpfad unterbrochen Folge: keine Messwertanzeige
			R_E $I_{\Delta N} / I_F \triangle$	Sonde wird nicht erkannt, Sonde nicht angeschlossen Abhilfe: Sondenanschluss überprüfen
			R_E	Zange wird nicht erkannt: – Zange nicht angeschlossen oder – Strom durch die Zange zu klein (Teilerdungswiderstand zu hoch) oder – Wandlerübersetzung falsch eingestellt Abhilfe: Zangenanschluss überprüfen, Wandlerübersetzung prüfen Batterien in der METRAFLEX P300 prüfen bzw. tauschen
			R_E	Sofern Sie die Wandlerübersetzung im Prüfgerät geändert haben, erscheint der Hinweis diese auch am Zangenstromsensor einzustellen
			R_E	Spannung am Zangeneingang zu hoch oder Signal gestört Am Prüfgerät eingestellter Parameter Wandlerübersetzung stimmt möglicherweise nicht mit der Wandlerübersetzung am Zangenstromsensor überein. Abhilfe: Wandlerübersetzung oder Aufbau prüfen

			alle	Die Akkuspannung ist kleiner oder gleich 8 V. Es sind keine zuverlässigen Messungen mehr möglich. Das Speichern der Messwerte wird blockiert. Abhilfe: Akkus müssen aufgeladen oder gegen Ende der Brauchbarkeitsdauer ersetzt werden.																								
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$	Widerstand im N-PE-Pfad zu groß <table border="1" style="margin-left: 20px;"><thead><tr><th></th><th colspan="5">$I_{\Delta N}/I_F$</th></tr><tr><th></th><th>10 mA</th><th>30 mA</th><th>100 mA</th><th>300 mA</th><th>500 mA</th></tr></thead><tbody><tr><td>R_{MAX} bei $I_{\Delta N}$</td><td>510 Ω</td><td>170 Ω</td><td>50 Ω</td><td>15 Ω</td><td>9 Ω</td></tr><tr><td>R_{MAX} bei I_F</td><td>410 Ω</td><td>140 Ω</td><td>40 Ω</td><td>12 Ω</td><td>7 Ω</td></tr></tbody></table> Auswirkung: Der erforderliche Prüfstrom kann nicht generiert werden und die Messung wird abgebrochen.		$I_{\Delta N}/I_F$						10 mA	30 mA	100 mA	300 mA	500 mA	R_{MAX} bei $I_{\Delta N}$	510 Ω	170 Ω	50 Ω	15 Ω	9 Ω	R_{MAX} bei I_F	410 Ω	140 Ω	40 Ω	12 Ω	7 Ω
	$I_{\Delta N}/I_F$																											
	10 mA	30 mA	100 mA	300 mA	500 mA																							
R_{MAX} bei $I_{\Delta N}$	510 Ω	170 Ω	50 Ω	15 Ω	9 Ω																							
R_{MAX} bei I_F	410 Ω	140 Ω	40 Ω	12 Ω	7 Ω																							
			Z_{L-PE}, R_E	Bei Überschreitung der vorgegebenen Berührungsspannung U_L : Z_{L-PE} und R_E : Aufforderung zum Umschalten auf die 15 mA-Welle nur R_E alternativ: Aufforderung zum Verkleinern des Messbereichs (Verringern des Stroms)																								

Eingabeplausibilitätsprüfung — Kontrolle der Parameterkombinationen — LCD-Piktogramme

Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
				Parameter außerhalb des Messbereichs (Parameter out of range)
			$I_{\Delta N}$	5×300 mA nicht möglich
			$I_{\Delta N}$	2×500 mA nicht möglich
			$I_{\Delta N}$	5×500 mA nicht möglich
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$ EXTRA → ta + Δ	Typ B, B+ und EV/MI nicht bei G/R, SRCD, PRCD
			$>I_{\Delta N}$	180 Grad nicht bei RCD-S, G/R, SRCD, PRCD-S, PRCD-K
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$	DC nicht bei G/R, SRCD, PRCD
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$	Halbwelle oder DC nicht bei Typ AC
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$	Halbwelle oder DC nicht bei Typ AC, F, B+, EV, MI
			$I_{\Delta N} / I_F \triangleleft$ EXTRA → RCM	DC nicht bei Typ A, F
			$I_{\Delta N}$ EXTRA → RCM	$\frac{1}{2}$ Prüfstrom nicht mit DC
			$I_{\Delta N}$	$2 \times I_{\Delta N} / 5 \times I_{\Delta N}$ nur mit Vollwelle
			R_E	DC+ nur bei 10 Ohm
			R_E	keine DC-Vormagnetisierung im IT Netz
			R_E	15 mA nur im 1 k Ω - und 100 Ω -Bereich möglich!
			EXTRA → RCM	Bei RCM: TYP AC, F, B+ und EV/MI nicht möglich













			$I_{\Delta N} / I_F$ EXTRA → RCM	im IT-Netz keine Messung mit Halbwelle oder DC möglich
			alle	Die von Ihnen gewählten Parameter sind in Kombination mit anderen bereits eingestellten Parametern nicht sinnvoll. Die gewählten Parameter werden nicht übernommen. Abhilfe: Geben Sie andere Parameter ein.
			R_E	2-Pol-Messung über Schukostecker nicht im IT-Netz möglich
			EXTRA → ta+IΔ	Die intelligente Rampe ist nicht mit den RCD-Typen RCD-S und G/R möglich.

Meldungen — LCD-Piktogramme — Prüfsequenzen

Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
			AUTO	Die Prüfsequenz enthält eine Messung, die von dem angeschlossenen Prüfgerät nicht verarbeitet werden kann. Der entsprechende Prüfschritt muss übersprungen werden. Beispiel: Die Prüfsequenz enthält eine RCM-Messung, die an den PROFITEST MF TECH übertragen wurde.
			AUTO	Die Prüfsequenz wurde erfolgreich durchlaufen.
			AUTO	Es sind keine Prüfsequenzen hinterlegt. Ursache: Diese können durch folgende Aktionen gelöscht worden sein: Änderung der Sprache, des Profils, des DB-Modus oder durch Rücksetzen auf Werkseinstellungen.

Fehlermeldungen — LCD-Piktogramme — Ableitstrommessadapter PRO-AB

Zustand	Prüfstecker	Messadapter	Stellung des Funktionsschalters	Funktion / Bedeutung
			EXTRA → I_L	Messbereich überschritten. Wechseln Sie in den größeren Messbereich (Prüfgerät und Ableitstrommessadapter).
			EXTRA → I_L	Testmessung: Die Prüfung wurde bestanden. Der Ableitstrommessadapter ist jetzt einsatzbereit.
			EXTRA → I_L	Testmessung: Die Prüfung wurde nicht bestanden. Der Ableitstrommessadapter ist defekt. Wenden Sie sich an unseren Reparaturservice.
			EXTRA → I_L	Testmessung: Überprüfen Sie die Sicherung im Ableitstrommessadapter.

			$\frac{I_{\Delta N}}{Z_{L-N}} / \frac{I_F}{Z_{L-PE}}$ <p>EXTRA → $t_A + I_{\Delta}$ EXTRA → RCM</p>	<p>Messwertspeicherung mit abweichendem Stromkreisparameter</p> <p>Der von Ihnen am Prüfgerät eingestellte Stromkreisparameter stimmt nicht mit dem in der Struktur unter Objektdaten hinterlegten Parameter überein.</p> <p>Beispiel: Der Auslösefehlerstrom ist in der Datenbank mit 10 mA vorgegeben, Sie haben aber mit 100 mA gemessen. Wollen Sie alle zukünftigen Messungen mit 100 mA durchführen, muss der Wert in der Datenbank durch Bestätigung mit  angepasst werden. Der Messwert wird protokolliert und der neue Parameter übernommen.</p> <p>Wollen Sie den Parameter in der Datenbank unverändert lassen, so drücken Sie die Taste . Messwert und geänderter Parameter werden nur protokolliert.</p>
			alle	Bitte geben Sie eine Bezeichnung (alphanumerisch) ein
			alle	<p>Betrieb mit Barcodescanner</p> <p>Fehlermeldung bei Aufruf des Eingabefeldes „EDIT“ und bei Akkuspannung < 8 V. Die Ausgangsspannung für den Betrieb des Barcodelesers wird bei U < 8 V generell abgeschaltet, damit die Restkapazität der Akkus ausreicht, um Bezeichnungen zu Prüfungen eingeben und die Messung speichern zu können.</p> <p>Abhilfe: Akkus müssen aufgeladen oder gegen Ende der Brauchbarkeitsdauer ersetzt werden.</p>
			alle	<p>Betrieb mit Barcodescanner</p> <p>Es fließt ein zu hoher Strom über die RS-232-Schnittstelle.</p> <p>Abhilfe: Das angeschlossene Gerät ist für diese Schnittstelle nicht geeignet.</p>
			alle	<p>Betrieb mit Barcodescanner</p> <p>Barcode nicht erkannt, falsche Syntax.</p>
			alle	<p>Der Datenspeicher ist voll.</p> <p>Abhilfe: Sichern Sie die Messdaten auf einem PC und löschen Sie anschließend den Datenspeicher des Prüfgeräts durch Löschen von „database“ oder durch Importieren einer (leeren) Datenbank.</p>
			alle	<p>Messung oder Datenbankelemente löschen.</p> <p>Dieses Abfragefenster fordert Sie zur nochmaligen Bestätigung der Löschung (YES) auf.</p>
			SETUP	<p> Achtung! Datenverlust bei Rücksetzen auf Werkseinstellung!</p> <p>Sichern Sie vor Drücken der jeweiligen Taste Ihre Messdaten auf einem PC.</p> <p>Dieses Abfragefenster fordert Sie zur nochmaligen Bestätigung der Löschung auf.</p>
			alle	<p>Ist die Datenbank, d. h. die in der IZYTRONIQ angelegte Struktur zu groß für den Gerätespeicher, so erscheint diese Fehlermeldung.</p> <p>Die Datenbank im Gerätespeicher ist nach der abgebrochenen Datenbankübertragung leer.</p> <p>Abhilfe: Verkleinern Sie die Datenbank innerhalb der IZYTRONIQ oder senden Sie die Datenbank ohne Messwerte (Taste Struktur senden), falls bereits Messwerte vorhanden sein sollten.</p>

7 Betrieb



Achtung!

Die Schutzfolien an den beiden Sensorflächen (Fingerkontakten) des Prüfsteckers müssen entfernt sein, um eine sichere Erkennung von Berührungsspannungen zu gewährleisten.

7.1 Stromversorgung

Das Gerät wird über Akkus mit Strom versorgt. Es kann das mitgelieferte Akku-Pack Master (Z502H; 2000 mAh) verwendet werden, das optionale Akkupack PROFITEST (Z502O; 2500mAh) oder handelsübliche Einzelakkus oder Batterien.



Hinweis

Verwenden Sie möglichst das mitgelieferte oder als Zubehör verfügbare Akkupack (Z502H/Z502O) mit verschweißten Zellen. Hierdurch ist gewährleistet, dass immer ein kompletter Satz ausgetauscht wird und alle Akkus/Batterien polrichtig eingelegt sind, um ein Auslaufen der Akkus/Batterien zu vermeiden.

Bei der Inbetriebnahme haben Sie bereits das mitgelieferte Akku-Pack Z502H eingesetzt. Siehe Kurzbedienungsanleitung.

7.1.1 Akku-Pack (Z502H/Z502O) oder handelsübliche Einzelakkus oder Batterien einsetzen bzw. austauschen



Achtung!

Vor dem Öffnen des Akkufaches muss das Gerät allpolig vom Messkreis (Netz) getrennt werden!



Achtung!

Handelsübliche Einzelakkus bzw. Batterien müssen den technischen Daten entsprechen, siehe Seite 10.

- ⇨ Lösen Sie an der Rückseite die Schlitzschraube des Akkufachdeckels und nehmen Sie ihn ab.
- ⇨ Nehmen Sie den entladenen Akku-Pack/die handelsüblichen Akkus/die Batterien heraus.
- ⇨ Setzen Sie den neuen Akku-Pack/die handelsüblichen Akkus/die Batterien in das Akkufach ein.



Achtung!

Bei handelsüblichen Einzelakkus oder Batterien: Achten Sie unbedingt auf das polrichtige Einsetzen aller Akkus/Batterien. Ist bereits ein Akku/eine Batterie mit falscher Polarität eingesetzt, wird dies vom Prüfgerät nicht erkannt und führt möglicherweise zum Auslaufen der Akkus/Batterien und zu Schäden am Prüfgerät.

- ⇨ Setzen Sie den Deckel wieder auf und schrauben Sie ihn fest.



Hinweis

Entsorgen Sie das Akku-Pack bzw. die handelsüblichen Einzelakkus bzw. Batterien gegen Ende der Brauchbarkeitsdauer (Ladekapazität ca. 80 %) umweltgerecht. Siehe Kap. 26 „Entsorgung und Umweltschutz“ auf Seite 95.

7.1.2 Akku-Pack (Z502H/Z502O) im Prüfgerät aufladen



Achtung!

Wenn handelsübliche Einzelakkus verwendet werden, dürfen diese nur extern geladen werden. Verwenden Sie nicht das Ladegerät Z502R zum Laden der handelsüblichen Einzelakkus. Die Qualität handelsüblicher Einzelakkus ist nicht überprüfbar und kann beim Laden im Gerät zum Erhitzen und damit zu Verformungen und Explosionen führen.



Achtung!

Wenn handelsübliche Einzelakkus verwendet werden, dürfen diese nur extern geladen werden. Verwenden Sie nicht das Ladegerät Z502R zum Laden der handelsüblichen Einzelakkus.

Die Qualität handelsüblicher Einzelakkus ist nicht überprüfbar und kann beim Laden im Gerät zum Erhitzen und damit zu Verformungen und Explosionen führen.



Achtung!

Batterien dürfen nicht geladen werden.



Achtung!

Verwenden Sie zum Laden des im Prüfgerät eingesetzten Kompakt Akku-Pack (Z502H/Z502O) nur das Ladegerät Z502R.



Achtung!

Das Ladegerät Z502R ist nur für Netzbetrieb geeignet!



Achtung!

Schalten Sie das Prüfgerät während des Ladevorgangs nicht ein. Der Ladevorgang kann ansonsten gestört werden.

- ⇨ Überprüfen Sie, dass der Akku-Pack (Z502H/Z502O) eingelegt ist bzw. keine handelsüblichen Akku-Packs oder Batterien eingelegt sind.
- ⇨ Setzen Sie den für Ihr Land passenden Netzstecker in das Ladegerät Z502R ein.
- ⇨ Verbinden Sie das Ladegerät Z502R über den Klinkenstecker mit dem Prüfgerät und schließen Sie das Ladegerät über den Wechselstecker an das 230 V-Netz an.
- ⇨ Entfernen Sie das Ladegerät erst vom Prüfgerät, wenn die grüne LED (voll/ready) leuchtet.

Falls die Akkus bzw. der Akku-Pack längere Zeit (> 1 Monat) nicht verwendet bzw. geladen worden ist (bis zur Tiefentladung):

Beobachten Sie den Ladevorgang (Signalisierung durch LEDs am Ladegerät) und starten Sie gegebenenfalls einen weiteren Ladevorgang (nehmen Sie das Ladegerät hierzu vom Netz und trennen Sie es auch vom Prüfgerät. Schließen Sie es danach wieder an).

Beachten Sie, dass die Systemuhr in diesem Fall nicht weiterläuft und bei Wiederinbetriebnahme neu gestellt werden muss.

7.2 Gerät ein-/ausschalten

Durch Drücken der Taste **ON/START** ▼ wird das Prüfgerät eingeschaltet. Das jeweilige der Funktionsschalterstellung entsprechende Menü wird eingeblendet.

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **MEM** und **HELP** wird das Gerät manuell ausgeschaltet.

Nach einer im **SETUP** eingestellten Zeit wird das Gerät automatisch ausgeschaltet, siehe Geräteeinstellungen Kap. 8.

Akku-/Batterietest

Nach dem Einschalten folgt ein Akku-/Batterietest.

Ist die Versorgungsspannung unter den zulässigen Wert abgesunken, erscheint das nebenstehende Piktogramm.



Bei sehr stark entladenen Akkus/leeren Batterien arbeitet das Gerät nicht. Es erscheint dann auch keine Anzeige.

Sorgen Sie für eine ausreichende Stromversorgung, indem Sie das Akku-Pack (Z502H/Z502O) aufladen bzw. geladene handelsübliche Akkus oder neue Batterien einsetzen. Siehe Kap. 7.1 „Stromversorgung“ auf Seite 25.



0

Anzeige: Datum / Uhrzeit
14:02:45
23.11.2022

Anzeige: Autom. Abschaltung (hier: nie)

Anzeige: Autom. Abschaltung (hier: 20 s)

Anzeige: aktueller Prüfer
undef.

Menüauswahl für Betriebsparameter

[ESC]	TESTS	MON	LED	[Speaker]	Menü TESTS (LED, Display und Signalton) → 1
[Checkmark]	TESTS				Menü TEST (Akkutest und Dreh- schalterabgleich) → 2
[Power]	SETTINGS				Menü SETTINGS (Helligkeit, Uhrzeit, Sprache...) → 3
[Sun]	SW-INFO				Firmware/Software-Info → Seite 93
[Info]	CALIBRATION				Kalibrierdatum
[User]	BENUTZER				Prüfer neu anlegen, auswählen oder löschen → 4

1

LED-Tests

Rücksprung zum Hauptmenü

LED MAINS (NETZ): Test grün

LED MAINS (NETZ): Test rot

LED UL/RL: Test rot

LED RCD-FI: Test rot

Tests

[ESC]	[Green]	[Red]	[Red]	[Red]	[Color]
MAINS	MAINS	UL/RL	RCD-FI	[Mesh]	[Speaker]
					Farbentest
					Gittertest
					alles schwarz einblenden
					alles weiß einblenden
					Signaltontest

LCD- und Signaltontests

Farbentest

Gittertest

alles schwarz einblenden

alles weiß einblenden

Signaltontest

3

Helligkeit- und Kontrasteinstellung

Rücksprung zum Hauptmenü

Menü DB-MODE → **3g**

Menü Helligkeit → **3f**

SETTING

[ESC]	[Checkmark]	[Sun]	[Checkmark]	[Checkmark]	[Checkmark]
[MEM]	[Culture]	[Set]	[Factory]	[Settings]	[Checkmark]
TXT	DE				Uhrzeit einstellen → 3a
					Datum einstellen → 3b
					Menü CULTURE (Gerätesprache) → 3c
					Menü SET (Einschaltdauer Anzeigenbeleuchtung/Prüfgerät)
					FACTORY SWETTINGS (Werkseinstellungen) → 3e

Uhrzeit-, Einschaltdauer und Werkseinstellungen

Uhrzeit einstellen → **3a**

Datum einstellen → **3b**

Menü CULTURE
(Gerätesprache) → **3c**

Menü SET (Einschaltdauer
Anzeigenbeleuchtung/Prüfgerät)

FACTORY SWETTINGS
(Werkseinstellungen) → **3e**

0b

Einschaltdauer Anzeigenbeleuchtung

Rücksprung zum Untermenü

10 s

15 s

20 s

30 s

SET

[ESC]	[Sun]	[Power]	[Checkmark]	[Checkmark]	
10s	15s	20s	30s	30 s	
					60 s
					120 s
					5 min
					>>>>
					keine automatische Abschaltung dauernd EIN

Einschaltdauer Prüfgerät **0a**

30 s

60 s

120 s

5 min

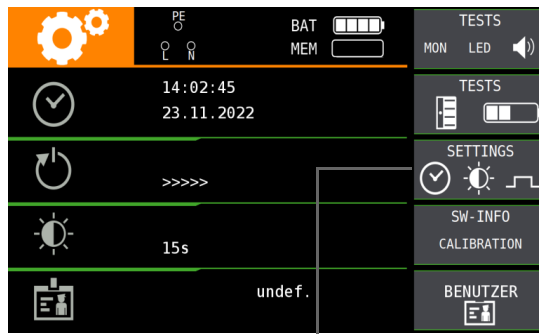
keine automatische Abschaltung
dauernd EIN

26

Gossen Metrawatt GmbH

0

Anzeige: Datum / Uhrzeit
 Anzeige: Autom. Abschaltung (hier: nie)
 Anzeige: Autom. Abschaltung (hier: 20 s)
 Anzeige: aktueller Prüfer



Menüauswahl für Betriebsparameter

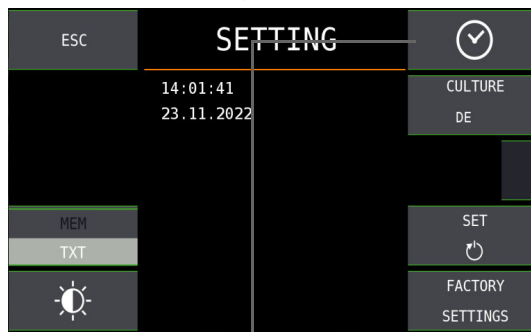
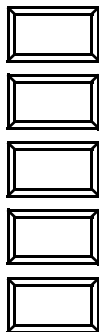
- Menü TESTS (LED, Display und Signalton) → 1
- Menü TEST (Akkutest und Dreh-schalterabgleich) → 2
- Menü SETTINGS (Helligkeit, Uhrzeit, Sprache...) → 3
- Firmware/Software-Info → Seite 93
Kalibrierdatum
- Prüfer neu anlegen, auswählen oder löschen → 4

3

Helligkeit- und Kontrasteinstellung

Uhrzeit-, Einschaltdauer und Werkseinstellungen

Rücksprung zum Hauptmenü



- Uhrzeit einstellen → 3a
- Datum einstellen → 3b
- Menü CULTURE (Gerätesprache) → 3c
- Menü SET (Einschaltdauer Anzeigenbeleuchtung/Prüfgerät)
- FACTORY SWETTINGS (Werkseinstellungen) → 3e

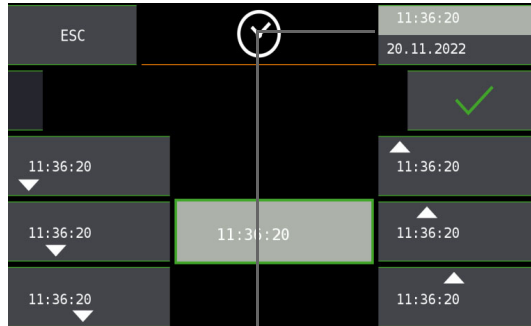
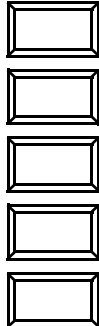
Menü DB-MODE → 3g

Menü Helligkeit → 3f

3a

Uhrzeit einstellen

Rücksprung zum Untermenü

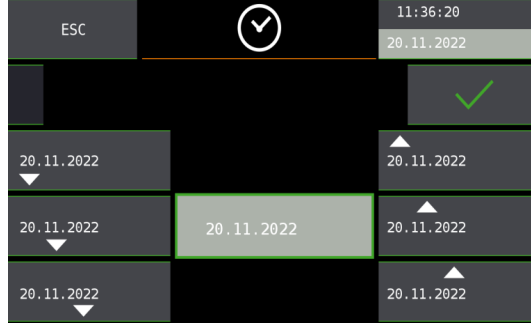
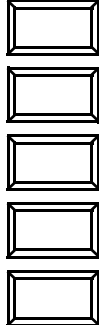


- Uhrzeit auswählen
- Einstellungen übernehmen
- Stunden verringern
- Stunden erhöhen
- Minuten verringern
- Minuten erhöhen
- Sekunden verringern
- Sekunden erhöhen

3b

Datum einstellen

Rücksprung zum Untermenü



- Datum auswählen
- Einstellungen übernehmen
- Tag verringern
- Tag erhöhen
- Monat verringern
- Monat erhöhen
- Jahr verringern
- Jahr erhöhen

Bedeutung einzelner Parameter

0a Einschaltdauer Prüfgerät

Hier können Sie die Zeit auswählen, nach der sich das Prüfgerät automatisch abschaltet. Diese Auswahl wirkt sich stark auf die Lebensdauer/den Ladezustand der Akkus aus.

0b Einschaltdauer LCD-Beleuchtung

Hier können Sie die Zeit auswählen, nach der sich die LCD-Beleuchtung automatisch abschaltet. Diese Auswahl wirkt sich stark auf die Lebensdauer/den Ladezustand der Akkus aus.

2 Untermenü: TEST – Drehschalterabgleich



Zur exakten Justierung des Drehschalters können Sie wie folgt vorgehen:

- 1 Um ins Untermenü Drehschalterabgleich zu gelangen, drücken Sie die Softkey-Taste **TESTS** Drehschalter/Akkutest.
- 2 Drücken Sie jetzt die Softkey-Taste mit dem Drehschaltersymbol.
- 3 Überprüfen Sie, dass der Drehschalter auf **SETUP** steht. Der Pegelstrich vor der Zahl sollte mittig vor der Zahl stehen. Der Wert der Zahl kann in einem Bereich von -1 bis 101 angezeigt werden und sollte zwischen 45 und 55 liegen. Im Falle von -1 oder 101 stimmt die Drehschalterposition nicht mit der im Display angezeigten Messfunktion überein. Liegt der angezeigte Wert außerhalb dieses Bereichs, justieren Sie diese Position nach durch Drücken der Softkey-Taste **Nachjustierung**. Ein kurzer Signalton bestätigt die Nachjustierung.



Hinweis

Falls die Beschriftung der LCD-Darstellung des Drehschalters mit der tatsächlichen Position des Drehschalters nicht übereinstimmt, warnt ein Dauerton während des Drückens der Softkey-Taste **Nachjustierung**.

- 4 Bestätigen Sie durch Drücken der Softkey-Taste mit dem Drehschaltersymbol. Danach schaltet die Anzeige auf die nächste Messfunktion um.
- 5 Drehen Sie den Drehschalter im Uhrzeigersinn auf die nächste Messfunktion (nach **SETUP** zuerst **I_{ΔN}**).
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5 bis Sie alle Drehschalterfunktionen kontrolliert bzw. nachjustiert haben.
- 7 Drücken Sie **ESC**, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.

2 Untermenü: TEST – Akkuspannungsabfrage



Ist die Akkuspannung kleiner oder gleich 8,0 V leuchtet die LED **UL/RL** rot, zusätzlich ertönt ein Signal.



Hinweis

Messablauf

Sinkt die Akkuspannung unter 8,0 V während eines Messablaufs, wird dies allein durch ein Pop-up-Fenster signalisiert. Die gemessenen Werte sind ungültig. Die Messergebnisse können nicht abgespeichert werden.



- ⇨ Mit **ESC** gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.

3c Sprache der Bedienung (CULTURE)

- ⇨ Wählen Sie das gewünschte Landes-Setup über das zugehörige Länderkennzeichen aus.

3e Werkseinstellungen (FACTORY SETTINGS)

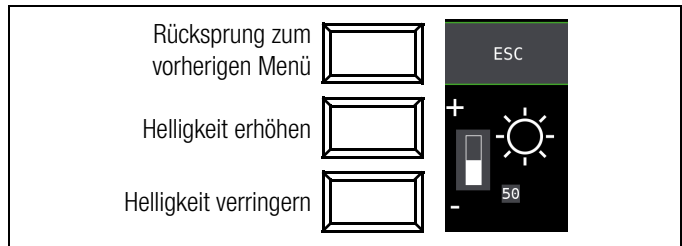
Durch Betätigen dieser Taste wird das Prüfgerät in den Zustand nach Werksauslieferung zurückgesetzt. Siehe auch Kap. 21 „Zurücksetzen (Werkseinstellungen)“ auf Seite 92.



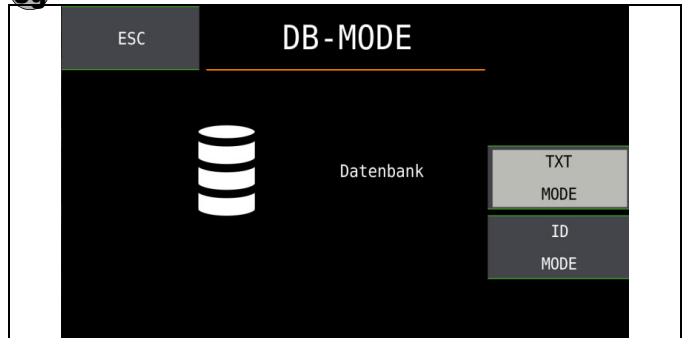
Achtung!

Sämtliche Strukturen, Daten und Sequenzen werden gelöscht! Sichern Sie vor dem Zurücksetzen Ihre Strukturen, Messdaten und Sequenzen auf einen PC.

3f Helligkeit einstellen



3g DB-MODE – Darstellung der Datenbank im Text- oder ID-Mode



Erstellen von Strukturen im TXT MODE

Die Datenbank im Prüfgerät ist standardmäßig auf Text-Mode eingestellt, „TXT“ wird in der Kopfzeile eingeblendet. Strukturelemente können von Ihnen im Prüfgerät angelegt und im „Klartext“ beschriftet werden, z. B. Kunde XY, Verteiler XY und Stromkreis XY.

Erstellen von Strukturen im ID MODE

Alternativ können Sie im ID MODE arbeiten, „ID“ wird in der Kopfzeile eingeblendet. Die Strukturelemente können von Ihnen im Prüfgerät angelegt und mit beliebigen Identnummern beschriftet werden.

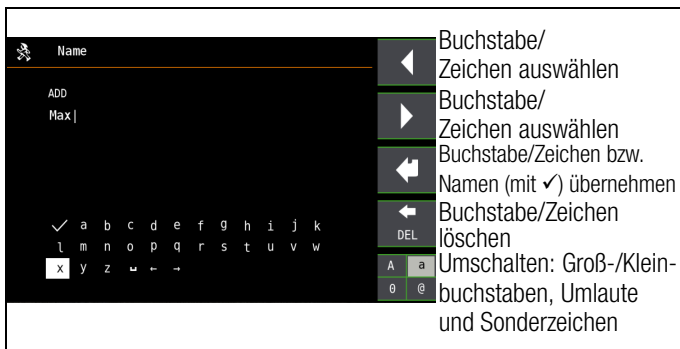
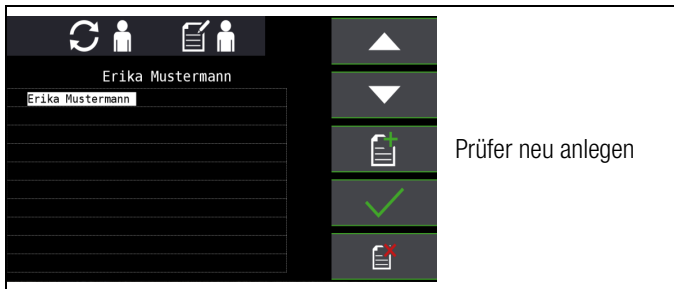


Hinweis

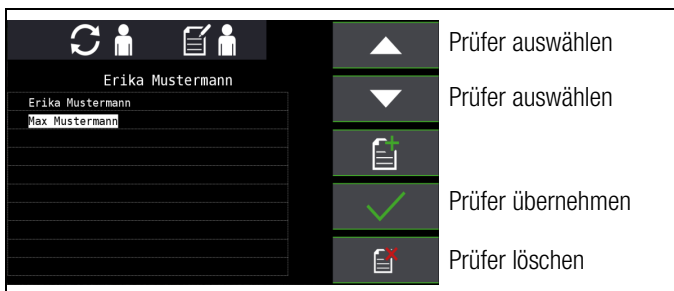
Im Prüfgerät können entweder Strukturen im Text-Mode oder im Ident-Mode angelegt werden. In dem Protokollierprogramm dagegen werden immer Bezeichnungen und Identnummern vergeben.

Sind im Prüfgerät beim Anlegen von Strukturen keine Texte oder keine Identnummern hinterlegt worden, so generiert das Protokollierprogramm selbstständig die fehlenden Einträge. Anschließend können diese im Protokollierprogramm bearbeitet und bei Bedarf ins Prüfgerät zurückübertragen werden.

4 Prüfer auswählen, hinzufügen oder löschen



Zur Eingabe eines Textes siehe auch Kap. 10.8 Seite 38.



Hinweis

Der Prüfer kann nicht geändert werden. Ist ein Prüfername fehlerhaft, können Sie diesen löschen und einen neuen korrekten Prüfer anlegen. Änderungen sind nicht rückwirkend. Ein gelöschter Prüfer bleibt für durchgeführte Prüfungen erhalten.

9 Datenbank

9.1 Anlegen von Verteilerstrukturen allgemein

Im Prüfgerät kann eine komplette Verteilerstruktur mit Stromkreis- bzw. RCD-Daten angelegt werden. Diese Struktur ermöglicht die Zuordnung von Messungen zu den Stromkreisen verschiedener Verteiler, Gebäude und Kunden.

Zwei Vorgehensweisen sind möglich:

- Vor Ort bzw. auf der Baustelle: Verteilerstruktur im Prüfgerät anlegen.
Es kann eine Verteilerstruktur im Prüfgerät mit maximal 50000 Strukturelementen angelegt werden, die im Flash-Speicher des Prüfgerätes gesichert wird.



oder

- Erstellen und Speichern einer vorliegenden Verteilerstruktur mit Hilfe der PC-Datenbank- und Protokolliersoftware **IZYTRONIQ**.



Hinweise zur IZYTRONIQ

Zur Installation und Anwendung lesen Sie bitte die Online-Hilfe zum PC-Programm.

9.2 Übertragung von Verteilerstrukturen

Folgende Übertragungen sind möglich:

- Übertragung einer Verteilerstruktur vom PC an das Prüfgerät.
- Übertragung einer Verteilerstruktur einschließlich der Messwerte vom Prüfgerät zum PC.

Zur Übertragung von Strukturen und Daten zwischen Prüfgerät und PC müssen beide über ein USB-Schnittstellenkabel verbunden sein.



Hinweis

Während der Datenübertragung darf sich der Funktionsdreheschalter nicht in Drehschalterstellung „U“ befinden.

Während der Übertragung von Strukturen und Daten erscheint die folgende Darstellung auf dem Display.



9.3 Verteilerstruktur im Prüfgerät anlegen

Übersicht über die Bedeutung der Symbole zur Strukturerstellung

Symbole	Bedeutung
Haupt-ebene	Unter-ebene
Speichermenü Seite 1 von 3	
▲	Cursor OBEN: blättern nach oben
▼	Cursor UNTEN: blättern nach unten
←	ENTER: Auswahl bestätigen + → - in untergeordnete Ebene wechseln (Verzeichnis1>>>sbaum aufklappen) oder - → + in übergeordnete Ebene wechseln (Verzeichnisbaum schließen)
🔍	Einblenden der vollständigen Strukturbezeichnung (max. 63 Zeichen) oder Identnummer (25 Zeichen) in einem Zoomfenster.
TXT ID	Temporäres Umschalten zwischen Strukturbezeichnung und Identnummer.
TXT ID	Diese Tasten haben keinen Einfluss auf die Haupteinstellung im Setup-Menü siehe DB-MODE Seite 28.
🔍	Ausblenden des Zoomfensters
>> 1 / 3	Seitenwechsel zur Menüauswahl
Speichermenü Seite 2 von 3	
📄	Strukturelement hinzufügen
Prüf-gerät	IZYTRONIQ
STANDORTBAUM	
🏠	Liegenschaft
🏢	Gebäude
🏠	Ebene
🚪	Raum
E-BAUM – Elektrischer Baum	
👤	Kunde
🏠	Elektrische Anlage
🏠	Maschine
🔌	Verteiler

Symbole	Bedeutung
	Stromkreis
	RCD
	RCM
	RCBO
	IMD
	Betriebsmittel
	PA-Schiene
	PA-Leiter
	Erder
	Messpunkt
	Angewähltes Strukturelement löschen
	Messdaten einblenden, sofern für dieses Strukturelement eine Messung durchgeführt wurde.
	Bearbeiten des angewählten Strukturelements
Speicher Menü Seite 3 von 3	
	Nach Identnummer suchen > Vollständige Identnummer eingeben
	Nach Text suchen > Vollständigen Text (ganzes Wort) eingeben
	Nach Identnummer oder Text suchen
	Weitersuchen
Editiermenü	
	Cursor LINKS: Auswahl eines alphanumerischen Zeichens
	Cursor RECHTS: Auswahl eines alphanumerischen Zeichens
	ENTER: einzelne Zeichen übernehmen
	Eingabe bestätigen
	Cursor nach links
	Cursor nach rechts
	Zeichen löschen

Symbole	Bedeutung
	Umschaltung zwischen alphanumerischen Zeichen:
A	Großbuchstaben
a	Kleinbuchstaben
0	Ziffern
@	Sonderzeichen

Symbolik Verteilerstruktur / Baumstruktur

Bedeutung der Symbole hinter einem Strukturelementsymbol:
Haken: sämtliche Messungen zu diesem Element wurden bestanden
X: mindestens eine Messung wurde nicht bestanden
kein Symbol: es wurde noch keine Messung durchgeführt



Baumelement wie im Windows Explorer:
+ : Unterobjekte vorhanden, mit ↵ einblenden
- : Unterobjekte werden angezeigt, mit ↵ ausblenden

9.3.1 Strukturerstellung (Beispiel für den Stromkreis)

Nach Anwahl über die Taste **MEM** finden Sie auf drei Menüseiten (1/3, 2/3 und 3/3) alle Einstellmöglichkeiten zur Erstellung einer Baumstruktur. Die Baumstruktur besteht aus Strukturelementen, im Folgenden auch Objekte genannt.

Position zum Hinzufügen eines neuen Objekts wählen

blättern nach oben
blättern nach unten
Auswahl bestätigen / Ebene wechseln
Einblenden von Objekt- oder Identnummer
nächste Seite

Benutzen Sie die Tasten \uparrow / \downarrow , um die gewünschten Strukturelemente anzuwählen.

Mit \downarrow wechseln Sie in die Unterebene.

Mit \gg blättern Sie zur nächsten Seite.

Neues Objekt anlegen

Objekt anlegen
Bezeichnung ändern
Messdaten einblenden
Objekt löschen

Drücken Sie die Taste zur Erstellung eines neuen Objekts.

Neues Objekt aus Liste auswählen

blättern nach oben
blättern nach unten
Auswahl bestätigen

Wählen Sie ein gewünschtes Objekt aus der Liste über die Tasten \uparrow / \downarrow aus und bestätigen dies über die Taste \downarrow .

Je nach gewähltem Profil im **SETUP** des Prüfgeräts (siehe Kap. 8) kann die Anzahl der Objekttypen begrenzt sein oder die Hierarchie unterschiedlich aufgebaut sein.

Bezeichnung eingeben

Zeichen auswählen
Zeichen auswählen
 \downarrow Zeichen übernehmen
✓ Bezeichnung speichern
Zeichen löschen
Zeichenauswahl: A, a, 0, @

Geben Sie eine Bezeichnung ein und quittieren diese anschließend durch Eingabe und bestätigen von ✓.



Hinweis

Bestätigen Sie die Eingabe mit ✓ und \downarrow , ansonsten wird die Eingabe nicht übernommen.

die unten voreingestellten oder geänderten Parameter, ansonsten wird die neu angelegte Bezeichnung nicht übernommen und abgespeichert.

Kommentar eingeben

Zeichen auswählen
Zeichen auswählen
 \downarrow Zeichen übernehmen
✓ Bezeichnung speichern
Zeichen löschen
Zeichenauswahl: A, a, 0, @

Geben Sie einen Kommentar ein und quittieren diese anschließend durch Eingabe und bestätigen von ✓.



Hinweis

Bestätigen Sie die Eingabe mit ✓ und \downarrow , ansonsten wird die Eingabe nicht übernommen.

Parameter für Stromkreis einstellen

Parameter auswählen
Parametereinstellung wählen
→ Liste Parametereinstellung
 \downarrow Parametereinstellung bestätigen
Parameterauswahl bestätigen und Rücksprung

Z. B. müssen hier für den ausgewählten Stromkreis die Nennstromstärken eingegeben werden. Die so übernommenen und abgespeicherten Messparameter werden später beim Wechsel von der Strukturdarstellung zur Messung automatisch in das aktuelle Messmenü übernommen.



Hinweis

Über Strukturerstellung geänderte Stromkreisparameter bleiben auch für Einzelmessungen (Messungen ohne Speicherung) erhalten.

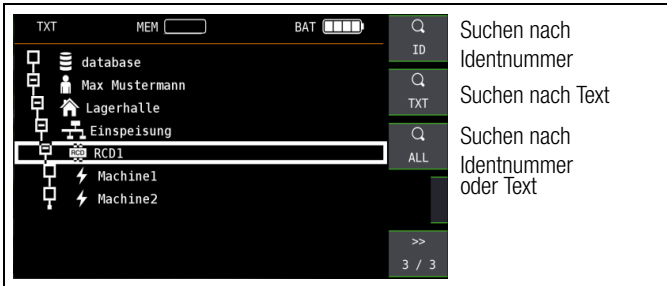
Ändern Sie im Prüfgerät die von der Struktur vorgegebenen Stromkreisparameter, so führt dies beim Abspeichern zu einem Warnhinweis, siehe Fehlermeldung Seite 24.

9.3.2 Suche von Strukturelementen

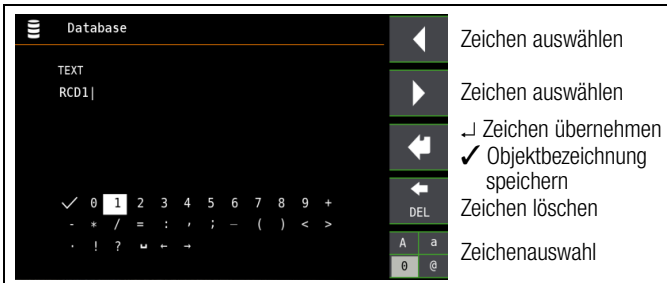
blättern nach oben
blättern nach unten
Auswahl bestätigen / Ebene wechseln
Einblenden von Objekt- oder Identnummer
Menüauswahl
→ Seite 3/3

Die Suche beginnt unabhängig vom aktuell markierten Objekt immer bei **database**.

Wechseln Sie zur Seite **3/3** im Datenbankmenü



Nach Auswahl der Textsuche

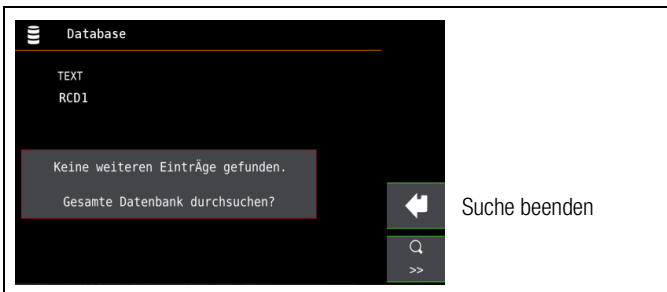


und Eingabe des gesuchten Textes (nur genaue Übereinstimmung wird gefunden, keine Wildcards, case sensitive)



wird die gefundene Stelle angezeigt.

Weitere Stellen werden durch Anwahl des nebenstehenden Icons gefunden.



Werden keine weiteren Einträge gefunden, so wird obige Meldung eingeblendet.

9.4 Datenspeicherung und Protokollierung

Messung vorbereiten und durchführen

Zu jedem Strukturelement können Messungen durchgeführt und gespeichert werden. Dazu gehen Sie in der angegebenen Reihenfolge vor:

- ⇨ Stellen Sie die gewünschte Messung am Drehrad ein.
- ⇨ Starten Sie mit der Taste **ON/START** ▼ oder **I_{AN}** die Messung. Am Ende der Messung wird der Softkey → **Diskette** eingeblendet.
- ⇨ Drücken Sie **kurz** die Taste **Wert Speichern**.



Die Anzeige wechselt zum Speichermenü bzw. zur Strukturdarstellung.

- ⇨ Navigieren Sie zum gewünschten Speicherort, d. h. zum gewünschten Strukturelement/Objekt, an dem die Messdaten abgelegt werden sollen.
- ⇨ Sofern Sie einen Kommentar zur Messung eingeben wollen, drücken Sie die nebenstehende Taste und geben Sie eine Bezeichnung über das Menü „EDIT“ ein wie im Kap. 9.3.1 beschrieben.
- ⇨ Schließen Sie die Datenspeicherung mit der Taste „STORE“ ab.



Alternatives Speichern

- ⇨ Durch **langes** Drücken der Taste **Wert Speichern** wird der Messwert an der zuletzt eingestellten Stelle im Strukturdiagramm abgespeichert, ohne dass die Anzeige zum Speichermenü wechselt.



Hinweis

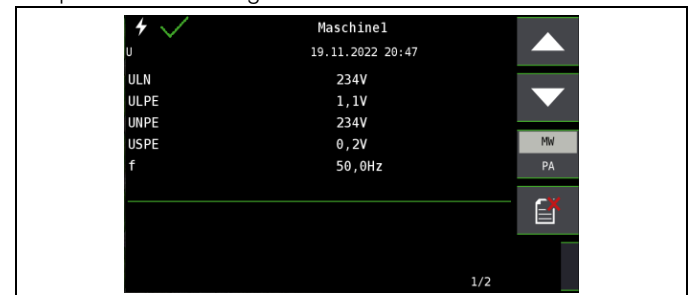
Sofern Sie die Parameter in der Messansicht ändern, werden diese nicht für das Strukturelement übernommen. Die Messung mit den veränderten Parametern kann trotzdem unter dem Strukturelement gespeichert werden, wobei die geänderten Parameter zu jeder Messung mitprotokolliert werden.

Aufruf gespeicherter Messwerte

- ⇨ Wechseln Sie zur Verteilerstruktur durch Drücken der Taste **MEM** und zum gewünschten Stromkreis über die Cursortasten.
- ⇨ Wechseln Sie auf die Seite 2 durch Drücken nebenstehender Taste:
- ⇨ Blenden Sie die Messdaten ein durch Drücken nebenstehender Taste:



Pro LCD-Darstellung wird jeweils eine Messung mit Datum und Uhrzeit sowie ggf. Ihrem Kommentar eingeblendet. Beispiel: RCD-Messung.



Hinweis

Ein Haken in der Kopfzeile bedeutet, dass diese Messung bestanden ist.
 Ein Kreuz bedeutet, dass diese Messung nicht bestanden wurde.
 Ein Kreis bedeutet, dass die Messung nicht bewertet wurde.

- ⇨ Blättern zwischen den Messungen ist über die nebenstehenden Tasten möglich.



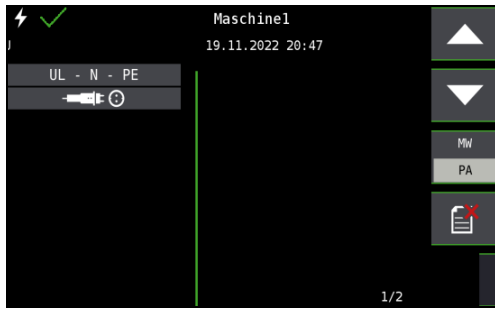
- ⇨ Sie können die Messung über die nebenstehende Taste löschen.



Ein Abfragefenster fordert Sie zur Bestätigung der Löschung auf.



Über die nebenstehende Taste (MW: Messwert/PA: Parameter) können Sie sich die Einstellparameter zu dieser Messung anzeigen lassen.



- ⇨ Blättern zwischen den Parametern ist über die nebenstehenden Tasten möglich.



Datenauswertung und Protokollierung mit dem Protokollierprogramm

Sämtliche Daten inklusive Verteilerstruktur können mit dem Protokollierprogramm auf den PC übertragen und ausgewertet werden. Hier sind nachträglich zusätzliche Informationen zu den einzelnen Messungen eingebbar. Auf Tastendruck wird ein Protokoll über sämtliche Messungen innerhalb einer Verteilerstruktur erstellt oder die Daten in eine EXCEL-Tabelle exportiert.



Hinweis

Beim Drehen des Funktionsdreh Schalters wird die Datenbank verlassen. Die zuvor in der Datenbank eingestellten Parameter werden nicht in die Messung übernommen.

9.5 Einsatz von Barcode- und RFID-Lesegeräten

Suche nach einem bereits erfassten Barcode

Der Ausgangspunkt (Schalterstellung und Menü) ist beliebig.

- ⇨ Scannen Sie den Barcode Ihres Objekts ab. Der gefundene Barcode wird invers dargestellt.
- ⇨ Mit **ENTER** wird dieser Wert übernommen.



Hinweis

Ein bereits selektiertes/ausgewähltes Objekt wird bei der Suche nicht berücksichtigt.

Allgemeines Weitersuchen

- Unabhängig davon, ob ein Objekt gefunden wurde oder nicht, kann über diese Taste weitersuchen werden:
 - Objekt gefunden: weitersuchen unterhalb des zuvor gewählten Objekts
 - kein weiteres Objekt gefunden: die gesamte Datenbank wird auf allen Ebenen durchsucht

Einlesen eines Barcodes zum bearbeiten

Sofern Sie sich im Menü zur alphanumerischen Eingabe befinden, wird ein über ein Barcode- oder RFID-Leser eingescannter Wert direkt übernommen.

Einsatz eines Barcodedruckers (Zubehör)

Ein Barcodedrucker ermöglicht folgende Anwendungen:

- Ausgabe von Identnummern für Objekte als Barcode verschlüsselt; zum schnellen und komfortablen Erfassen bei Wiederholungsprüfungen
- Ausgabe von ständig vorkommenden Bezeichnungen wie z. B. Prüfobjekttypen als Barcodes verschlüsselt in eine Liste, um diese bei Bedarf für Kommentare einlesen zu können.

10 Allgemeine Informationen zu Messungen

10.1 Anwendung der Kabelsätze bzw. Prüfspitzen

- Lieferumfang 2-Pol-Messadapter und 1 Leitung zur Erweiterung zum 3-Pol-Adapter (PRO-A3-II / Z501O)
- Optionales Zubehör Messadapter 2-polig mit 10 m Kabel PRO-RLO II (Z501P)
- Optionales Zubehör Kabelsatz KS24 (GTZ3201000R0001)

Nur mit der auf der Prüfspitze der Messleitung aufgesteckten Sicherheitskappe dürfen Sie nach DIN EN 61010-031 in einer Umgebung nach Messkategorie III und IV messen.

Für die Kontaktierung in 4-mm-Buchsen müssen Sie die Sicherheitskappen entfernen, indem Sie sie mit einem spitzen Gegenstand (z. B. zweite Prüfspitze) den Schnappverschluss der Sicherheitskappe aushebeln.



Achtung!

Halten Sie den Prüfstecker und die Prüfspitzen fest, wenn Sie sie z. B. in eine Buchse gesteckt haben. Bei Zugbelastung der Wendelleitung besteht Verletzungsgefahr durch den zurückschnellenden Prüfstecker oder die zurückschnellende Prüfspitze.

10.2 Prüfstecker – Einsätze wechseln

Der Prüfstecker kann mit verschiedenen Einsätzen ausgestattet werden (z.B. zweipoliger Messadapter oder länderspezifischer Steckereinsatz.)

Zum Wechseln drehen Sie den Befestigungsring auf, bis Sie den aktuellen Einsatz herausziehen können. Setzen Sie anschließend den gewünschten Einsatz ein und drehen den Befestigungsring wieder zu.

(Siehe Übersicht Kap. Seite 8.)

10.3 Gerät anschließen

In Anlagen mit Schutzkontakt-Steckdosen schließen Sie das Gerät mit dem Prüfstecker, auf dem der passende länderspezifische Steckereinsatz befestigt ist, an das Netz an. Die Spannung zwischen Außenleiter L und Schutzleiter PE darf maximal 253 V betragen!

Sie brauchen dabei nicht auf die Steckerpolung achten. Das Gerät prüft die Lage von Außenleiter L und Neutraleiter N und polt, wenn erforderlich, den Anschluss automatisch um.

Ausgenommen davon sind:

- Spannungsmessung in Schalterstellung U
- Isolations-Widerstandsmessung
- Niederohm-Widerstandsmessung

Die Lage von Außenleiter L und Neutraleiter N sind am Steckereinsatz gekennzeichnet.

Wenn Sie an Drehstrom-Steckdosen, in Verteilern oder an Festanschlüssen messen, dann nehmen Sie den Messadapter (2-polig) und befestigen ihn am Prüfstecker. Den Anschluss stellen Sie mit der Prüfspitze (an PE bzw. N) und über die zweite Prüfspitze (an L) her.

Zur Drehfeldmessung müssen Sie den 2-poligen Messadapter mit der beiliegenden Messleitung zum 3-Pol-Adapter ergänzen.

Berührungsspannung (bei der RCD-Prüfung) und Erdungswiderstand können, Erderspannung, Standortisolationswiderstand und Sondenspannung müssen mit einer Sonde gemessen werden. Sie wird an der Sondenanschlussbuchse über einen berührungsgeschützten Anschlussstecker mit 4 mm Durchmesser angeschlossen.

10.4 Automatische Einstellung, Überwachung und Abschaltung

Das Prüfgerät stellt automatisch alle Betriebsbedingungen ein, die es selbstständig ermitteln kann. Es prüft die Spannung und die Frequenz des angeschlossenen Netzes. Liegen die Werte innerhalb gültiger Nennspannungs- und Nennfrequenzbereiche, dann werden sie im Anzeigefeld angezeigt. Liegen die Werte außerhalb, dann werden statt U_N und f_N die aktuellen Werte von Spannung (U) und Frequenz (f) angezeigt.

Die **Berührungsspannung**, die vom Prüfstrom erzeugt wird, wird bei jedem Messablauf überwacht. Überschreitet die Berührungsspannung den Grenzwert von $> 25 \text{ V}$ bzw. $> 50 \text{ V}$, so wird die Messung sofort abgebrochen. Die LED U_L/R_L leuchtet rot.

Das Gerät lässt sich nicht in Betrieb nehmen bzw. es schaltet sofort ab, wenn die **Akkuspannung** den zulässigen Grenzwert unterschreitet.

Die Messung wird automatisch abgebrochen bzw. der Messablauf gesperrt (ausgenommen Spannungsmessbereiche und Drehfeldmessung):

- bei unzulässiger Netzspannung ($< 60 \text{ V}$, $> 253 \text{ V}$ / $> 330 \text{ V}$ / $> 440 \text{ V}$ bzw. $> 550 \text{ V}$) bei Messungen, bei denen Netzspannung erforderlich ist,
 - wenn bei einer Isolationswiderstands- bzw. Niederohmmessung eine Fremdspannung vorhanden ist,
 - wenn die Temperatur im Gerät zu hoch ist.
- Unzulässige Temperaturen treten in der Regel erst nach ca. 50 Messabläufen im 5 s-Takt auf, wenn der Funktionsdrehschalter in der Schaltstellung Z_{L-PE} oder Z_{L-N} ist. Beim Versuch einen Messablauf zu starten, erfolgt eine entsprechende Meldung auf dem Anzeigefeld.

Das Gerät schaltet sich frühestens am Ende eines (automatischen) Messablaufs und nach Ablauf der vorgegebenen Einschaltdauer (siehe Kapitel 7.2) automatisch ab. Die Einschaltdauer verlängert sich wieder um die im Setup eingestellte Zeit, wenn eine Taste oder der Funktionsdrehschalter betätigt wird.

Bei der Messung mit steigendem Fehlerstrom in Anlagen mit selektiven RCD-Schutzschaltern bleibt das Prüfgerät ca. 75 s lang eingeschaltet zuzüglich der vorgegebenen Einschaltdauer.

Das Gerät schaltet sich immer selbstständig ab!

10.5 Messwertanzeige und Messwertspeicherung

Im Anzeigefeld werden angezeigt:

- Messwerte mit ihrer Kurzbezeichnung und Einheit,
- die ausgewählte Funktion,
- die Nennspannung,
- die Nennfrequenz
- sowie Fehlermeldungen.

Bei den automatisch ablaufenden Messvorgängen werden die Messwerte bis zum Start eines weiteren Messvorganges bzw. bis zum selbsttätigen Abschalten des Gerätes gespeichert und als digitale Werte angezeigt.

Wird der Messbereichsendwert überschritten, so wird der Endwert mit dem vorangestellten „>“ (größer) Zeichen dargestellt und damit Messwertüberlauf signalisiert.



Hinweis

Die LCD-Darstellungen in dieser Bedienungsanleitung können aufgrund von Produktverbesserungen von denen des aktuellen Geräts abweichen.

Schutzkontakt-Steckdosen auf richtigen Anschluss prüfen

Das Prüfen von Schutzkontakt-Steckdosen auf richtigen Anschluss, vor der jeweiligen Prüfung der Schutzmaßnahme, wird durch das Fehlererkennungssystem des Prüfgeräts erleichtert.

Das Gerät zeigt einen fehlerhaften Anschluss folgendermaßen an:

- **Unzulässige Netzspannung ($< 60 \text{ V}$ oder $> 253 \text{ V}$):**
Die LED MAINS/NETZ blinkt rot und der Messablauf ist gesperrt.
- **Schutzleiter nicht angeschlossen oder Potenzial gegen Erde $\geq 50 \text{ V}$ bei $\geq 50 \text{ Hz}$ (Schalterstellung U – Einphasenmessung):**
Beim Berühren der Kontaktflächen (**Fingerkontakte***) bei gleichzeitiger Kontaktierung von PE (sowohl durch länderspezifischen Steckereinsatz z. B. SCHUKO als auch durch die Prüfspitze PE am 2-Pol-Adapter) wird PE eingblendet (nur nach Start eines Prüfablaufs). Zusätzlich leuchten die LEDs U_L/R_L und RCD/FI rot.

* Zum sicheren Erkennen der Berührungsspannungen müssen am Prüfstecker beide Sensorflächen mit den ungeschützten Fingern/Handfläche im direkten Hautkontakt berührt werden, siehe auch Kapitel 7.

- **Neutralleiter N nicht angeschlossen**
(bei netzabhängigen Messungen):
die LED MAINS/NETZ blinkt grün
- **Einer der beiden Schutzkontakte nicht angeschlossen:**
Dies wird bei der Berührungsspannungsprüfung $U_{I\Delta N}$ automatisch überprüft. Ein schlechter Übergangswiderstand eines Kontaktes führt je nach Polung des Steckers zu folgenden Anzeigen:

– **Anzeige im Anschlusspiktogramm:**

PE unterbrochen (x) oder in Bezug auf die Tasten des Prüfsteckers unten liegender Schutzleiterbügel unterbrochen



Ursache: Spannungs-Messpfad unterbrochen
Folge: die Messung wird blockiert

– **Anzeige im Anschlusspiktogramm:**

in Bezug auf die Tasten des Prüfsteckers oben liegender Schutzleiterbügel unterbrochen



Ursache: Strom-Messpfad unterbrochen
Folge: keine Messwertanzeige



Hinweis

Siehe „Signalisierung der LEDs, Netzanschlüsse und Potenzialdifferenzen“ auf Seite 17.



Achtung!

Ein Vertauschen von N und PE in einem Netz ohne RCD-Schalter wird nicht erkannt und nicht signalisiert. In einem Netz mit RCD-Schalter löst dieser bei der Berührungsspannungsmessung ohne Auslösung (automatische Z_{L-N} -Messung) aus, sofern N und PE vertauscht sind.

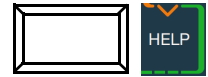
10.6 Hilfefunktion

Hilfe im Gerät

Für jede Schalterstellung bzw. Grundfunktion können Sie, **nach deren Wahl über den Funktionsdrehschalter**, folgende Informationen darstellen:

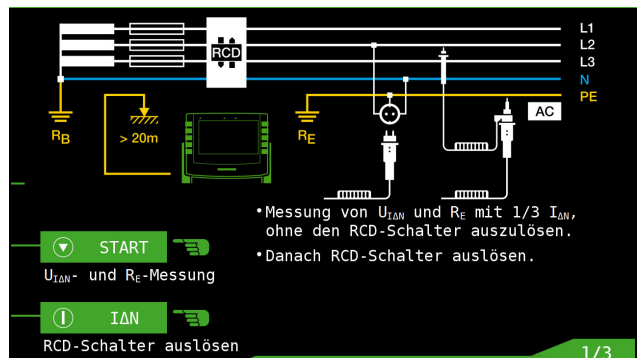
- Anschlussschaltbild
- Messbereich
- Nenngebrauchsbereich und Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten
- Nennwert

➤ Drücken Sie zum Aufruf der Hilfefunktion die Taste **HELP**.



➤ Sind mehrere Hilfeseiten je Messfunktion vorhanden, muss die Taste **HELP** wiederholt gedrückt werden.

➤ Drücken Sie zum Verlassen der Hilfefunktion die Taste **ESC**.



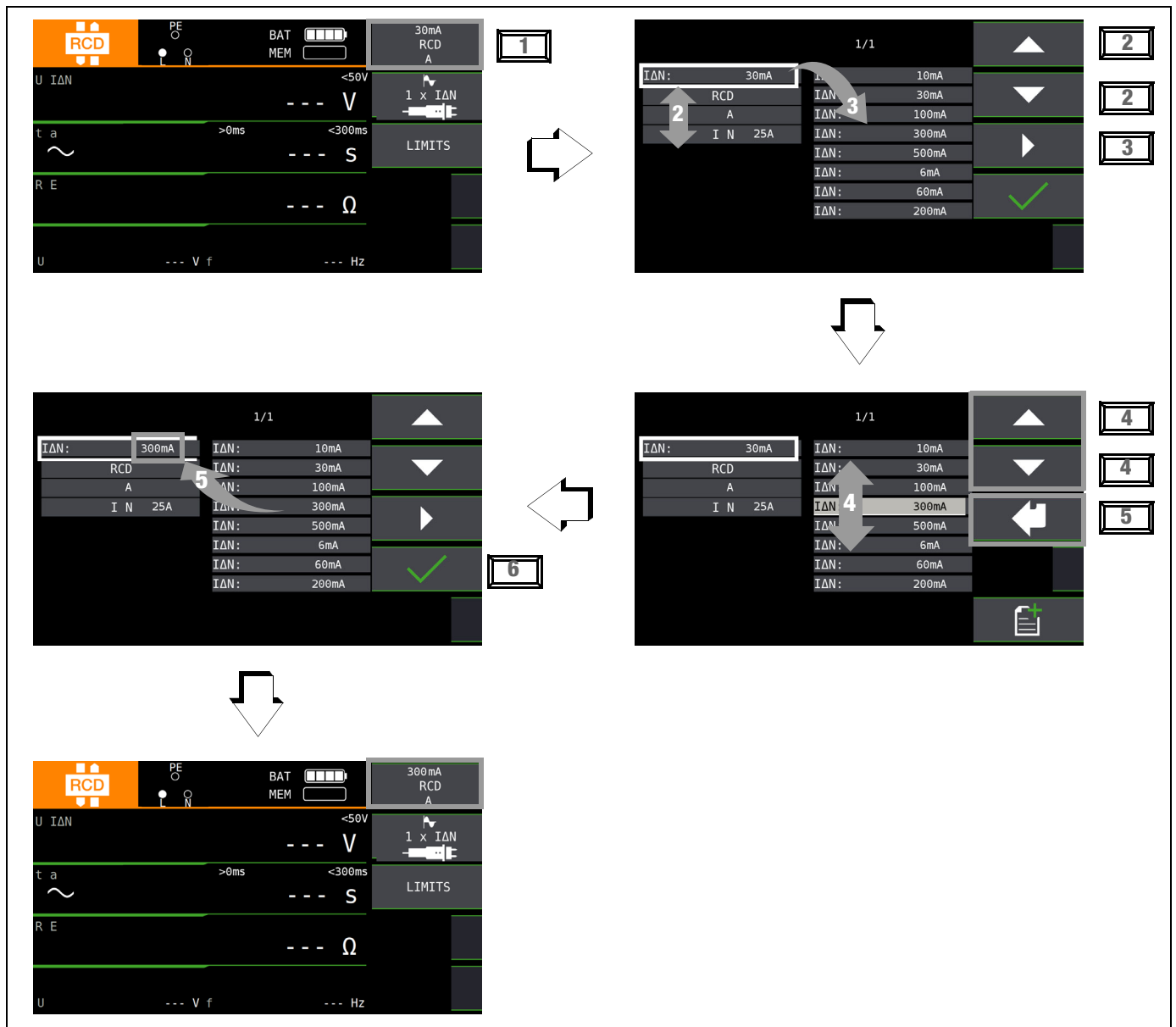
Be

dienungsanleitung

Wenn Sie in der Schalterstellung Setup die Taste **HELP** drücken, erscheint ein QR-Code auf dem Display.

Lesen Sie diesen QR-Code mit einem kompatibeln Gerät, können Sie die Website des Gerätes aufrufen. Dort finden Sie Produktinformationen inkl. Links zu den einzelnen Gerätetypen. Rufen Sie die Website Ihres Produkttyps auf, finden Sie im Bereich „Download/Dokumentation“ die Bedienungsanleitung und weitere Produktdokumentation (z.B. Datenblatt).

10.7 Parameter oder Grenzwerte einstellen am Beispiel der RCD-Messung



- 1 Untermenü zum Einstellen der gewünschten Parameter aufrufen.
- 2 Parameter über die Cursortasten \uparrow oder \downarrow auswählen.
- 3 Ins Einstellmenü des gewählten Parameters über die Cursortaste \rightarrow wechseln.
- 4 Einstellwert über die Cursortasten \uparrow oder \downarrow auswählen.
- 5 Einstellwert über \checkmark bestätigen. Dieser Wert wird ins Einstellmenü übernommen.
- 6 Erst mit \checkmark wird der Einstellwert dauerhaft für die zugehörige Messung übernommen und ins Hauptmenü zurückgesprungen. Statt mit \checkmark gelangen Sie mit **ESC** zurück ins Hauptmenü, ohne den neu gewählten Wert zu übernehmen.

Parameterverriegelung (Plausibilitätsprüfung)

Einzelne gewählten Parameter werden vor der Übernahme ins Messfenster auf Plausibilität überprüft.

Ist der von Ihnen gewählte Parameter in Kombination mit anderen bereits eingestellten Parametern nicht sinnvoll so wird dieser nicht übernommen. Der zuvor eingestellte Parameter bleibt gespeichert.

Abhilfe: Wählen Sie einen anderen Parameter.

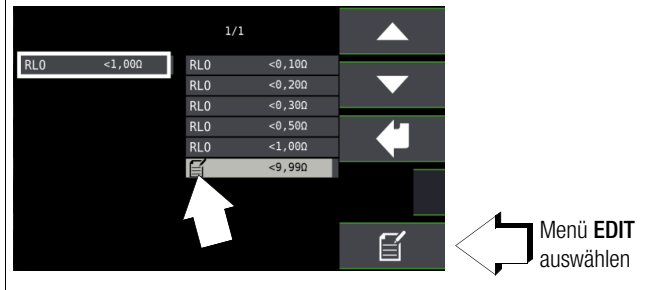
10.8 Frei einstellbare Parameter oder Grenzwerte



10.8.1 Vorhandene Parameter ändern

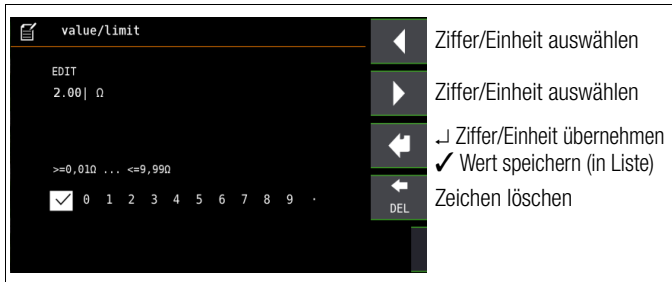
Für bestimmte Messfunktionen können einzelne Parameter geändert, d. h. in vorgegebenen Grenzen frei eingestellt werden.

Ein mögliches Menü **EDIT**  wird erst nach Wechsel in die rechte Spalte und Anwahl des editierbaren Parameters  eingeblendet.

Beispiel Messfunktion RLO – Parameter: LIMIT RLO




- 1 Rufen Sie das Untermenü zum Einstellen des gewünschten Parameters auf (ohne Abbildung, siehe Kap. 10.7).
- 2 Wählen Sie den editierbaren Parameter – gekennzeichnet mit dem Symbol  – über die Cursortasten \uparrow oder \downarrow aus.
- 3 Wählen Sie das Editiermenü aus durch Drücken der Taste .



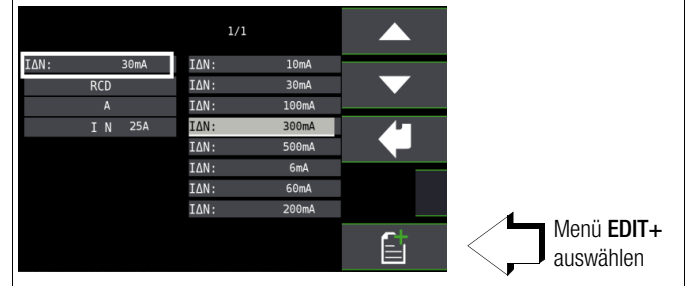
10.8.2 Neue Parameter ergänzen


Für bestimmte Messfunktionen können neben den Festwerten weitere Werte in vorgegebenen Grenzen ergänzt werden.

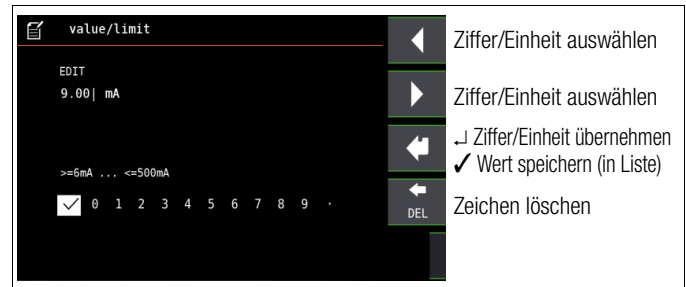
Ein mögliches Menü **EDIT+**  wird erst nach Wechsel in die rechte Spalte eingeblendet.

Beispiel Messfunktion I_{ΔN} – Parameter: I_{ΔN}

- 1 Rufen Sie das Untermenü zum Einstellen des gewünschten



- 2 Wählen Sie das Editiermenü aus durch Drücken der Taste .



- 3 Wählen Sie über die Cursortasten **LINKS** oder **RECHTS** die jeweilige Ziffer aus. Mit \downarrow wird die Ziffer übernommen. Die Übernahme des Wertes erfolgt mit Anwahl von \checkmark und bestätigen durch \downarrow . Der neue Parameter wird der Liste hinzugefügt.



Hinweis

Beachten Sie die vorgegebenen Grenzen für den neuen Einstellwert.
Geben Sie mögliche Nachkommastellen mit ein.

10.9 Zweipolmessung mit schnellem oder halb automatischem Polwechsel

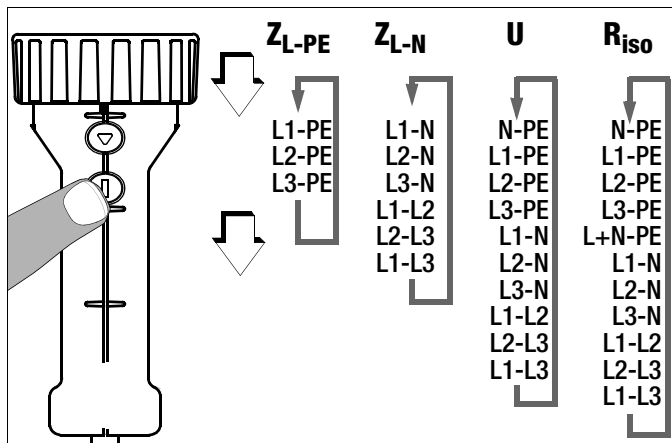
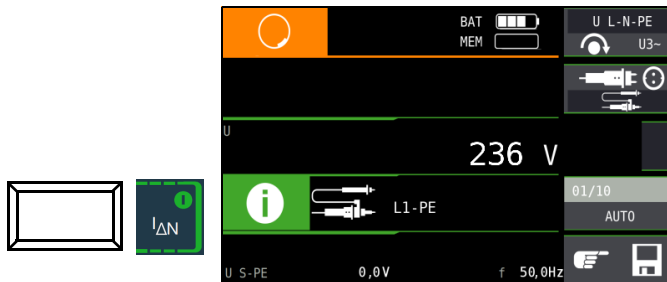
Für folgende Prüfungen ist eine schnelle halb automatische Zweipolmessung möglich.

- Spannungsmessung U
- Schleifenimpedanzmessung Z_{L-PE}
- Netzzinnenwiderstandsmessung Z_{L-N}
- Isolationswiderstandsmessung R_{ISO}

Schneller Polwechsel am Prüfstecker

Der Polungsparameter steht auf **AUTO**.

Eine schnelle und komfortable Umschaltung zwischen allen Polungsvarianten ohne Umschaltung in das Untermenü zur Parametereinstellung ist durch Drücken der Taste $I_{\Delta N}$ am Gerät oder am Prüfstecker möglich.

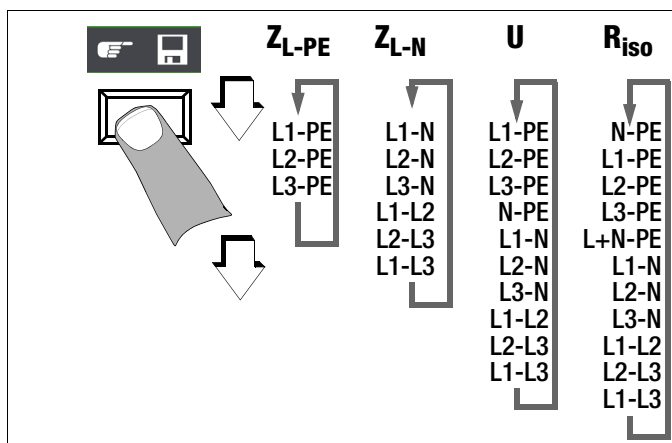


Halbautomatischer Polwechsel im Speicherbetrieb

Der Polungsparameter steht auf **AUTO**.

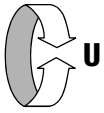
Soll eine Prüfung mit allen Polungsvarianten durchgeführt werden, so erfolgt nach jeder Messung ein automatischer Polwechsel nach dem **Speichern**.

Ein Überspringen von Polungsvarianten ist durch Drücken der Taste $I_{\Delta N}$ am Gerät oder am Prüfstecker möglich.



11 Messen von Spannung und Frequenz

Messfunktion wählen

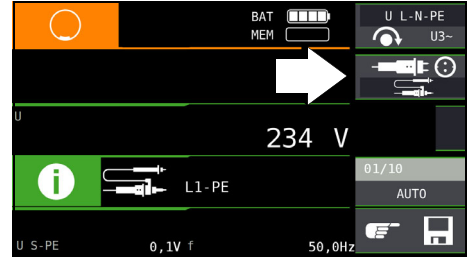


Umschalten zwischen 1- und 3-Phasen-Messung



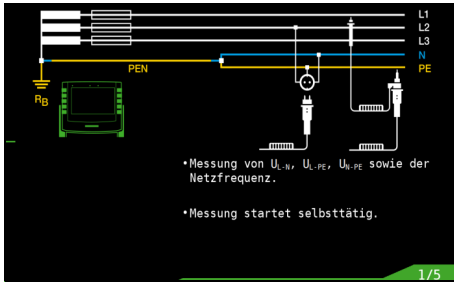
Durch Drücken der nebenstehenden Softkey-Taste schalten Sie zwischen 1- und 3-Phasen-Messung um. Die gewählte Phasenmessung wird invers dargestellt (weiß auf schwarz).

Zweipolmessung mit schnellem oder halb automatischem Polwechsel, siehe Kap. 10.9.



11.1 1-Phasenmessung

Anschluss

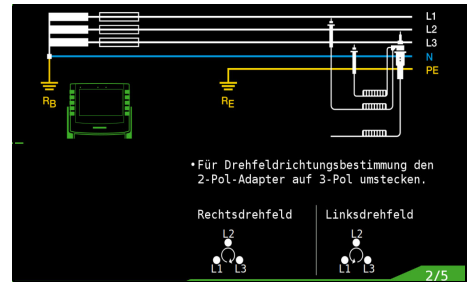


Für die Messung der Sonderspannung U_{S-PE} muss eine Sonde gesetzt werden.

11.2 3-Phasenmessung (verkettete Spannungen) und Drehfeldrichtung

Anschluss

Zum Anschließen des Gerätes benötigen Sie den Messadapter (2-polig) der mit der mitgelieferten Messleitung zum 3-poligen Messadapter erweitert werden muss.

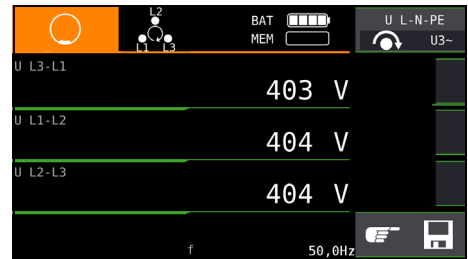


11.1.1 Spannung zwischen L und N (U_{L-N}), L und PE (U_{L-PE}) sowie N und PE (U_{N-PE}) bei länderspezifischem Steckereinsatz, z. B. SCHUKO

Durch Drücken der nebenstehenden Softkey-Taste schalten Sie zwischen länderspezifischem Steckereinsatz z. B. SCHUKO und 2-Pol-Adapter um. Die gewählte Anschlussart wird invers dargestellt (weiß auf schwarz).



Softkey-Taste $U3\sim$ drücken



An allen Drehstromsteckdosen ist generell ein Rechtsdrehfeld gefordert.

- Der Messgeräteanschluss bei CEE-Steckdosen ist meist problematisch, es gibt Kontaktprobleme. mithilfe des von uns angebotenen VARIO-STECKER-SETS Z500A sind schnelle und zuverlässige Messungen ohne Kontaktprobleme durchführbar.
- Anschluss bei 3-Leitermessung Stecker L1-L2-L3 im Uhrzeigersinn ab PE-Buchse

Die Drehfeldrichtung wird über folgende Einblendungen angezeigt:



Rechtsdrehfeld



Linksdrehfeld

Hinweis

Wenn Sie den länderspezifischem Steckereinsatz z. B. SCHUKO von vorne betrachten, dann sehen Sie die eingepprägten Buchstaben „L“ und „N“. Bei der Spannungsmessung wird nicht automatisch umgepolt. Sie können deshalb feststellen, an welchem Anschluss die Phase in der Steckdose liegt. Wird die (Netz-) Spannung bei UL-PE eingeblendet, dann ist die Phase dort, wo auf dem Stecker „L“ steht. Wird die (Netz-) Spannung bei N-PE eingeblendet, dann liegt die Phase in der Steckdose am Anschluss für N.



Hinweis

Sämtliche Signalisierungen zur Netzanschlusskontrolle siehe Kap. 6.4.

11.1.2 Spannung zwischen L – PE, N – PE und L – L bei Anschluss 2-Pol-Adapter



Durch Drücken der nebenstehenden Softkey-Taste schalten Sie zwischen länderspezifischem Steckereinsatz z. B. SCHUKO und 2-Pol-Adapter um. Die gewählte Anschlussart wird invers dargestellt (weiß auf schwarz).

Spannungspolarität

Wenn Normen den Einbau von einpoligen Schaltern im Neutralleiter verbieten, muss durch eine Prüfung der Spannungspolarität festgestellt werden, dass alle etwa vorhandenen einpoligen Schalter in den Außenleitern eingebaut sind.

12 Prüfen von Fehlerstrom-Schutzschaltungen (RCD)

Das Prüfen von Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCD) umfasst:

- Besichtigen,
- Erproben,
- Messen.

Zum Erproben und Messen verwenden Sie das Prüfgerät.



Achtung!

Bei der Prüfung von Netzen mit RCD-Schaltern, können diese abschalten. Dies kann auch dann vorkommen, wenn die Prüfung dies normalerweise nicht vorsieht. Es können bereits Ableitströme vorhanden sein, die zusammen mit dem Prüfstrom des Prüfgeräts die Abschalt-schwelle des RCD-Schalters überschreiten. PCs, die in der Nähe betrieben werden, können somit abgeschaltet werden und damit ihre Daten verlieren. Vor der Prüfung sollten also alle Daten und Programme geeignet gesichert und ggf. der Rechner abgeschaltet werden. Der Hersteller des Prüfgerätes haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden an Geräten, Rechnern, Peripherie oder Datenbeständen bei Durchführung der Prüfungen.

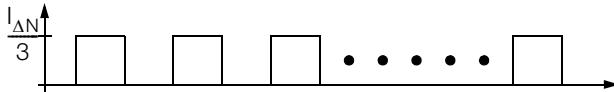
Messverfahren

Durch Erzeugen eines Fehlerstromes hinter der Fehlerstrom-Schutzeinrichtung ist nachzuweisen, dass die

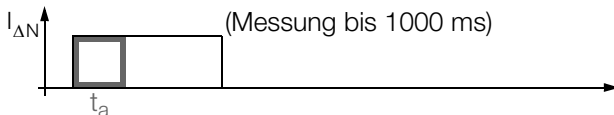
- Fehlerstrom-Schutzeinrichtung spätestens bei Erreichen ihres Nennfehlerstromes auslöst und
- die für die Anlage vereinbarte Grenze der dauernd zulässigen Berührungsspannung U_L nicht überschritten wird.

Dies wird erreicht durch:

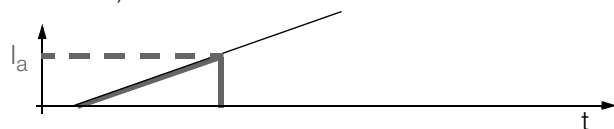
- Messung der Berührungsspannung
10 Messungen mit Vollwellen und Hochrechnung auf $I_{\Delta N}$



- Nachweis der Auslösung innerhalb von 400 ms bzw. 200 ms mit $I_{\Delta N}$



- Nachweis des Auslösestromes mit ansteigendem Fehlerstrom.
Er muss zwischen 50% und 100% von $I_{\Delta N}$ liegen (meist bei ca. 70%)



- Keine vorzeitige Auslösung mit dem Prüfgerät, da mit 30% des Fehlerstromes gestartet wird (wenn kein Vorstrom in der Anlage fließt).

Tabelle RCD/FI	Form des Differenzstromes	Korrekte Funktion des RCD/FI-Schalters			
		Typ AC	Typ A/F	Typ B*/B+*	Typ EV/MI*
Wechselstrom	plötzlich auftretend 	✓	✓	✓	✓
	langsam ansteigend 				
Pulsierender Gleichstrom	plötzlich auftretend 		✓	✓	✓
	langsam ansteigend 				
Gleichstrom				✓	✓
Gleichstrom bis 6 mA					✓

* nur PROFITEST MF TECH,

Prüfnorm

Gemäß DIN VDE 0100-600 ist nachzuweisen, dass

- die beim Nennfehlerstrom auftretende Berührungsspannung den für die Anlage maximal zulässigen Wert nicht überschreitet.
- die Fehlerstrom-Schutzschalter beim Nennfehlerstrom innerhalb 400 ms (1000 ms bei selektiven RCD-Schutzschaltern) auslösen.

Wichtige Hinweise

- Das Prüfgerät erlaubt einfache Messungen an allen RCD-Typen. Wählen Sie RCD, SRCD, PRCD, o. ä.
- Die Messung muss pro RCD (FI) nur an einer Stelle in den angeschlossenen Stromkreisen erfolgen, an allen anderen Anschlüssen im Stromkreis muss niederohmiger Durchgang des Schutzleiters nachgewiesen werden (R_{LO} oder U_B).
- Im TN-System zeigen die Messgeräte wegen des niedrigen Schutzleiterwiderstandes oft 0,1 V Berührungsspannung an.
- Beachten Sie auch evtl. Vorströme in der Anlage. Diese können zum Auslösen des RCDs bereits bei Messung der Berührungsspannung U_B führen oder bei Messungen mit steigendem Strom zu Fehlanzeigen führen:
Anzeige = I_F - $I_{Vorstrom}$
- Selektive Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCD S) mit Kennzeichnung **S** können als alleiniger Schutz für automatische Abschaltung eingesetzt werden, wenn sie die Abschaltbedingungen wie nicht selektive Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen einhalten (also $t_a < 400$ ms). Dies kann durch Messung der Abschaltzeit nachgewiesen werden.
- RCDs Typ B dürfen nicht in Reihe mit RCDs vom Typ A oder F liegen.



Hinweis

Vormagnetisierung

Über den 2-Pol-Adapter sind nur AC-Messungen vorgesehen. Eine Unterdrückung der RCD-Auslösung über eine Vormagnetisierung durch Gleichstrom ist nur über den länderspezifischen Steckereinsatz z. B. SCHUKO oder den 3-Pol-Adapter möglich.

Messung ohne oder mit Sonde

Die Messungen können Sie mit oder ohne Sonde ausführen.

Die Messung mit Sonde setzt voraus, dass die Sonde das Potenzial der Bezugs Erde hat. Das bedeutet, dass sie außerhalb des Spannungstrichters des Erdders (R_E) der RCD-Schutzschaltung gesetzt wird.

Der Abstand Erder zur Sonde soll mindestens 20 m betragen.

Die Sonde wird mit einem berührungsgeschützten Stecker mit 4 mm Durchmesser angeschlossen.

In den meisten Fällen werden Sie diese Messung ohne Sonde ausführen.



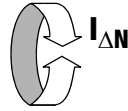
Achtung!

Die Sonde ist Teil des Messkreises und kann nach VDE 0413 einen Strom bis maximal 3,5 mA führen.

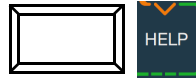
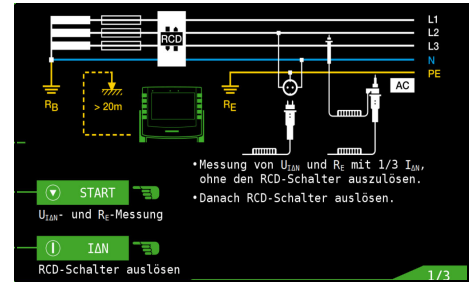
Sie können die Spannungsfreiheit einer Sonde mit der Funktion U_{SONDE} überprüfen, siehe auch Kap. 11.1 auf Seite 40.

12.1 Messen der (auf Nennfehlerstrom bezogenen) Berührungsspannung mit $\frac{1}{3}$ des Nennfehlerstromes und Auslöseprüfung mit Nennfehlerstrom

Messfunktion wählen



Anschluss



Parameter einstellen für $I_{\Delta N}$

30mA RCD A

Nennfehlerströme:
10 ... 500 mA

Typ 1: RCD, SRCD, PRCD...
Typ 2*: AC, A, F, B, B+, EV, MI

Nennströme:
6 ... 125 A

* Typen B, B+, EV, MI = allstromsensitiv

1/1

$I_{\Delta N}$:	30mA	$I_{\Delta N}$:	10mA
	RCD	$I_{\Delta N}$:	30mA
	A	$I_{\Delta N}$:	100mA
	I N 25A	$I_{\Delta N}$:	300mA
		$I_{\Delta N}$:	500mA
		$I_{\Delta N}$:	6mA
		$I_{\Delta N}$:	60mA
		$I_{\Delta N}$:	200mA

1 x $I_{\Delta N}$

Wellenform:
Phasenverschiebung $0^\circ/180^\circ$
negative/positive Halbwellen
negativer/positiver Gleichstrom

x-facher Auslösestrom:
1, 2, 5 ($I_{\Delta N}$ max. 300 mA)

Anschluss:
ohne/mit Sonde

Netzform:
TN/TT, IT

1/1

θ° :	0°	θ° :	180°
	1 x $I_{\Delta N}$	NEG:	NEG
	TN/TT	POS:	POS
		NEG:	NEG
		POS:	POS

LIMITS

Berührungsspannung:
< 25 V, < 50 V, < 65 V

Auslösezeit:

1/1

UL:	<50V	UL:	<25V
tA:	<300ms	UL:	<50V
tA:	>0ms	UL:	<65V

1) Messung der Berührungsspannung ohne Auslösen des RCDs

Messverfahren

Zur Ermittlung der bei Nennfehlerstrom auftretenden Berührungsspannung $U_{I\Delta N}$ misst das Gerät mit einem Strom, der nur ca. 1/3 des Nennfehlerstromes beträgt. Dadurch wird verhindert, dass dabei der RCD-Schutzschalter auslöst.

Der besondere Vorteil dieses Messverfahrens liegt darin, dass Sie an jeder Steckdose die Berührungsspannung einfach und schnell messen können, ohne dass der RCD-Schutzschalter auslöst.

Die sonst übliche und umständliche Messmethode, die Wirksamkeit der RCD-Schutzeinrichtung an einer Stelle zu prüfen und nachzuweisen, dass alle anderen zu schützenden Anlagenteile über den PE-Leiter mit dieser Messstelle niederohmig und zuverlässig verbunden sind, kann entfallen.

N-PE-Vertauscherprüfung

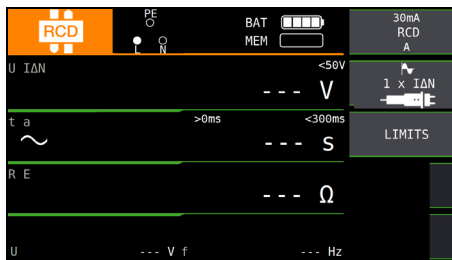
Es findet eine zusätzliche Prüfung statt, in der ermittelt wird, ob N und PE vertauscht sind. Im Fall einer Vertauschung erscheint das nebenstehende Pop-up.



Achtung!

Um Datenverlust bei Datenverarbeitungsanlagen zu vermeiden, sichern Sie vorher Ihre Daten und schalten am besten alle Verbraucher ab.


Messung starten



Im Anzeigefeld werden u. a. die Berührungsspannung $U_{I\Delta N}$ und der berechnete Erdungswiderstand R_E angezeigt.



Hinweis

Der Messwert des Erdungswiderstandes R_E wird nur mit einem geringen Strom ermittelt. Genauere Werte erhalten Sie in der Schalterstellung R_E . Bei Anlagen mit RCD-Schutzschalter kann dort die Funktion DC +  gewählt werden.

Unbeabsichtigtes Auslösen des RCDs durch Vorströme in der Anlage

Eventuell auftretende Vorströme können gemäß Kap. 18.1 auf Seite 76 mithilfe eines Zangenstromwandlers ermittelt werden. Sind die Vorströme in der Anlage recht groß oder wurde ein zu hoher Prüfstrom für den Schalter gewählt, so kann es zum Auslösen des RCD-Schalters während der Prüfung der Berührungsspannung kommen.

Nachdem Sie die Berührungsspannung gemessen haben, können Sie mit dem Gerät prüfen, ob der RCD-Schutzschalter bei Nennfehlerstrom innerhalb seiner eingestellten Grenzwerte auslöst.

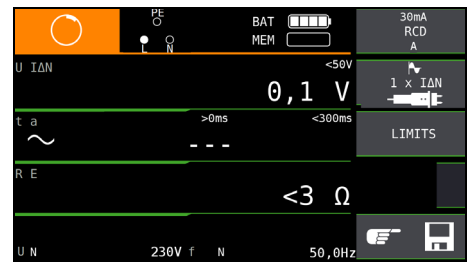
Unbeabsichtigtes Auslösen des RCDs durch Ableitströme im Messkreis

Bei der Messung der Berührungsspannung mit 30% des Nennfehlerstroms, löst ein RCD-Schalter normalerweise nicht aus. Durch bereits vorhandene Ableitströme im Messkreis, z. B. durch angeschlossene Verbraucher mit EMV-Beschaltung z. B. Frequenzumrichter, PCs, kann trotzdem die Abschaltgrenze überschritten werden.

2) Auslöseprüfung nach dem Messen der Berührungsspannung

⇨ Drücken Sie die Taste $I_{\Delta N}$.

Die Auslöseprüfung ist für jeden RCD-Schutzschalter nur an einer Messstelle erforderlich.



Löst der RCD-Schutzschalter beim Nennfehlerstrom aus,

dann blinkt die LED MAINS/NETZ rot (Netzspannung wurde abgeschaltet) und im Anzeigefeld werden u. a. die Auslösezeit t_a und der Erdungswiderstand R_E angezeigt.

Löst der RCD-Schutzschalter beim Nennfehlerstrom nicht aus, dann leuchtet die LED RCD/FI rot.

Berührungsspannung zu hoch

Ist die mit 1/3 des Nennfehlerstromes $I_{\Delta N}$ gemessene und auf $I_{\Delta N}$ hochgerechnete Berührungsspannung $U_{I\Delta N} > 50\text{ V}$ ($> 25\text{ V}$), dann leuchtet die LED U_L/R_L rot.

Wird während des Messvorganges der Grenzwert der Berührungsspannung überschritten $U_{I\Delta N} > 50\text{ V}$ ($> 25\text{ V}$), dann erfolgt eine Sicherheitsabschaltung für Deutschland (für Österreich gelten normativ 65 V; Norm: ÖVE/ÖNORM E 8001-1 Kap. 5.3).



Hinweis

Sicherheitsabschaltung: Bis 70 V erfolgt die Sicherheitsabschaltung innerhalb von 3 s nach IEC 61010.

Die Berührungsspannungen werden bis 70 V angezeigt. Ist der Wert größer, wird $U_{I\Delta N} > 70\text{ V}$ angezeigt.

Grenzwerte für dauernd zulässige Berührungsspannungen

Die Grenze für die dauernd zulässige Berührungsspannung beträgt bei Wechselspannung $U_L = 50\text{ V}$ (internationale Vereinbarung). Für besondere Anwendungsfälle sind niedrigere Werte vorgeschrieben (z. B. medizinische Anwendungen $U_L = 25\text{ V}$).



Achtung!

Wenn die Berührungsspannung zu hoch ist oder der RCD-Schutzschalter nicht auslöst, dann ist die Anlage zu reparieren (z. B. zu hoher Erdungswiderstand, defekter RCD-Schutzschalter usw.)!

Drehstromanschlüsse

Bei Drehstromanschlüssen muss zur einwandfreien Kontrolle der RCD-Schutzeinrichtung die Auslöseprüfung in Verbindung mit einem der drei Außenleiter (L1, L2 und L3) ausgeführt werden.

Induktive Verbraucher

Werden bei der Abschaltprüfung eines RCDs induktive Verbraucher mit abgeschaltet, so kann es beim Abschalten zu Spannungsspitzen im Kreis kommen. Das Prüfgerät zeigt dann evtl. keinen Messwert (---) an. Schalten Sie in diesem Fall alle Verbraucher vor der Auslöseprüfung ab. In extremen Fällen kann eine der Sicherungen im Prüfgerät auslösen und/oder das Prüfgerät beschädigt werden.

12.2 Spezielle Prüfungen von Anlagen bzw. RCD-Schutzschaltern

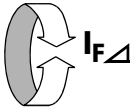
12.2.1 Prüfen von Anlagen bzw. RCD-Schutzschaltern mit ansteigendem Fehlerstrom (Wechselstrom) für RCDs vom Typ AC, A/F, B/B+ und EV/MI (nur PROFITEST MF TECH)

Messverfahren

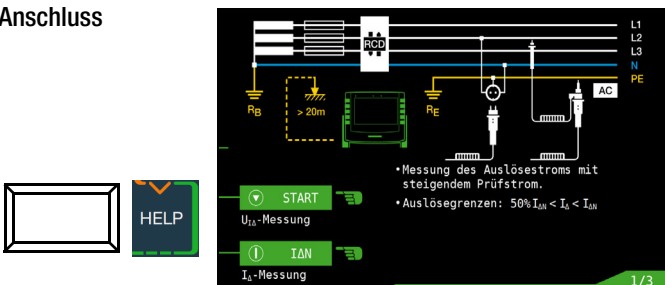
Zur Prüfung der RCD-Schutzschaltung erzeugt das Gerät im Netz einen kontinuierlich steigenden Fehlerstrom von $(0,3 \dots 1,3) \times I_{\Delta N}$. Das Gerät speichert die im Auslösemoment des RCD-Schutzschalters vorhandenen Werte der Berührungsspannung und des Auslösestromes und zeigt sie an.

Bei der Messung mit steigendem Fehlerstrom können Sie zwischen den Berührungsspannungsgrenzen $U_L = 25 \text{ V}$ und $U_L = 50 \text{ V}/65 \text{ V}$ wählen.

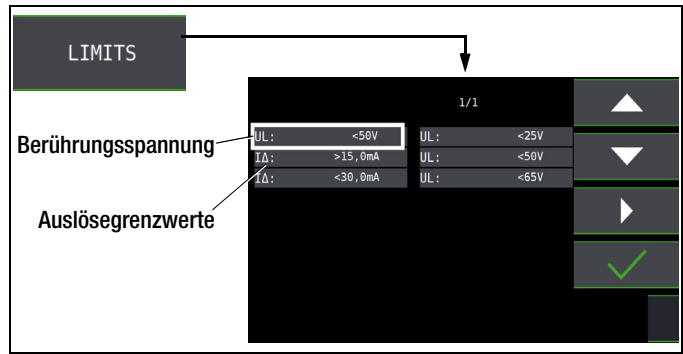
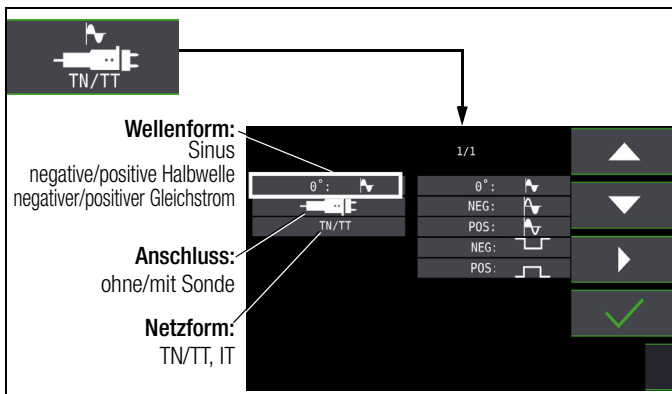
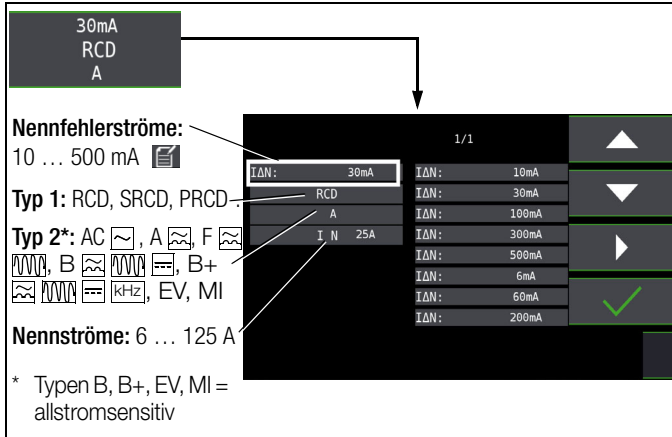
Messfunktion wählen



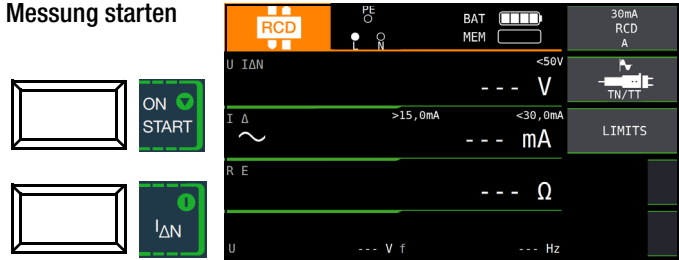
Anschluss



Parameter einstellen für $I_{\Delta N}$



Messung starten



Messablauf

Nachdem der Messablauf gestartet ist, steigt der vom Gerät erzeugte Prüfstrom vom 0,3-fachen Nennfehlerstrom stetig an, bis der RCD-Schutzschalter auslöst. Dies kann an der fortschreitenden Füllung des Dreiecks bei I_{Δ} beobachtet werden.

Erreicht die Berührungsspannung den gewählten Grenzwert ($U_L = 65 \text{ V}$, 50 V bzw. 25 V), bevor der RCD-Schutzschalter auslöst, dann wird eine Sicherheitsabschaltung ausgelöst. Die LED U_L/R_L leuchtet rot.



Hinweis

Sicherheitsabschaltung: Bis 70 V erfolgt die Sicherheitsabschaltung innerhalb von 3 s nach IEC 61010.

Löst der RCD-Schutzschalter nicht aus, bevor der ansteigende Strom den Nennfehlerstrom $I_{\Delta N}$ erreicht, dann leuchtet die LED RCD/FI rot.



Achtung!

Ein Vorstrom in der Anlage wird bei der Messung dem Fehlerstrom, der vom Gerät erzeugt wird, überlagert und beeinflusst die gemessenen Werte von Berührungsspannung und Auslösestrom. Siehe auch Kap. 12.1.

Beurteilung

Zur Beurteilung einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung muss jedoch gemäß DIN VDE 0100-600 mit ansteigendem Fehlerstrom gemessen und aus den gemessenen Werten die Berührungsspannung für den Nennfehlerstrom $I_{\Delta N}$ berechnet werden. Die schnellere und einfachere Messmethode siehe Kapitel 12.1 ist aus diesen Gründen vorzuziehen.

12.2.2 Prüfen von Anlagen bzw. RCD-Schutzschaltern mit ansteigendem Fehlerstrom (Gleichstrom) für RCDs vom Typ B/B+ und EV/MI (PROFITEST MF TECH,)

Gemäß VDE 0413-6 muss nachgewiesen werden, dass bei glattem Gleichstrom der Auslösefehlerstrom höchstens den zweifachen Wert des Bemessungsfehlerstroms $I_{\Delta N}$ annimmt. Dazu muss ein kontinuierlich ansteigender Gleichstrom, beginnend mit dem 0,2-fachen des Bemessungsfehlerstroms $I_{\Delta N}$, angelegt werden. Steigt der Strom linear an, darf der Anstieg den 2-fachen Wert von $I_{\Delta N}$ innerhalb von 5 s nicht übersteigen.

Die Überprüfung mit geglättetem Gleichstrom muss in beiden Richtungen des Prüfstroms möglich sein.

12.2.3 Prüfen von RCD-Schutzschaltern mit $5 \times I_{\Delta N}$

Die Messung der Auslösezeit erfolgt hier mit 5-fachem Nennfehlerstrom.

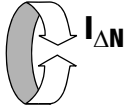


Hinweis

Messungen mit 5-fachem Nennfehlerstrom werden für die Fertigungsprüfung von RCD-Schutzschalter S und G gefordert. Darüber hinaus werden diese beim Personenschutz angewandt.

Sie haben die Möglichkeit die Messung bei der positiven Halbwelle „0°“ oder bei der negativen Halbwelle „180°“ zu starten. Nehmen Sie beide Messungen vor. Die längere Abschaltzeit ist das Maß für den Zustand des geprüften RCD-Schutzschalters. Beide Werte müssen < 40 ms sein.

Messfunktion wählen



Parameter einstellen – Start mit positiver oder negativer Halbwelle

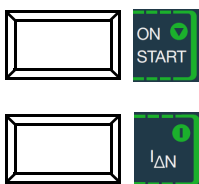
Parameter einstellen – 5-facher Nennstrom



Hinweis

Es gelten folgende Einschränkungen bei der Auswahl der x-fachen Auslöseströme in Abhängigkeit vom Nennstrom: 500 mA: $1 \times I_{\Delta N}$, $2 \times I_{\Delta N}$

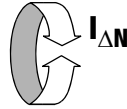
Messung starten



12.2.4 Prüfen von RCD-Schutzschaltern, die für pulsierende Gleichfehlerströme geeignet sind

Hierzu können die RCD-Schutzschalter mit positiven oder negativen Halbwellen geprüft werden. Die Auslösung erfolgt normgerecht mit 1,4-fachem Nennstrom.

Messfunktion wählen



Parameter einstellen – positive oder negative Halbwelle

Parameter einstellen – Prüfung mit und ohne „Nichtauslöseprüfung“

Nicht-Auslöseprüfung

Falls der RCD beim 1 s dauernden Nichtauslösetest mit $50\% I_{\Delta N}$ zu früh, d. h. vor der eigentlichen Auslöseprüfung auslöst, erscheint das nebenstehende Pop-Up:



Hinweis

Es gelten folgende Einschränkungen bei der Auswahl der x-fachen Auslöseströme in Abhängigkeit vom Nennstrom: 500 mA: doppelter und fünffacher Nennstrom sind hier nicht möglich.



Hinweis

Nach DIN EN 50178 (VDE 160) müssen bei Betriebsmitteln > 4 kVA, die glatte Gleichfehlerströme erzeugen können (z. B. Frequenzumrichter) RCD-Schutzschalter Typ B (allstromsensitive) verwendet werden. Für die Prüfungen von diesen Schutzschaltern ist eine Prüfung nur mit pulsierenden Gleichfehlerströmen ungeeignet. Hier muss auch mit glattem Gleichfehlerstrom geprüft werden.




Hinweis

Bei der Fertigungsprüfung von RCD-Schaltern wird mit positiven und negativen Halbwellen gemessen. Wird ein Stromkreis mit pulsierendem Gleichstrom belastet, so kann die Funktion des RCD-Schutzschalters mit dieser Prüfung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass der RCD-Schalter durch den pulsierenden Gleichstrom nicht in die Sättigung gefahren wird und somit nicht mehr auslöst.

12.3 Prüfen spezieller RCD-Schutzschalter

12.3.1 Anlagen mit selektiven RCD-Schutzschaltern vom Typ RCD-S

In Anlagen in denen zwei in Serie geschaltete RCD-Schutzschalter eingesetzt werden, die im Fehlerfall nicht gleichzeitig auslösen sollen, verwendet man selektive RCD-Schutzschalter. Diese haben ein verzögertes Ansprechverhalten und werden mit dem Symbol  gekennzeichnet.

Messverfahren

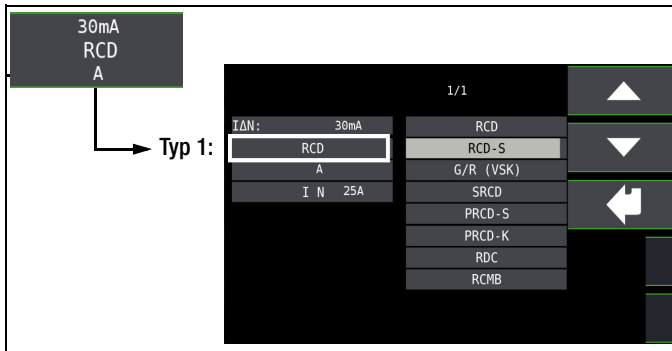
Das Messverfahren entspricht dem für normale RCD-Schutzschalter (siehe Kapitel 12.1 auf Seite 42 und 12.2.1 auf Seite 44). Werden selektive RCD-Schutzschalter verwendet, dann darf der Erdungswiderstand nur halb so groß sein wie der beim Einsatz von normalen RCD-Schutzschaltern.

Das Gerät zeigt aus diesem Grunde den doppelten Wert der gemessenen Berührungsspannung an.

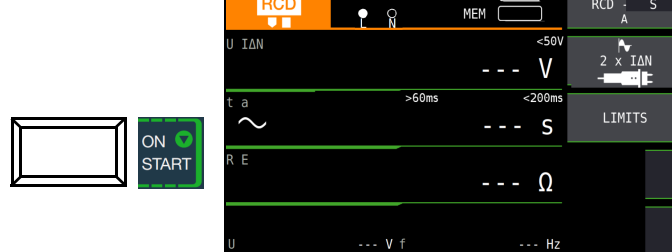
Messfunktion wählen



Parameter einstellen – selektiv



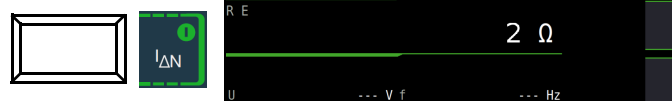
Messung starten



Auslöseprüfung

Drücken Sie die Taste $I_{\Delta N}$. Der RCD-Schutzschalter wird ausgelöst. Im Anzeigefeld werden blinkende Balken und danach die Auslösezeit t_A und der Erdungswiderstand R_E angezeigt.

Die Auslöseprüfung ist für jeden RCD-Schutzschalter nur an einer Messstelle erforderlich.



ten kurzzeitig (bis zu 30 s) beeinflusst. Um die Vorbelastung, durch die Messung der Berührungsspannung zu eliminieren, ist vor der Auslöseprüfung eine Wartezeit notwendig. Nach dem Starten des Messablaufes (Auslöseprüfung) werden für ca. 30 s blinkende Balken dargestellt. Auslösezeiten bis 1000 ms sind zulässig. Durch nochmaliges Drücken der Taste $I_{\Delta N}$ wird die Auslöseprüfung sofort durchgeführt.

12.3.2 PRCDs mit nicht linearen Elementen vom Typ PRCD-K

Der PRCD-K ist eine, als Schnurzwischengerät allpolig (L/N/PE) schaltende, ortsveränderliche Differenzstromeinrichtung mit elektronischer Fehlerstromauswertung. Zusätzlich ist im PRCD-K eine Unterspannungsauslösung und Schutzleiterüberwachung integriert.

Der PRCD-K hat eine Unterspannungsauslösung und muss deshalb an Netzspannung betrieben werden, die Messungen sind nur im eingeschalteten Zustand (PRCD-K schaltet allpolig) durchzuführen.

Begriffe (aus DIN VDE 0661)

Ortsveränderliche Schutzeinrichtungen sind Schutzschalter, die über genormte Steckvorrichtungen zwischen Verbrauchergeräten und eine fest installierte Steckdose geschaltet werden können. Eine wiederanschließbare, ortsveränderliche Schutzeinrichtung ist eine Schutzeinrichtung, die so gebaut ist, dass sie den Anschluss an bewegliche Leitungen erlaubt.

Bitte beachten Sie, dass bei ortsveränderlichen RCDs in der Regel ein nicht lineares Element im Schutzleiter eingebaut ist, das bei einer $U_{I\Delta}$ -Messung sofort zu einer Überschreitung der höchstzulässigen Berührungsspannung führt ($U_{I\Delta}$ größer 50 V).

Ortsveränderliche RCDs, die kein nicht lineares Element im Schutzleiter besitzen, müssen gemäß Kap. 12.3.3 auf Seite 47 geprüft werden.

Zweck (aus DIN VDE 0661)

Die ortsveränderlichen Schutzeinrichtungen (PRCDs) dienen dem Schutz von Personen und Sachen. Durch sie kann eine Schutzpegelerhöhung der in elektrischen Anlagen angewendeten Schutzmaßnahmen gegen elektrischen Schlag im Sinne von DIN VDE 0100-410 erreicht werden. Sie sind so zu gestalten, dass sie durch einen unmittelbar angebaute Stecker an der Schutzeinrichtung bzw. über einen Stecker mit kurzer Zuleitung betrieben werden.

Messverfahren

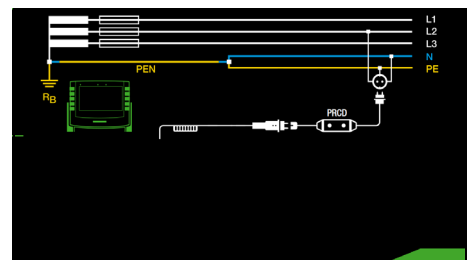
Je nach Messverfahren können gemessen werden:

- die Auslösezeit t_A bei Auslöseprüfung mit Nennfehlerstrom $I_{\Delta N}$ (der PRCD-K muss bereits bei halbem Nennstrom auslösen)
- der Auslösestrom I_{Δ} bei Prüfung mit steigendem Fehlerstrom I_F

Messfunktion wählen



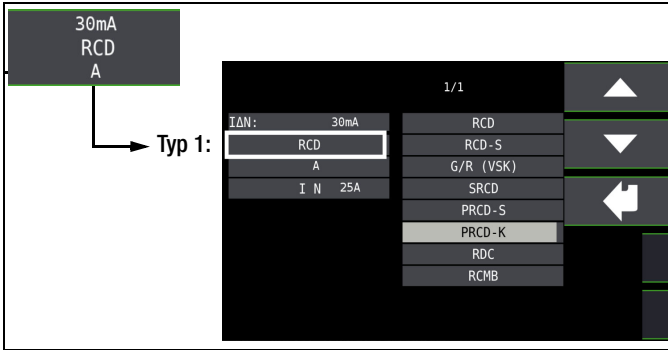
Anschluss



Hinweis

Selektive RCD-Schutzschalter haben ein verzögertes Abschaltverhalten. Durch die Vorbelastung bei der Messung der Berührungsspannung wird das Abschaltverhalten

Parameter einstellen – PRCD mit nicht linearen Elementen



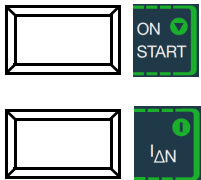
12.3.3 SRCD, PRCD-S (SCHUKOMAT, SIDOS oder ähnliche)

RCD-Schutzschalter der Serie SCHUKOMAT, SIDOS oder solche, die elektrisch baugleich mit diesen sind, müssen nach entsprechender Parameterauswahl geprüft werden.

Bei RCD-Schutzschaltern dieser Typen findet eine Überwachung des PE-Leiters statt. Dieser ist mit in den Summenstromwandler einbezogen. Bei einem Fehlerstrom von L nach PE ist deshalb der Auslösestrom nur halb so hoch, d. h. der RCD muss bereits beim halben Nennfehlerstrom $I_{\Delta N}$ auslösen.

Die Baugleichheit von ortsveränderlichen RCDs mit SRCDs kann durch Messung der Berührungsspannung $U_{I\Delta N}$ überprüft werden. Wird eine Berührungsspannung $U_{I\Delta N}$ in einer ansonsten intakten Anlage am PRCD > 70 V angezeigt, so liegt mit großer Wahrscheinlichkeit ein PRCD mit nicht linearem Element vor.

Messung starten



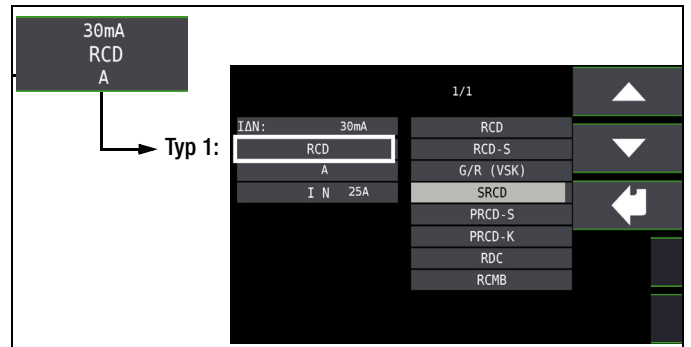
PRCD-S

PRCD-S (Portable Residual Current Device – Safety) ist eine spezielle ortsveränderliche Schutzeinrichtung mit Schutzleitererkennung bzw. Schutzleiterüberwachung. Das Gerät dient dem Schutz von Personen vor Elektrounfällen im Niederspannungsbereich (130 ... 1000 V). Ein PRCD-S muss für den gewerblichen Einsatz geeignet sein und wird wie ein Verlängerungskabel zwischen einem elektrischen Verbraucher – i. d. R. ein Elektrowerkzeug – und einer Steckdose installiert.

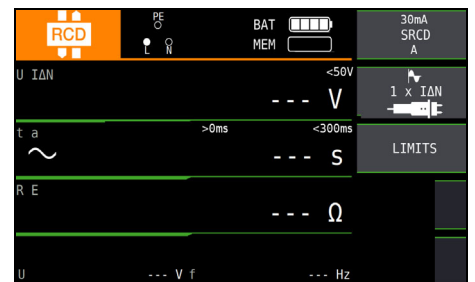
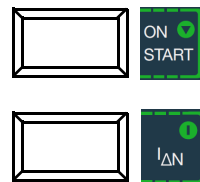
Messfunktion wählen



Parameter einstellen – SRCD / PRCD



Messung starten

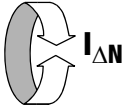


12.3.4 RCD-Schalter des Typs G oder R

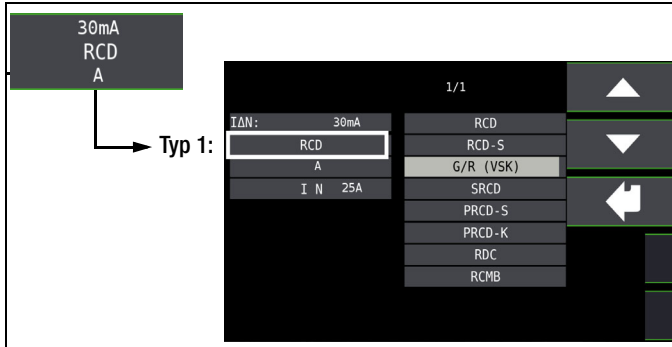
Mithilfe des Prüfgerätes ist es möglich, neben den üblichen und selektiven RCD-Schutzschaltern die speziellen Eigenschaften eines G-Schalters zu überprüfen.

Der G-Schalter ist eine österreichische Besonderheit und entspricht der Gerätenorm ÖVE/ÖNORM E 8601. Durch seine höhere Stromfestigkeit und Kurzzeitverzögerung werden Fehlauflösungen minimiert.

Messfunktion wählen



Parameter einstellen – Typ G/R (VSK)



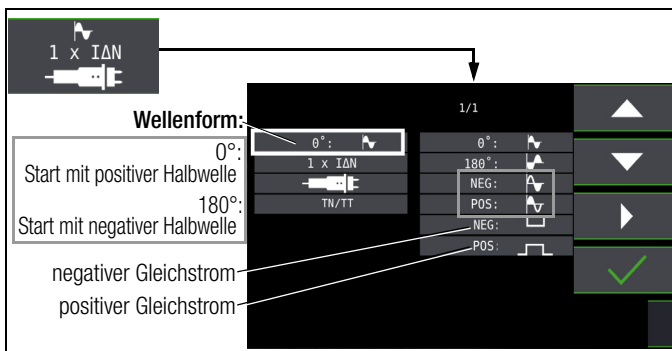
Berührungsspannung und Auslösezeit können mittels G/R-RCD-Schalter-Einstellung gemessen werden.

Hinweis

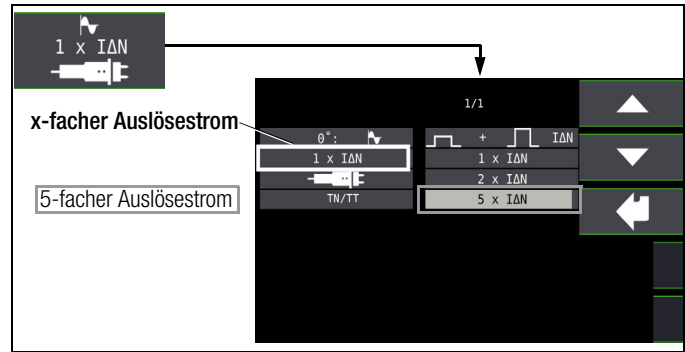
Bei der Messung der Auslösezeit bei Nennfehlerstrom ist darauf zu achten, dass bei G-Schaltern Auslösezeiten von bis zu 1000 ms zulässig sind. Stellen Sie den entsprechenden Grenzwert ein.

- ⇨ Stellen Sie anschließend im Menü $5 \times I_{\Delta N}$ ein (wird bei der Auswahl von G/R automatisch eingestellt) und wiederholen Sie die Auslöseprüfung beginnend mit der positiven Halbwelle 0° und der negativen Halbwelle 180° . Die längere Abschaltzeit ist das Maß für den Zustand des geprüften RCD-Schutzschalters.

Parameter einstellen – Start mit positiver oder negativer Halbwelle



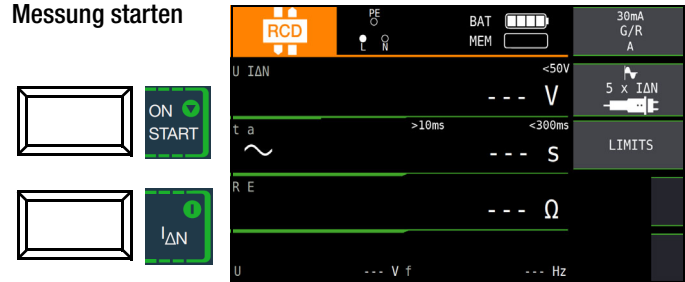
Parameter einstellen – 5-facher Nennstrom



Hinweis

Es gelten folgende Einschränkungen bei der Auswahl der x-fachen Auslöseströme in Abhängigkeit vom Nennstrom:
500 mA: $1 \times, 2 \times I_{\Delta N}$

Messung starten



Die Auslösezeit muss in beiden Fällen zwischen 10 ms (Mindestverzögerungszeit des G-Schalters!) und 40 ms liegen.

G-Schalter mit anderen Nennfehlerströmen messen Sie mit der entsprechenden Parametereinstellung im Menüpunkt $I_{\Delta N}$. Auch hier müssen Sie den Grenzwert entsprechend einstellen.

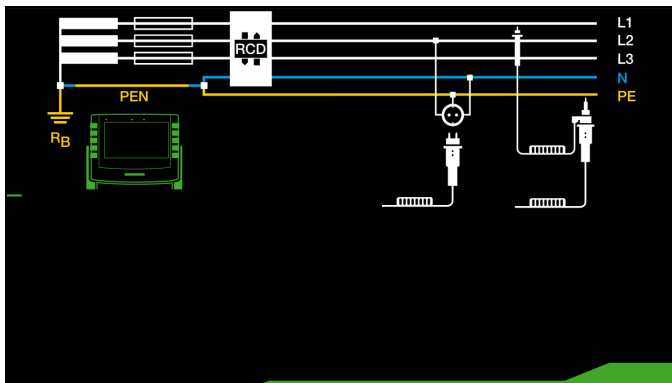


Hinweis

Die Parametereinstellung RCD **S** für selektive Schalter ist für G-Schalter nicht geeignet.

12.4 Prüfen von Fehlerstrom (RCD-) Schutzschaltungen in TN-S-Netzen

Anschluss



Ein RCD-Schalter kann nur in einem TN-S-Netz eingesetzt werden. In einem TN-C-Netz würde ein RCD-Schalter nicht funktionieren, da der PE nicht am RCD-Schalter vorbei geführt ist, sondern direkt in der Steckdose mit dem N-Leiter verbunden ist. So würde ein Fehlerstrom durch den RCD-Schalter zurückfließen und keinen Differenzstrom erzeugen, der zum Auslösen des RCD-Schalters führt.

Die Anzeige der Berührungsspannung wird in der Regel ebenfalls 0,1 V sein, da der Nennfehlerstrom von 30 mA zusammen mit dem niedrigen Schleifenwiderstand eine sehr kleine Spannung ergibt:

$$U_{I\Delta N} = R_E \times I_{\Delta N} = 1 \Omega \times 30 \text{ mA} = 30 \text{ mV} = 0,03 \text{ V}$$

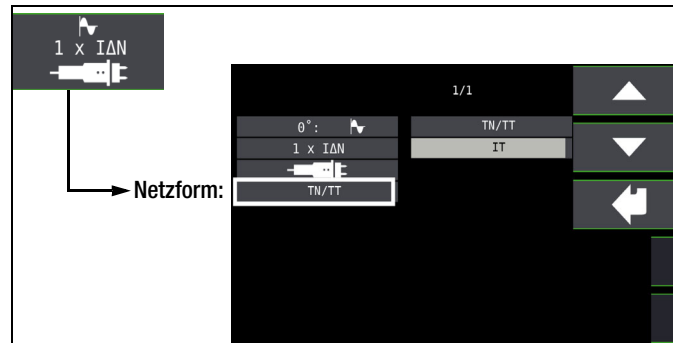
12.5 Prüfen von Fehlerstrom (RCD-) Schutzschaltungen in IT-Netzen mit hoher Leitungskapazität (z. B. in Norwegen)

Bei den RCD-Prüfungen $U_{I\Delta N}$ ($I_{\Delta N}$, t_a) und der Erdungsmessung (R_E) kann die Netzform (TN/TT oder IT) eingestellt werden.

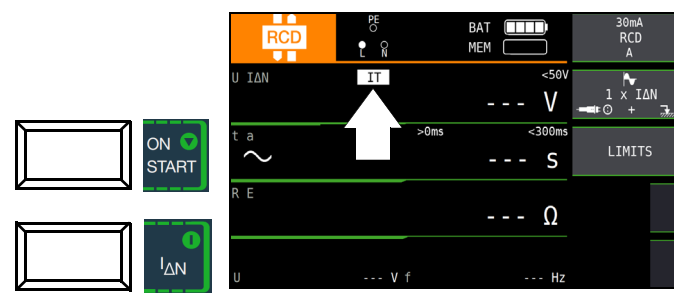
Bei Messung im IT-Netz ist eine Sonde zwingend erforderlich, da die auftretende Berührungsspannung $U_{I\Delta N}$ ohne Sonde nicht gemessen werden kann.

Wird auf IT-Netz umgestellt, so wird automatisch die Anschlussart mit Sonde ausgewählt.

Parameter einstellen – Netzform wählen



Messung starten



12.6 Prüfen von 6 mA Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen RDC-DD / RCMB

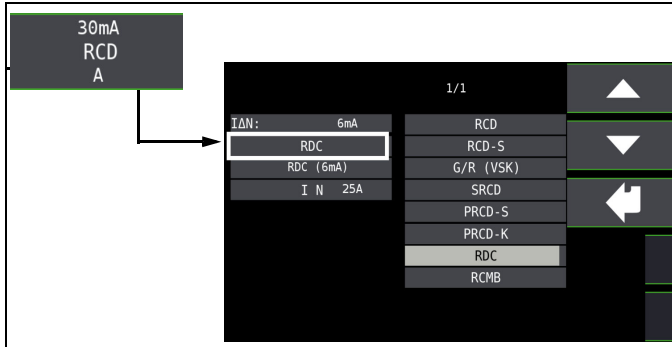
Die DIN VDE 0100-722 (Errichtungsbestimmung für Ladeeinrichtungen der Elektromobilität) sieht vor, dass jede Steckdose zum Laden eines E-Fahrzeuges mit einer separaten Fehlerstromschutzeinrichtung FI/RCD abgesichert werden muss.

Des Weiteren ist ein zusätzlicher Schutz bei mehrphasigem Laden von glatten Gleichfehlerströmen vorgeschrieben. Dieser kann entweder mit einem RCD/FI vom Typ B, einem RDC-DD (Residual Direct Current – Detecting Device) oder einem RCMB (Residual Current Monitoring Module) ausgeführt werden.

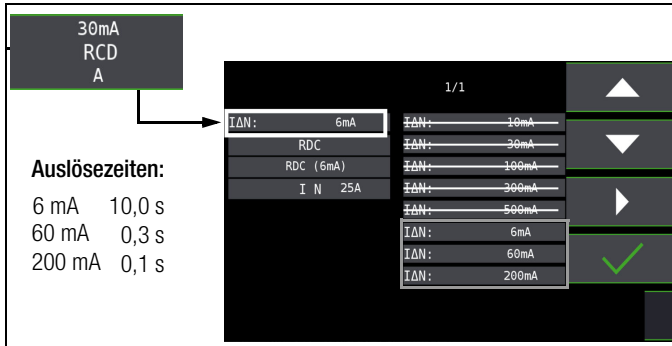
Messfunktion wählen



Parameter einstellen – Typ RDC



Parameter einstellen – Auslösezeit



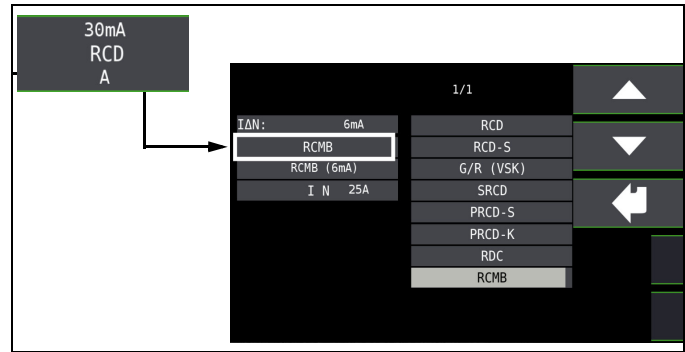
Hinweis

Die Überprüfung des RDC-DD erfolgt mit den Nennfehlerströmen 6 bis 200 mA.

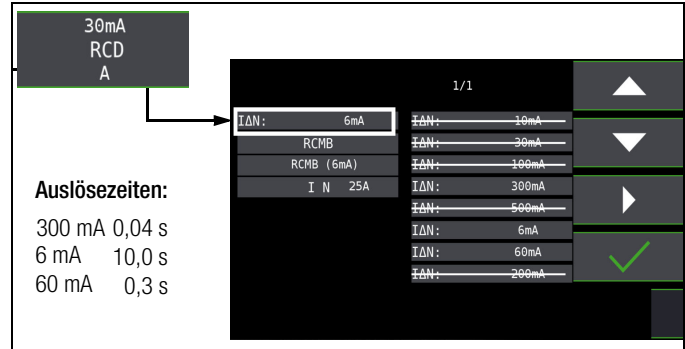
Messung starten



Parameter einstellen – Typ RCMB



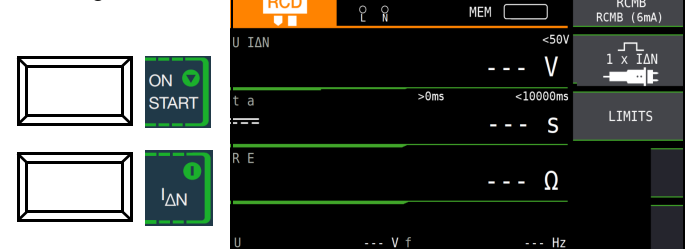
Parameter einstellen – Auslösezeit



Hinweis

Die Überprüfung des RCMB erfolgt mit den Nennfehlerströmen 6 bis 300 mA.

Messung starten



13 Prüfen der Abschaltbedingungen von Überstrom-Schutzeinrichtungen, Messen der Schleifenimpedanz und Ermitteln des Kurzschlussstromes (Funktion Z_{L-PE} und I_K)

Das Prüfen von Überstrom-Schutzeinrichtungen umfasst Besichtigen und Messen.

Messverfahren

Die Schleifenimpedanz Z_{L-PE} wird gemessen und der Kurzschlussstrom I_K wird ermittelt, um zu prüfen, ob die Abschaltbedingungen der Schutzeinrichtungen eingehalten werden.

Die Schleifenimpedanz ist der Widerstand der Stromschleife (EVU-Station – Außenleiter – Schutzleiter) bei einem Körperchluss (leitende Verbindung zwischen Außenleiter und Schutzleiter). Der Wert der Schleifenimpedanz bestimmt die Größe des Kurzschlussstromes. Der Kurzschlussstrom I_K darf einen nach DIN VDE 0100 festgelegten Wert nicht unterschreiten, damit die Schutzeinrichtung einer Anlage (Sicherung, Sicherungsautomat) sicher abschaltet.

Aus diesem Grunde muss der gemessene Wert der Schleifenimpedanz kleiner sein als der maximal zulässige Wert.

Tabellen über die zulässigen Anzeigewerte für die Schleifenimpedanz sowie die Kurzschlussstrom-Mindestanzeigewerte für die Nennströme verschiedener Sicherungen und Schalter finden Sie in den Hilfe-Seiten sowie im Kap. 27 ab Seite 96. In diesen Tabellen ist der max. Gerätefehler gemäß VDE 0413 berücksichtigt. Siehe auch Kapitel 13.2.

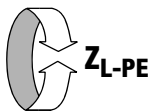
Um die Schleifenimpedanz Z_{L-PE} zu messen, misst das Gerät, abhängig von der anliegenden Netzspannung und Netzfrequenz, mit einem Prüfstrom von 3,7 A bis 7 A (60 ... 550 V) und einer Prüfdauer von max. 1200 ms bei 16 Hz.

Wird während dieser Messung der Grenzwert der Berührungsspannung überschritten (> 50 V), dann erfolgt eine Sicherheitsabschaltung für Deutschland (65 V gelten normativ für Österreich, Norm: ÖVE/ÖNORM E 8001-1 Kap. 5.3).

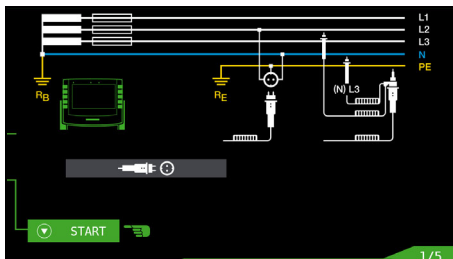
Der Abschaltwert ist zwischen 25 V und 65 V einstellbar, siehe z. B. Kap. 10.8.

Aus der gemessenen Schleifenimpedanz Z_{L-PE} und der Netzspannung errechnet das Mess- und Prüfgerät den Kurzschlussstrom I_K . Bei Netzspannungen, die innerhalb der Nennspannungsbereiche für die Netz-Nennspannungen 120 V, 230 V und 400 V liegen, wird der Kurzschlussstrom auf diese Nennspannungen bezogen. Zwischen den Phasen L-L gilt dies auch bei 500 V. Liegt die Netzspannung außerhalb dieser Nennspannungsbereiche, dann errechnet das Gerät den Kurzschlussstrom I_K aus der anliegenden Netzspannung und der gemessenen Schleifenimpedanz Z_{L-PE} .

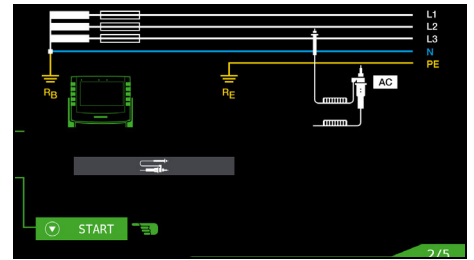
Messfunktion wählen



Anschluss Schuko/3-Pol-Adapter



Anschluss 2-Pol-Adapter



Hinweis

Der Schleifenwiderstand sollte je Stromkreis an der entferntesten Stelle gemessen werden, um die maximale Schleifenimpedanz der Anlage zu erfassen.

Hinweis

Beachten Sie die nationalen Vorschriften, z. B. die Notwendigkeit der Messung über RCD-Schalter hinweg in Österreich.

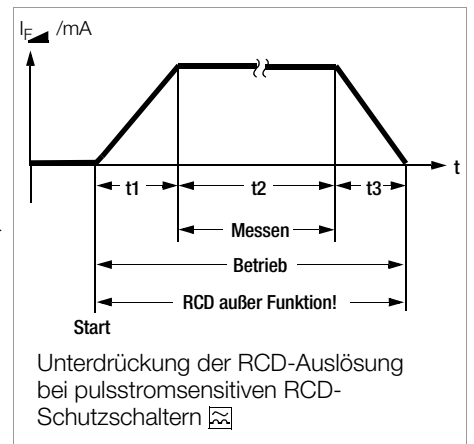
Drehstromanschlüsse

Bei Drehstromanschlüssen muss zur einwandfreien Kontrolle der Überstrom-Schutzeinrichtung die Messung der Schleifenimpedanz mit allen drei Außenleitern (L1, L2, und L3) gegen den Schutzleiter PE ausgeführt werden.

13.1 Messungen mit Unterdrückung der RCD-Auslösung (nur PROFITEST MF TECH)

Die Prüfgeräte ermöglichen die Messung der Schleifenimpedanz in TN-Netzen mit RCD-Schaltern vom Typ A, F und AC (10/30/100/300/500 mA Nennfehlerstrom).

Das Prüfgerät erzeugt hierzu einen Gleichstrom, der den magnetischen Kreis des RCD-Schalters in Sättigung bringt. Mit dem Prüfgerät wird dann ein Messstrom überlagert, der nur Halbwellen der gleichen Polarität besitzt. Der RCD-Schalter kann diesen Messstrom dann nicht mehr erkennen und löst folglich während der Messung nicht mehr aus.



Die Messleitung vom Gerät zum Prüfstecker ist in Vierleitertechnik ausgeführt. Die Widerstände der Anschlussleitung und des Messadapters werden bei einer Messung automatisch kompensiert und gehen nicht in das Messergebnis ein.

Hinweis

Eine Schleifenimpedanzmessung, die nach dem Verfahren der Unterdrückung der RCD-Auslösung erfolgt, ist nur mit RCDs vom Typ A und F möglich.

Hinweis

Vormagnetisierung
Über den 2-Pol-Adapter sind nur AC-Messungen vorgesehen. Eine Unterdrückung der RCD-Auslösung über eine Vormagnetisierung durch Gleichstrom ist nur über den länderspezifischen Steckereinsatz z. B. SCHUKO oder den 3-Pol-Adapter (N-Leiter erforderlich) möglich.

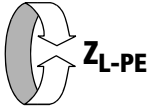
13.1.1 Messen mit positiven Halbwellen (nur PROFITEST MF TECH)

Die Messung mit Halbwellen plus DC ermöglicht es, Schleifenimpedanzen in Anlagen zu messen, die mit RCD-Schutzschaltern ausgerüstet sind.

Bei der DC Messung mit Halbwellen können Sie zwischen zwei Varianten wählen:

- DC-L:** geringerer Vormagnetisierungsstrom, aber dafür schnellere Messung möglich
- DC-H:** höherer Vormagnetisierungsstrom und dafür größere Sicherheit hinsichtlich der RCD-Nichtauslösung.

Messfunktion wählen



Parameter einstellen

16A
TYP: B
1,5mm²

Nennströme:
2 ... 160 A, 9999 A

Auslösecharakteristika:
A, B/L, C/G, D, E, H, K, GL/GG & Faktor

Durchmesser*:
1,5 ... 70 mm²

Kabeltypen*:
NY..., H07

Anzahl Adern*:
2 ... 10-adrig

* Parameter, die nur der Protokollierung dienen, und keinen Einfluss auf die Messung haben

Berührungsspannung: 0°

Wellenform: 15mA

Sinus

15 mA Sinus

DC-L und positive Halbwellen

DC-H und positive Halbwellen

- Sinus (Vollwelle)** Einstellung für Stromkreise ohne RCD
- 15 mA Sinus** Einstellung nur für Motorschutzschalter mit kleinem Nennstrom
- DC+Halbwelle** Einstellung für Stromkreise mit RCD

01/03
AUTO

Messung mit länderspezifischem Steckereinsatz (z. B. Schuko)

2-Pol-Messung

Hinweis

Die Auswahl der Prüfsonde bzw. des Bezugs Lx-PE oder AUTO ist nur für die Protokollierung relevant.

Wahl der Polung

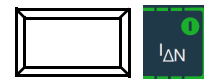
Halbautomatische Messung

Parameter AUTO siehe auch Kap. 10.9

Messung starten

ON START

Halbautomatische Messung (Leiterbezugsänderung)



13.2 Beurteilung der Messwerte

Aus der Tabelle 1 auf Seite 96 können Sie die maximal zulässigen Schleifenimpedanzen Z_{L-PE} ermitteln, die unter Berücksichtigung der maximalen Betriebs- und Eigensicherheiten des

Gerätes (bei normalen Messbedingungen) angezeigt werden dürfen. Zwischenwerte können Sie interpolieren.

Aus der Tabelle 6 auf Seite 97 können Sie, aufgrund des gemessenen Kurzschlussstromes, den maximal zulässigen Nennstrom des Schutzmittels (Sicherung bzw. Schutzschalter) für Netzspannung 230 V, unter Berücksichtigung des maximalen

Gebrauchsfehlers des Gerätes, ermitteln (entspricht DIN VDE 0100-600).

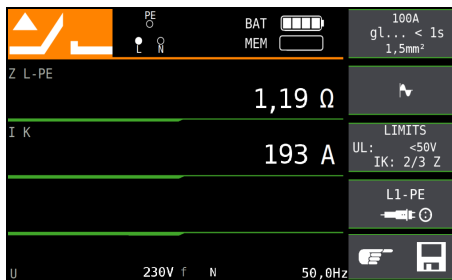
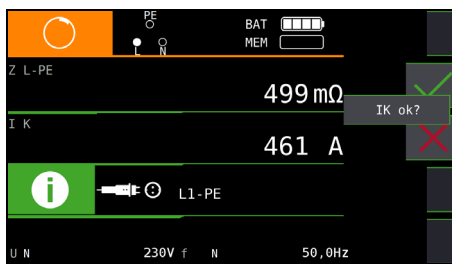
Sonderfall Ausblendung des Grenzwertes

Der Grenzwert ist nicht ermittelbar. Der Prüfer wird aufgefordert, die Messwerte selbst zu beurteilen und über die Softkeytasten zu bestätigen oder zu verwerfen.

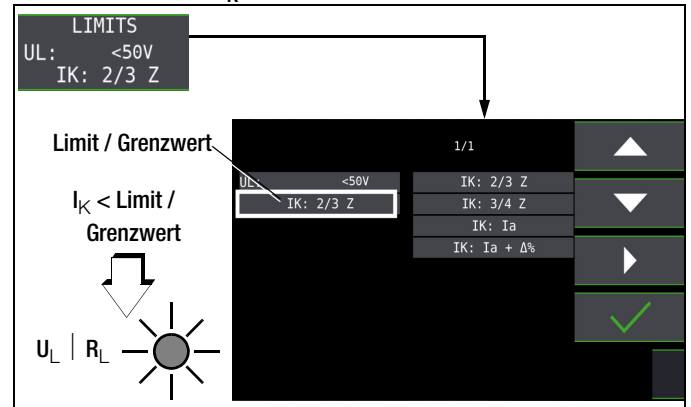
Messung bestanden: Taste 

Messung nicht bestanden: Taste .

Erst nach Ihrer Beurteilung kann der Messwert gespeichert werden.



13.3 Einstellungen zur Kurzschlussstrom-Berechnung – Parameter I_K



Der Kurzschlussstrom I_K dient zur Kontrolle der Abschaltung einer Überstrom-Schutzeinrichtung. Damit eine Überstrom-Schutzeinrichtung rechtzeitig auslöst, muss der Kurzschlussstrom I_K größer als der Auslösestrom I_a sein (siehe Tabelle 6 Kap. 27.1). Die über die Taste „Limits“ wählbaren Varianten bedeuten:

- $I_K: I_a$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-PE} ohne jegliche Korrekturen übernommen
- $I_K: I_a + \Delta\%$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-PE} um die Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten des Prüfgeräts korrigiert
- $I_K: 2/3 Z$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-PE} um alle möglichen Abweichungen korrigiert (in der VDE 0100-600 werden diese detailliert als $Z_{s(m)} \leq 2/3 \times U_0 / I_a$ definiert)
- $I_K: 3/4 Z$ $Z_{s(m)} \leq 3/4 \times U_0 / I_a$

Z Schleifenimpedanz

I_K Kurzschlussstrom

U Spannung an den Messspitzen; Anzeige „ U_N “, wenn Spannung U_{max} . 10% von der Nennspannung abweicht

f Frequenz der anliegenden Spannung; Anzeige „ f_N “, wenn die Frequenz f_{max} . 1% von der Nennfrequenz abweicht

I_a Auslösestrom (siehe Datenblätter der Leitungsschutzschalter/Sicherungen)

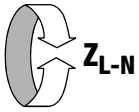
$\Delta\%$ Eigenabweichung des Prüfgeräts

14 Messen der Netzimpedanz (Funktion Z_{L-N})

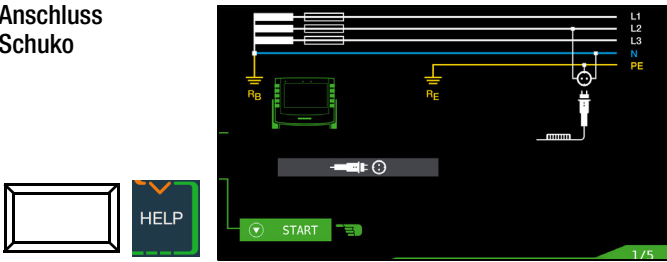
Messverfahren (Netzzinnenwiderstandsmessung)

Die Netzimpedanz Z_{L-N} wird nach dem gleichen Messverfahren gemessen wie die Schleifenimpedanz Z_{L-PE} (siehe Kapitel 13 auf Seite 51). Die Stromschleife wird hierbei über den Neutralleiter N gebildet und nicht wie bei der Schleifenimpedanzmessung über den Schutzleiter PE.

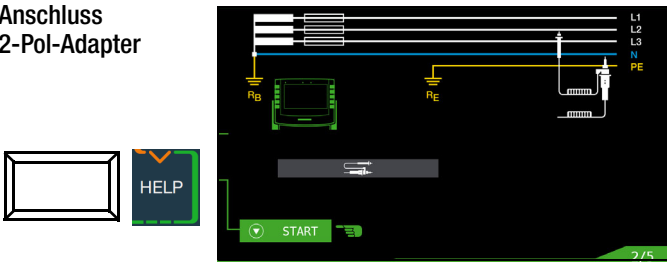
Messfunktion wählen



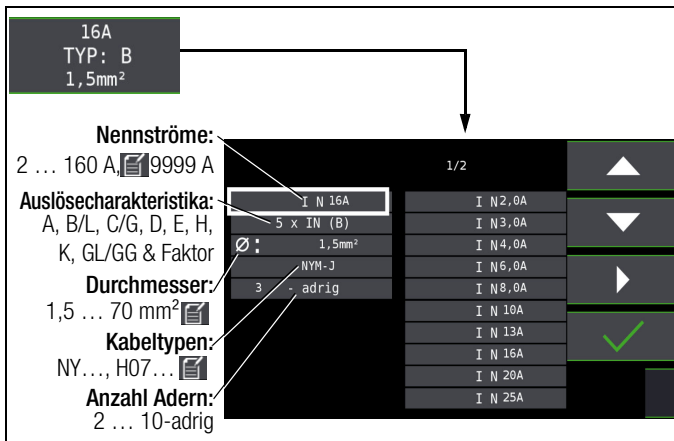
Anschluss Schuko



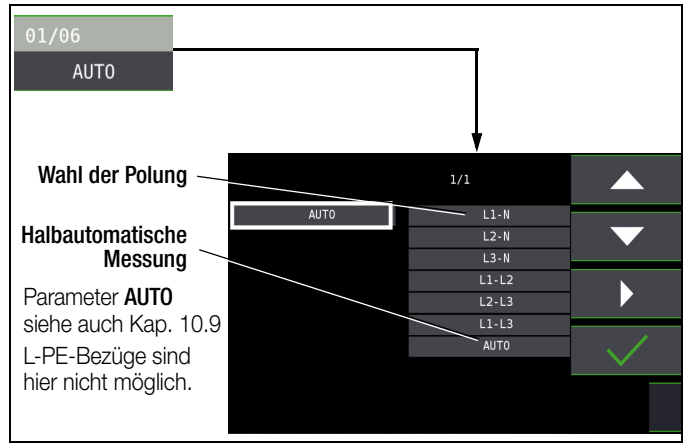
Anschluss 2-Pol-Adapter



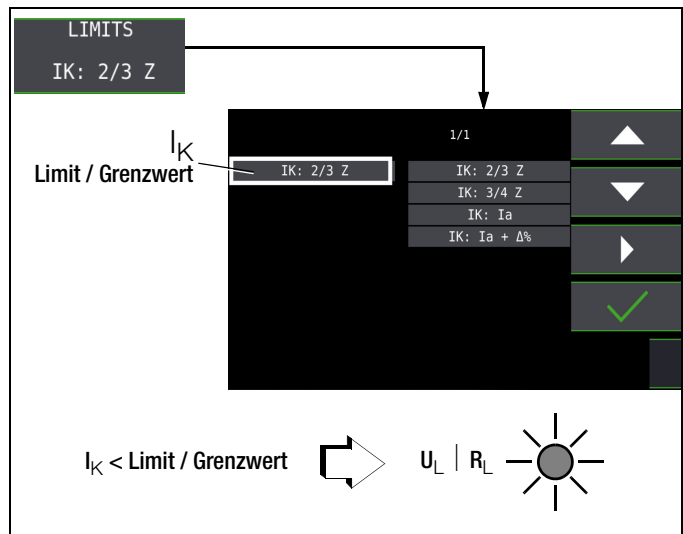
Parameter einstellen



Durch Drücken der nebenstehenden Softkey-Taste schalten Sie zwischen länderspezifischem Steckereinsatz z. B. SCHUKO und 2-Pol-Adapter um. Die gewählte Anschlussart wird invers dargestellt (weiß auf schwarz).



Einstellungen zur Kurzschlussstrom-Berechnung – Parameter I_K

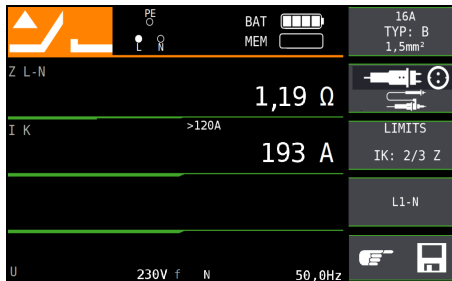
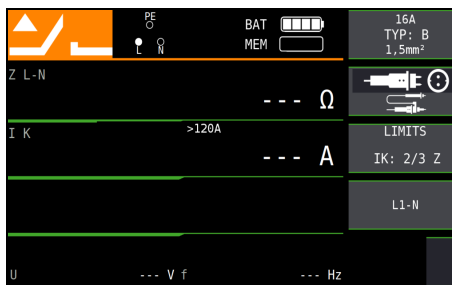


Der Kurzschlussstrom I_K dient zur Kontrolle der Abschaltung einer Überstrom-Schutzeinrichtung. Damit eine Überstrom-Schutzrichtung rechtzeitig auslöst, muss der Kurzschlussstrom I_K größer als der Auslösestrom I_a sein (siehe Tabelle 6 Kap. 27.1). Die über die Taste „Limits“ wählbaren Varianten bedeuten:

- $I_K: I_a$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-N} ohne jegliche Korrekturen übernommen
- $I_K: I_a + \Delta\%$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-N} um die Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten des Prüfgeräts korrigiert
- $I_K: 2/3 Z$ zur Berechnung des I_K wird der angezeigte Messwert von Z_{L-N} um alle möglichen Abweichungen korrigiert (in der VDE 0100-600 werden diese detailliert als $Z_{S(m)} \leq 2/3 \times U_0/I_a$ definiert)
- $I_K: 3/4 Z$ $Z_{S(m)} \leq 3/4 \times U_0/I_a$

- Z** Schleifenimpedanz
- I_K** Kurzschlussstrom
- U** Spannung an den Messspitzen; Anzeige „ U_N “, wenn Spannung U_{max} 10% von der Nennspannung abweicht
- f** Frequenz der anliegenden Spannung; Anzeige „ f_N “, wenn die Frequenz f_{max} 1% von der Nennfrequenz abweicht
- I_a** Auslösestrom (siehe Datenblätter der Leitungsschutzschalter/Sicherungen)
- $\Delta\%$ Eigenabweichung des Prüfgeräts

Messung starten



Anzeige von U_{L-N} (U_N / f_N)

Liegt die gemessene Spannung im Bereich von $\pm 10\%$ um die jeweilige Netzennspannung von 120 V, 230 V oder 400 V, so wird jeweils die entsprechende Netzennspannung angezeigt. Bei Messwerten außerhalb der $\pm 10\%$ -Toleranzgrenze wird jeweils der tatsächliche Messwert angezeigt.

Sicherungstabelle aufrufen

Nach Durchführen der Messung werden die zulässigen Sicherungstypen auf Anforderung durch die Taste **HELP** angezeigt. Die Tabelle zeigt den maximal zulässigen Nennstrom in Abhängigkeit von Sicherungstyp und Abschaltbedingungen.



I _K : 310A		IK: 2/3 Z	
RCD	I _N	gL/gG	I _N
A:	63A	< 5s:	40A
B/L:	40A	< 0.4s:	25A
E:	32A	< 0.2s:	20A
C/G:	20A	< 1s:	25A
D:	10A		
K:	13A		
H:	80A		

Legende: I_a Abschaltstrom, I_K Kurzschlussstrom, I_N Nennstrom
 t_A Auslösezeit

15 Messen des Erdungswiderstandes (Funktion R_E)

Der Erdungswiderstand R_E ist für die automatische Abschaltung in Anlagenteilen von Bedeutung. Er muss niederohmig sein, damit im Fehlerfall ein hoher Kurzschlussstrom fließt und so die Fehlerstromschutzschalter die Anlage sicher abschalten.

Messaufbau

Der Erdungswiderstand (R_E) ist die Summe aus dem Ausbreitungswiderstand des Erders und dem Widerstand der Erdungsleitung. Der Erdungswiderstand wird gemessen, in dem man über den Erdungsleiter, den Erder und den Erdausbreitungswiderstand einen Wechselstrom leitet. Dieser Strom und die Spannung zwischen Erder und einer Sonde werden gemessen.

Die Sonde wird über einen berührungsgeschützten Stecker von 4 mm Durchmesser an der Sondenanschlussbuchse (17) angeschlossen.

Direkte Messung mit Sonde (netzbetriebene Erdungsmessung)

Die direkte Messung des Erdungswiderstandes R_E ist nur in einer Messschaltung mit Sonde möglich. Das setzt jedoch voraus, dass die Sonde das Potenzial der Bezugserde hat, d. h., dass sie außerhalb des Spannungstrichters des Erders gesetzt wird. Der Abstand zwischen Erder und Sonde soll mindestens 20 m sein.

Messung ohne Sonde (netzbetriebene Erdungsmessung)

In vielen Fällen, besonders in Gebieten mit enger Bebauung, ist es schwierig oder sogar unmöglich, eine Messsonde zu setzen. Sie können den Erdungswiderstand in diesen Fällen auch ohne Sonde ermitteln. Allerdings sind die Widerstandswerte des Betriebserders R_B und des Außenleiters L dann im Messergebnis enthalten.

Messverfahren (mit Sonde) (netzbetriebene Erdungsmessung)

Das Gerät misst den Erdungswiderstand R_E nach dem Strom-Spannungs-Messverfahren.

Der Widerstand R_E wird hierbei aus dem Quotienten von Spannung U_E und Strom I_E berechnet, wobei U_E zwischen Erder und Sonde liegt.

Der Messstrom, der dabei durch den Erdungswiderstand fließt, wird vom Gerät gesteuert, Werte hierzu siehe Kap. 5.5 „Technische Daten“ auf Seite 10.

Es wird ein Spannungsabfall erzeugt, der dem Erdungswiderstand proportional ist.



Hinweis

Die Widerstände der Messleitung und des Messadapters werden bei der Messung automatisch kompensiert und gehen nicht in das Messergebnis ein.

Treten während der Messungen gefährliche Berührungsspannungen (> 50 V) auf, so wird die Messung abgebrochen und es erfolgt eine Sicherheitsabschaltung.

Der Sondenwiderstand geht nicht in das Messergebnis ein und kann maximal 50 kΩ betragen.



Achtung!

Die Sonde ist Teil des Messkreises und kann nach VDE 0413 einen Strom bis maximal 3,5 mA führen.

Messung mit oder ohne Erderspannung in Abhängigkeit von der Parametereingabe bzw. Wahl der Anschlussart:

RANGE	Anschluss	Messfunktionen
xx Ω / xx kΩ	2 - P	keine Sondenmessung keine Messung U _E
10 Ω / U _E *	3 - P	Sondenmessung aktiviert U _E wird gemessen
xx Ω / xx kΩ *	3 - P	Sondenmessung aktiviert keine Messung U _E
	SEL 3 - P	Zangenmessung aktiviert keine Messung U _E

* dieser Parameter führt zur automatischen Einstellung auf Sondenanschluss

Messverfahren mit Unterdrückung der RCD-Auslösung (netzbetriebene Erdungsmessung) (nur PROFITEST MF TECH)

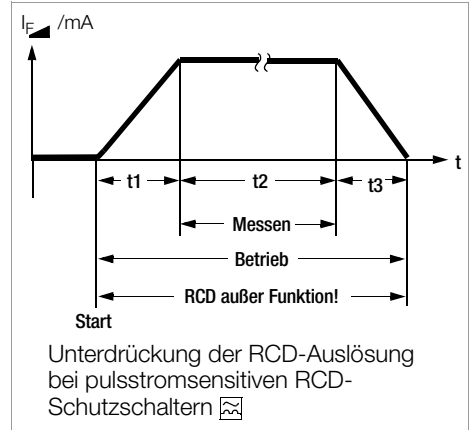
Das Prüfgerät ermöglicht die Messung des Erdungswiderstands in TN-Netzen mit RCD-Schaltern vom Typ A , F und AC (10/30/100/300/500 mA Nennfehlerstrom).

Das Prüfgerät erzeugt hierzu einen Gleichstrom, der den magnetischen Kreis des RCD-Schalters in Sättigung bringt.

Mit dem Prüfgerät wird dann ein Messstrom überlagert, der nur Halbwellen der gleichen Polarität besitzt.

Der RCD-Schalter kann diesen Messstrom dann nicht mehr erkennen und löst folglich während der Messung nicht mehr aus.

Die Messleitung vom Gerät zum Prüfstecker ist in Vierleitertechnik ausgeführt. Die Widerstände der Anschlussleitung und des Messadapters werden bei einer Messung automatisch kompensiert und gehen nicht in das Messergebnis ein.



Hinweis

Vormagnetisierung

Über den 2-Pol-Adapter sind nur AC-Messungen vorgesehen. Eine Unterdrückung der RCD-Auslösung über eine Vormagnetisierung durch Gleichstrom ist nur über den länderspezifischen Steckereinsatz z. B. SCHUKO oder den 3-Pol-Adapter (N-Leiter erforderlich) möglich.

Grenzwerte

Der Erdungswiderstand (Erdankoppelwiderstand) wird hauptsächlich bestimmt durch die Kontaktfläche der Elektrode und der Leitfähigkeit des umgebenden Erdreichs.

Der geforderte Grenzwert hängt von der Netzform und dessen Abschaltbedingungen unter Berücksichtigung der maximalen Berührungsspannung ab.

Beurteilung der Messwerte

Aus der Tabelle 2 auf Seite 96 können Sie die Widerstandswerte ermitteln, die unter Berücksichtigung des maximalen Gebrauchsfehlers des Gerätes (bei Nenngebrauchsbedingungen) höchstens angezeigt werden dürfen, um einen geforderten Erdungswiderstand nicht zu überschreiten. Zwischenwerte können interpoliert werden.

15.1 Erdungswiderstandsmessung – netzbetrieben

Folgende drei Messarten bzw. Anschlüsse sind möglich:





- **2-P**  2-Pol-Messung über 2-Pol-Adapter
- **2-P**  2-Pol-Messung über Schukostecker (nicht im IT-Netz möglich)
- **3-P**  3-Pol-Messung über 2-Pol-Adapter und Sonde
- **SEL 3-P**  selektive Messung: 2-Pol-Messung mit Sonde und Zangenstromsensor

Bild links:

Messadapter 2-polig zum Abtasten der Messstellen PE und L



Bild rechts

alternativ kann der Messadapter PRO-Schuko verwendet werden

Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weiße Schrift mains~ auf schwarzem Hintergrund.

Sonderfall manuelle Messbereichswahl (Prüfstromauswahl)

($R \neq \text{AUTO}$, $R = 10 \text{ k}\Omega$ (4 mA), $1 \text{ k}\Omega$ (40 mA), 100Ω (0,4 A), 10Ω (3,7 ... 7 A), $10 \Omega/U_E$)

Hinweis

Bei manueller Bereichswahl ist darauf zu achten, dass die Genauigkeitsangaben erst ab 5% vom Bereichsendwert gelten (außer 10- Ω -Bereich; separate Angabe für kleine Werte).

Parameter einstellen

- Messbereich:** AUTO, 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0,4 A), 10 Ω (> 3,7 A)
Bei Anlagen mit RCD-Schutzschalter muss der Widerstand bzw. der Prüfstrom so gewählt werden, dass dieser unterhalb des Auslösestroms ($\frac{1}{2} I_{\Delta N}$) liegt.
- Berührungsspannung:** UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, frei einstellbare Spannung siehe Kap. 10.8
- Wandlerübersetzung:** in Abhängigkeit vom eingesetzten Zangenstromsensor
- Anschlussart:** 2-Pol-Adapter, 2-Pol-Adapter + Sonde, 2-Pol-Adapter + Zange
- Netzform:** TN oder TT
- Kurvenform Prüfstrom**

Sinnvolle Parameter für die jeweilige Messart bzw. Anschlussart siehe Kapitel 15.4 bis Kapitel 15.6.

Messungen durchführen

Siehe Kapitel 15.4 bis Kapitel 15.6.

15.2 Erdungswiderstandsmessung – batteriebetrieben „Akku-betrieb“ (nur PROFITEST MF XTRA)

Folgende fünf Messarten bzw. Anschlüsse sind möglich:






- **3-P**  3-Pol-Messung über Adapter PRO-RE
- **4-P**  4-Pol-Messung über Adapter PRO-RE
- **SEL 4-P**  selektive Messung mit Zange (4-Pol-Messung) über Adapter PRO-RE
- **2-Z**  2-Zangen-Messung über Adapter PRO-RE/2
- **ρ_E**  Bestimmung des spezifischen Widerstandes ρ_E über Adapter PRO-RE

Bild rechts:

Adapter PRO-RE zum Anschluss von Erder, Ersatz-erder, Sonde und Hilfssonde an das Prüfgerät für 3-/4-Pol-Messung, selektive Messung und spezifische Widerstandsmessung

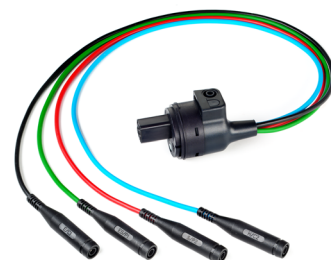


Bild rechts:

Messadapter PRO-RE/2 als Zubehör zum Anschluss der Generatorzange E-Clip 2 für die 2-Zangen- bzw. Erd-schleifenwiderstandsmessung.



Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

Parameter einstellen

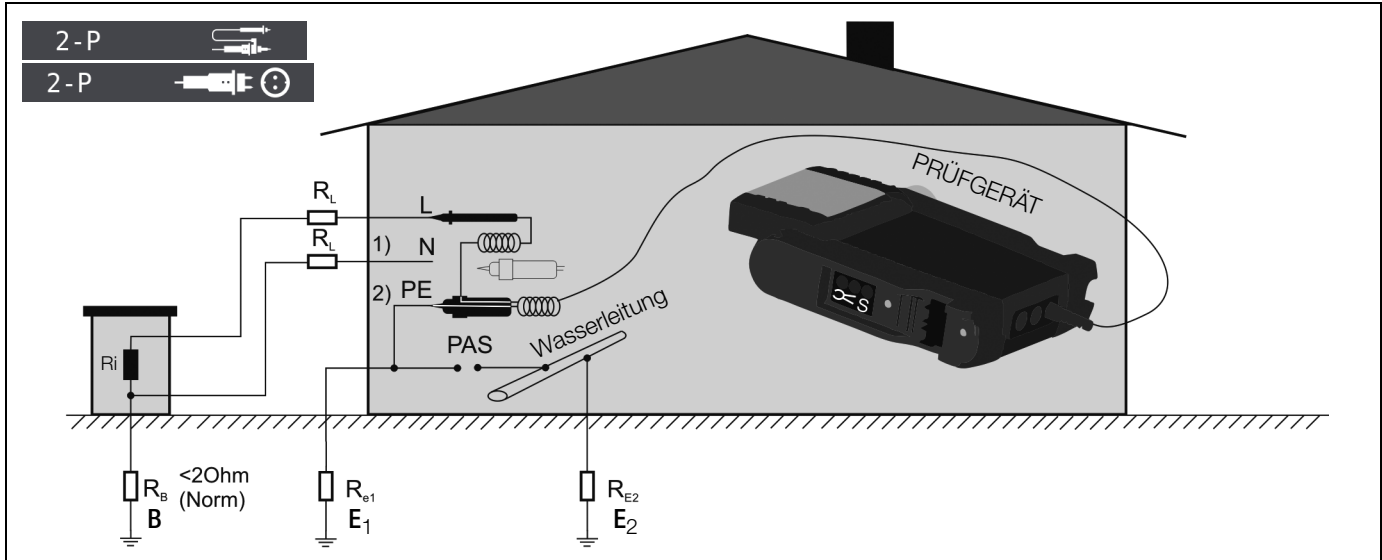
- Messbereich:** AUTO, 50 k Ω , 20 k Ω , 2 k Ω , 200 Ω , 20 Ω
- Wandlerübersetzung Zangenstromsensor:** 1:1 (1V/A), 1:10 (100mV/A), 1:100 (10mV/A), 1:1000 (1mV/A)
- Anschlussart:** 3-polig, 4-polig, selektiv, 2-Zangen, ρ_E (Rho)
- Abstand d (für Messung ρ_E):** xx m

Sinnvolle Parameter für die jeweilige Messart bzw. Anschlussart siehe Kapitel 15.7 bis Kapitel 15.11.

Messungen durchführen

Siehe Kapitel 15.7 bis Kapitel 15.11.

15.3 Erdungswiderstand netzbetrieben – 2-Pol-Messung mit 2-Pol-Adapter oder länderspezifischem Stecker (Schuko) ohne Sonde



Legende

- R_B Betriebserde
- R_E Erdungswiderstand
- R_i Innenwiderstand
- R_X Erdungswiderstand durch Systeme des Potenzialausgleichs
- R_S Sondenwiderstand
- PAS Potenzialausgleichsschiene
- $R_{E_{ges}}$ Gesamterdungswiderstand ($R_{E1} // R_{E2} // \text{Wasserleitung}$)

In den Fällen, in denen es nicht möglich ist eine Sonde zu setzen, können Sie den Erdungswiderstand überschlägig durch eine „Erderschleifenwiderstandsmessung“ ohne Sonde ermitteln.

Die Messung wird genauso ausgeführt wie im Kap. 15.4 „Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – 3-Pol-Messung: 2-Pol-Adapter mit Sonde“ auf Seite 59 beschrieben. An der Sondenanschlussbuchse (17) ist jedoch keine Sonde angeschlossen.

Der bei dieser Messmethode gemessene Widerstandswert R_{ESchl} enthält auch die Widerstandswerte des Betriebserders R_B und des Außenleiters L. Zur Ermittlung des Erdungswiderstandes sind diese beiden Werte vom gemessenen Wert abzuziehen.

Legt man gleiche Leiterquerschnitte (Außenleiter L und Neutralleiter N) zugrunde, so ist der Widerstand des Außenleiters halb so groß wie die Netzimpedanz Z_{L-N} (Außenleiter + Neutralleiter). Die Netzimpedanz können Sie, wie im Kap. 14 ab Seite 54 beschrieben, messen. Der Betriebserder R_B darf gemäß DIN VDE 0100 „0 Ω bis 2 Ω “ betragen.

- 1) Messung: Z_{LN} entspricht $R_i = 2 \times R_L$
- 2) Messung: Z_{L-PE} entspricht R_{ESchl}
- 3) Berechnung: R_{E1} entspricht $Z_{L-PE} - \frac{1}{2} \times Z_{L-N}$; für $R_B = 0$

Bei der Berechnung des Erdungswiderstandes ist es sinnvoll den Widerstandswert der Betriebserde R_B nicht zu berücksichtigen, da dieser Wert im Allgemeinen nicht bekannt ist.

Der berechnete Widerstandswert beinhaltet dann als Sicherheitszuschlag den Widerstand der Betriebserde.

In der Parameterauswahl werden die Schritte 1) bis 3) vom Prüfgerät automatisch durchgeführt.

Messfunktion wählen

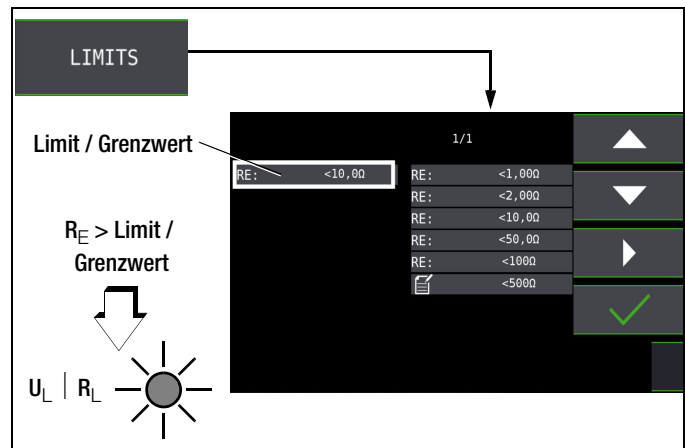


Betriebsart wählen

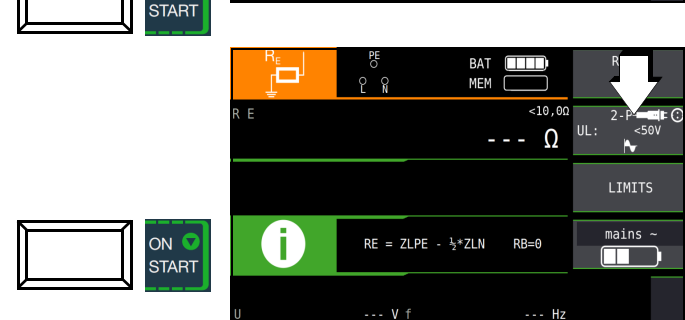
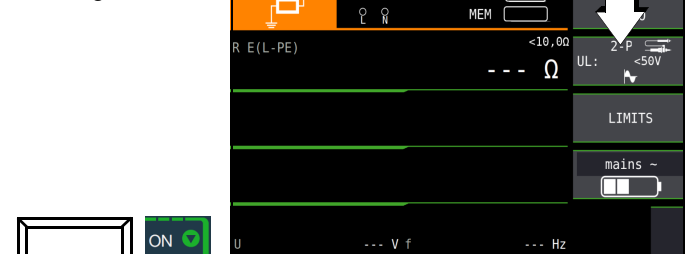


Parameter einstellen

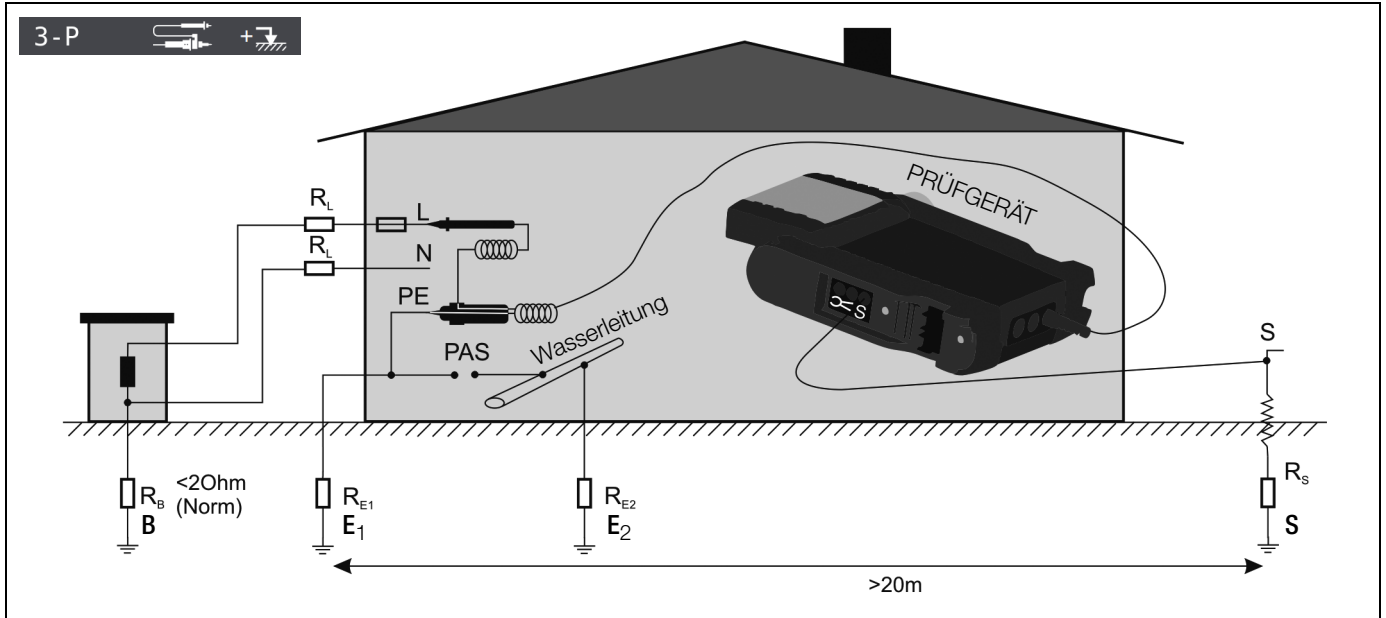
- Messbereich:** AUTO, 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0,4 A), 10 Ω (3,7 ... 7 A). Bei Anlagen mit RCD-Schutzschalter muss der Widerstand bzw. der Prüfstrom so gewählt werden, dass dieser unterhalb des Auslösestroms ($\frac{1}{2} I_{\Delta N}$) liegt.
- Anschlussart:** 2-Pol-Adapter
- Berührungsspannung:** UL < 25 V, < 50 V, < 65 V
- Wellenform Prüfstrom:** Sinus (Vollwelle), 15 mA-Sinus (Vollwelle), DC-Offset und positive Halbwellen
- Netzform: TN/TT, IT
- Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung



Messung starten



15.4 Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – 3-Pol-Messung: 2-Pol-Adapter mit Sonde

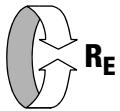


Legende

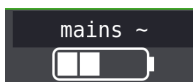
- R_B Betriebserder
- R_E Erdungswiderstand
- R_X Erdungswiderstand durch Systeme des Potenzialausgleichs
- R_S Sondenwiderstand
- PAS Potenzialausgleichsschiene
- $R_{E_{\text{Gesamt}}}$ Gesamterdungswiderstand ($R_{E1} // R_{E2} // \text{Wasserleitung}$)

Messung R_E ($R_{E1} = \frac{U_{\text{Sonde}}}{I}$)

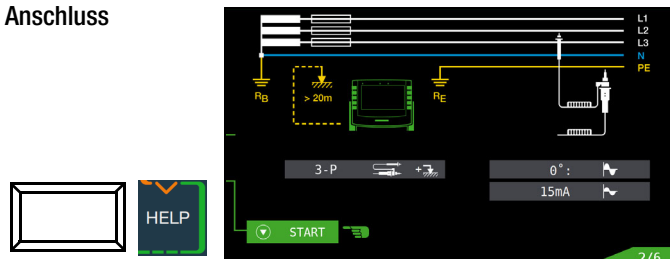
Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



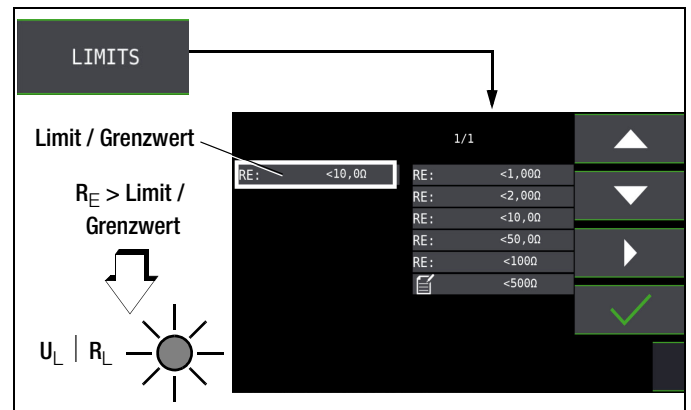
Anschluss



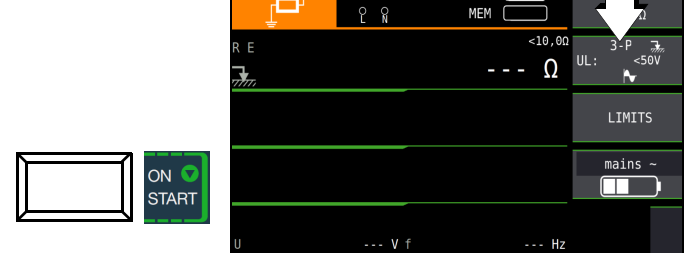
Angeschlossen werden: 2-Pol-Adapter und Sonde

Parameter einstellen

- Messbereich:** AUTO, 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0,4 A), 10 Ω (3,7 ... 7 A)
Bei Anlagen mit RCD-Schutzschalter muss der Widerstand bzw. der Prüfstrom so gewählt werden, dass dieser unterhalb des Auslösestroms ($\frac{1}{2} I_{\Delta N}$) liegt.
- Anschlussart:** 2-Pol-Adapter + Sonde
- Berührungsspannung:** UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, frei einstellbare Spannung siehe Kap. 10.8
- Wellenform Prüfstrom:** Sinus (Vollwelle), 15 mA-Sinus (Vollwelle), DC-Offset und positive Halbwelle
- Netzform:** TN/TT, IT
- Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung



Messung starten

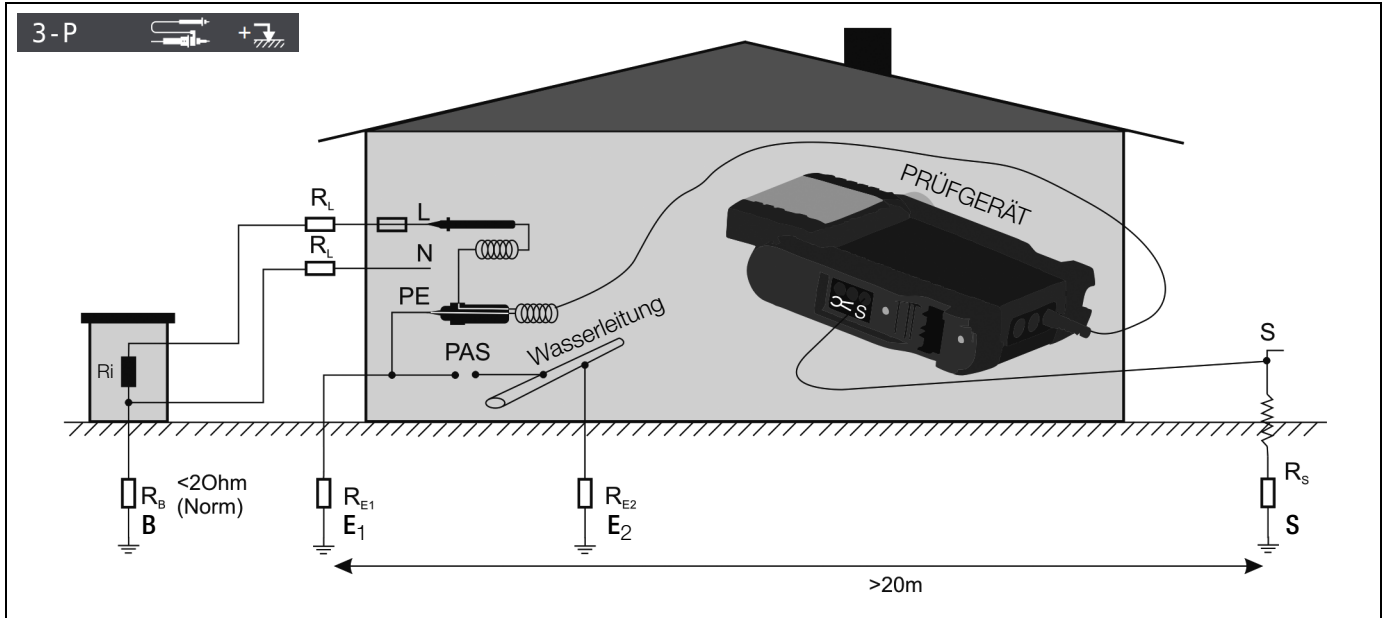


Hinweis

Bei falschem Anschluss des 2-Pol-Adapters wird folgendes Diagramm eingeblendet.



15.5 Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – Messen der Erderspannung (Funktion U_E)



Diese Messung ist nur mit Sonde möglich, siehe Kap. 15.4. Die Erderspannung U_E ist die Spannung die am Erder zwischen dem Erderanschluss und der Bezugs Erde auftritt, wenn zwischen Außenleiter und Erder ein Kurzschluss auftritt. Die Ermittlung der Erderspannung ist in der Schweizer Norm NIV/NIN SEV 1000 vorgeschrieben.

Messverfahren

Zur Ermittlung der Erderspannung misst das Gerät zunächst den Erder-Schleifenwiderstand R_{ESchl} , unmittelbar danach den Erdungswiderstand R_E . Das Gerät speichert beide Messwerte, errechnet daraus nach der Formel

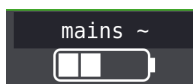
$$U_E = \frac{U_N \cdot R_E}{R_{ESchl}}$$

die Erderspannung und zeigt sie im Anzeigefeld an.

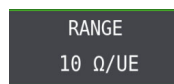
Messfunktion wählen



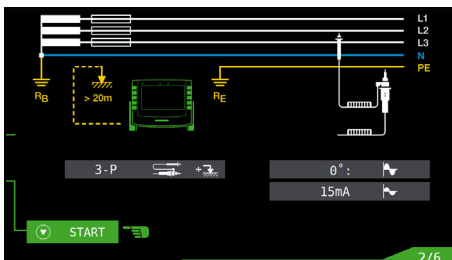
Betriebsart wählen



Messbereich wählen



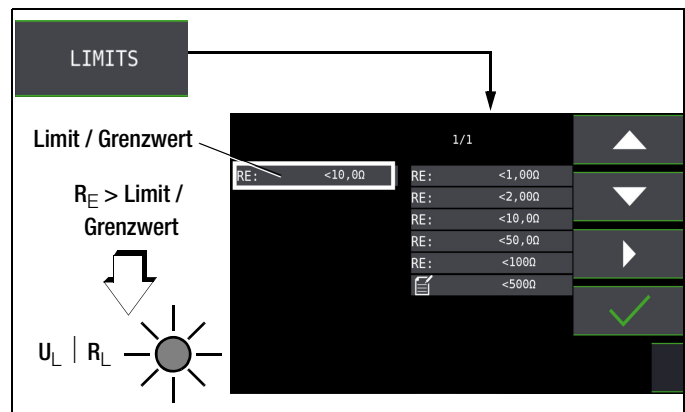
Anschluss



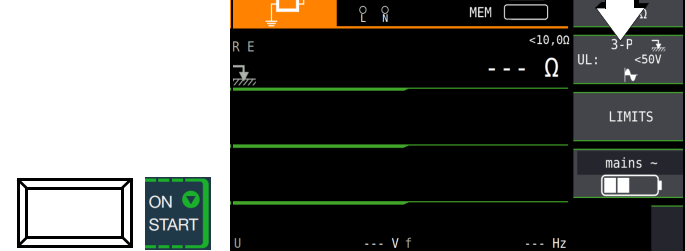
Angeschlossen werden: 2-Pol-Adapter und Sonde

Parameter einstellen

- Messbereich:** 10 Ω / U_E
- Anschlussart:** 2-Pol-Adapter + Sonde
- Berührungsspannung:** $U_L < 25 \text{ V}, < 50 \text{ V}, < 65 \text{ V}$, frei einstellbare Spannung siehe Kap. 10.8
- Wellenform Prüfstrom:** hier nur Sinus (Vollwelle) !
- Netzform:** TN/TT, IT
- Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung



Messung starten



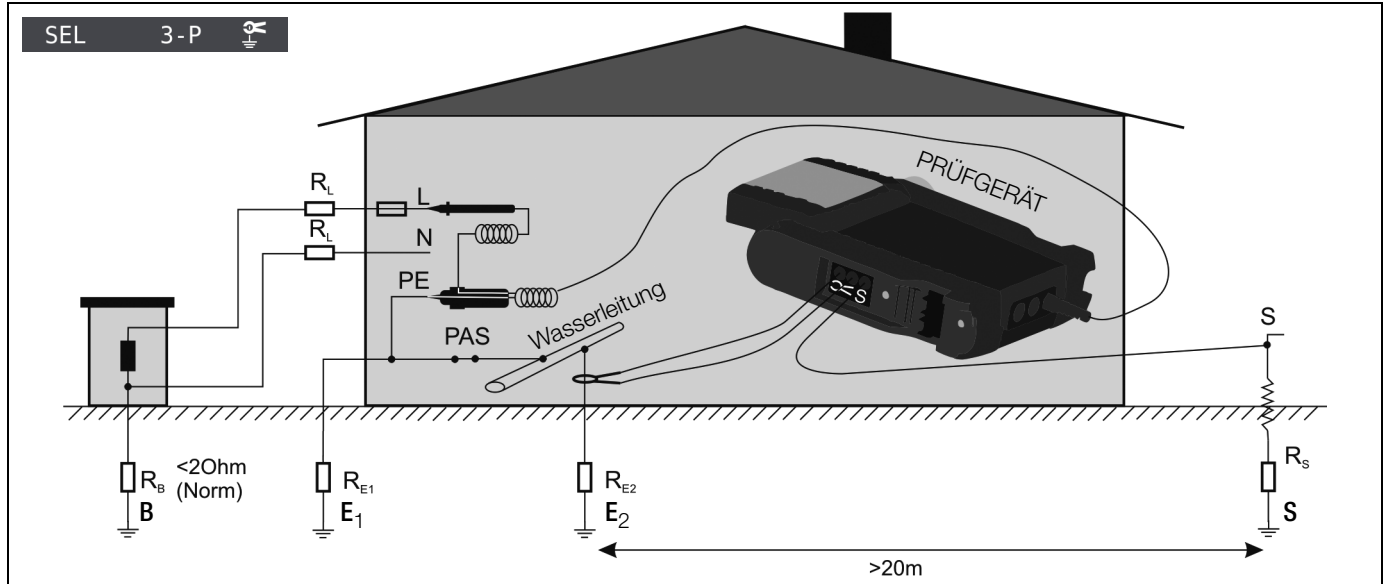
Hinweis

Bei falschem Anschluss des 2-Pol-Adapters wird folgendes Diagramm eingeblendet.



15.6 Erdungswiderstandsmessung netzbetrieben – Selektive Erdungswiderstandsmessung mit Zangenstromsensor als Zubehör

Alternativ zur klassischen Messmethode kann auch eine Messung mit Zangenstromsensor durchgeführt werden.



Legende

- R_B Betriebsserde
- R_E Erdungswiderstand
- R_L Leitungswiderstand
- R_X Erdungswiderstand durch Systeme des Potenzialausgleichs
- R_S Sondenwiderstand
- PAS Potenzialausgleichsschiene
- $R_{E_{\text{Ges}}}$ Gesamterdungswiderstand ($R_{E1} // R_{E2} // \text{Wasserleitung}$)

Messung ohne Zange: $R_E = R_{E1} // R_{E2}$

Messung mit Zange: $R_E = R_{E2} = \left(\frac{U_{\text{Sonde}}}{I_{\text{Zange}}} \right)$

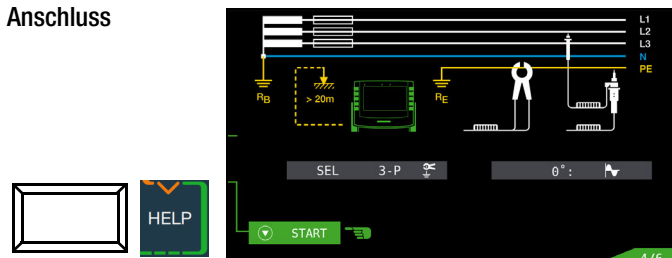
Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



Anschluss



Angeschlossen werden: 2-Pol-Adapter, Zange und Sonde

Parameter einstellen am Prüfgerät

- Messbereich** (Prüfstromauswahl):
1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0,4 A), 10 Ω (3,7 ... 7 A)
Bei Anlagen mit RCD-Schutzschalter kann die Funktion DC-Offset und positive Halbwellen (DC +) gewählt werden (nur im Bereich 10 Ω und nur mit METRAFLEX P300).
- Anschlussart**: 2-Pol-Adapter + Zange
nach Parameterauswahl: automatische Einstellung auf Messbereich 10 Ω und Wandlerübersetzung 1 V/A bzw. 1000 mV/A
- Berührungsspannung**: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, frei einstellbare Spannung siehe Kap. 10.8
- Wellenform Prüfstrom**:
Sinus (Vollwelle), DC-Offset und positive Halbwellen (DC +)
- Netzform**: TN/TT, IT
- Wandlerübersetzung Zangenstromsensor**: siehe Tabelle unten

Parameter einstellen am Zangenstromsensor

- Messbereich Zangenstromsensor**: siehe Tabelle unten

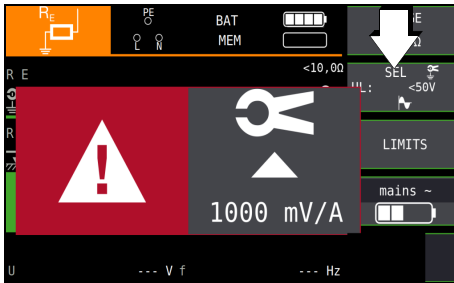
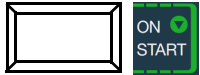
Messbereich am Zangenstromsensor wählen

Prüfgerät Parameter Wandlerübersetzung	Zange METRAFLEX P300 Schalter	Prüfgerät Messbereich	Prüfgerät Messbereich
1:1 1 V / A	3 A (1 V/A)	3 A	0,5 ... 100 mA
1:10 100 mV / A	30 A (100 mV/A)	30 A	5 ... 999 mA
1:100 10 mV / A	300 A (10 mV/A)	300 A	0,05 ... 10 A

Wichtige Hinweise für den Einsatz des Zangenstromsensors

- Verwenden Sie für diese Messung ausschließlich den Zangenstromsensor METRAFLEX P300 oder die Z3512A.
- Lesen und beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung zum Zangenstromsensor METRAFLEX P300 und die darin beschriebenen Sicherheitshinweise.
- Beachten Sie unbedingt die Stromrichtung, siehe Pfeil auf dem Zangenstromsensor.
- Betreiben Sie die Zange fest angeschlossen. Der Sensor darf während der Messung nicht bewegt werden.
- Der Zangenstromsensor darf nur bei ausreichendem Abstand von starken Fremdfeldern eingesetzt werden.
- Untersuchen Sie vor dem Einsatz immer das Elektronikgehäuse, das Verbindungskabel und den flexiblen Stromsensor auf Beschädigungen.
- Zur Vermeidung von elektrischem Schlag halten Sie die METRAFLEX sauber und frei von Verschmutzung der Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass vor Verwendung der flexible Stromsensor, das Verbindungskabel und das Elektronikgehäuse trocken sind.

Messung starten

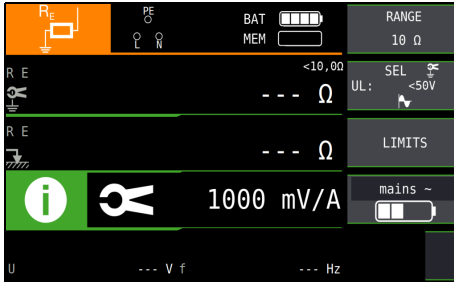


Sofern Sie die Wandlerübersetzung im Prüfgerät verändert haben, wird ein Popup-Fenster mit dem Hinweis eingeblendet, diese neue Einstellung auch am angeschlossenen Zangenstromsensor vorzunehmen.



Hinweis

Hinweis auf aktuell eingestellte Wandlerübersetzung im Prüfgerät.



RE_{Zange} : selektiver Erdungswiderstand über Zange gemessen
 RE_{Sonde} : Gesamt-Erdungswiderstand über Sonde gemessen, Vergleichswert



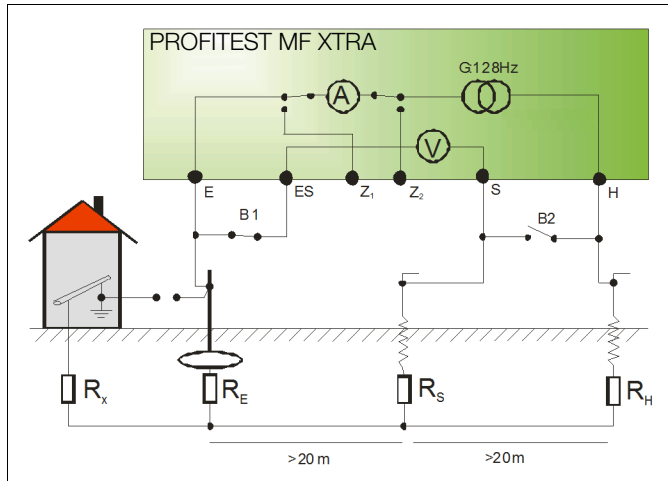
Hinweis

Bei falschem Anschluss des 2-Pol-Adapters wird folgendes Diagramm eingeblendet.



15.7 Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“ – 3-polig (nur PROFITEST MF XTRA)

Dreileiterverfahren



Messfunktion wählen



Betriebsart wählen

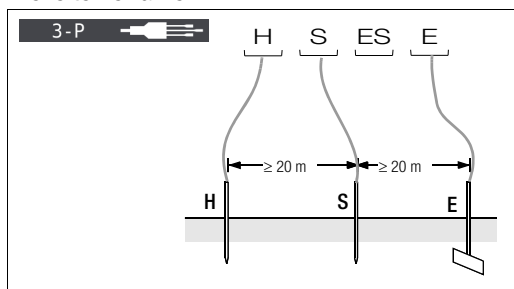


Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

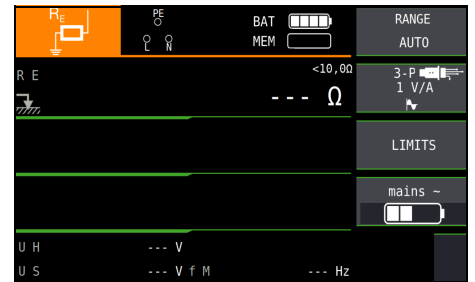
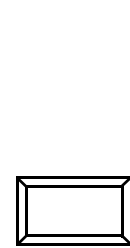
Parameter einstellen

- Messbereich:** AUTO, 50 k Ω , 20 k Ω , 2 k Ω , 200 Ω , 20 Ω
- Anschlussart:** 3-polig
- Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung
- Abstand d (für Messung ρ_E):** hier ohne Bedeutung

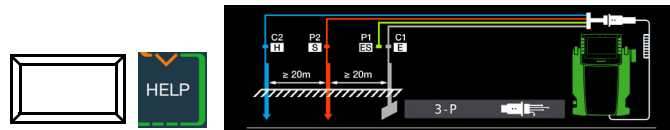
Messung des Erdungswiderstandes nach dem Dreileiterverfahren



Messung starten



Anschluss



- Setzen Sie die Spieße für Sonde und Hilfsender in mindestens 20 m bzw. 40 m Entfernung vom Erder, siehe Bild oben.
- Stellen Sie sicher, dass nicht zu hohe Übergangswiderstände zwischen Sonde und Erdreich vorliegen.
- Montieren Sie den Adapter PRO-RE (Z501S) auf den Prüfstecker.
- Schließen Sie die Sonde, Hilfsender und Erder über die 4-mm-Bananenbuchsen des Adapters PRO-RE an. Achten Sie hierbei auf die Beschriftung der Bananenbuchsen! Der Anschluss ES/P1 bleibt frei.

Der Widerstand der Messleitung zum Erder geht unmittelbar in das Messergebnis ein.

Um den Fehler, der durch den Widerstand der Messleitung verursacht wird, möglichst klein zu halten, sollten Sie bei diesem Messverfahren eine kurze Verbindungsleitung zwischen Erder und Anschluss E mit großem Querschnitt verwenden.

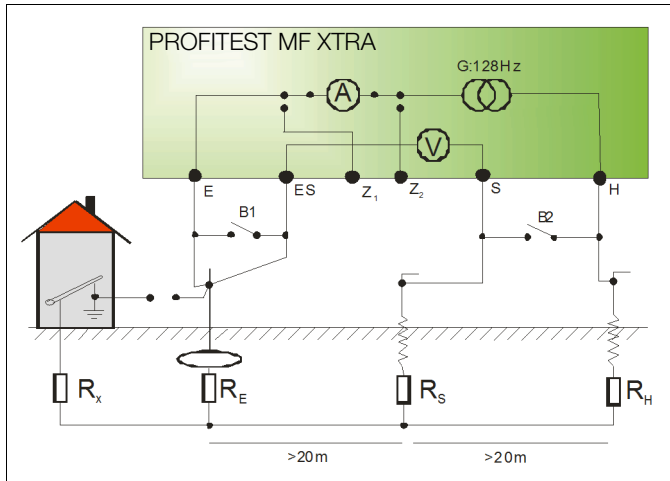


Hinweis

Um Nebenschlüsse zu vermeiden müssen die Messleitungen gut isoliert sein. Die Messleitungen sollten sich nicht kreuzen oder über lange Strecken parallel laufen, um den Einfluss von Verkopplungen auf ein Mindestmaß zu begrenzen.

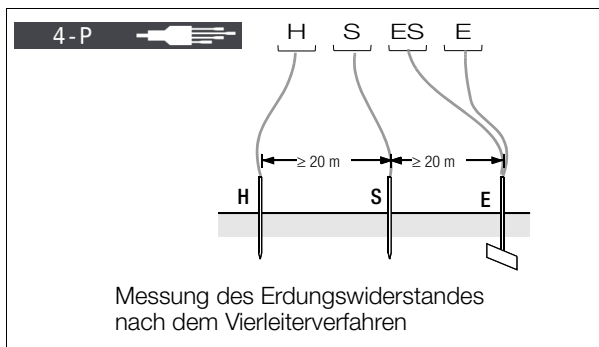
15.8 Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“ – 4-polig (nur PROFITEST MF XTRA)

Vierleiterverfahren

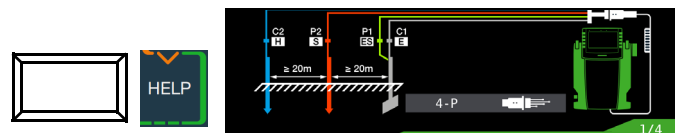


Das Vierleiterverfahren wird eingesetzt bei einem hohen Zuleitungswiderstand vom Erder zum Geräteanschluss.

Bei dieser Schaltung wird der Widerstand der Zuleitung vom Erder zur Klemme „E“ des Gerätes nicht mitgemessen.



Anschluss



- Setzen Sie die Spieße für Sonde und Hilfserder in mindestens 20 m bzw. 40 m Entfernung vom Erder, siehe Bild oben.
- Stellen Sie sicher, dass nicht zu hohe Übergangswiderstände zwischen Sonde und Erreich vorliegen.
- Montieren Sie den **Adapter PRO-RE (Z501S)** auf den Prüfstecker.
- Schließen Sie die Sonden, Hilfserder und Erder über die 4-mm-Bananenbuchsen des **Adapters PRO-RE** an. Achten Sie hierbei auf die Beschriftung der Bananenbuchsen!

Hinweis

Der Erder wird beim Vierleiterverfahren mit zwei getrennten Messleitungen mit den Klemmen „E“ bzw. „ES“ verbunden, die Sonde an die Klemme „S“ und der Hilfserder an die Klemme „H“ angeschlossen.

Hinweis

Um Nebenschlüsse zu vermeiden müssen die Messleitungen gut isoliert sein. Die Messleitungen sollten sich nicht kreuzen oder über lange Strecken parallel laufen, um den Einfluss von Verkopplungen auf ein Mindestmaß zu begrenzen.

Messfunktion wählen



Betriebsart wählen

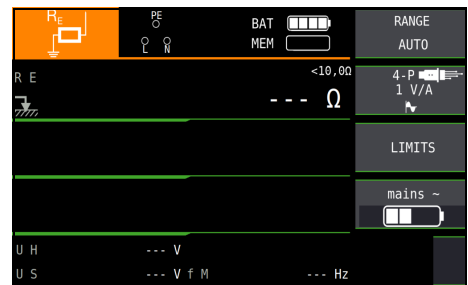
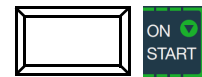


Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

Parameter einstellen

- Messbereich:** AUTO, 50 kΩ, 20 kΩ, 2 kΩ, 200 Ω, 20 Ω
- Anschlussart:** 4-polig
- Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung
- Abstand d (für Messung ρE):** hier ohne Bedeutung

Messung starten



Spannungstrichter

Über die geeigneten Standorte von Sonde und Hilfserder erhalten Sie Aufschluss, wenn Sie den Verlauf von Spannung bzw. Ausbreitungswiderstand im Erreich beachten.

Der vom Erdungsmessgerät über Erder und Hilfserder geschickte Messstrom erzeugt um den Erder und den Hilfserder eine Potenzialverteilung in Form eines Spannungstrichters (vgl. Seite 65). Analog zur Spannungsverteilung verläuft die Widerstandsverteilung.

Die Ausbreitungswiderstände von Erder und Hilfserder sind in der Regel unterschiedlich. Die beiden Spannungs- bzw. Widerstandstrichter sind deshalb nicht symmetrisch.

Ausbreitungswiderstand von Erdern kleiner Ausdehnung

Für das richtige Erfassen des Ausbreitungswiderstandes von Erdern ist die Anordnung der Sonde und Hilfserder sehr wesentlich.

Die Sonde muss zwischen Erder und Hilfserder in der sogenannten neutralen Zone (Bezugserde) eingesetzt werden (vgl. Seite 65).

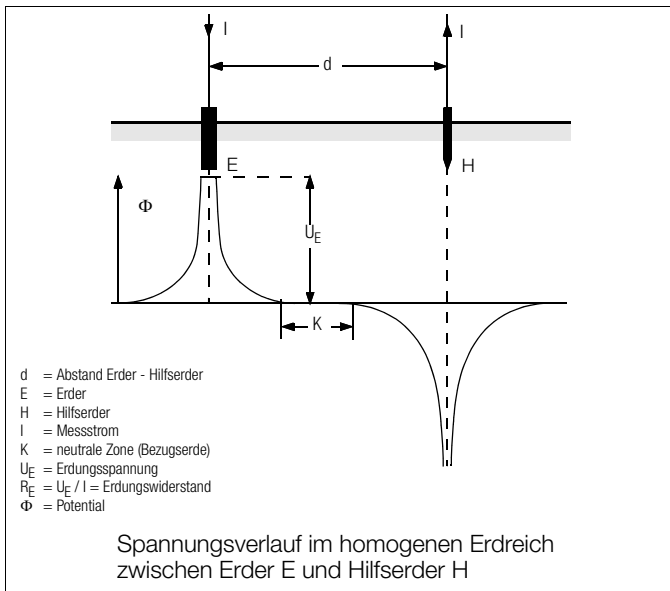
Die Spannungs- bzw. Widerstandskurve verläuft deshalb innerhalb der neutralen Zone nahezu horizontal.

Für die Wahl der geeigneten Sonden- und Hilfserderwiderstände verfahren Sie wie folgt:

- Hilfserder in einem Abstand von ca. 40 m vom Erder einschlagen.
- Sonde in der Mitte der Verbindungslinie Erder – Hilfserder einsetzen und den Erdungswiderstand bestimmen.
- Sondenabstand 2 ... 3 m in Richtung Erder, dann 2 ... 3 m in Richtung Hilfserder gegenüber dem ursprünglichen Standort verändern und Erdungswiderstand messen.

Ergeben die 3 Messungen den gleichen Messwert, dann ist dies der gesuchte Erdungswiderstand. Die Sonde befindet sich in der neutralen Zone.

Sind die drei Messwerte für den Erdungswiderstand jedoch voneinander abweichend, dann befindet sich der Sondenstandort entweder nicht in der neutralen Zone oder die Spannungs- bzw. Widerstandskurve verläuft im Sondeneinsteckpunkt nicht horizontal.



Richtige Messergebnisse können in solchen Fällen entweder durch Vergrößern des Abstandes Hilfserder – Erder oder durch Versetzen der Sonde auf der Mittelsenkrechten zwischen Hilfserder und Erder (vgl.) erreicht werden. Durch Versetzen der Sonde auf der Mittelsenkrechten wandert der Sondenpunkt aus dem Einflussbereich der beiden Spannungstrichter von Erder und Hilfserder heraus.



Ausbreitungswiderstand von Erdungsanlagen größerer Ausdehnung

Für das Messen ausgedehnter Erdungsanlagen sind wesentlich größere Abstände zu Sonde und Hilfserder erforderlich; man rechnet hier mit dem 2,5- bzw. 5-fachen Wert der größten Diagonale der Erdungsanlage.

Solche ausgedehnten Erdungsanlagen weisen oft Ausbreitungswiderstände in der Größenordnung von nur einigen Ohm und weniger auf, so dass es besonders wichtig ist, die Messsonde in der neutralen Zone einzusetzen.

Die Richtung für Sonde und Hilfserder sollten Sie im rechten Winkel zur größten Längenausdehnung der Erdungsanlage wählen. Der Ausbreitungswiderstand muss klein gehalten werden; notfalls müssen dazu mehrere Erdspeie verwendet (Abstand 1 ... 2 m) und untereinander verbunden werden.

In der Praxis lassen sich große Messabstände wegen Geländeschwierigkeiten jedoch oft nicht erreichen.

In diesem Fall verfahren Sie wie in dargestellt.

- Der Hilfserder H wird im größtmöglichen Abstand von der Erdungsanlage eingesetzt.
- Mit der Sonde tastet man in gleich großen Schritten den Bereich zwischen Erder und Hilfserder ab (Schrittweite ca. 5 m).
- Die gemessenen Widerstände werden tabellarisch und anschließend grafisch, wie in dargestellt aufgetragen (Kurve I).

Legt man durch den Wendepunkt S1 eine Parallele zur Abszisse, so teilt diese Linie die Widerstandskurve in zwei Teile.

Der untere Teil ergibt, an der Ordinate gemessen, den gesuchten Ausbreitungswiderstand des Erders $R_{A/E}$; der obere Wert ist der Ausbreitungswiderstand des Hilfseders $R_{A/H}$.

Der Ausbreitungswiderstand des Hilfseders soll bei einer derartigen Messanordnung kleiner sein als das 100-fache des Ausbreitungswiderstandes des Erders.

Bei Widerstandskurven ohne ausgeprägten horizontalen Bereich sollte die Messung mit verändertem Standort des Hilfseders kontrolliert werden. Diese weitere Widerstandskurve ist mit geänderter Abszissen-Maßstab so in das erste Diagramm einzutragen, dass beide Hilfserderstandorte zusammenfallen. Mit dem Wendepunkt S2 kann der zuerst ermittelte Ausbreitungswiderstand kontrolliert werden.

Hinweise für Messungen im ungünstigen Gelände

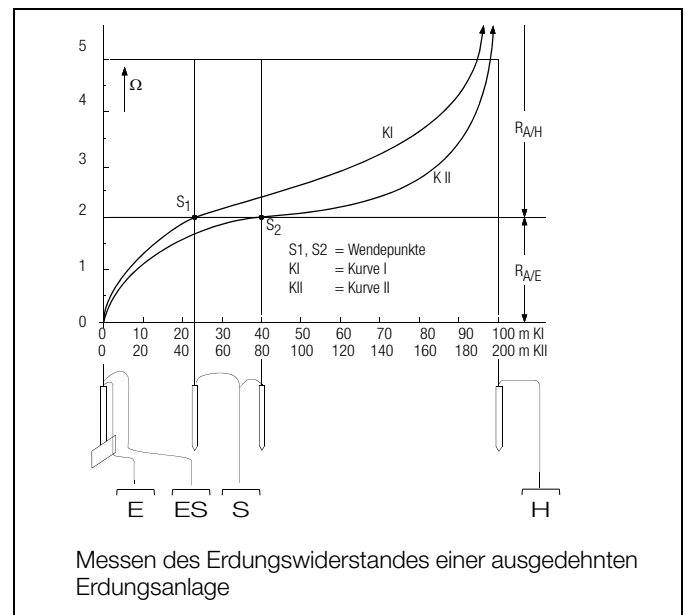
In sehr ungünstigem Gelände (z. B. Sandboden nach längerer Trockenperiode) können durch Begießen der Erde um Hilfserder und Sonde mit Soda- oder Salzwasser der Hilfserder- und Sondenwiderstand auf zulässige Werte verringert werden.

Reicht diese Maßnahme noch nicht aus, dann können zum Hilfserder mehrere Erdspeie parallel geschaltet werden.

Im gebirgigen Gelände oder bei sehr steinigem Untergrund, wo das Einschlagen von Erdspeien nicht möglich ist, können auch Drahtgitter mit 1 cm Maschenweite und ca. 2 m² Fläche verwendet werden. Diese Gitter sind flach auf den Boden zu legen, mit Soda- oder Salzwasser zu übergießen und eventuell mit feuchten, erdgefüllten Säcken zu beschweren.

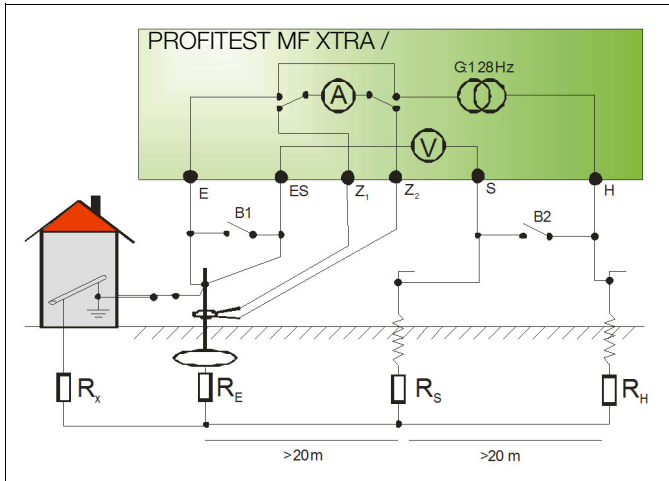
Kurve I (KI)		Kurve II (KII)	
m	W	m	W
5	0,9	10	0,8
10	1,28	20	0,98
15	1,62	40	1,60
20	1,82	60	1,82
25	1,99	80	2,00
30	2,12	100	2,05
40	2,36	120	2,13
60	2,84	140	2,44
80	3,68	160	2,80
100	200	200	100

$S1, S2$ = Wendepunkte
 KI = Kurve I
 KII = Kurve II



15.9 Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“ – selektiv (4-polig) mit Zangenstromsensor sowie Messadapter PRO-RE als Zubehör (nur PROFITEST MF XTRA)

Allgemeines

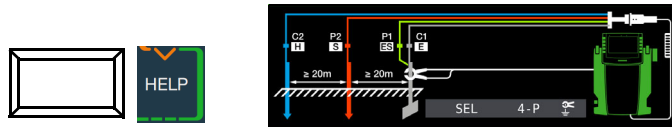


In Anlagen mit mehreren parallel geschalteten Erden wird bei Messungen des Erdungswiderstandes der Gesamtwiderstand der Erdungsanlage gemessen.

Bei der Messung werden zwei Erdspeie (Hilfserder und Sonde) gesetzt. Der Messstrom wird zwischen Erder und Hilfserder eingespeist und der Spannungsfall zwischen Erder und Sonde gemessen.

Die Stromzange wird um den zu messenden Erder gelegt und damit nur der Teil des Messstromes gemessen, der tatsächlich durch den Erder fließt.

Anschluss



- Setzen Sie die Speie für Sonde und Hilfserder in mindestens 20 m bzw. 40 m Entfernung vom Erder, siehe Bild oben.
- Stellen Sie sicher, dass nicht zu hohe Übergangswiderstände zwischen Sonde und Erreich vorliegen.
- Montieren Sie den Adapter PRO-RE (Z501S) auf den Prüfstecker.
- Schließen Sie die Sonden, Hilfserder und Erder über die 4-mm-Bananenbuchsen des Adapters PRO-RE an. Achten Sie hierbei auf die Beschriftung der Bananenbuchsen!
- Schließen Sie den Zangenstromsensor Z3512A an die Buchsen (15) und (16) am Prüfgerät an.
- Fixieren Sie den Zangenstromsensor auf dem Erder.

Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

Parameter einstellen am Prüfgerät

- ❑ Messbereich: 200 Ω



Hinweis

Bei Umschaltung auf selektive Messung, wird automatisch auf den Messbereich **AUTO** umgeschaltet, wenn ein Messbereich größer als 200 Ω eingestellt war.

- ❑ Anschlussart: selektiv
- ❑ Wandlerübersetzung Zangenstromsensor: 1:1 (1V/A), 1:10 (100mV/A), 1:100 (10mV/A)
- ❑ Abstand d (für Messung ρ_E): hier ohne Bedeutung

Parameter einstellen am Zangenstromsensor

- ❑ Messbereich Zangenstromsensor: siehe Tabelle unten

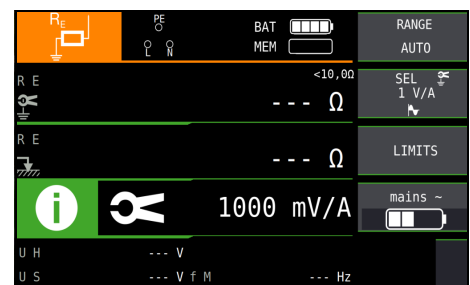
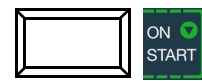
Messbereich am Zangenstromsensor wählen

Prüfgerät Parameter Wandlerübersetzung	Zange Z3512A	
	Schalter	Messbereich
1:1 1 V / A	1 A / $\times 1$	1 A
1:10 100 mV / A	10 A / $\times 10$	10 A
1:100 10 mV / A	100 A / $\times 100$	100 A

Wichtige Hinweise für den Einsatz des Zangenstromsensors

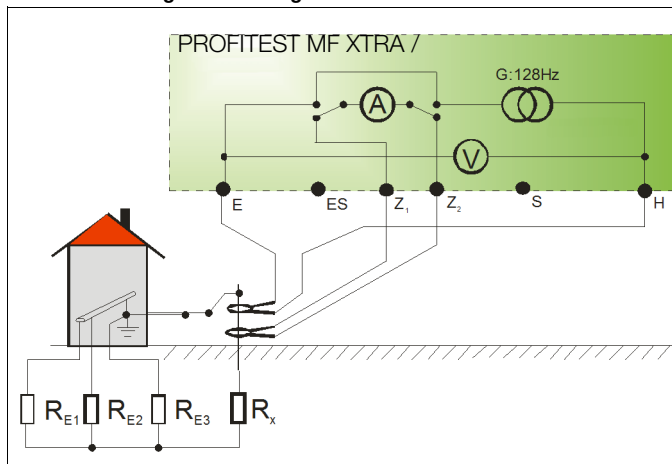
- Verwenden Sie für diese Messung ausschließlich den Zangenstromsensor Z3512A.
- Betreiben Sie die Zange fest angeschlossen. Der Sensor darf während der Messung nicht bewegt werden.
- Der Zangenstromsensor darf nur bei ausreichendem Abstand von starken Fremdfeldern eingesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung des Zangenstromsensors möglichst getrennt von den Sondenleitungen verlegt ist.

Messung starten

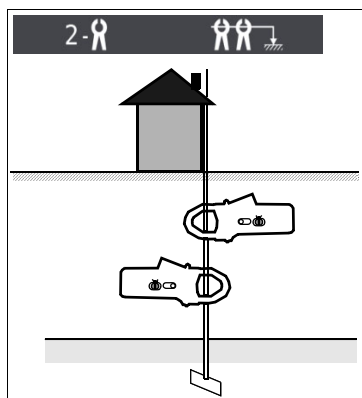


15.10 Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“ – Erdschleifenmessung (mit Zangenstromsensor und -wandler sowie Messadapter PRO-RE/2 als Zubehör) (nur PROFITEST MF XTRA)

Methode 2-Zangen-Messung



Bei Erdungsanlagen, die aus mehreren miteinander verbundenen Erden ($R_1 \dots R_x$) bestehen, kann der Erdungswiderstand eines einzelnen Erders (R_x) mithilfe von 2 Stromzangen ermittelt werden, ohne R_x abzutrennen oder Spieße zu setzen. Diese Messmethode eignet sich besonders bei Gebäuden oder Anlagen, bei denen Sonden und Hilfsfelder nicht gesetzt werden können oder Erder nicht aufgetrennt werden dürfen.



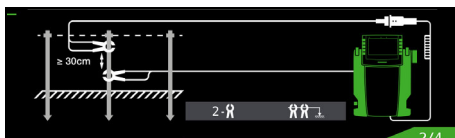
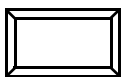
Darüber hinaus wird diese „spießlose“ Messung als eine von drei Messungen an Blitzschutzsystemen durchgeführt, um zu Prüfen, ob Ströme abgeleitet werden können.

Bild rechts:

Messadapter PRO-RE/2 als Zubehör zum Anschluss der Generatorstromzange E-Clip 2



Anschluss



- Sonden und Hilfsfelder brauchen nicht gesetzt werden.
- Das Auftrennen des Erders entfällt ebenfalls.
- Montieren Sie den Adapter PRO-RE/2 (Z502T) auf den Prüfstecker.
- Schließen Sie die Generatorstromzange (Zangenstromwandler) E-Clip 2 über die 4-mm-Sicherheitsstecker des Adapters PRO-RE/2 an.
- Schließen Sie den Zangenstromsensor Z3512A an die Buchsen (15) und (16) am Prüfgerät an.
- Fixieren Sie die 2 Zangen an einem Erder (Erdspeiß) in unterschiedlichen Höhen mit einem Abstand größer oder gleich 30 cm.

Messfunktion wählen



Betriebsart wählen



Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

Parameter einstellen am Prüfgerät

- Messbereich:** hier generell **AUTO**



Hinweis

Bei Umschaltung auf 2-Zangen-Messung wird automatisch in den Bereich **AUTO** geschaltet. Dieser Bereich ist dann nicht veränderbar!

- Anschlussart:** 2-Zangen
- Wandlerübersetzung Zangenstromsensor:** 1:1 (1V/A), 1:10 (100mV/A), 1:100 (10mV/A)
- Abstand d (für Messung ρ_E):** hier ohne Bedeutung

Parameter einstellen am Zangenstromsensor

- Messbereich Zangenstromsensor:** siehe Tabelle unten

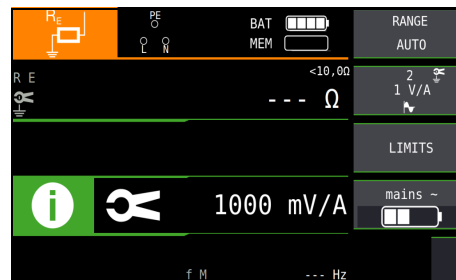
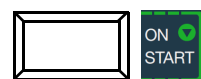
Messbereich am Zangenstromsensor wählen

Prüfgerät Parameter Wandlerübersetzung	Zange Z3512A	
	Schalter	Messbereich
1:1 1 V / A	1 A / × 1	1 A
1:10 100 mV / A	10 A / × 10	10 A
1:100 10 mV / A	100 A / × 100	100 A

Wichtige Hinweise für den Einsatz des Zangenstromsensors

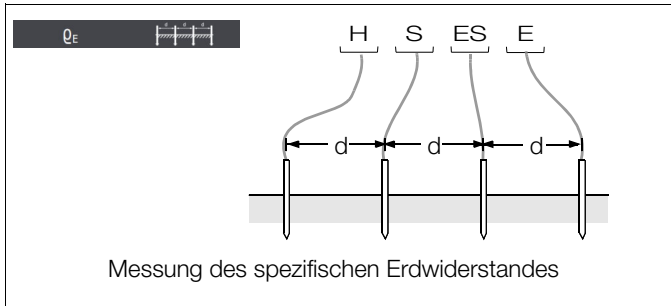
- Verwenden Sie für diese Messung ausschließlich den Zangenstromsensor Z3512A.
- Betreiben Sie die Zange fest angeschlossen. Der Sensor darf während der Messung nicht bewegt werden.
- Der Zangenstromsensor darf nur bei ausreichendem Abstand von starken Fremdfeldern eingesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitungen der 2 Zangen möglichst getrennt voneinander verlegt sind.

Messung starten



15.11 Erdungswiderstandsmessung batteriebetriebenen „Akkubetrieb“ – Messung des spezifischen Erdungswiderstands ρ_E (nur PROFITEST MF XTRA)

Allgemeines



Die Bestimmung des spezifischen Erdungswiderstands ist zur Planung von Erdungsanlagen erforderlich. Hierbei sollen verlässliche Werte ermittelt werden, die selbst schlechtesten Bedingungen berücksichtigen, siehe „Geologische Auswertung“ auf Seite 68.

Maßgebend für die Größe des Ausbreitungswiderstandes eines Erders ist der spezifische Widerstand der Erde. Dieser kann mit dem Prüfgerät nach der Methode von Wenner gemessen werden. Im Abstand d werden in gerader Linie vier möglichst lange Erdspieße in den Boden getrieben und mit dem Erdungsmessgerät verbunden, siehe Bild oben.

Die übliche Länge der Erdspieße ist 30 bis 50 cm; bei schlecht leitendem Erdreich (Sandboden etc.) können längere Erdspieße verwendet werden. Die Einschlagtiefe der Erdspieße darf höchstens $1/20$ des Abstandes d betragen.

Hinweis

Es besteht die Gefahr von Fehlmessungen, wenn parallel zur Messanordnung Rohrleitungen, Kabel oder andere unterirdische metallene Leitungen verlaufen.

Der spezifische Erdwiderstand errechnet sich nach der Formel:

$$\rho_E = 2\pi \cdot d \cdot R$$

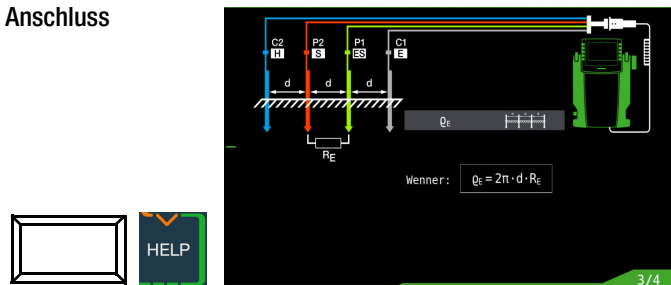
dabei ist:

$$\pi = 3,1416$$

d = Abstand zwischen zwei Erdspießen in m

R = ermittelter Widerstandswert in Ω (dieser Wert entspricht R_E ermittelt mit der 4-Leitermessung)

Anschluss



- Setzen Sie die Spieße für Sonde und Hilfserder in jeweils gleichem Abstand, siehe Bild oben.
- Stellen Sie sicher, dass nicht zu hohe Übergangswiderstände zwischen Sonde und Erdreich vorliegen.
- Montieren Sie den Adapter PRO-RE (Z501S) auf den Prüfstecker.
- Schließen Sie die Sonden, Hilfserder und Erder über die 4-mm-Bananenbuchsen des Adapters PRO-RE an. Achten Sie hierbei auf die Beschriftung der Bananenbuchsen!

Messfunktion wählen



Betriebsart wählen

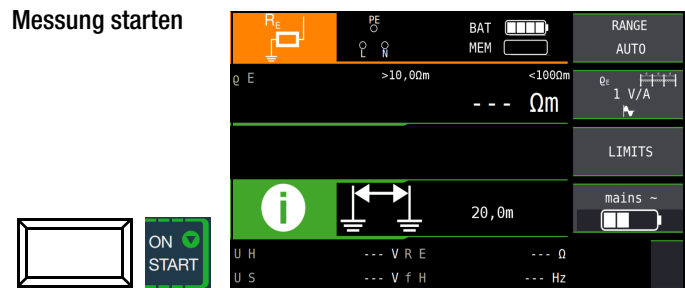


Die gewählte Betriebsart erscheint invers dargestellt: weißes Akkusymbol auf schwarzem Hintergrund.

Parameter einstellen

- ❑ **Messbereich:** AUTO, 50 k Ω , 20 k Ω , 2 k Ω , 200 Ω , 20 Ω
- ❑ **Anschlussart:** ρ_E (Rho)
- ❑ **Wandlerübersetzung:** hier ohne Bedeutung
- ❑ **Abstand d für Messung ρ_E :** von 0,1 m bis 999 m editierbar

Messung starten



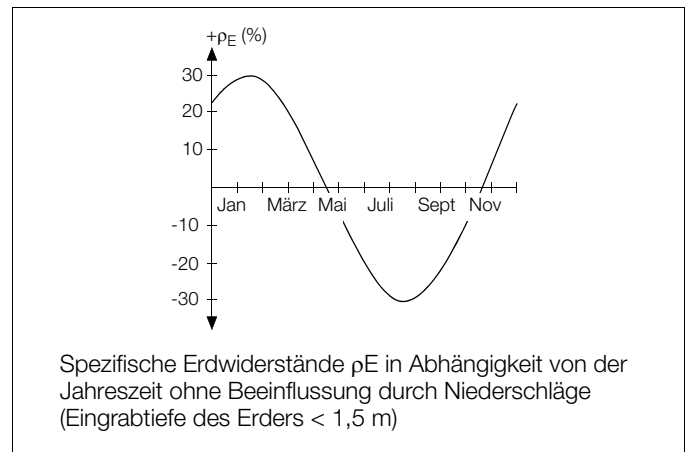
Geologische Auswertung

Von Extremfällen abgesehen, erfasst die Messung den zu untersuchenden Boden bis zu einer Tiefe, die ungefähr gleich dem Sondenabstand d ist.

Es ist also möglich, durch Variation des Sondenabstandes Aufschluss über die Schichtung des Untergrundes zu erhalten. Gut leitende Schichten (Grundwasserspiegel), in welche Erder verlegt werden sollen, lassen sich so aus einer schlecht leitenden Umgebung herausfinden.

Spezifische Erdwiderstände sind großen Schwankungen unterworfen, die verschiedene Ursachen haben können, wie Porosität, Durchfeuchtung, Lösungskonzentration von Salzen im Grundwasser und klimatische Schwankungen.

Der Verlauf des spezifischen Erdwiderstandes ρ_E in Abhängigkeit von der Jahreszeit (der Bodentemperatur sowie dem negativen Temperaturkoeffizienten des Bodens) kann mit recht guter Annäherung durch eine Sinuskurve dargestellt werden.



In der folgenden Tabelle sind einige typische spezifische Erdwiderstände für verschiedene Böden zusammengestellt.

Art des Erdreichs	spezifischer Erdwiderstand ρ_E [Ωm]
nasser Moorboden	8 ... 60
Ackerboden, Lehm- und Tonboden, feuchter Kies	20 ... 300
feuchter Sandboden	200 ... 600
trockener Sandboden, trockener Kies	200 ... 2000
steiniger Boden	300 ... 8000
Felsen	10^4 ... 10^{10}

Berechnen von Ausbreitungswiderständen

Für die geläufigen Erderformen sind in dieser Tabelle die Formeln für die Berechnung der Ausbreitungswiderstände angegeben. Für die Praxis genügen diese Faustformeln durchaus.

Nummer	Erder	Faustformel	Hilfsgröße
1	Bänderer (Strahlenerder)	$R_A = \frac{2 \cdot \rho_E}{l}$	—
2	Staberder (Tiefenerder)	$R_A = \frac{\rho_E}{l}$	—
3	Ringerder	$R_A = \frac{2 \cdot \rho_E}{3D}$	$D = 1,13 \cdot \sqrt[2]{F}$
4	Maschenerder	$R_A = \frac{2 \cdot \rho_E}{2D}$	$D = 1,13 \cdot \sqrt[2]{F}$
5	Plattenerder	$R_A = \frac{2 \cdot \rho_E}{4,5 \cdot a}$	—
6	Halbkugelerder	$R_A = \frac{\rho_E}{\pi \cdot D}$	$D = 1,57 \cdot \sqrt[3]{J}$

R_A = Ausbreitungswiderstand (Ω)

ρ_E = Spezifischer Widerstand (Ωm)

l = Länge des Erders (m)

D = Durchmesser eines Ringerders, Durchmesser der Ersatzkreisfläche eines Maschenerders oder Durchmesser eines Halbkugelerders (m)

F = Fläche (m^2) der umschlossenen Fläche eines Ring- oder Maschenerders

a = Kantenlänge (m) einer quadratischen Erderplatte; bei Rechteckplatten ist für a einzusetzen: $\sqrt{b \cdot c}$, wobei b und c die beiden Rechteckseiten sind.

J = Inhalt (m^3) eines Einzelfundamentes

16 Messen des Isolationswiderstandes



Achtung!

Isolationswiderstände dürfen nur an spannungsfreien Objekten gemessen werden.

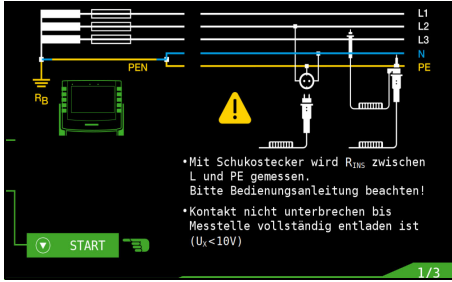
16.1 Allgemein

Messfunktion wählen



Anschluss

2-Pol-Adapter oder Prüfstecker



Hinweis

Das Prüfgerät misst die Isolation immer zwischen den Kontakten L und PE. Bei Anlagen ohne RCD muss N und PE aufgetrennt werden.



Hinweis

Überprüfen der Messleitungen vor einer Messreihe

Vor der Isolationsmessung sollte durch Kurzschließen der Messleitungen an den Prüfspitzen überprüft werden, ob das Gerät $< 1\text{ k}\Omega$ anzeigt. Hierdurch kann ein falscher Anschluss vermieden oder eine Unterbrechung bei den Messleitungen festgestellt werden.

Parameter einstellen

500V
U ISO

500V
U ISO

Prüfspannung:
15 V/50 V/100 V/250 V/
325 V/500 V/1000 V; xxx V*

Spannungsform:
Konstant

Spannungsform:
Anstieg/Rampe

Erdableitwiderstand

* frei einstellbare Spannung siehe Kap. 10.8

Auswahl der Polung

L1-PE

2-Pol-Messung (Auswahl nur für Protokollierung relevant):
Messungen zwischen:
Lx-PE / N-PE / L+N-PE / Lx-N / Lx-Ly / AUTO*
mit x, y = 1, 2, 3

* Parameter AUTO siehe Kap. 10.9

Durchbruchströme für Rampenfunktion

I LIM
1000µA

U_{ISO} (U_{INS})
Limit / Grenzwert:

I: 1000µA

I: 5µA

I: 50µA

I: 500µA

I: 1000µA

I: 1250µA

I: 750µA

I > I_{Limit}
STOP



Hinweis

Die Abschaltung beim jeweils eingestellten Durchbruchstrom I_{lim} erfolgt erst bei Überschreiten einer Mindestspannung von 5 V, um den Einfluss von Parallelkapazitäten am Messobjekt beim Start der Messung zu unterdrücken.

Grenzwerte für Durchbruchspannung

LIMITS

U_{ISO} (U_{INS})

unterer Grenzwert
oberer Grenzwert

eingebbarer Bereich:
> 40V ... < 999 V

U: >250V

U: <750V

Grenzwerte für konstante Prüfspannung

LIMITS

U_{ISO} (U_{INS})

Limit / Grenzwert

R_{ISO} < Limit / Grenzwert

U_L | R_L

R: >1,00MΩ

R: >50kΩ

R: >100kΩ

R: >500kΩ

R: >1,00MΩ

R: >2,00MΩ

R: >5,00MΩ

R: >7,00MΩ

R: >10,00MΩ

R: >70,00MΩ

R: >100MΩ

□ Prüfspannung

Für Messungen an empfindlichen Bauteilen sowie bei Anlagen mit spannungsbegrenzenden Bauteilen kann eine von der Nennspannung abweichende, meist niedrigere, Prüfspannung eingestellt werden.

□ Spannungsform

Die Funktion **ansteigende Prüfspannung (Rampenfunktion)** „U_{ISO}“ dient zum Aufspüren von Schwachstellen in der Isolation sowie zum Ermitteln der Ansprechspannung von spannungsbegrenzenden Bauelementen. Nach Drücken der Taste **ON/START** ▼, wird die Prüfspannung kontinuierlich bis zur vorgegebenen Nennspannung U_N erhöht. **U** ist die während und nach der Prüfung gemessene Spannung an den Prüfspitzen. Diese fällt nach der Messung auf einen Wert unter 10 V ab, siehe Abschnitt „Messobjekt entladen“.

Die Isolationsmessung mit ansteigender Prüfspannung wird beendet:

- sobald die maximal eingestellte Prüfspannung U_N erreicht wird und der Messwert stabil ist

oder

- sobald der eingestellte Prüfstrom erreicht wird (z. B. nach einem Überschlag bei der Durchbruchspannung).

Für U_{ISO} wird die maximal eingestellte Prüfspannung U_N oder eine evtl. vorhandene Ansprech- bzw. Durchbruchspannung angezeigt.

Die Funktion konstante Prüfspannung bietet zwei Möglichkeiten:

- Nach **kurzem** Drücken der Taste **ON/START ▼** wird die eingestellte Prüfspannung U_N ausgegeben und der Isolationswiderstand R_{ISO} gemessen. Sobald der Messwert stabil ist (bei hohen Leitungskapazitäten kann die Einschwingzeit einige Sekunden betragen) wird die Messung beendet und der letzte Messwert für R_{ISO} und U_{ISO} angezeigt. **U** ist die während und nach der Prüfung gemessene Spannung an den Prüfspitzen. Diese fällt nach der Messung auf einen Wert unter 10 V ab, siehe Abschnitt „Messobjekt entladen“.

oder

- **Solange** Sie die Taste **ON/START ▼** drücken, wird die Prüfspannung U_N ausgegeben und der Isolationswiderstand R_{ISO} gemessen. Lassen Sie die Taste erst los, wenn der Messwert stabil ist (bei hohen Leitungskapazitäten kann die Einschwingzeit einige Sekunden betragen). Die während der Prüfung gemessene Spannung U entspricht dabei der Spannung U_{ISO} . Nach Loslassen der Taste **ON/START ▼** wird die Messung beendet und der letzte Messwert für R_{ISO} und U_{ISO} angezeigt. U fällt nach der Messung auf einen Wert unter 10 V ab, siehe Abschnitt „Messobjekt entladen“.

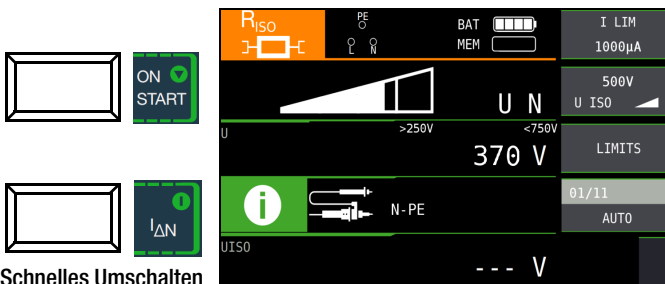
□ Protokollierung der Polauswahl

Nur zur Protokollierung können hier die Pole angegeben werden, zwischen denen geprüft wird. Die Eingabe hat keinen Einfluss auf die tatsächliche Prüfspitzen- bzw. Polauswahl.

□ Limits – Einstellen des Grenzwertes

Sie können den Grenzwert des Isolationswiderstandes einstellen. Treten Messwerte unterhalb dieses Grenzwertes auf, so leuchtet die rote LED U_L/R_L . Es steht eine Auswahl von Grenzwerten zwischen 0,5 M Ω und 10 M Ω zur Verfügung. Der Grenzwert wird oberhalb des Messwertes eingeblendet.

Messung starten – ansteigende Prüfspannung (Rampenfunktion)



Schnelles Umschalten der Polungen, falls

Parameter auf AUTO eingestellt: 01/10 ... 10/10: L1-PE ... L1-L3

Hinweis

Bei Auswahl von **Halbautomatischem Polwechsel** (siehe Kap. 10.9) wird anstelle der Rampe das Symbol für halb automatischen Polwechsel dargestellt.

Allgemeine Hinweise zur Isolationsmessung mit Rampenfunktion

Die Isolationsmessung mit Rampenfunktion dient folgenden Zwecken:

- Aufspüren von Schwachstellen in der Isolation der Messobjekte
- Ermitteln der Ansprechspannung bzw. Prüfen der korrekten Funktion von spannungsbegrenzenden Bauelementen. Dies können beispielsweise Varistoren, Überspannungsbegrenzer (z. B. DEHNguard® von Dehn+Söhne) oder Funkenstrecken sein.

Die Messspannung des Prüfgerätes steigt bei dieser Messfunktion kontinuierlich an, maximal bis zur gewählten Grenzspannung. Der Messvorgang wird über die Taste **ON/START ▼** gestartet und läuft selbstständig ab bis eins der folgende Ereignisse eintritt:

- gewählte Grenzspannung wird erreicht,
- eingestellter Grenzstrom wird erreicht, oder
- Eintritt eines Durchbruches (bei Funkenstrecken).

Folgende drei Vorgehensweisen bei der Isolationsmessung mit Rampenfunktion werden unterschieden:

Überprüfen von Überspannungsbegrenzern oder Varistoren bzw. Ermitteln deren Ansprechspannung:

- Wahl der Maximalspannung so, dass die zu erwartende Durchbruchsspannung des Messobjektes etwa im zweiten Drittel der Maximalspannung liegt (ggf. Datenblatt des Herstellers beachten).
- Wahl der Grenzstromstärke nach Erfordernis bzw. Angaben im Datenblatt des Herstellers (Kennlinie des Messobjektes).

Ermittlung der Ansprechspannung von Funkenstrecken:

- Wahl der Maximalspannung so, dass die zu erwartende Durchbruchsspannung des Messobjektes etwa im zweiten Drittel der Maximalspannung liegt (ggf. Datenblatt des Herstellers beachten).
- Wahl der Grenzstromstärke nach Erfordernis im Bereich 5 ... 10 μ A (bei größeren Grenzströmen ist hierbei das Ansprechverhalten zu instabil, so dass es zu fehlerhaften Messergebnissen kommen kann).

Aufspüren von Schwachstellen in der Isolation:

- Wahl der Maximalspannung so, dass diese die zulässige Isolationsspannung des Messobjektes nicht übersteigt; kann davon ausgegangen werden, dass ein Isolationsfehler bereits bei deutlich kleinerer Spannung auftritt, sollte die Maximalspannung entsprechend kleiner gewählt werden (mindestens jedoch größer als die zu erwartende Durchbruchsspannung) – die Steigung der Rampe ist dadurch geringer (Erhöhung der Messgenauigkeit).
- Wahl der Grenzstromstärke nach Erfordernis im Bereich 5 ... 10 μ A (vgl. Einstellung bei Funkenstrecken).

Messung starten – konstante Prüfspannung

für Dauermessung gedrückt halten:



Schnelles Umschalten der Polungen, falls Parameter auf AUTO eingestellt: 01/10 ... 10/10: L1-PE ... L1-L3

Hinweis

Bei der Isolationswiderstandsmessung werden die Akkus des Gerätes stark belastet. Drücken Sie die Taste Start ▼ bei der Funktion **konstante Prüfspannung** nur so lange (sofern Dauermessung erforderlich ist), bis die Anzeige stabil ist.

Besondere Bedingungen bei der Isolationswiderstandsmessung



Achtung!

Isolationswiderstände können nur an spannungsfreien Objekten gemessen werden.

Ist der gemessene Isolationswiderstand kleiner als der eingestellte Grenzwert, so leuchtet die LED **UL/RL**.

Ist in der Anlage eine Fremdspannung von ≥ 25 V vorhanden, so wird der Isolationswiderstand nicht gemessen. Es leuchtet die LED **MAINS/NETZ** und das Pop-up-Fenster **Fremdspannung vorhanden** wird eingeblendet.

Sämtliche Leitungen (L1, L2, L3 und N) müssen gegen PE gemessen werden!



Achtung!

Berühren Sie nicht die Anschlusskontakte des Gerätes, wenn eine Isolationswiderstandsmessung läuft!

Sind die Anschlusskontakte frei oder zur Messung an einem ohmschen Verbraucher angeschlossen, dann würde bei einer Spannung von 1000 V ein Strom von ca. 1 mA über Ihren Körper fließen. Durch den spürbaren Stromschlag ist eine Verletzungsgefahr (z. B. Folge durch Erschrecken usw.) gegeben.

Messobjekt entladen



Achtung!

Messen Sie an einem kapazitiven Objekt, z. B. an einem langen Kabel, so wird sich dieses bis auf ca. 1000 V aufladen! **Das Berühren ist dann lebensgefährlich!**

Wenn Sie an kapazitiven Objekten den Isolationswiderstand gemessen haben, so entlädt sich das Messobjekt automatisch über das Gerät nach Beenden der Messung. Der Kontakt zum Objekt muss dafür weiterhin bestehen. Das Absinken der Spannung wird über U sichtbar.



Achtung!

Trennen Sie den Anschluss erst, wenn für U < 10 V angezeigt wird!

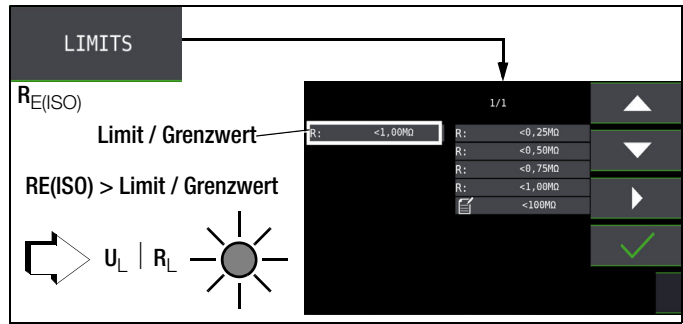
Beurteilung der Messwerte

Damit die in den DIN VDE-Bestimmungen geforderten Grenzwerte des Isolationswiderstandes nicht unterschritten werden, muss der Messfehler des Gerätes berücksichtigt werden. Aus der Tabelle 3 auf Seite 96 können Sie die erforderlichen Mindestanzahlwerte für Isolationswiderstände ermitteln. Die Werte berücksichtigen den maximalen Fehler (bei Nenngebrauchsbedingungen) des Gerätes. Zwischenwerte können Sie interpolieren.

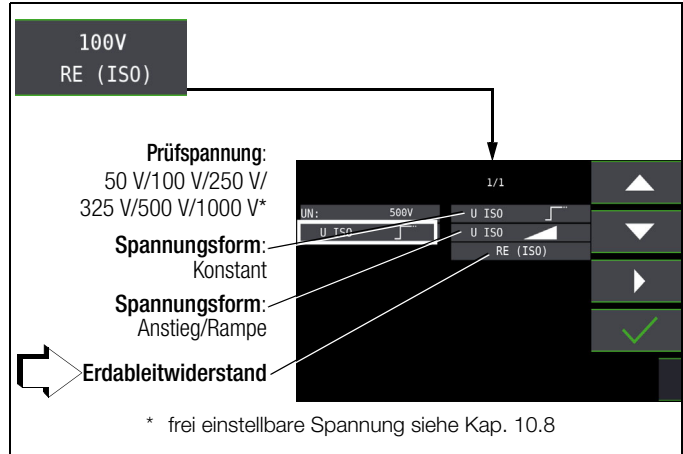
16.2 Sonderfall Erdableitwiderstand (R_{EISO})

Diese Messung wird durchgeführt, um die Ableitfähigkeit elektrostatischer Ladungen für Bodenbeläge nach EN 1081 zu ermitteln.

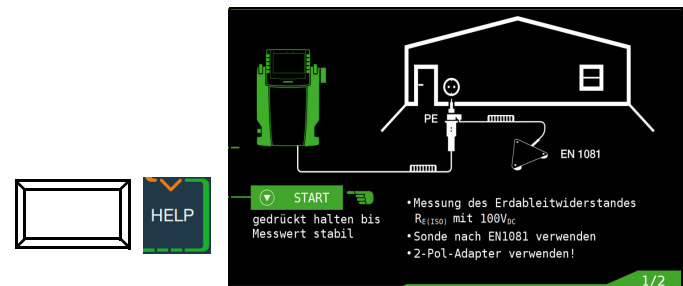
Messfunktion wählen



Parameter einstellen

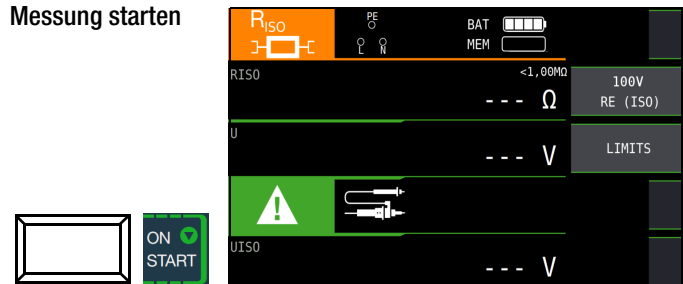


Anschluss und Messaufbau



- Reiben Sie den Bodenbelag an der zu prüfenden Stelle mit einem trockenen Tuch ab.
- Setzen Sie die Fußbodensonde 1081 auf und belasten Sie diese mit einem Gewicht von mindestens 300 N (30 kg).
- Stellen Sie eine leitende Verbindung zwischen Messelektrode und Prüfspitze her und verbinden Sie den Messadapter (2-polig) mit der Erdanschlusstelle, z. B. Schutzkontakt einer Netzsteckdose, Zentralheizung; Voraussetzung sichere Erdverbindung.

Messung starten



Die Höhe des Grenzwertes des Erdableitwiderstands richtet sich nach den relevanten Bestimmungen.

17 Messen niederohmiger Widerstände bis 200 Ohm (Schutzleiter und Schutzpotenzialausgleichsleiter)

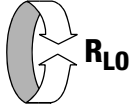
Die Messung niederohmiger Widerstände von Schutzleitern, Erdungsleitern oder Potenzialausgleichsleitern muss laut Vorschrift mit (automatischer) Umpolung der Messspannung oder mit Stromfluss in der einen (+ Pol an PE) und in der anderen Richtung (- Pol an PE) durchgeführt werden.



Achtung!

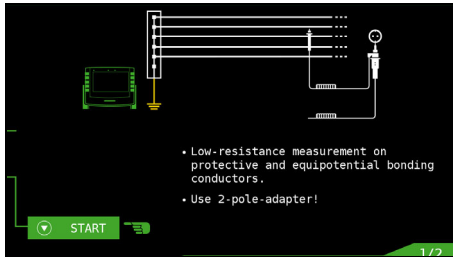
Niederohmige Widerstände dürfen nur an spannungs-freien Objekten gemessen werden.

Messfunktion wählen



Anschluss

nur über 2-Pol-Adapter!



Parameter einstellen

R OFFSET OFFSET: ON ↔ OFF

ON OFF

± → PE

Polung: +/- gegen PE
Polung: +/- gegen PE mit Rampenverlauf

±	POL	→	PE
+	POL	→	PE
-	POL	→	PE
±	POL	→	PE
+	POL	→	PE
-	POL	→	PE

LIMITS

Limit / Grenzwert

$R_{LO} >$
Limit / Grenzwert

$U_L | R_L$

RLO	<1,00Ω
RLO	<0,10Ω
RLO	<0,20Ω
RLO	<0,30Ω
RLO	<0,50Ω
RLO	<1,00Ω
RLO	<9,99Ω

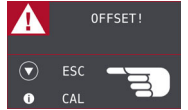
ROFFSET ON/OFF

– Berücksichtigen von Messleitungen bis 10 Ω

Bei der Verwendung von Messleitungen oder Verlängerungsleitungen kann deren ohmscher Widerstand automatisch vom Messergebnis subtrahiert werden. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

- Stellen Sie **ROFFSET** von OFF auf ON. **Offset = 0.00 W** wird in der Fußzeile eingeblendet.
- Wählen Sie eine Polung oder die automatische Umpolung aus.
- Schließen Sie das Ende der verlängerten Prüfleitung mit der zweiten Prüfspitze des Prüfgeräts kurz.
- Lösen Sie die Messung des Offsetwiderstands mit $I_{\Delta N}$ aus.

Zunächst ertönt ein Intervall-Warnton und ein blinkender Hinweis wird eingeblendet, um zu verhindern, dass ein bereits gespeicherter Offsetwert aus Versehen gelöscht wird.



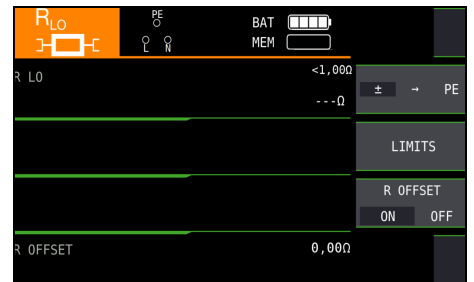
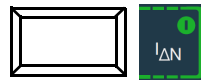
- Starten Sie durch nochmaliges Drücken der Auslösetaste die Offsetmessung oder brechen Sie diese durch Drücken der Taste **ON/START** ▼ (hier = **ESC**) ab.



Hinweis

WIRD DIE OFFSETMESSUNG DURCH EIN FEHLER-POPUP **Offset > 10 W** bzw. **Differenz zwischen RLO+ und RLO- größer als 10%** GESTOPPT, DANN BLEIBT DER ZULETZT GEMESSENE OFFSETWERT ERHALTEN. EIN VERSEHENTLICHES LÖSCHEN DES EINMAL ERMITTELTEN OFFSETWERTES WIRD DADURCH NAHEZU AUSGESCHLOSSEN! IM ANDEREN FALL WIRD DER JEWEILS KLEINERE WERT ALS OFFSETWERT ABGESPEICHERT. DER MAXIMALE OFFSET BETRÄGT 10,0 Ω. DURCH DEN OFFSET KÖNNEN NEGATIVE WIDERSTANDSWERTE RESULTIEREN.

ROFFSET messen



In der Fußzeile des Displays erscheint nun die Meldung **ROFFSET x.xx W**, wobei x.xx einen Wert zwischen 0,00 und 10,0 Ω annehmen kann. Dieser Wert wird nun bei allen nachfolgenden R_{LO} -Messungen vom eigentlichen Messergebnis subtrahiert, sofern Sie die Softkey-Taste **ROFFSET ON/OFF** auf **ON** geschaltet haben.

ROFFSET muss in folgenden Fällen erneut ermittelt werden:

- bei Wechsel zwischen den Polungsarten
- nach Umschalten von **ON** nach **OFF** und zurück.

Sie können den Offsetwert bewusst löschen, indem Sie **ROFFSET** von **OFF** nach **ON** schalten.



Hinweis

Verwenden Sie diese Funktion ausschließlich, wenn Sie mit Verlängerungsleitungen arbeiten. Bei Einsatz unterschiedlicher Verlängerungsleitungen, muss der zuvor beschriebene Vorgang grundsätzlich wiederholt werden.

Typ / Polung

Hier kann die Stromflussrichtung eingestellt werden.

Limits – Einstellen des Grenzwertes

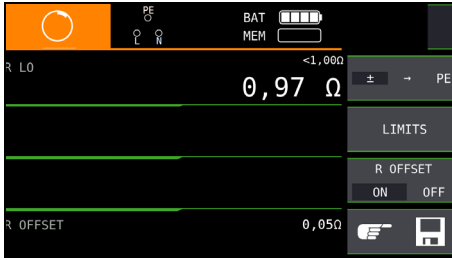
Sie können den Grenzwert des Widerstandes einstellen. Treten Messwerte oberhalb dieses Grenzwertes auf, so leuchtet die rote LED **UL/RL**. Grenzwerte können zwischen 0,10 Ω und 10,0 Ω gewählt werden (editierbar). Der Grenzwert wird oberhalb des Messwertes eingeblendet.

17.1 Messung mit konstantem Prüfstrom

Messung starten



für Dauermessung gedrückt halten



Achtung!

Sie sollten immer zuerst die Prüfspitzen auf das Messobjekt aufsetzen bevor Sie die Taste Start ▼ drücken. Steht das Objekt unter Spannung, dann wird die Messung gesperrt, wenn Sie zuerst die Prüfspitzen aufsetzen. Wenn Sie zuerst die Taste Start ▼ drücken und anschließend die Prüfspitzen aufsetzen, löst die Sicherung aus. Welche der beiden Sicherungen ausgelöst hat, wird im Pop-Up-Fenster der Fehlermeldung durch Pfeil signalisiert.

Bei einpoliger Messung wird der jeweilige Wert als R_{LO} in die Datenbank übernommen.

Auswahl der Polung	Anzeige	Bedingung
+ Pol gegen PE	RLO+	keine
- Pol gegen PE	RLO-	keine
± Pol gegen PE	RLO	falls $\Delta RLO \leq 10\%$
	RLO+ RLO-	falls $\Delta RLO > 10\%$

Automatische Umpolung

Nach dem Start des Messablaufes misst das Gerät bei automatischer Umpolung zuerst in der einen, dann in der anderen Stromrichtung. Bei Dauermessung (Taste ON/START ▼ gedrückt halten) erfolgt die Umpolung im Sekundentakt.

Ist bei der automatischen Umpolung die Differenz zwischen R_{LO+} und R_{LO-} größer als 10%, so werden die Werte R_{LO+} und R_{LO-} statt R_{LO} eingeblendet. Der jeweils größere Wert von R_{LO+} und R_{LO-} steht oben und wird als Wert R_{LO} in die Datenbank übernommen.

Bewertung der Messergebnisse

Unterschiedliche Ergebnisse bei der Messung in beiden Stromrichtungen weisen auf Spannung am Messobjekt hin (z. B. Thermospannungen oder Elementspannungen).

Besonders in Anlagen, in denen die Schutzmaßnahme „Überstrom-Schutzeinrichtung“ (früher Nullung) ohne getrennten Schutzleiter angewendet wird, können die Messergebnisse durch parallel geschaltete Impedanzen von Betriebsstromkreisen und durch Ausgleichsströme verfälscht werden. Auch Widerstände die sich während der Messung ändern (z. B. Induktivitäten) oder auch ein schlechter Kontakt können die Ursache für eine fehlerhafte Messung sein (Doppelanzeige).

Damit Sie eindeutige Messergebnisse erreichen, ist es notwendig, dass die Fehlerursache erkannt und beseitigt wird.

Messen Sie, um die Ursache für den Messfehler zu finden, den Widerstand in beiden Stromrichtungen.

Bei der Widerstandsmessung werden die Akkus des Gerätes stark belastet. Drücken Sie bei der Messung mit Stromfluss in einer Richtung die Taste ON/START ▼ nur so lange, wie für die Messung erforderlich.

automatisch kompensiert und gehen nicht in das Messergebnis ein. Verwenden Sie jedoch eine Verlängerungsleitung, so müssen Sie deren Widerstand messen und ihn vom Messergebnis abziehen.

Widerstände, die erst nach einem „Einschwingvorgang“ einen stabilen Wert erreichen, sollten Sie nicht mit automatischer Umpolung messen, sondern nacheinander mit positiver und negativer Polarität.

Widerstände, deren Werte sich bei einer Messung verändern können, sind zum Beispiel:

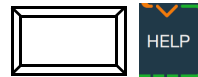
- Widerstände von Glühlampen, deren Werte sich aufgrund der Erwärmung durch den Messstrom verändern
- Widerstände mit einem hohen induktiven Anteil
- Übergangswiderstände an Kontaktstellen

Beurteilung der Messwerte

Siehe Tabelle 4 auf Seite 96.

Ermitteln von Leitungslängen gängiger Kupferleitungen

Wird nach der Widerstandsmessung die Taste HELP gedrückt, so werden für gängige Querschnitte die entsprechenden Leitungslängen berechnet und angezeigt.



R_{LO} :		$0,08\Omega$	
ϕ [mm ²]	l [m]	ϕ [mm ²]	l [m]
0.14:	< 1	2.5:	< 12
0.25:	< 1	4.0:	< 20
0.50:	< 2	6.0:	< 30
0.75:	< 4	10.0:	< 50
1.00:	< 5	16.0:	< 80
1.50:	< 7	25.0:	< 124

Bei unterschiedlichen Ergebnissen in beiden Stromrichtungen entfällt die Anzeige von Leitungslängen. In diesem Fall liegen offensichtlich kapazitive oder induktive Anteile vor, welche die Berechnung verfälschen.

Diese Tabelle gilt ausschließlich für Leitungen aus handelsüblichem Leitungskupfer und kann nicht für andere Materialien (z. B. Aluminium) verwendet werden!



Hinweis

Messen niederohmiger Widerstände
Die Widerstände von Messleitung und Messadapter (2-polig) werden durch die Messung in Vierleitertechnik

17.2 Schutzleiterwiderstandsmessung mit Rampenverlauf – Messung an PRCDs mit stromüberwachtem Schutzleiter mit dem Prüfadapter PROFITEST PRCD als Zubehör (nur PROFITEST MF XTRA)

Anwendung

Bei bestimmten Typen von PRCDs wird der Schutzleiterstrom überwacht. Eine direkte Zu- bzw. Abschaltung des für Schutzleiterwiderstandsmessungen erforderlichen Prüfstromes von mindestens 200 mA führt zum Auslösen des PRCDs und folglich zur Trennung der Schutzleiterverbindung. Eine Schutzleitermessung ist in diesem Fall nicht mehr möglich.

Ein spezieller Rampenverlauf für die Prüfstromzu- bzw. -abschaltung in Verbindung mit dem Prüfadapter PROFITEST PRCD ermöglicht eine Schutzleiterwiderstandsmessung ohne Auslösen des PRCDs.

Zeitlicher Ablauf der Rampenfunktion

Bedingt durch die physikalischen Eigenschaften des PRCDs liegen die Messzeiten bei dieser Rampenfunktion im Bereich von mehreren Sekunden.

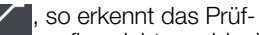
Bei einer Umpolung des Prüfstromes ist darüber hinaus eine zusätzliche Wartezeit während der Umpolung erforderlich. Diese ist in der Betriebsart „automatische Umpolung“ im Prüfablauf einprogrammiert.

Schalten Sie die Polrichtung manuell um, z. B.

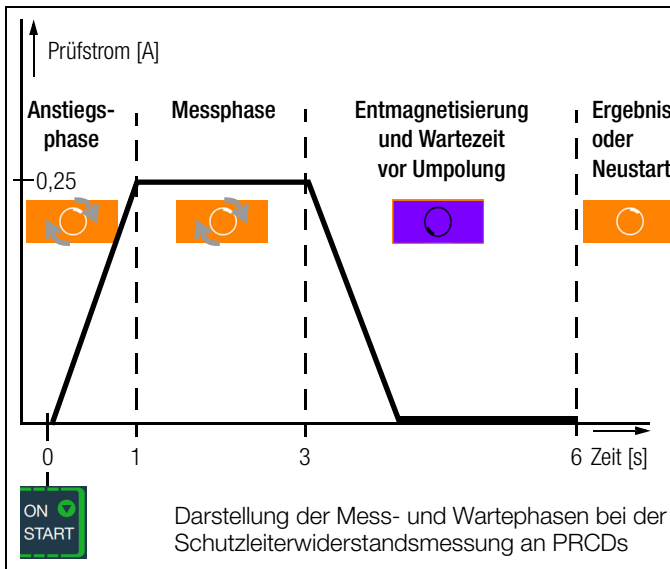
von „+Pol mit Rampe“



nach „-Pol mit Rampe“



so erkennt das Prüfgerät die Änderung der Stromflussrichtung, blockiert die Messung für die erforderliche Wartezeit und zeigt gleichzeitig eine entsprechenden Hinweis an, siehe Bild rechts.



Auslösen eines PRCDs durch mangelhafte Kontaktierung

Während der Messung ist auf eine sichere Kontaktierung der Prüfspitzen des 2-Pol-Adapters mit dem Prüfobjekt bzw. den Buchsen am Prüfadapter PROFITEST PRCD zu achten. Unterbrechungen können zu starken Schwankungen des Prüfstromes führen, die im ungünstigen Fall den PRCD auslösen lassen.

In diesem Fall wird die Auslösung des PRCDs vom Prüfgerät ebenfalls automatisch erkannt und durch eine entsprechende Fehlermeldung signalisiert, siehe Bild rechts. Auch in diesem Fall berücksichtigt das Prüfgerät automatisch eine anschließend erforderliche Wartezeit, bevor Sie den PRCD wieder aktivieren und die Messung erneut starten können.

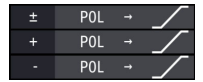


Anschluss

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung zum Adapter PROFITEST PRCD und hier speziell das Kap. 4.1. Dort finden Sie auch die Anschluss Hinweise für die Offsetmessung sowie für die Schutzleiterwiderstandsmessung.

Polungsparameter wählen

- Wählen Sie den gewünschten Polungsparameter mit Rampe.



ROFFSET messen

- Führen Sie die Offsetmessung wie auf Seite 73 beschrieben durch, damit die Anschlusskontakte des Prüfadapters nicht mit in das Messergebnis eingehen.



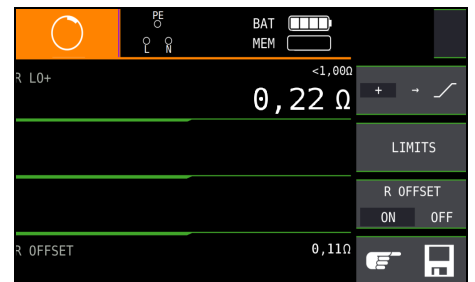
Hinweis

Der Offset bleibt nur solange gespeichert, wie Sie den Polungsparameter nicht ändern. Führen Sie die Messung mit manueller Umpolung (+Pol oder -Pol) durch, müssen Sie die Offsetmessung vor jeder Messung in einer anderen Polarität wiederholen.

Schutzleiterwiderstand messen

- Prüfen Sie, ob der PRCD aktiviert ist. Wenn nicht, aktivieren Sie diesen.
- Führen Sie die Schutzleitermessung wie im Kap. 17.1 zuvor beschrieben durch. Starten Sie den Prüfablauf durch kurzes Drücken der Taste **ON/START**. Durch Gedrückthalten der Taste **ON/START** können Sie die voreingestellte Dauer der Messphase verlängern.

Messung starten

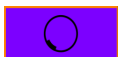


Während der Magnetisierungsphase (Kurvenanstieg) und der anschließenden Messphase (konstanter Strom) wird das Symbol rechts eingeblendet.



Sofern Sie die Messung bereits während der Anstiegsphase abbrechen, kann kein Messergebnis ermittelt und angezeigt werden.

Nach der Messung wird die Entmagnetisierungsphase (Kurvenabfall) und eine anschließende Wartezeit durch das invertierte Symbol rechts signalisiert. Während dieser Zeit kann keine neue Messung gestartet werden.



Erst wenn das nebenstehende Symbol eingeblendet wird, kann das Messergebnis abgelesen und die Messung in derselben oder einer anderen Polarität gestartet werden.



18 Messungen mit Sensoren als Zubehör

18.1 Strommessung mithilfe eines Zangenstromsensors

Vor-, Ableit- und Ausgleichsströme bis 1 A sowie Arbeitsströme bis 1000 A können Sie mithilfe spezieller Zangenstromsensoren messen, die Sie hierzu über die Buchsen (15) und (16) anschließen.



Achtung!

Gefahr durch hohe Spannungen!

Verwenden Sie nur die als Zubehör angegebenen Zangenstromsensoren der Gossen Metrawatt GmbH. Andere Zangenstromsensoren sind auf der Sekundärseite möglicherweise nicht durch eine Bürde abgeschlossen. Gefährlich hohe Spannungen können in diesem Fall den Anwender und das Prüfgerät gefährden.



Achtung!

Maximale Eingangsspannung am Prüfgerät!

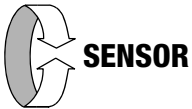
Messen Sie keine größeren Ströme, als für den Messbereich der jeweiligen Zange maximal angegeben ist. Die maximale Eingangsspannung an den Zangenanschlüssen (15) und (16) des Prüfgeräts darf 1 V nicht überschreiten!



Achtung!

Lesen und beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitungen der Zangenstromsensoren und die darin beschriebenen Sicherheitshinweise besonders in Bezug auf die zugelassene Messkategorie.

Messfunktion wählen



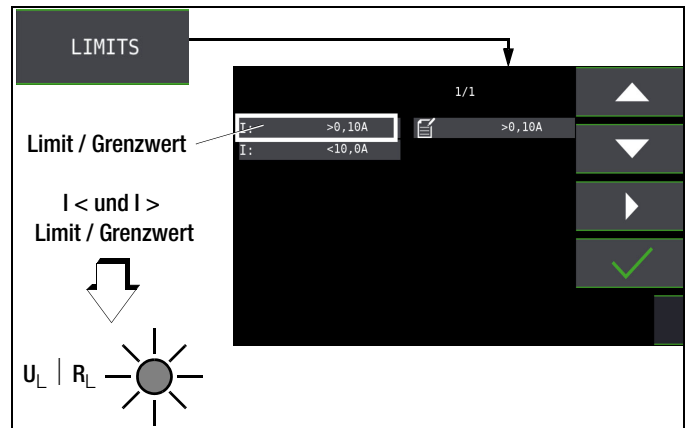
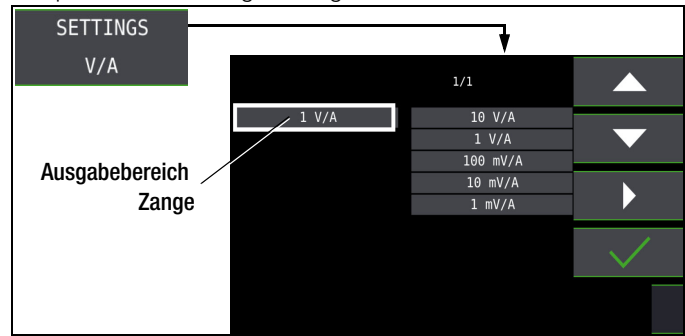
Messbereich am Zangenstromsensor wählen

Prüfgerät	Zangen				Prüfgerät
	Parameter Wandlerübersetzung	Schalter WZ12C	Schalter Z3512A	Messbereich WZ12C	
1:1 1 V / A	1 mV / mA	x 1000 [mV/A]	1 mA... 15 A	0 ... 1 A	5 ... 999 mA
1:10 100 mV / A	—	x 100 [mV/A]	—	0 ... 10 A	0,05 ... 10 A
1:100 10 mV / A	—	x 10 [mV/A]	—	0 ... 100 A	0,5 ... 100 A
1:1000 1 mV / A	1 mV / A	x 1 [mV/A]	1 A ... 150 A	0 ... 1000 A	5 ... 150 A/999 A

Prüfgerät	Zange		Prüfgerät
	Schalter METRAFLEX P300	Messbereich METRAFLEX P300	
1:1 1 V / A	3 A (1 V/A)	3 A	5 ... 999 mA
1:10 100 mV / A	30 A (100 mV/A)	30 A	0,05 ... 10 A
1:100 10 mV / A	300 A (10 mV/A)	300 A	0,5 ... 100 A

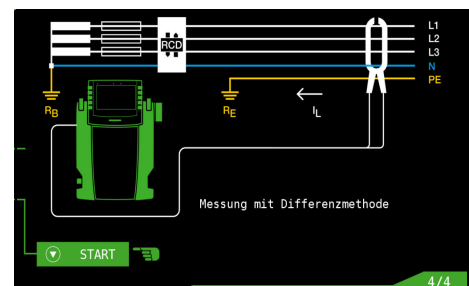
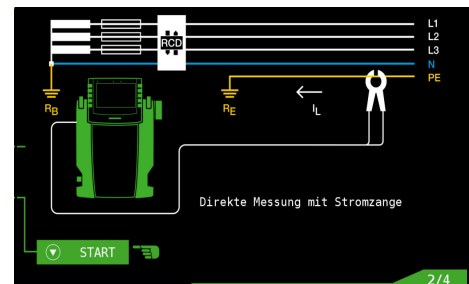
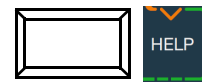
Parameter einstellen

In Abhängigkeit von dem jeweils eingestellten Messbereich am Zangenstromsensor muss der Parameter Wandlerübersetzung entsprechend am Prüfgerät eingestellt werden.

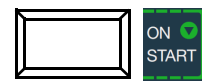


Die Vorgabe von Grenzwerten führt zu einer automatischen Bewertung am Ende der Messung.

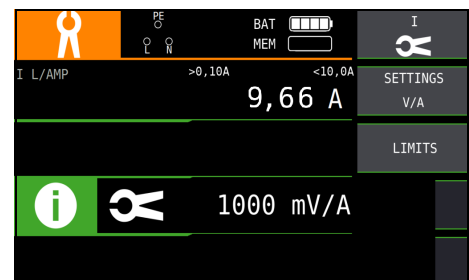
Anschluss



Messung starten



Drücken Sie die Taste erneut, um die Messung zu stoppen.




19 Sonderfunktionen – Schalterstellung EXTRA

Schalterstellung EXTRA wählen

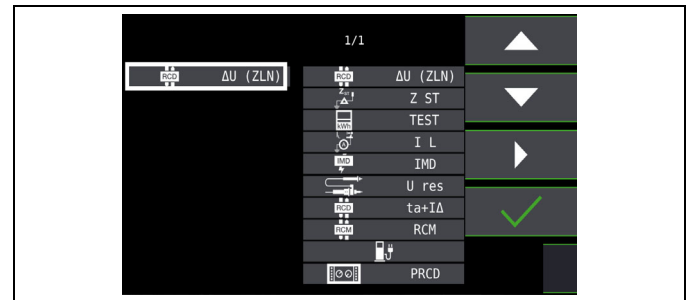
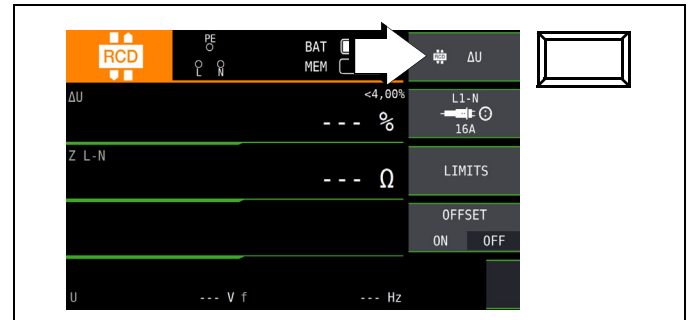


Übersicht der Sonderfunktionen

Softkey-Taste	Bedeutung / Sonderfunktion	PROFITEST MF TECH	PROFITEST MF XTRA	Kapitel/Seite
 ΔU	Spannungsfall-Messung Funktion ΔU	✓	✓	Kap. 19.1 Seite 78
 Z _{ST}	Standortisoliationsimpedanz Funktion Z _{ST}	✓	✓	Kap. 19.2 Seite 79
 kWh	Prüfung des Zähleranlaufs Funktion kWh	✓	✓	Kap. 19.3 Seite 80
 I _L	Ableitstrommessung Funktion I _L	–	✓	Kap. 19.4 Seite 81
 IMD	Isoliationswächter prüfen Funktion IMD	–	✓	Kap. 19.5 Seite 82
 U _{RES}	Restspannungsprüfung Funktion U _{res}	–	✓	Kap. 19.6 Seite 84
 ta+IΔ	Intelligente Rampe Funktion ta + IΔ	–	✓	Kap. 19.7 Seite 85
 RCM	RCM Residual Current Monitor Funktion RCM	–	✓	Kap. 19.8 Seite 86
	Überprüfung der Betriebszustände eines Elektrofahrzeugs an E-Ladesäulen nach IEC 61851-1	✓	✓	Kap. 19.9 Seite 87
 PRCD	Protokollierung von Fehlersimulationen an PRCDs mit dem Adapter PROFITEST PRCD	–	✓	Kap. 19.10 Seite 88

Auswahl der Sonderfunktionen

Durch Drücken der obersten Softkey-Taste gelangen Sie zur Liste der Sonderfunktionen. Wählen Sie die gewünschte Funktion über ihr Symbol aus.



19.1 Spannungsfall-Messung (bei Z_{LN}) – Funktion ΔU

Bedeutung und Anzeige von ΔU (nach DIN VDE 100-600)

Der Spannungsfall vom Schnittpunkt zwischen Verteilungsnetz und Verbraucheranlage bis zum Anschlusspunkt eines elektrischen Verbrauchsmittels (Steckdose oder Geräteanschlussklemme) soll nicht größer als 4% der Nennspannung des Netzes sein.

Berechnung des Spannungsfalls (ohne Offset):

$$\Delta U = Z_{L-N} \times \text{Nennstrom der Sicherung}$$

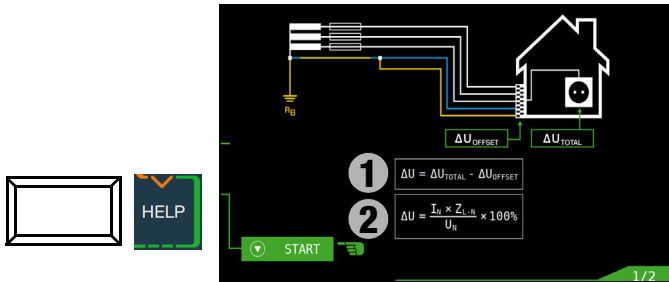
Berechnung des Spannungsfalls (mit Offset):

$$\Delta U = (Z_{L-N} - Z_{\text{OFFSET}}) \times \text{Nennstrom der Sicherung}$$

$$\Delta U \text{ in } \% = 100 \times \Delta U / U_{L-N}$$

Zum Messverfahren und Anschluss siehe auch Kapitel 14.

Anschluss und Messaufbau



Parameter einstellen

L1-N
16A

Wahl der Polung: Lx-N

Nennströme: 2...160 A

Auslösecharakteristika: B, L

Durchmesser: 1,5 ... 70 mm²

Kabeltypen: NY..., H03... - H07...

Anzahl Adern: 2 ... 10-adrig

Hinweis

Bei Änderung des Nennstroms I_N mit vorhandenem ΔU_{OFFSET} wird der Offsetwert automatisch angepasst.

Grenzwerte einstellen

LIMITS

ΔU

Limit / Grenzwert: <4,00%

$\Delta U \% > \text{Limit} / \text{Grenzwert}$

$U_L | R_L$ rot / red

TAB Grenzwerte nach den Technischen Anschlussbedingungen für den Anschluss an das Niederspannungsnetz zwischen Verteilnetz und Messeinrichtung

DIN Grenzwert nach DIN 18015-1: $\Delta U < 3\%$ zwischen Messeinrichtung und Verbraucher

VDE Grenzwert nach DIN VDE 0100-520: $\Delta U < 4\%$ zwischen Verteilnetz und Verbraucher (hier einstellbar bis 10%)

NL Grenzwert nach NIV: $\Delta U < 5\%$

Messung ohne OFFSET

Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

- Stellen Sie **OFFSET** von **ON** auf **OFF**.

ON START

OFFSET: ON OFF

OFFSET (in %) ermitteln

Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

- Stellen Sie **OFFSET** von **OFF** auf **ON**. $\Delta U_{\text{OFFSET}} = 0.00\%$ wird eingeblendet.
- Schließen Sie die Prüfsonde an den Übergabepunkt (Messeinrichtung/Zähler) an.
- Lösen Sie die Messung des Offsets mit $I_{\Delta N}$ aus.

Zunächst ertönt ein Intervall-Warnton und ein blinkender Hinweis wird eingeblendet, um zu verhindern, dass ein bereits gespeicherter Offsetwert aus Versehen gelöscht wird.

- Starten Sie durch nochmaliges Drücken der Auslösetaste die Offsetmessung oder brechen Sie diese durch Drücken der Taste **ON/START** (hier = **ESC**) ab.

OFFSET!

ESC CAL

1

$\Delta U_{\text{OFFSET}} = 4,23\%$

$Z_{\text{OFFSET}} = 608\text{m}\Omega$

OFFSET: ON OFF

$\Delta U_{\text{OFFSET}} \times x.xx\%$ wird angezeigt, wobei $x.xx$ einen Wert zwischen 0,00 und 99,9 % annehmen kann.

Eine Fehlermeldung erscheint durch Pop-Up-Fenster bei $Z > 9,99\ \Omega$.

Messung mit OFFSET starten

2

$\Delta U = 0,14\%$

$Z_{L-N} = 628\text{m}\Omega$

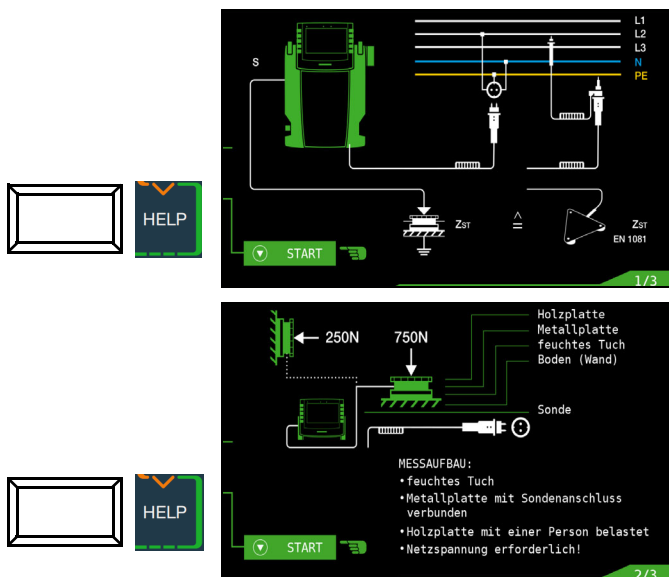
OFFSET: ON OFF

19.2 Messen der Impedanz isolierender Fußböden und Wände (Standortisulationsimpedanz) – Funktion Z_{ST}

Messverfahren

Das Gerät misst die Impedanz zwischen einer belasteten Metallplatte und der Erde. Als Wechselspannungsquelle wird die am Messort vorhandene Netzspannung verwendet. Die Ersatzschaltung von Z_{ST} wird als Parallelschaltung betrachtet.

Anschluss und Messaufbau



Hinweis

Verwenden Sie den Messaufbau wie unter Kap. 16.2 (Dreiecksonde) oder den nachfolgend beschriebenen.

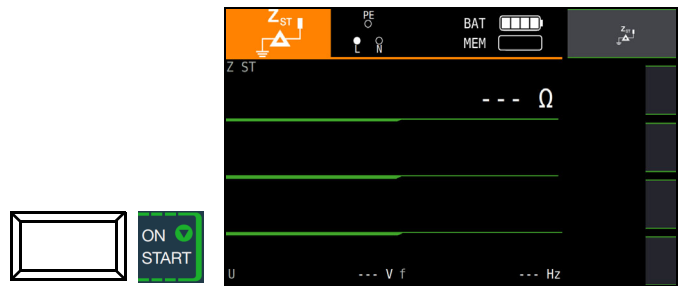
- Bedecken Sie den Fußboden bzw. die Wand an ungünstigen Stellen, z. B. an Fugen oder Stoßstellen von Fußbodenbelägen, mit einem feuchten Tuch von ca. 270 mm × 270 mm.
- Bringen Sie auf das feuchte Tuch die Sonde 1081 und belasten diese bei Fußböden mit einem Gewicht von 750 N/75 kg (eine Person) oder bei Wänden mit 250 N/25 kg (z. B. mit der durch einen Handschuh isolierten Hand gegen die Wand drücken).
- Stellen Sie eine leitende Verbindung mit der Sonde 1081 her und verbinden Sie den Anschluss mit der Sondenanschlussbuchse des Gerätes.
- Schließen Sie das Gerät mit dem Prüfstecker an einer Netzdose an.



Achtung!

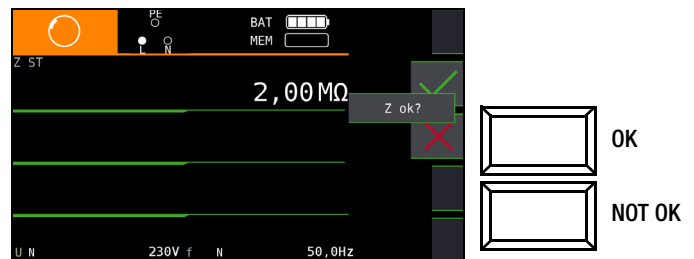
Berühren Sie die Metallplatte oder das feuchte Tuch **nicht** mit bloßen Händen. An diesen Teilen kann maximal die halbe Netzspannung anliegen! Es kann ein Strom bis max. 3,5 mA fließen! Außerdem würde der Messwert verfälscht.

Messung starten



Messwert beurteilen

Nach Ablauf der Messung müssen Sie den Messwert bewerten:



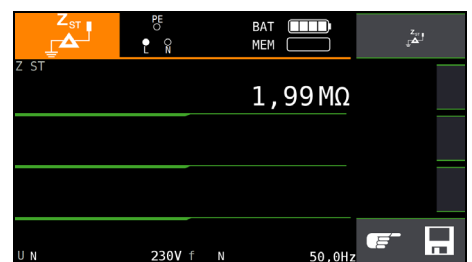
Die Widerstandswerte sind an mehreren Stellen zu messen, damit eine ausreichende Beurteilung möglich ist. Der gemessene Widerstand darf an keiner Stelle den Wert von 50 kΩ unterschreiten. Ist der gemessene Widerstand größer als 30 MΩ, so wird im Anzeigefeld immer $Z_{ST} > 30.0 \text{ M}\Omega$ angezeigt.

Bei Bewertung mit „NOT OK“ erfolgt eine Fehlersignalisierung über die rot leuchtende LED **UL/RL**.

Zur Beurteilung der Messwerte siehe auch Tabelle 5 auf Seite 97.

Erst nach Ihrer Bewertung kann der Messwert gespeichert und damit ins Messprotokoll aufgenommen werden.

Messwert speichern

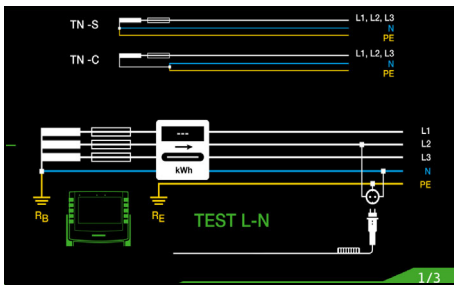


19.3 Prüfung des Zähleranlaufs mit Schutzkontaktstecker – Funktion kWh

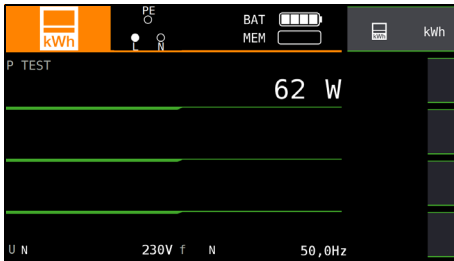
Der Anlauf von Energieverbrauchszählern kann hier getestet werden.

Anschluss L – N

Schutzkontaktstecker



Messung starten



Der Zähler wird mithilfe eines internen Lastwiderstands und einem Prüfstrom von ca. 250 mA geprüft. Nach Drücken der Taste **Start** wird die Prüfleistung angezeigt und Sie können innerhalb der nächsten 5 s prüfen, ob der Zähler ordnungsgemäß anläuft. Das Rädchen für die laufende Messung dreht sich.

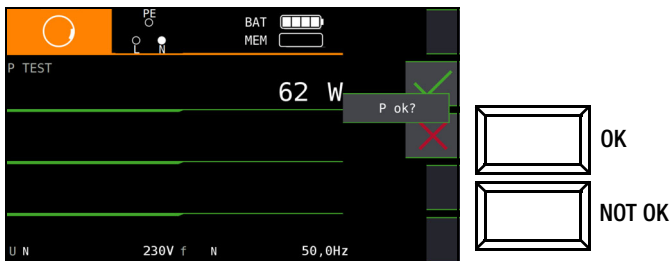
TN-Netze: Es müssen nacheinander alle 3 Phasen (Außenleiter) gegen N geprüft werden.
In anderen Netzen müssen alle Außenleiter (aktive Leiter) gegeneinander geprüft werden.

Hinweis

Wird eine Mindestleistung nicht erreicht, so wird die Prüfung nicht gestartet oder abgebrochen.

Messwert beurteilen

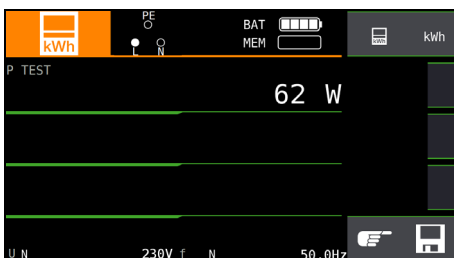
Nach Ablauf der Messung müssen Sie den Messwert bewerten:



Bei Bewertung mit „NOT OK“ erfolgt eine Fehlersignalisierung über die rot leuchtende LED UL/RL.

Erst nach Ihrer Bewertung kann der Messwert gespeichert und damit ins Messprotokoll aufgenommen werden.

Messwert speichern

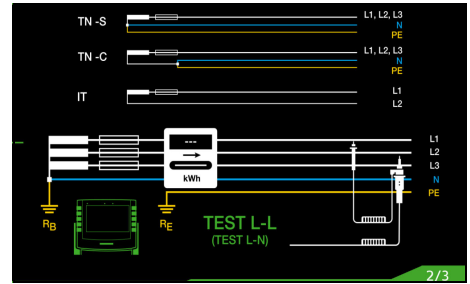
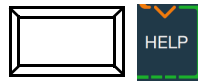


Sonderfall

Der Anlauf von Energieverbrauchszählern, die zwischen L-L oder L-N geschaltet sind, kann hier getestet werden.

Anschluss L – L

2-Pol-Adapter



Hinweis

Falls keine Schutzkontaktsteckdosen verfügbar sind, können Sie den 2-Pol-Adapter verwenden. Hierbei müssen Sie die Prüfspitze PE (L2) mit N kontaktieren und die Messung starten.

Falls Sie die Prüfspitze PE (L2) bei der Zähleranlaufmessung mit PE kontaktieren, fließen ca. 250 mA über den Schutzleiter und ein evtl. vorgelagerter RCD schaltet ab.

19.4 Ableitstrommessung mit Ableitstrommessadapter PRO-AB als Zubehör – Funktion I_L (nur PROFITEST MF XTRA)

Anwendung

Die Messung der Berührungsspannung nach DIN VDE 0107-10 und die Messung von dauernd fließenden Ableit- und Patientenhilfsströmen gemäß IEC 62353 (VDE 0750-1) / IEC 601-1 / EN 60601-1 ist mit dem Zubehör Ableitstrommessadapter PRO-AB als Vorschaltgerät für das Prüfgerät möglich.

Gemäß o. g. Vorschriften sind mit diesem Messadapter Ströme bis zu 10 mA zu messen. Um diesen Strommessbereich vollständig mit dem am Prüfgerät vorhandenen Messeingang (2-poliger Zangenmesseingang) abdecken zu können, verfügt das Messgerät über eine Bereichsumschaltung mit den Übertragungsverhältnissen 10:1 und 1:1. Im Bereich 10:1 erfolgt eine Spannungsteilung in demselben Verhältnis.

Anschluss und Messaufbau

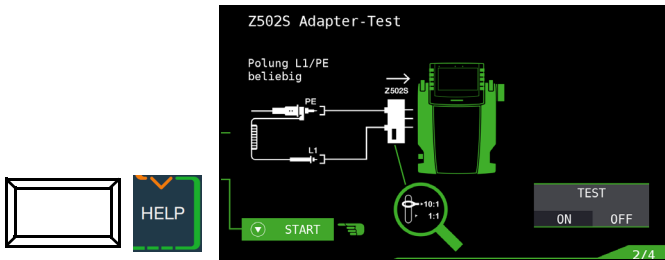
Zur Ableitstrommessung muss der Adapter mit seinen Messausgängen in die linksseitig am Prüfgerät liegenden Messeingänge (2-poliger Zangeneingang und Sondeneingang), eingesteckt werden.

Ein beliebiger Eingang des Ableitstrommessadapters wird mit einer Messleitung mit der Bezugserde (z. B. sicherer Erder/Potenzialausgleich) verbunden. Der andere Eingang wird mittels einer weiteren Messleitung mit dem metallischen Gehäuse (berührbares Teil) des Messobjektes kontaktiert (Prüfspitze/Krokodilklemme).



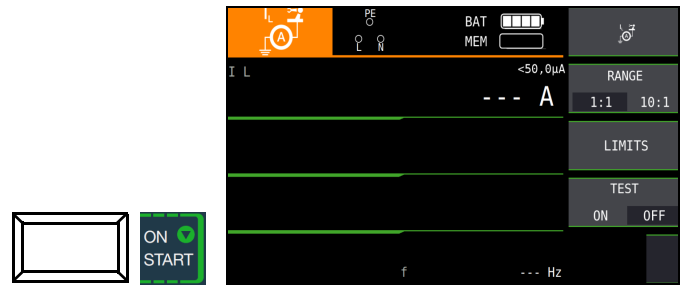
Test des Adapters PRO-AB

Vor Einsatz des Adapters und in regelmäßigen Abständen sollten Sie diesen testen, siehe Bedienungsanleitung zum Adapter.



Messablauf

Für die Durchführung der Messung siehe auch die Bedienungsanleitung zum Ableitstrommessadapter PRO-AB.



Achtung!

Während der Ableitstrommessung sollte sich der Prüfstecker im Aufnahmeschacht befinden. Dieser darf keinesfalls mit Anlagenteilen (auch nicht PE/Erdepotenzial) verbunden werden (Messwerte können sonst verfälscht werden).

Mit der Taste **ON/START** ▼ wird die Messung gestartet bzw. wieder gestoppt. Die Ableitstrommessung ist eine Dauermessung, d. h. diese läuft solange, bis sie vom Anwender wieder beendet wird. Während der Messung wird permanent der aktuelle Messwert angezeigt.



Hinweis

Zur Durchführung der Messung muss der Selbsttest im Menü (Funktionstaste **TEST ON/OFF**) deaktiviert (**OFF**) sein.

Beginnen Sie immer mit dem großen Messbereich (10:1) außer bei sicher zu erwartenden kleinen Messwerten mit dem kleinen Messbereich (1:1). Der Messbereich muss sowohl am Messadapter als auch im Menü mit der entsprechenden Funktionstaste (**RANGE**) eingestellt werden. Es ist sicherzustellen, dass die Bereichseinstellungen am Adapter und Prüfgerät immer identisch sind, um das Messergebnis nicht zu verfälschen.

Je nach Größe der Messwerte kann bzw. muss (bei Bereichsüberlauf) die Bereichseinstellung am Messadapter und am Prüfgerät manuell korrigiert werden.

Über die Funktionstaste **Limits** lassen sich individuelle Grenzwerte einstellen. Eine Überschreitung wird durch die rote Grenzwert-LED am Prüfgerät signalisiert.

19.5 Prüfen von Isolationsüberwachungsgeräten – Funktion IMD (nur PROFITEST MF XTRA)

Anwendung

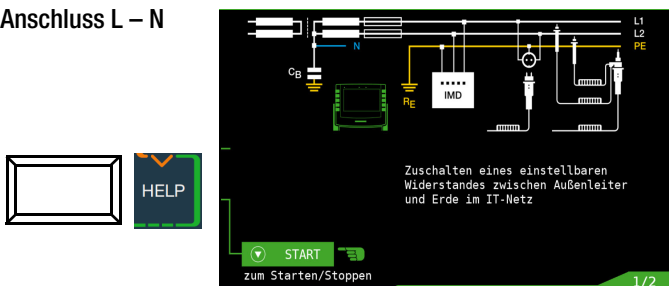
Isolationsüberwachungsgeräte IMDs (Insulation Monitoring Device) oder Erdschlussanzeigeeinrichtungen (Earthfault Detection System) werden in IT-Netzen eingesetzt, um die Einhaltung eines minimalen Isolationswiderstandes zu überwachen, wie in DIN VDE 0100-410 gefordert.

Sie werden in Stromversorgungen eingesetzt, bei denen ein einpoliger Erdschluss nicht zum Ausfall der Stromversorgung führen darf z. B. bei Operationssälen oder Fotovoltaikanlagen.

Die Isolationswächter können mithilfe dieser Sonderfunktion überprüft werden. Hierzu wird ein einstellbarer Isolationswiderstand nach Drücken der Taste **ON/START** zwischen eine der zwei Phasen des zu überwachenden IT-Netzes und Erde geschaltet. Der Widerstand kann während der Prüfung in der Betriebsart manueller Ablauf **MAN±** über die Softkey-Tasten + oder – verändert oder in der Betriebsart **AUTO** automatisch von R_{max} bis R_{min} variiert werden. Die Prüfung wird durch abermaliges Drücken der Taste **ON/START** beendet.

Die Zeit, innerhalb welcher der aktuelle Widerstandswert seit der Wertänderung am Netz war, wird angezeigt. Das Anzeige- und Ansprechverhalten des IMD kann abschließend über die Softkey-Tasten **OK** oder **NOT OK** bewertet und protokolliert werden.

Anschluss L – N



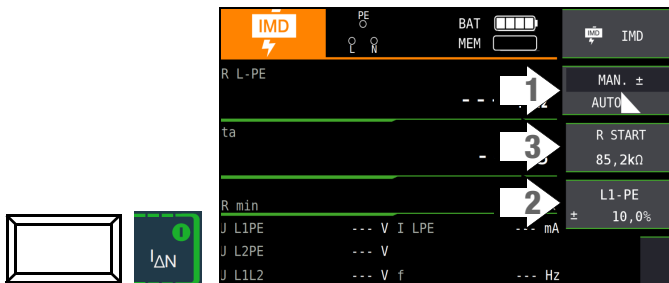
Berücksichtigen Sie bei der Einstellung des Prüf Widerstands, dass ein zu hoher Prüfstrom empfindliche Anlagenteile beschädigen kann.

Parameter einstellen

Messablauf (1)

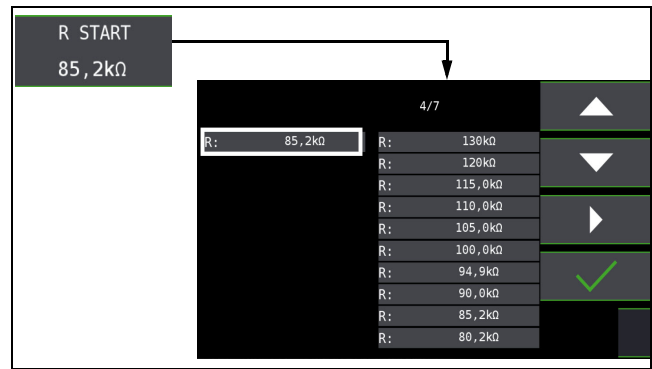
Es gibt zwei Möglichkeiten, die Prüfung durchzuführen:

- **MAN:** Der Widerstand wird manuell durch Drücken von Softkeytasten geändert
- **AUTO:** Die Widerstandsänderung erfolgt automatisch nach 2 s, beginnend bei **RSTART**



Widerstand RSTART (3)

Zur Einstellung des Widerstands **RSTART**, mit dem die Messung beginnt, stehen zahlreiche Parameter zur Verfügung.

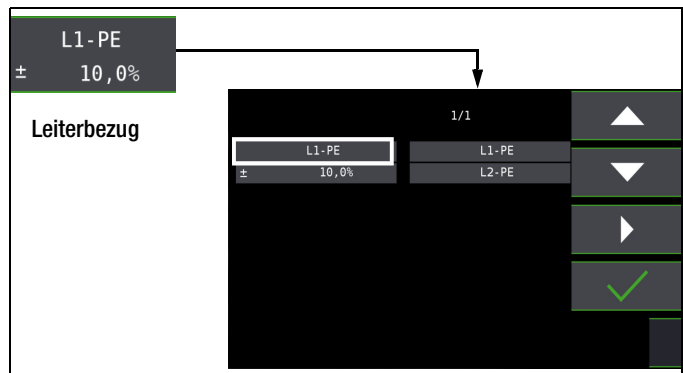


Leiterbezug/ Widerstandsbereich (2)

- **Leiterbezug:** Zur Protokollierung des Messpunkts ist der entsprechende Leiterbezug wählbar.
- **Widerstandsbereich:** Für die Überprüfung der Widerstandsanzeige des IMDs ist ein Wertebereich einstellbar.

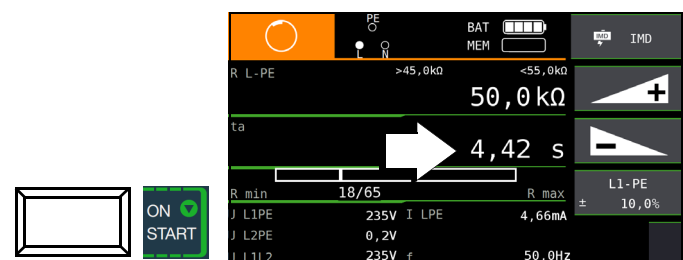
Die Parametrierung erfolgt prozentual in Bezug auf den aktuell durch das Prüfgerät eingebrachten Widerstand.

Unterer und oberer Grenzwert werden in der Messansicht angezeigt.



Messablauf:

- ⇨ Stellen Sie die Parameter ein.
- ⇨ Start: Drücken Sie die Taste **ON/START**.
- ⇨ Ein Widerstand wird zwischen Außen- und Schutzleiter eingebracht und die Zeitmessung wird gestartet
- ⇨ **Manuelle Prüfung MAN + –:** Drücken Sie die Softkeytasten **+** und **-** zur Erhöhung bzw. Erniedrigung des Prüf widerstands **RL-PE**
- ⇨ **Automatische Prüfung AUTO:** Der Widerstandswert wird automatisch geändert.
- ⇨ Bei jeder Widerstandsänderung wird die Auslösezeit **ta** neu gestartet.
- ⇨ Zum Leiterbezugswechsel: Drücken Sie **IΔN**.
- ⇨ Ende der Messung: Drücken Sie **ON/START**, sobald der IMD eine Unterschreitung des Isolationswiderstands signalisiert.
- ⇨ Anzeige der Messwerte
- ⇨ Beurteilungsabfrage: Messung **ok?**
- ⇨ Beurteilung **NOT OK:** LED **UL/ RL** leuchtet rot.
- ⇨ Speichern: Durch Drücken der Softkey-Taste.



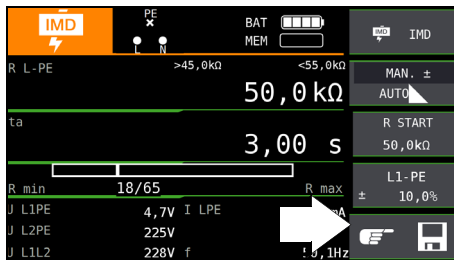
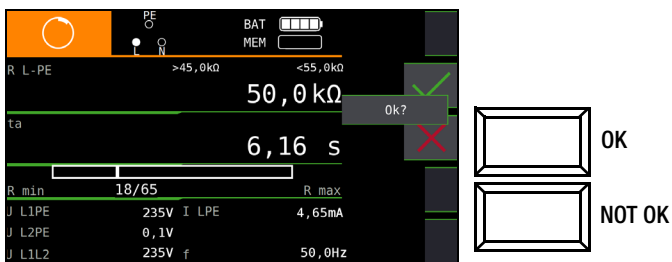
Die Messung kann durch Drücken von **ON/START** oder **ESC** abgebrochen werden.

Folgende Messwerte werden angezeigt:

- **RL-PE**: Aktiver Prüf Widerstand mit oberem und unterem Grenzwert
- **t_a**: Ansprechzeit (= Zeit, in welcher der aktuelle Widerstand bis zum Anhalten der Messung zugeschaltet ist)
- **R_{min} - R_{max}**: Statusanzeige des aktuellen Widerstands bezogen auf die Anzahl der möglichen Widerstände
- **U_{L1PE}**: Aktuelle Spannung an den Messspitzen zwischen Außenleiter L1 und Schutzleiter PE
- **U_{L2PE}**: Aktuelle Spannung an den Messspitzen zwischen Außenleiter L2 und Schutzleiter PE
- **U_{L1L2}**: Aktuelle Spannung an den Messspitzen zwischen den Außenleitern L1 und L2
- **I_{LPE}**: Prüfstrom, der durch den aktiven Widerstand fließt
- **f**: Frequenz der anliegenden Spannung

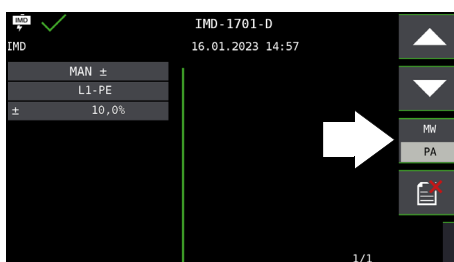
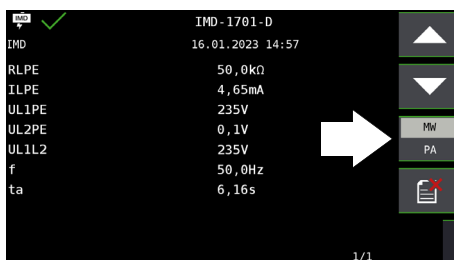
Beurteilung

Damit die Messung beurteilt werden kann, muss diese gestoppt werden. Dies gilt für die manuelle wie für die automatische Messung. Hierzu drücken Sie die Taste **ON/START ▼** oder **ESC**. Die Stoppuhr wird angehalten und der Beurteilungs-Bildschirm eingeblendet.



Aufruf gespeicherter Messwerte

Erst nach Ihrer Bewertung kann der Messwert gespeichert und damit ins Messprotokoll aufgenommen werden, siehe auch Kapitel 9.4.



Über die nebenstehende Taste (**MW**: Messwert/**PA**: Parameter) können Sie sich die Einstellparameter zu dieser Messung anzeigen lassen.



19.6 Restspannungsprüfung – Funktion U_{res} (nur PROFITEST MF XTRA)

Anwendung

Die Vorschrift EN 60204 fordert, dass an jedem berührbaren aktiven Teil einer Maschine, an welchem während des Betriebs eine Spannung von mehr als 60 V anliegt, nach dem Abschalten der Versorgungsspannung die Restspannung innerhalb von 5 s auf einen Wert von 60 V oder weniger abgesunken sein muss.

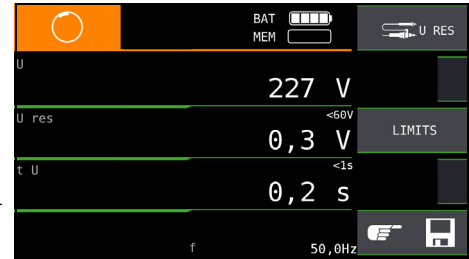
Mit dem Prüfgerät erfolgt die Prüfung auf Spannungsfreiheit durch eine Spannungsmessung, bei der die Entladezeit t_U gemessen wird wie folgt:

Bei Spannungseinbrüchen von mehr als 5% (innerhalb von 0,7 s) der aktuellen Netzspannung wird die Stoppuhr gestartet und nach 5 s die aktuelle Unterspannung durch U_{res} angezeigt und durch die rote Diode UL/RL signalisiert.

Nach 30 s wird die Funktion beendet und mittels der Taste ESC können die Daten von U_{res} und t_U gelöscht und die Funktion hierdurch erneut gestartet werden.

Messablauf – Dauermessung

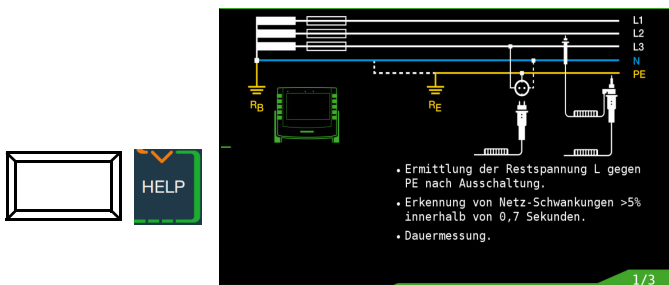
Die Prüfung ist als Dauermessung eingestellt, da die Restspannungsprüfung automatisch getriggert wird und die Spannungsmessung aus Sicherheitsgründen immer aktiv bleibt.



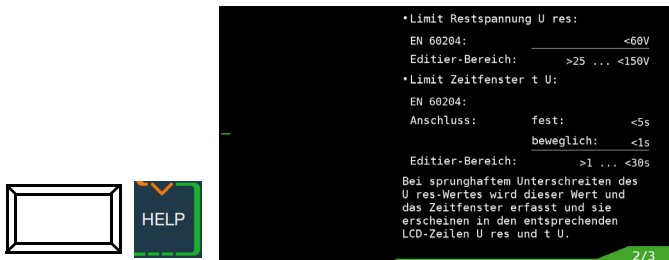
Hinweis

Werden z. B. beim Abschalten einer Maschine – z. B. durch das Trennen von Steckverbindungen – Leiter freigelegt, die nicht gegen direktes Berühren geschützt sind, so beträgt die maximal zulässige Entladezeit 1 s!

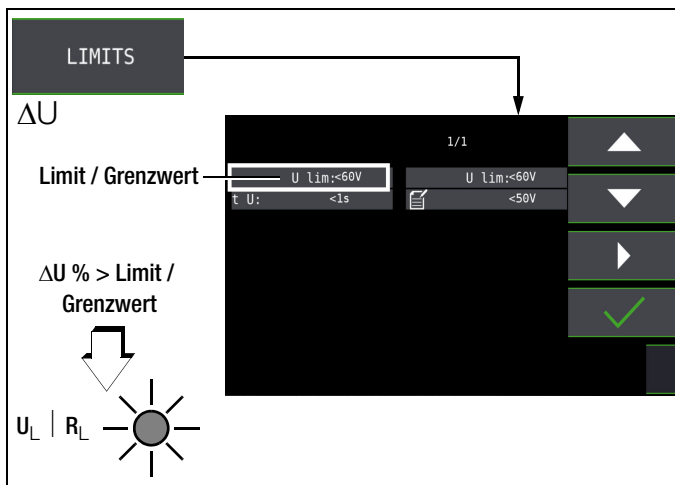
Anschluss



Limits



Grenzwerte einstellen



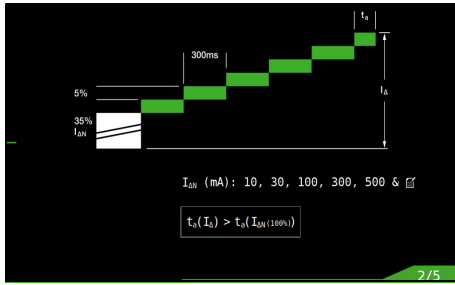
19.7 Intelligente Rampe – Funktion ta+IΔ (nur PROFITEST MF XTRA)

Anwendung

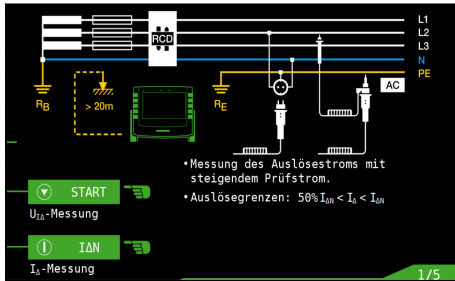
Der Vorteil dieser Messfunktion gegenüber den Einzelmessungen von $I_{\Delta N}$ und t_A ist die gleichzeitige Messung von Abschaltzeit und Abschaltstrom durch stufenförmig ansteigenden Prüfstrom, wobei der RCD nur ein einziges mal ausgelöst werden muss.

Die intelligente Rampe wird zwischen Stromfangswert (35% $I_{\Delta N}$) und Stromendwert (130% $I_{\Delta N}$) in zeitliche Abschnitte zu je 300 ms unterteilt. Hieraus ergibt sich eine Stufung, wobei jede Stufe einem konstanten Prüfstrom entspricht, der maximal 300 ms lang fließt, sofern keine Auslösung stattfindet.

Als Ergebnis wird der Auslösestrom als auch die Auslösezeit gemessen und angezeigt. Die Messgrößen werden mit reduzierter Genauigkeit erfasst.



Anschluss



Parameter einstellen

30mA RCD A

Nennfehlerströme: 10 ... 500 mA

Typ 1: RCD, SRCD, PRCD ...

Typ 2: AC, A, F, B *

Nennströme: 6 ... 125 A

* Typ B = allstromsensitive

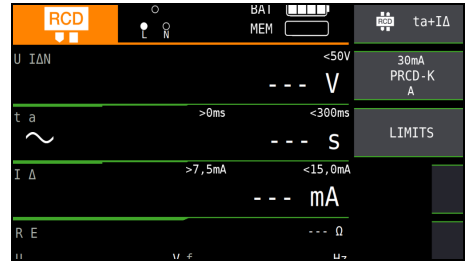
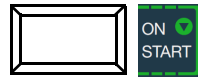
$I_{\Delta N}$	$I_{\Delta N}$
30mA	10mA
	30mA
	100mA
	300mA
	500mA
	6mA
	60mA
	200mA

LIMITS

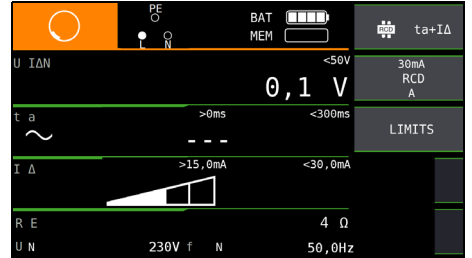
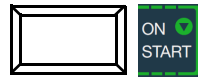
Berührungsspannung: < 25 V, < 50 V, < 65 V

UL	UL
<50V	<25V
<300ms	<50V
>0ms	<65V
>15,0mA	
<30,0mA	

Messung der Berührungsspannung starten

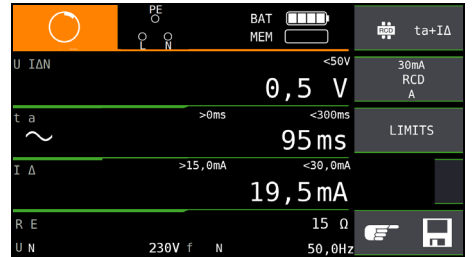


Auslöseprüfung starten



Ein vorzeitiger Abbruch des Messablaufs ist jederzeit durch Drücken der Taste **ON/START** ▼ möglich.

Messergebnis



19.8 Prüfen von Differenzstrom-Überwachungsgeräten – Funktion RCM (nurPROFITEST MF XTRA)

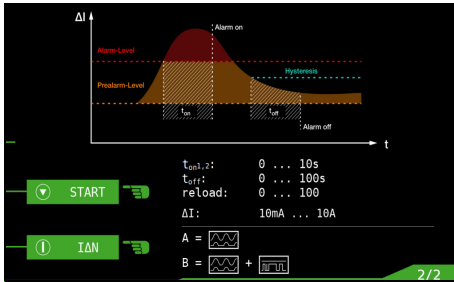
Allgemeines

Differenzstrom-Überwachungsgeräte RCMs (Residual Current Monitor) überwachen den Differenzstrom in elektrischen Anlagen und zeigen diesen kontinuierlich an. Wie bei Fehlerstromschutz-einrichtungen können externe Schalteinrichtungen angesteuert werden, um die Spannungsversorgung bei Überschreiten eines bestimmten Differenzstroms abzuschalten.

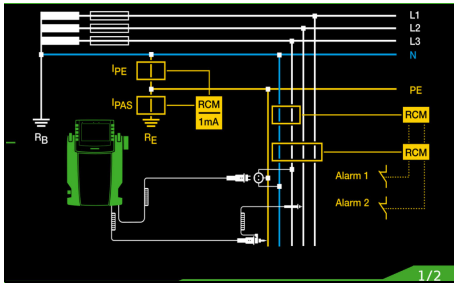
Der Vorteil eines RCMs liegt jedoch darin, dass der Anwender rechtzeitig über Fehlerströme in der Anlage informiert wird, bevor es zur Abschaltung kommt.

Gegenüber den Einzelmessungen von $I_{\Delta N}$ und t_A muss hier das Messergebnis manuell beurteilt werden.

Wird ein RCM in Verbindung mit einer externen Schalteinrichtung betrieben, so ist diese Kombination wie ein RCD zu prüfen.



Anschluss



Parameter einstellen für $I_{\Delta N}$

30mA RCD A

Nennfehlerströme: 10 ... 500 mA

Wellenform: $I_{\Delta N}$: 30mA

x-facher Auslösestrom: $I_{\Delta N}$: 10mA, 30mA, 100mA, 300mA, 500mA, 6mA, 60mA, 200mA

Typ: A, B, IT

Nennströme: 6 ... 125 A

Anschluss: ohne/mit Sonde

Netzform: TN/TT, IT

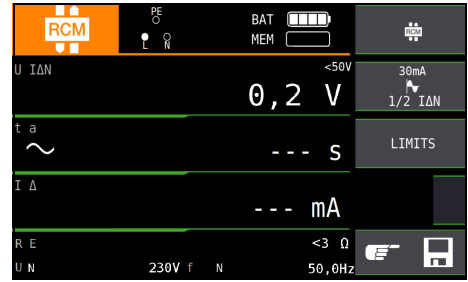
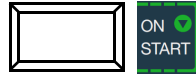
* Typ B = allstromsensitive

LIMITS

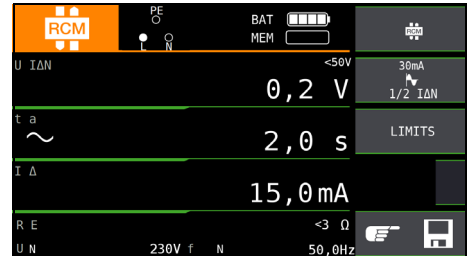
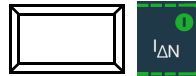
Berührungsspannung: < 25 V, < 50 V, < 65 V

U_L: <50V, <25V, <50V, <65V

Berührungsspannung messen



Nichtauslöseprüfung mit $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ und 10 s

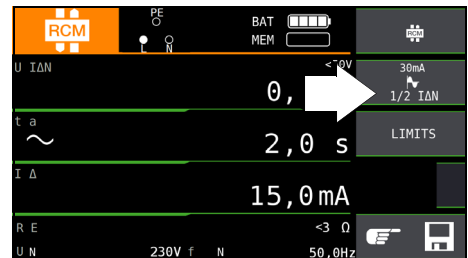


Nach Ablauf von 10 s darf kein Fehlerstrom signalisiert werden. Anschließend muss die Messung bewertet werden. Bei Bewertung mit **NOT OK** (falls Fehlalarm) erfolgt eine Fehlersignalisierung über die rot leuchtende LED **UL/RL**.

Erst nach Ihrer Bewertung kann der Messwert gespeichert und damit ins Messprotokoll aufgenommen werden.

Auslöseprüfung mit $1 \times I_{\Delta N}$

– Messung von Signal-Ansprechzeit (Stoppuhrfunktion) mit dem vom Prüfgerät erzeugten Fehlerstrom



Die Messung muss unmittelbar nach der Signalisierung des Fehlerstroms manuell über die Taste **ON/START** oder **I_{ΔN}** gestoppt werden, um die Auslösezeit zu dokumentieren.

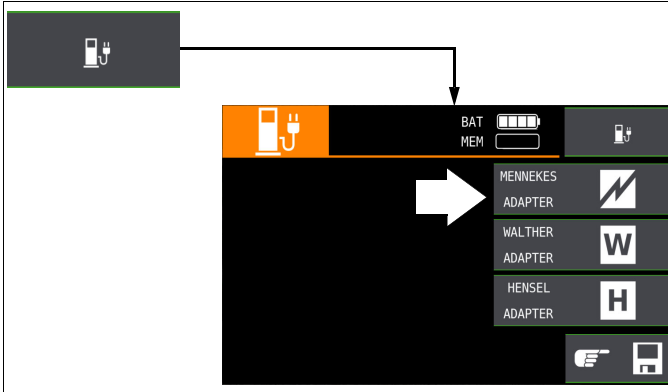
Bei Bewertung mit **NOT OK** erfolgt eine Fehlersignalisierung über die rot leuchtende LED **UL/RL**.

Erst nach Ihrer Bewertung kann der Messwert gespeichert und damit ins Messprotokoll aufgenommen werden.

19.9 Überprüfung der Betriebszustände eines Elektrofahrzeugs an E-Ladesäulen nach IEC 61851-1PROFITEST MF XTRA)

Eine Ladestation ist ein zum Laden von Elektrofahrzeugen vorgesehenes Betriebsmittel gemäß IEC 61851-1, das als wesentliche Elemente die Steckvorrichtung, einen Leitungsschutz, eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD), einen Leistungsschalter sowie eine Sicherheits-Kommunikationseinrichtung (PWM) enthält. Abhängig vom Einsatzort können ggf. noch weitere Funktionseinheiten wie Netzanschluss und Zählung hinzukommen.

Auswahl des Adapters (Prüfbox)



Simulation der Betriebszustände nach IEC 61851-1 mit der Prüfbox von MENNEKES

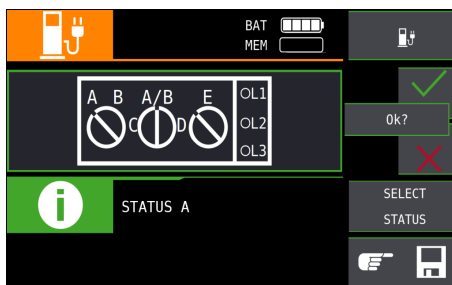
(Status A – E)

Die MENNEKES Prüfbox dient ausschließlich zur Simulation der unterschiedlichen Betriebszustände eines fiktiv angeschlossenen Elektrofahrzeuges an einer Ladestation. Die Einstellungen zu den simulierten Betriebszuständen sind der Bedienungsanleitung der Prüfbox zu entnehmen.

Am Prüfgerät können die simulierten Betriebszustände als Sichtprüfung gespeichert und in der IZYTRONIQ dokumentiert werden. Den jeweils zu prüfenden Betriebszustand (Status) wählen Sie über die Taste **SELECT STATUS** am Prüfgerät.

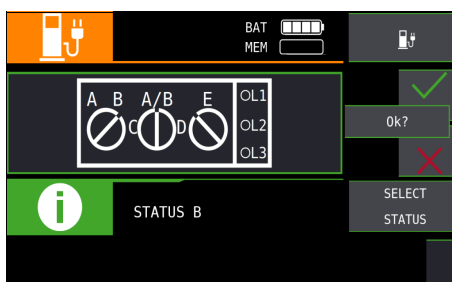
Status A – Ladeleitung nur mit Ladepunkt verbunden

- CP-Signal wird eingeschaltet,
- Spannung zwischen PE und CP beträgt 12 V.



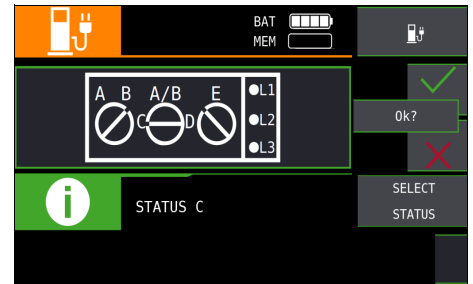
Status B – Ladeleitung mit Ladepunkt und Fahrzeug verbunden

- Ladeleitung wird am Ladepunkt und im Fahrzeug verriegelt,
- Noch keine Ladebereitschaft am Fahrzeug,
- Spannung zwischen PE und CP +9 V / -12 V.



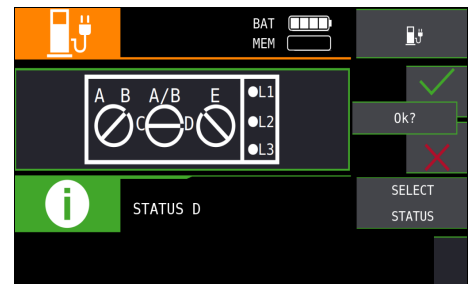
Status C – Nicht gasendes Fahrzeug erkannt

- Ladebereitschaft vom Fahrzeug / Leistung wird zugeschaltet,
- Spannung zwischen PE und CP +6 V / -12 V.



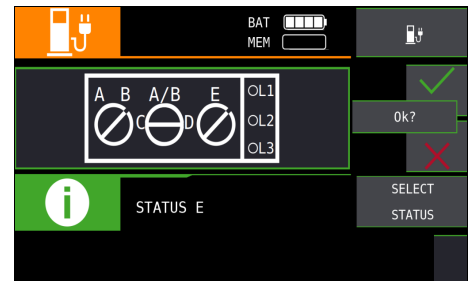
Status D – Gasendes Fahrzeug erkannt

- Ladebereitschaft vom Fahrzeug / Leistung wird zugeschaltet,
- Spannung zwischen PE und CP +3 V / -12 V.



Status E – Leitung wird beschädigt

- Kurzschluss zwischen PE und CP,
- Ladeleitung wird am Ladepunkt entriegelt,
- Spannung zwischen PE und CP +0 V.

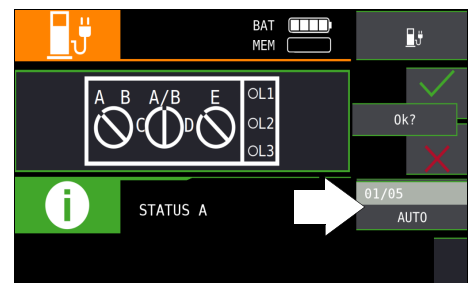


Halbautomatischer Wechsel der Betriebszustände (Status)

Alternativ zum manuellen Statuswechsel über das Parametermenü über das Softkey-Taste **SELECT STATUS** am Prüfgerät ist eine schnelle und komfortable Umschaltung zwischen den Status möglich.

Hierzu müssen Sie den Statusparameter **AUTO** auswählen. Nach jedem Beantworten und Speichern einer Sichtprüfung wird automatisch zum nächsten Status umgeschaltet, wobei die Tasteneinblendung **01/05 A/E** entspricht (**01** = A, **02** = B, **03** = C, **04** = D, **05** = E).

Ein Überspringen von Statusvarianten ist durch Drücken der Taste **I_{AN}** am Prüfgerät oder am Prüfstecker möglich.



19.10 Prüfabläufe zur Protokollierung von Fehlersimulationen an PRCDs mit dem Adapter PROFITEST PRCD (nur PROFITEST MF XTRA)

Der Prüfadapter PROFITEST PRCD kann in Kombination mit dem Prüfgerät genutzt werden.



Achtung!

Lesen Sie vor Verwendung des PROFITEST PRCD dessen Bedienungsanleitung.

Messungen mit Anschluss des PROFITEST PRCD an das Prüfgerät:

- Messen des Isolationswiderstands des PRCDs durch die Funktion R_{ISO} am Prüfgerät, siehe Kapitel 16.
- Messen des Schutzleiterwiderstands des PRCDs durch die Funktion R_{LO} am Prüfgerät. Beachten Sie, dass es sich bei der Schutzleitermessung um eine modifizierte RLO-Messung mit Rampenverlauf für PRCDs handelt, siehe Kapitel 17.
- Auslöseprüfung mit Nennfehlerstrom durch die Funktion I_F am Prüfgerät, siehe Kapitel 12.3.
- Messung der Auslösezeit durch die Funktion $I_{\Delta N}$ am Prüfgerät, siehe Kapitel 12.3.
- Varistorprüfung beim PRCD-K: Messung über ISO-Rampe, siehe Kapitel 16.

Die Prüfung durch Simulation von Fehlerfällen wird ohne Anschluss an das Prüfgerät durchgeführt, aber durch das Prüfgerät begleitet und dokumentiert. Sie rufen dabei den Prüfablauf im Prüfgerät auf und führen die angegebenen Schritte am PROFITEST PRCD aus. Anschließend erfolgt am Prüfgerät die Bewertung und Beurteilung eines jeden Prüfschritts (OK/nicht OK) für eine spätere Protokollierung.

Drei Prüfabläufe sind voreingestellt:

- PRCD-S (1-phasig/3-polig): 11 Prüfschritte
- PRCD-K (1-phasig/3-polig): 4 Prüfschritte
- PRCD-S (3-phasig/5-polig): 18 Prüfschritte

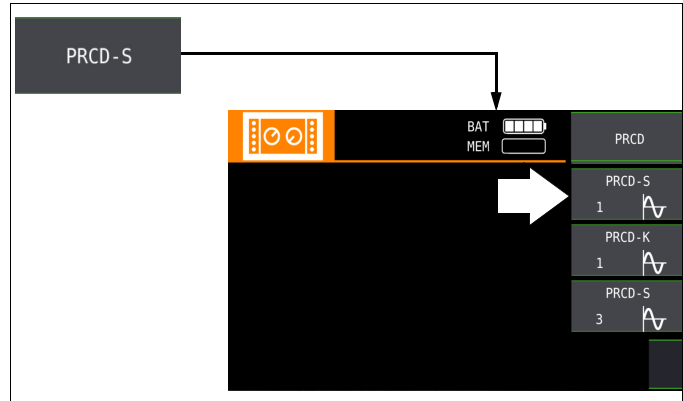
19.10.1 Fehlersimulation

Das Vorgehen am PROFITEST PRCD inkl. dem Vorgehen mit dem Prüfling wird in der Bedienungsanleitung des PROFITEST PRCD beschrieben. In diesem Kapitel wird die Vorgehensweise am Prüfgerät beschrieben.

Ablauf

- ⇒ Bereiten Sie die Fehlersimulation am PROFITEST PRCD vor. Siehe Bedienungsanleitung PROFITEST PRCD.
- ⇒ Wählen Sie den Prüfablauf am Prüfgerät aus.
- ⇒ Führen Sie die Schritte des Prüfablaufs am PROFITEST PRCD durch und dokumentieren Sie dabei am Prüfgerät die Bewertung und Beurteilung

Auswahl des zu prüfenden PRCDs



Zusammenspiel PROFITEST PRCD und Prüfgerät

Schalterstellung am PROFITEST PRCD	Darstellung im Prüfgerät		Bedeutung
	Prüfschritt	Symbol	
	ON	1~ON	1-phasigen PRCD aktivieren
	ON	3~ON	3-phasigen PRCD ist aktivieren
	BREAK Lx		Leitertrennung
	Lx <-> PE Lx <-> N		Leitertausch zwischen Außenleiter und PE oder Neutralleiter
PE-U _{EXT}	Uext -> PE	PE-U EXT	PE an Phase
	PROBE		Taste ON am PRCD mit Sonde kontaktieren
	PRCD-Ip		Schutzleiterstrommessung mit Zangenstromwandler
—	AUTO	AUTO	Halbautomatischer Wechsel der Fehlersimulationen

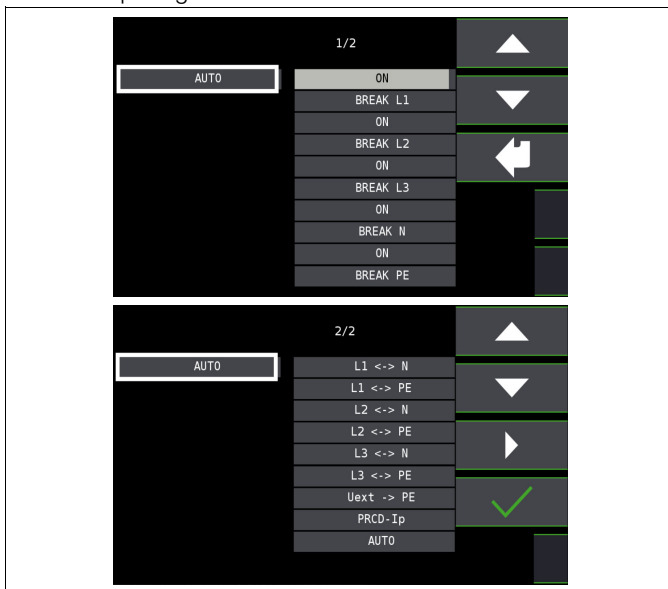
Im Prüfgerät werden die Prüfschritte dargestellt. Deren Bedeutung und zugehörige Schalterstellung am PROFITEST PRCD entnehmen Sie der obigen Tabelle.

Übersicht der Prüfbläufe und ihre Prüfschritte

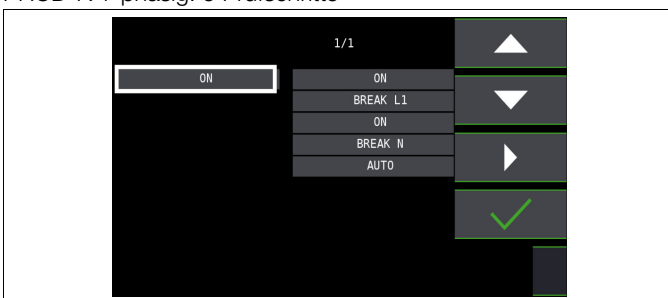
PRCD-S 1-phasig: 11 Prüfschritte



PRCD-S 3-phasig: 18 Prüfschritte

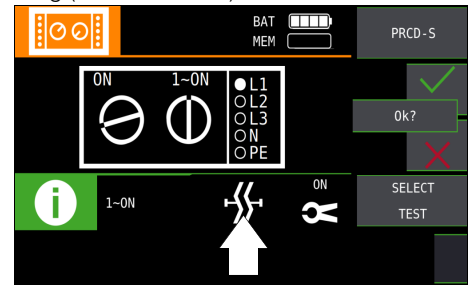


PRCD-K 1-phasig: 5 Prüfschritte

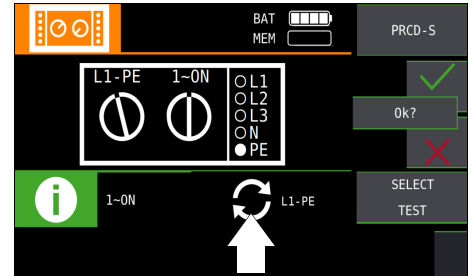


Auswahlbeispiele Prüfblauf PRCD-S (1-phasig) – 11 Prüfschritte

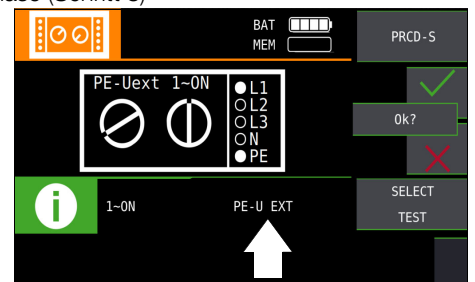
Simulation Unterbrechung (Schritte 1 bis 6)



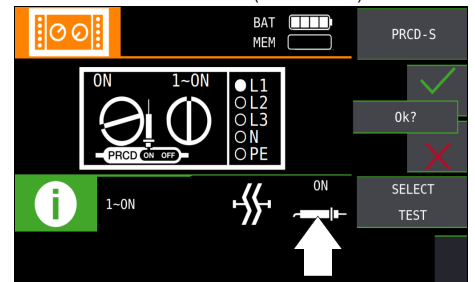
Simulation Leitertausch (Schritt 7)



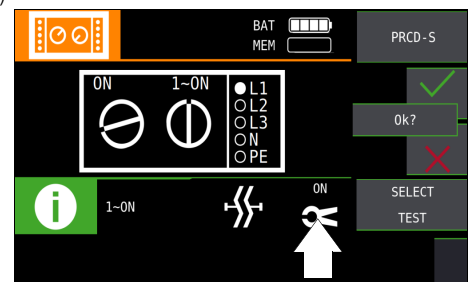
Simulation PE an Phase (Schritt 8)



Mit Sonde Taste ON am PRCD kontaktieren (Schritt 10)

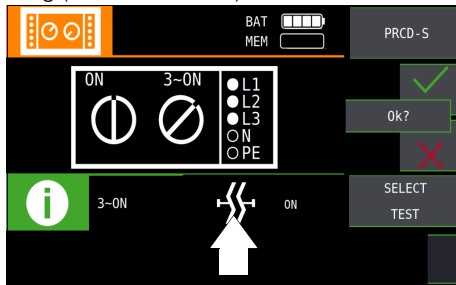


Messung des Schutzleiterstroms mithilfe eines Zangenstromwandlers (Schritt 11)

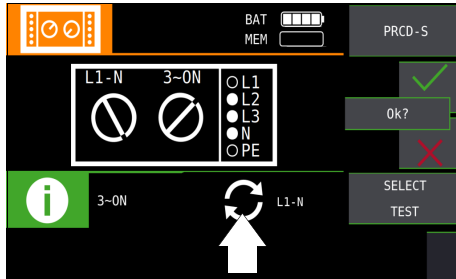


Auswahlbeispiele Prüfablauf PRCD-S (3-phasig) – 18 Prüfschritte

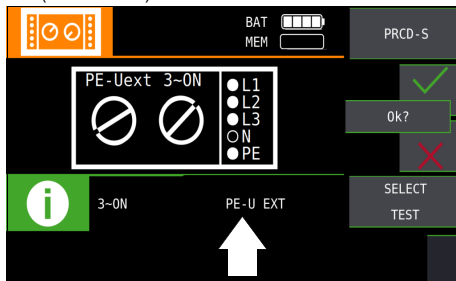
Simulation Unterbrechung (Schritte 1 bis 10)



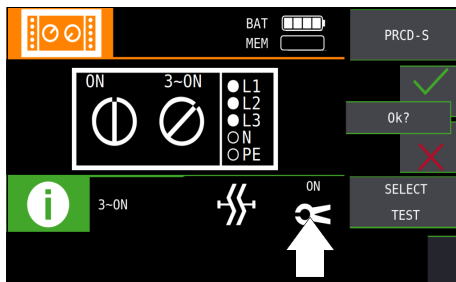
Simulation Leitertausch (Schritte 11 bis 16)



Simulation PE an Phase (Schritt 17)



Messung des Schutzleiterstroms über Zangenstromwandler (Schritte 18)

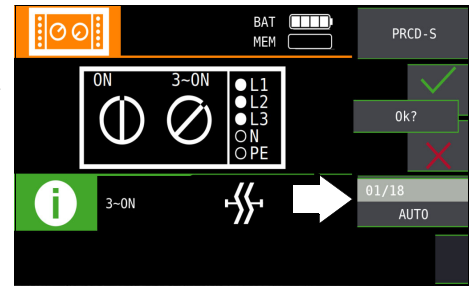


Halbautomatischer Wechsel der Fehlersimulationen (Status)

Alternativ zum manuellen Wechsel zwischen den Fehlersimulationen über das Parametermenü der jeweiligen PRCD-Auswahl

PRCD-S 1~, PRCD-K 1~ oder PRCD-S 3~ am Prüfgerät ist eine schnelle und

komfortable Umschaltung zwischen den Fehlersimulationen möglich. Hierzu müssen Sie den Statusparameter **AUTO** auswählen. Nach jedem Beantworten und Speichern einer Sichtprüfung wird automatisch zur nächsten Fehlersimulation umgeschaltet..



Überspringen vom Prüfschritten

Ein Überspringen von Prüfschritten während der Fehlersimulation ist durch Drücken der Taste $I_{\Delta N}$ am Prüfgerät oder am Prüfstecker möglich

20 Prüfsequenzen (Automatische Prüfabläufe) – Funktion AUTO

Schalterstellung AUTO am Prüfgerät wählen



In der Drehschalterstellung **AUTO** werden alle im Gerät vorhandenen Prüfsequenzen angezeigt, siehe .
Sind keine Prüfsequenzen im Gerät vorhanden, erscheint die Meldung **NO DATA**.

20.1 Allgemein (Aufbau von Prüfsequenzen)

Soll nacheinander immer wieder die gleiche Abfolge von Prüfungen mit anschließender Protokollierung durchgeführt werden, wie dies z. B. bei Normen vorgeschrieben ist, empfiehlt sich der Einsatz von Prüfsequenzen.

Mithilfe von Prüfsequenzen können aus den manuellen Einzelmessungen automatische Prüfabläufe zusammengestellt werden. Eine Prüfsequenz besteht aus bis zu 200 Einzelschritten, die nacheinander abgearbeitet werden. Es wird grundsätzlich zwischen drei Arten von Einzelschritten unterschieden:

- Hinweis (Prüfschritt **Sichtprüfung**): der Prüfablauf wird durch Einblendung eines Hinweises als Pop-Up für den Prüfer unterbrochen. Erst nach Bestätigen des Hinweises wird der Prüf-ablauf fortgesetzt.
Beispiel Hinweis vor der Isolationswiderstandsmessung: „Trennen Sie das Gerät vom Netz!“
- Besichtigung, Erprobung und Protokollierung: der Prüfablauf wird durch Einblendung einer Bestanden/Nicht-Bestanden-Bewertung unterbrochen, Kommentar und Ergebnis der Bewertung werden in der Datenbank abgespeichert
- Messung (Prüfschritt **„benutzerbewertete Messung“**): Messung wie bei den Einzelmessungen der Prüfgeräte mit Speicherung und Parametrisierung

20.2 Erstellen von Prüfsequenzen mit IZYTRONIQ

Die Prüfsequenzen werden (ab Prüfgeräte-Firmware-Version 3.0.0) mithilfe des Programms IZYTRONIQ am PC erstellt und anschließend zum Prüfgerät übertragen. Es können beliebig viele Prüfsequenzen erstellt und auf dem PC in IZYTRONIQ gespeichert werden. An das Prüfgerät können maximal 10 ausgewählte Prüfsequenzen übertragen werden.

Eine Rückübertragung von Prüfsequenzen vom Prüfgerät zum PC ist nicht vorgesehen, da diese ausschließlich am PC erstellt, verwaltet und gespeichert werden.

Allgemeine Hinweise zur Erstellung von Prüfsequenzen finden Sie auch in der Online-Hilfe zur IZYTRONIQ.

Erstellen und übertragen von Prüfsequenzen mit IZYTRONIQ (Schritt für Schritt Anleitung)

- Wählen Sie **ORTSFESTE OBJEKTE** an.
- Wählen Sie hier das Menü **SEQUENZEN** .
- Wählen Sie das Symbol **HINZUFÜGEN** an. Das Feld **NEUE SEQUENZ ERSTELLEN** wird eingeblendet. Geben Sie die Parameter **SEQUENZNAME**, **PRÜFUNGSART** und **NORM** ein und wählen Sie **FÜR GERÄT** Ihr aktuell angeschlossenes Gerät an. Bestätigen Sie durch Anwahl von **HINZUFÜGEN**.
- Speichern Sie die Einstellungen mit ab.
- Wählen Sie den neuen Eintrag aus und anschließend Sequenzeditor an. Das Editiermenü mit **SCHRITTAUSWAHL** und **DESIGNFORTSCHRITT** öffnet sich.
- Wählen Sie das in der **SCHRITTAUSWAHL** angezeigte Prüfgerät aus. **Sichtprüfung** und **Benutzerbewertete Messung** werden eingeblendet.
- Durch ziehen von **Sichtprüfung** in das Feld **DESIGNFORTSCHRITT** öffnet sich der **PRÜFSCHRITT: SICHTPRÜFUNG** im linken unteren Fenster. Hier müssen die Parameter bzw. Details zum jeweiligen Prüfschritt eingegeben werden.

- Speichern Sie die Einstellungen mit ab.
- Durch ziehen von **Benutzerbewertete Messung** in das Feld **DESIGNFORTSCHRITT** öffnet sich der **PRÜFSCHRITT: BENUTZERBEWERTETE MESSUNG** im linken unteren Fenster. Hier müssen die Parameter bzw. Details zum jeweiligen Prüfschritt eingegeben werden.
- Speichern Sie die Einstellungen ab.
- Wiederholen Sie die Prüfschritte sooft, bis die Prüfsequenz vollständig ist.
- Speichern Sie die Einstellungen mit ab.
- Wählen Sie erneut **ORTSFESTE OBJEKTE** an.
- Wählen Sie hier die Funktion **EXPORTIEREN** an. Der Exportassistent öffnet sich.
- Wählen Sie das gewünschte Prüfgerät aus und setzen Sie einen Haken bei **SEQUENZEN**. Wählen Sie **EXPORTIEREN** aus. Das Menü **SEQUENZEN EXPORTIEREN (MAX10)** öffnet sich.
- Markieren Sie hier die zu exportierenden Sequenzen und wählen das Symbol **ZUM PRÜFGERÄT EXPORTIEREN** an.



Achtung!

Die ins Prüfgerät geladenen Prüfsequenzen werden durch folgende Aktionen im Prüfgerät gelöscht:

- durch Empfang neuer Prüfsequenzen vom PC
- durch Wechsel der Anwendersprache
- durch Löschen der gesamten Datenbank im Prüfgerät
- durch Rücksetzen auf Werkseinstellungen
- durch Firmware-Update

Während der Übertragung der Prüfsequenzen wird ein Fortschritts-Bargraph am PC eingeblendet und die nebenstehende Darstellung auf dem Display des Prüfgeräts.



Anschließend erscheint eine Information auf dem PC über den erfolgreichen Export durch IZYTRONIQ zum Prüfgerät.

Alle zuvor im Prüfgerät abgelegten Prüfsequenzen werden gelöscht. Es werden immer nur die Prüfsequenzen im Prüfgerät gespeichert, die zuletzt zusammenhängend aus IZYTRONIQ importiert wurden.

20.3 Prüfsequenzen verwenden

Prüfsequenzbefehle

Hinweis bestätigen



Ereignis verwerfen



Ereignis bestätigen



zum vorherigen/
zum nächsten Schritt



Messergebnis speichern



Prüfsequenzen parametrieren

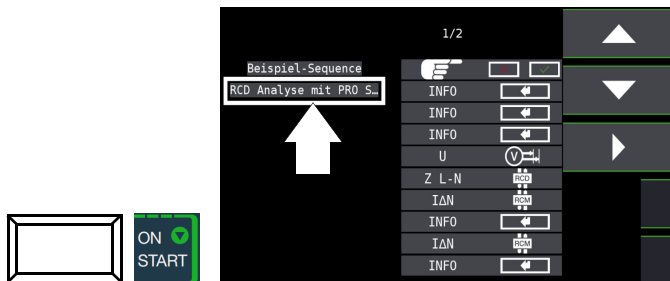
Die Parametrierung von Messungen erfolgt ebenfalls am PC. Die Parameter können aber noch während des Prüfablaufs vor Start der jeweiligen Messung im Prüfgerät verändert werden. Nach einem wiederholten Start des Prüfschrittes werden wieder die in der IZYTRONIQ definierten Parametereinstellungen geladen.

Hinweis

Eine Plausibilitätsprüfung der Parameter wird im Programm IZYTRONIQ nicht durchgeführt. Testen Sie daher die neu erstellte Prüfsequenz zunächst am Prüfgerät, bevor Sie diese in Ihrer Datenbank dauerhaft ablegen.

Grenzwerte werden z. Zt. nicht in der IZYTRONIQ festgelegt, sondern müssen während des automatischen Prüfablaufs angepasst werden.

Prüfsequenz am Prüfgerät auswählen und starten



Mit der Taste **ON/START** ▼ wird die ausgewählte Prüfsequenz (hier: **SEQU.1**) gestartet.

Bei Ausführung eines Prüfschrittes der Art Messung wird der von den Einzelmessungen bekannte Bildschirmaufbau angezeigt. Statt des Speicher- und Akkusymbols wird in der Kopfzeile die aktuelle Prüfschrittnummer dargestellt. Nach zweimaligem Drücken der Taste **Speichern** wird der nächste Prüfschritt eingeblendet.

Parameter und Grenzwerte einstellen

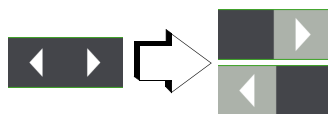
Parameter und Grenzwerte können auch während des Ablaufs einer Prüfsequenz bzw. vor Start der jeweiligen Messung geändert werden. Die jeweilige Änderung greift nur in den aktiven Prüfablauf ein und wird nicht gespeichert.

Überspringen von Prüfschritten

Zum Überspringen von Prüfschritten bzw. Einzelmessungen gibt es zwei Möglichkeiten:

- Anwahl der Prüfsequenz, Wechsel mithilfe des Cursors in die rechte Spalte Prüfschritte, Auswahl des x-ten Prüfschritts und drücken der Taste **ON/START** ▼.

- Innerhalb einer Prüfsequenz wird durch Drücken der Navigationstaste Cursor links-rechts das Navigationsmenü aufgerufen.



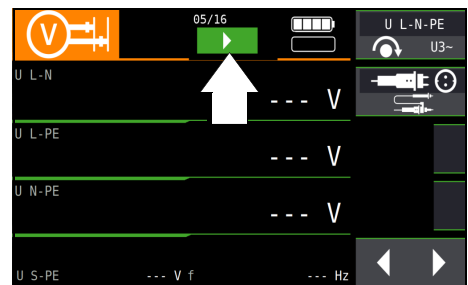
Mit den jetzt getrennt eingeblendeten Cursortasten kann zum vorherigen oder nächsten Prüfschritt gesprungen werden.

Mit **ESC** kann das Navigationsmenü wieder verlassen und der aktuelle Prüfschritt wieder aufgerufen werden.

Prüfsequenz abbrechen oder beenden

Eine aktive Sequenz wird durch **ESC** mit anschließender Bestätigung abgebrochen.

Nach Ablauf des letzten Prüfschritts wird **Sequenz beendet** eingeblendet. Durch Bestätigen dieser Meldung wird wieder das Ausgangsmenü **Liste der Prüfsequenzen** angezeigt.



21 Zurücksetzen (Werkseinstellungen)

Sie können das Gerät auf 2 Arten zurücksetzen. Das Prüfgerät wird dann in den Zustand nach Werksauslieferung zurückgesetzt.



Achtung!

Sämtliche Strukturen (Datenbank), Daten und Sequenzen werden gelöscht!

Sichern Sie vor dem Zurücksetzen Ihre Strukturen, Messdaten und Sequenzen auf einen PC.

Über das Menü kann das Prüfgerät zurückgesetzt werden, wenn es sich in einem kontrollierten Zustand befindet. Zum Beispiel um es „neu aufzusetzen“.

Reagiert das Gerät nicht mehr, müssen Sie den Reset-Knopf verwenden.

Menü

Wählen Sie die Schalterstellung **SETUP** am Prüfgerät. Wählen Sie im Menü **SETTINGS** die Taste **FACTORY SETTINGS** an.

Durch Betätigen dieser Taste wird das Prüfgerät in den Zustand nach Werksauslieferung zurückgesetzt.

Reset-Knopf

Das Prüfgerät verfügt über einen Reset-Knopf, der im Gehäuse versenkt ist, damit er nicht unabsichtlich betätigt wird.

Sie benötigen einen langen, dünnen Gegenstand wie bspw. eine Büroklammer.

Führen Sie den Gegenstand vorsichtig in das Loch des Reset-Knopfs ein, bis sie diesen erreichen und betätigen ihn vorsichtig. Das Prüfgerät wird in den Zustand nach Werksauslieferung zurückgesetzt.

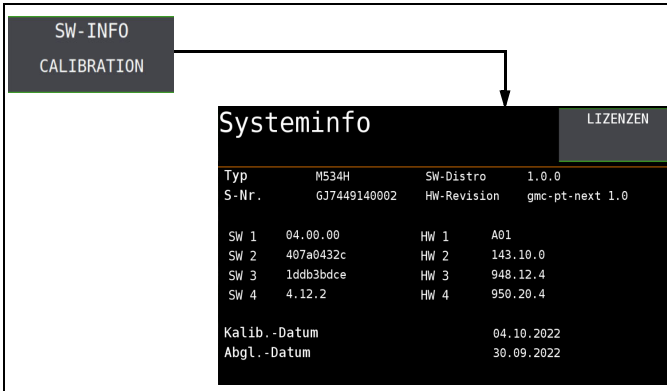
22 Wartung

22.1 Prüfgeräte-Firmware/Software

Der Aufbau der Prüfgeräte ermöglicht das Anpassen der Geräte-Software an die neuesten Normen und Vorschriften. Darüber hinaus führen Anregungen von Kunden zu einer ständigen Verbesserung der Prüfgerätesoftware und zu neuen Funktionalitäten.

Stand abfragen

- ⇨ Drehschalterstellung **SETUP** wählen.
- ⇨ Drücken Sie die Taste **SW-Info CALIBRATION**.



- ⇨ Durch Drücken einer beliebigen Taste gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.

Update

Ein Update der internen Firmware/Software des Prüfgerätes kann mithilfe eines PCs und eines Schnittstellenkabels über die USB-Schnittstelle erfolgen.

Mit Hilfe des wird die Firmware/Software mit der gewünschten Version zum Prüfgerät übertragen. Die aktuelle Prüfgerät-Firmware/Software wird hierbei überschrieben.

Können Sie kostenlos laden von www.gossenmetrawatt.com. Es ist eine Registrierung bei myGMC erforderlich. Sie finden dort auch eine Bedienungsanleitung zum Firmware Update Tool.



Hinweis

Voraussetzung für die Übertragung:
Der Funktionsdrehschalter befindet sich nicht in Drehschalterstellung **U**.

- ⇨ Stellen Sie die USB-Verbindung zwischen PC und Prüfgerät her.
- ⇨ Schalten Sie beide Geräte ein.
- ⇨ Folgen Sie den Anweisungen des und seiner Bedienungsanleitung.

22.1.1 Akkupflege

Überzeugen Sie sich in regelmäßigen kurzen Abständen oder nach längerer Lagerung Ihres Gerätes, dass die Akkus nicht ausgelaufen sind.



Hinweis

Entfernen Sie vor längeren Betriebspausen (z. B. Urlaub), die Akkus. Hierdurch verhindern Sie Tiefentladung oder Auslaufen, welches zur Beschädigung Ihres Prüfgerätes führen kann.

22.2 Sicherung auswechseln

Hat aufgrund einer Überlastung eine Sicherung ausgelöst, so erscheint eine entsprechende Fehlermeldung im Anzeigefeld. Die Spannungsmessbereiche des Gerätes sind aber weiterhin in Funktion.

- ⇨ Trennen Sie das Gerät allpolig vom Messkreis!
- ⇨ Lösen Sie die Schlitzschrauben der Sicherungsfachdeckel neben der Netzanschlussleitung mit einem Schraubendreher. Die Sicherungen sind jetzt zugänglich.

- ⇨ Ersatzsicherungen finden Sie nach Öffnen des Akkufachdeckels.



Achtung!

Falsche Sicherungen können das Messgerät schwer beschädigen.

Es dürfen nur die Originalsicherungen von Gossen Metrawatt GmbH (Bestell-Nr. 3-578-285-01 / SIBA 7012540.3, 15 SI-EINSATZ FF 3, 15/500 6, 3X32) verwendet werden.

Nur Originalsicherungen gewährleisten den erforderlichen Schutz durch geeignete Auslösecharakteristika. Sicherungen zu überbrücken bzw. zu reparieren ist unzulässig und lebensgefährlich!

Bei Verwendung von Sicherungen mit anderem Nennstrom, anderem Schaltvermögen oder anderer Auslösecharakteristik besteht die Gefahr der Beschädigung des Gerätes!

- ⇨ Nehmen Sie die defekte Sicherung heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue.
- ⇨ Setzen Sie den Sicherungsfachdeckel mit der neuen Sicherung wieder ein und verriegeln Sie diesen durch Rechtsdrehung.

22.3 Gehäuse

Eine besondere Wartung des Gehäuses ist nicht nötig.

Achten Sie auf eine saubere Oberfläche. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Tuch. Besonders für die Gummischutzflanken empfehlen wir ein feuchtes fusenfreies Mikrofaser Tuch. Vermeiden Sie den Einsatz von Putz-, Scheuer- und Lösungsmitteln.

22.4 Kalibrierung

Der Gebrauch Ihres Gerätes und die dabei auftretende Beanspruchung beeinflussen das Gerät und führen zu Abweichungen von der zugesicherten Genauigkeit.

Bei hohen Anforderungen an die Messgenauigkeit sowie starker Beanspruchung (z.B. stärkere klimatische oder mechanische Beanspruchungen) empfehlen wir ein relativ kurzes Kalibrierintervall von 1 Jahr. Ist dies nicht der Fall, reicht in der Regel ein Kalibrierintervall von 2–3 Jahren.

Für Kalibrierungen wenden Sie sich bitte an die GMC-I Service GmbH, siehe Kap. 23 „Kontakt, Support und Service“ auf Seite 94.

Als Hilfe finden Sie auf dem Gerät einen Aufkleber mit einem gerätespezifischen Richtwert für das Kalibrierintervall und Informationen zum Dienstleister.



Hinweis

Datum auf Kalibrierschein / Kalibrierungsintervall beginnt mit Erhalt

Ihr Gerät wird mit einem Kalibrierschein ausgeliefert, auf dem ein Datum vermerkt ist. Dieses Datum kann länger zurückliegen, falls Ihr Gerät vor dem Verkauf für eine gewisse Zeit gelagert wurde.

Die Geräte werden gemäß den vorgegebenen Bedingungen gelagert. Die Drift ist daher für den Zeitraum von 1 Jahr vernachlässigbar; längere Lagerungszeiten treten in der Regel nicht auf.

Die Eigenschaften des Gerätes liegen somit innerhalb der Spezifikationen und Sie können das erste Kalibrierintervall ab Erhalt festlegen.

23 Kontakt, Support und Service

Gossen Metrawatt GmbH erreichen Sie direkt und unkompliziert, wir haben eine Nummer für alles! Ob Support, Schulung oder individuelle Anfrage, hier beantworten wir jedes Anliegen:

+49 911 8602-0

Montag – Donnerstag: 08:00 Uhr – 16:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr – 14:00 Uhr

auch per E-Mail erreichbar:
info@gossenmetrawatt.com

Sie bevorzugen Support per E-Mail?

Mess- und Prüftechnik:
support@gossenmetrawatt.com

Industrielle Messtechnik:
support.industrie@gossenmetrawatt.com

Schulungen und Seminare können Sie ebenfalls per E-Mail und online anfragen:

training@gossenmetrawatt.com
<https://www.gossenmetrawatt.com/training>



Für Reparaturen, Ersatzteile und Kalibrierungen¹⁾ wenden Sie sich bitte an die GMC-I Service GmbH:

+49 911 817718-0
service@gossenmetrawatt.com
www.gmci-service.com

Beuthener Straße 41
90471 Nürnberg
Deutschland



24 Wichtige Informationen zu Lizenzen

Dieses Prüfgerät unterliegt Lizenzbedingungen.

Neben der von Gossen Metrawatt GmbH entwickelten Software kommt in diesem Prüfgerät auch Software zum Einsatz, die unter verschiedenen Open Source Lizenzen fällt. Für diese Software gelten zusätzlich und vorrangig die Nutzungsbedingungen der jeweiligen Open Source Lizenz.

Detaillierte Informationen zu beiden Themen entnehmen Sie dem im Lieferumfang enthaltenen Beiblatt „Wichtige Informationen zu Serie PROFITEST MF“ (3-447-156-01) bzw. finden Sie im Internet unter docs.gossenmetrawatt.com/profitest-mf-swl/.

Open Source Software Lizenzen am Prüfgerät einsehen

- Drehschalterstellung **SETUP** wählen.
- Taste **SW-Info CALIBRATION** wählen.
- Taste **LIZENZEN** wählen.
- Es erscheint der Lizenz Viewer.

Mit den obersten und untersten Softkeys (rechte Seite) können Sie innerhalb des angezeigten Lizenzdokuments scrollen.

Über die Taste **ESC** verlassen Sie den Lizenz Viewer.



Hinweis

Nach verlassen des Lizenz Viewers startet das Prüfgerät automatisch neu. Es erscheint wieder das **SETUP** Menü.

25 CE-Erklärung

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und nationalen Vorschriften. Dies bestätigen wir durch die CE-Kennzeichnung. Sie erhalten die CE-Erklärung auf Anfrage.

Ein Kalibrierschein liegt dem Gerät bei.

¹⁾ DAkkS-Kalibrierlabor nach DIN EN ISO/IEC 17025.
Bei der Deutschen Akkreditierungsstelle GmbH unter der Nummer D-K-15080-01-01 akkreditiert.

26 Entsorgung und Umweltschutz

Mit der sachgemäßen Entsorgung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und zum schonenden Umgang mit natürlichen Ressourcen.



Achtung!

Umweltschäden

Bei nicht sachgerechter Entsorgung entstehen Umweltschäden.

Befolgen Sie die Informationen zu Rücknahme und Entsorgung in diesem Kapitel.

Die folgenden Ausführungen beziehen sich grundsätzlich auf die Rechtslage in der Bundesrepublik Deutschland. Besitzer oder Endnutzer, die abweichenden nationalen Vorgaben unterliegen, sind zur Einhaltung der jeweils anwendbaren nationalen Vorgaben und deren korrekte Umsetzung vor Ort verpflichtet. Informationen hierzu sind z.B. bei den zuständigen nationalen Behörden oder den nationalen Vertreibern erhältlich.

Elektro-Altgeräte, elektrisches oder elektronisches Zubehör, sowie Altbatterien (inkl. Akkus)

Elektrogeräte und Batterien (Batterien und Akkus) enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwendet werden können, mitunter aber auch gefährliche Stoffe, die der Gesundheit und der Umwelt schweren Schaden zufügen können, so dass diese korrekt zu verwerten und entsorgen sind.

Das nebenstehende Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern verweist auf die gesetzliche Verpflichtung des Besitzers bzw. Endnutzers (Elektro- und Elektronikgerätegesetzes ElektroG und Batteriegesetz BattG), Elektro-Altgeräte und Altbatterien nicht mit dem unsortierten Siedlungsabfall („Hausmüll“) zu entsorgen. Die Altbatterien sind dem Altgerät (wo möglich) zerstörungsfrei zu entnehmen und das Altgerät sowie die Altbatterien getrennt zur Entsorgung abzugeben. Der Typ und das chemische System der Batterie ergeben sich aus deren Kennzeichnung. Sind die chemischen Zeichen „Pb“ für Blei, „Cd“ für Cadmium oder „Hg“ für Quecksilber genannt, so überschreitet die Batterie den Grenzwert für das jeweilige Metall. Bitte beachten Sie die Eigenverantwortung des Besitzers bzw. Endnutzers im Hinblick auf das Löschen personenbezogener Daten und ggf. weiterer sensibler Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten vor dessen Abgabe.



Sie können Ihr in Deutschland genutztes Altgerät, elektrisches oder elektronisches Zubehör sowie Altbatterien (inkl. Akkus) unter Einhaltung der geltenden Vorgaben, insbesondere des Verpackungs- und Gefahrgutrechts, unentgeltlich zur Entsorgung an Gossen Metrawatt GmbH bzw. den beauftragten Dienstleister zurückgeben. Nähere Informationen zur Rücknahme finden Sie auf unserer Website.

Umgang mit Verpackungsmaterial

Für den Fall, dass Sie einen Service bzw. Kalibrierdienst in Anspruch nehmen möchten, empfehlen wir die Verpackungen vorerst nicht zu entsorgen.



Achtung!

Erstickungsgefahr durch Folien und andere Verpackungsmaterialien

Kinder und andere gefährdete Personen können ersticken, wenn Sie sich in Verpackungsmaterialien bzw. deren Teile oder Folien einwickeln oder sich diese über den Kopf ziehen oder diese verschlucken.

Halten Sie die Verpackungsmaterialien bzw. deren Teile und Folien fern von Babys, Kindern und anderen gefährdeten Personen.

Nach dem Verpackungsgesetz (VerpackG) sind Sie verpflichtet, Verpackungen und deren Teile vom unsortierten Siedlungsabfall („Hausmüll“) getrennt korrekt zu entsorgen.

Private Endverbraucher können Verpackungen unentgeltlich bei der zuständigen Sammelstelle abgeben. Die Rücknahme sog. nicht systembeteiligungspflichtiger Verpackungen erfolgt durch den beauftragten Dienstleister. Nähere Informationen zur Rücknahme finden Sie auf unserer Website.

27 Anhang

27.1 Tabellen zur Ermittlung der maximalen bzw. minimalen Anzeigewerte unter Berücksichtigung der maximalen Betriebsmess- und Eigenunsicherheiten des Gerätes

Tabelle 1

$Z_{L-PE} \text{ (Vollwelle)} / Z_{L-N} \text{ (}\Omega\text{)}$		$Z_{L-PE} \text{ (+/- Halbwellen)} \text{ (}\Omega\text{)}$	
Grenzwert	Max. Anzeigewert	Grenzwert	Max. Anzeigewert
0,10	0,07	0,10	0,05
0,15	0,11	0,15	0,10
0,20	0,16	0,20	0,14
0,25	0,20	0,25	0,18
0,30	0,25	0,30	0,22
0,35	0,30	0,35	0,27
0,40	0,34	0,40	0,31
0,45	0,39	0,45	0,35
0,50	0,43	0,50	0,39
0,60	0,51	0,60	0,48
0,70	0,60	0,70	0,56
0,80	0,70	0,80	0,65
0,90	0,79	0,90	0,73
1,00	0,88	1,00	0,82
1,50	1,40	1,50	1,33
2,00	1,87	2,00	1,79
2,50	2,35	2,50	2,24
3,00	2,82	3,00	2,70
3,50	3,30	3,50	3,15
4,00	3,78	4,00	3,60
4,50	4,25	4,50	4,06
5,00	4,73	5,00	4,51
6,00	5,68	6,00	5,42
7,00	6,63	7,00	6,33
8,00	7,59	8,00	7,24
9,00	8,54	9,00	8,15
9,99	9,48	9,99	9,05

Tabelle 3

Grenzwert	$R_{ISO} \text{ M}\Omega$		Min. Anzeigewert
	Min. Anzeigewert	Grenzwert	
0,10	0,12	10,0	10,7
0,15	0,17	15,0	15,9
0,20	0,23	20,0	21,2
0,25	0,28	25,0	26,5
0,30	0,33	30,0	31,7
0,35	0,38	35,0	37,0
0,40	0,44	40,0	42,3
0,45	0,49	45,0	47,5
0,50	0,54	50,0	52,8
0,55	0,59	60,0	63,3
0,60	0,65	70,0	73,8
0,70	0,75	80,0	84,4
0,80	0,86	90,0	94,9
0,90	0,96	100	106
1,00	1,07	150	158
1,50	1,59	200	211
2,00	2,12	250	264
2,50	2,65	300	316
3,00	3,17		
3,50	3,70		
4,00	4,23		
4,50	4,75		
5,00	5,28		
6,00	6,33		
7,00	7,38		
8,00	8,44		
9,00	9,49		

Tabelle 2

Grenzwert	$R_E / R_{ESchl.} \text{ (}\Omega\text{)}$			
	Max. Anzeigewert	Grenzwert	Max. Anzeigewert	Grenzwert
0,10	0,07	10,0	9,49	1,00 k
0,15	0,11	15,0	13,6	1,50 k
0,20	0,16	20,0	18,1	2,00 k
0,25	0,20	25,0	22,7	2,50 k
0,30	0,25	30,0	27,2	3,00 k
0,35	0,30	35,0	31,7	3,50 k
0,40	0,34	40,0	36,3	4,00 k
0,45	0,39	45,0	40,8	4,50 k
0,50	0,43	50,0	45,4	5,00 k
0,60	0,51	60,0	54,5	6,00 k
0,70	0,60	70,0	63,6	7,00 k
0,80	0,70	80,0	72,7	8,00 k
0,90	0,79	90,0	81,7	9,00 k
1,00	0,88	100	90,8	9,99 k
1,50	1,40	150	133	
2,00	1,87	200	179	
2,50	2,35	250	224	
3,00	2,82	300	270	
3,50	3,30	350	315	
4,00	3,78	400	360	
4,50	4,25	450	406	
5,00	4,73	500	451	
6,00	5,68	600	542	
7,00	6,63	700	633	
8,00	7,59	800	724	
9,00	8,54	900	815	

Tabelle 4

Grenzwert	$R_{LO} \text{ }\Omega$		
	Max. Anzeigewert	Grenzwert	Max. Anzeigewert
0,10	0,07	10,0	9,59
0,15	0,12	15,0	14,4
0,20	0,17	20,0	19,2
0,25	0,22	25,0	24,0
0,30	0,26	30,0	28,8
0,35	0,31	35,0	33,6
0,40	0,36	40,0	38,4
0,45	0,41	45,0	43,2
0,50	0,46	50,0	48,0
0,60	0,55	60,0	57,6
0,70	0,65	70,0	67,2
0,80	0,75	80,0	76,9
0,90	0,84	90,0	86,5
1,00	0,94	99,9	96,0
1,50	1,42		
2,00	1,90		
2,50	2,38		
3,00	2,86		
3,50	3,34		
4,00	3,82		
4,50	4,30		
5,00	4,78		
6,00	5,75		
7,00	6,71		
8,00	7,67		
9,00	8,63		

Tabelle 5

Z _{ST} kΩ	
Grenzwert	Min. Anzeigewert
10	14
15	19
20	25
25	30
30	36
35	42
40	47
45	53
50	58
56	65
60	69
70	80
80	92
90	103
100	114
150	169
200	253
250	315
300	378
350	440
400	503
450	565
500	628
600	753
700	878
800	>999

Tabelle 6

Kurzschlussstrom-Mindestanzeigewerte zur Ermittlung der Nennströme verschiedener Sicherungen und Schalter für Netze mit Nennspannung U_N=230 V

Nennstrom I _N [A]	Niederspannungssicherungen nach Normen der Reihe DIN VDE 0636 Charakteristik gL, gG, gM				mit Leitungsschutzschalter und Leistungsschalter							
	Abschaltstrom I _A 5 s		Abschaltstrom I _A 0,4 s		Charakteristik B/E (früher L)		Charakteristik C (früher G, U)		Charakteristik D		Charakteristik K	
	Abschaltstrom I _A 5 × I _N (< 0,2 s/0,4 s)		Abschaltstrom I _A 10 × I _N (< 0,2 s/0,4 s)		Abschaltstrom I _A 20 × I _N (< 0,2 s/0,4 s)		Abschaltstrom I _A 14 × I _N (< 0,2 s/0,4 s)					
	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]	Grenzwert [A]	Min. Anzeige [A]
2	9,2	10	16	17	10	11	20	21	40	42	28	29
3	14,1	15	24	25	15	16	30	32	60	64	42	44
4	19	20	32	34	20	21	40	42	80	85	56	59
6	27	28	47	50	30	32	60	64	120	128	84	89
8	37	39	65	69	40	42	80	85	160	172	112	119
10	47	50	82	87	50	53	100	106	200	216	140	150
13	56	59	98	104	65	69	130	139	260	297	182	196
16	65	69	107	114	80	85	160	172	320	369	224	243
20	85	90	145	155	100	106	200	216	400	467	280	319
25	110	117	180	194	125	134	250	285	500	578	350	402
32	150	161	265	303	160	172	320	369	640	750	448	520
35	173	186	295	339	175	188	350	405	700	825	490	571
40	190	205	310	357	200	216	400	467	800	953	560	657
50	260	297	460	529	250	285	500	578	1000	1,22 k	700	834
63	320	369	550	639	315	363	630	737	1260	1,58 k	882	1,07 k
80	440	517									1120	1,40 k
100	580	675									1400	1,80 k
125	750	889									1750	2,34 k
160	930	1,12 k									2240	3,18 k

Beispiel

Anzeigewert 90,4 A → nächstkleinerer Wert für Leitungsschutzschalter Charakteristik B aus Tabelle: 85 A → Nennstrom (I_N) des Schutzelementes maximal 16 A

27.2 Bei welchen Werten soll/muss ein RCD eigentlich richtig auslösen? Anforderungen an eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD)

Allgemeine Anforderungen:

- Die Auslösung muss spätestens bei Fließen des Bemessungsfehlerstroms (Nenn-differenzstroms $I_{\Delta N}$) erfolgen.
- und
- Die maximale Zeit bis zur Auslösung darf nicht überschritten werden.

Erweiterte Anforderungen durch zu berücksichtigende Einflüsse auf den Auslösestrombereich und den Auslösezeitpunkt:

- Art bzw. Form des Fehlerstroms: hieraus ergibt sich ein zulässiger Auslösestrombereich
- Netzform und Netzspannung: hieraus ergibt sich eine maximale Auslösezeit
- Ausführung des RCDs (standard oder selektiv): hieraus ergibt sich eine maximale Auslösezeit

Hinweis zu RCCB:

Die normative Prüfung von RCCB erfolgt gemäß den Vorgaben nach DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10) sowie DIN EN IEC 61008-2-1 (VDE 0664-1).

Definitionen der Anforderungen in den Normen

Für Messungen in elektrischen Anlagen gilt die VDE 0100-600, die in jedem Elektroinstallateur-Auswahlordner zu finden ist. Diese besagt eindeutig: „Die Wirksamkeit der Schutzmaßnahme ist nachgewiesen, wenn die Abschaltung spätestens beim Bemessungsdifferenzstrom $I_{\Delta N}$ erfolgt.“

Auch die DIN EN 61557-6 (VDE 0413-6), als die Vorgabe für den Messgerätehersteller, sagt dazu unmissverständlich:

„Mit dem Messgerät muss nachweisbar sein, dass der Auslösefehlerstrom der Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) kleiner oder gleich dem Bemessungsfehlerstrom ist.“






Kommentar

Das bedeutet für jeden Elektro-Installateur bei den fälligen Schutzmaßnahmen-Prüfungen nach Anlagenänderungen oder Anlagenergänzungen, nach Reparaturen oder beim E-CHECK nach der Berührungsspannungsmessung, dass der Auslösetest je nach RCD spätestens beim Erreichen von 10 mA, 30 mA, 100 mA, 300 mA bzw. 500 mA erfolgt sein muss.

Wie reagiert der Elektro-Installateur, wenn diese Werte überschritten werden? Der RCD fliegt raus!

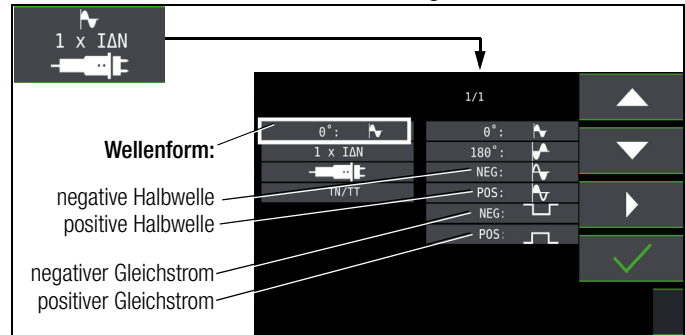
Wenn er relativ neu war, wird er beim Hersteller reklamiert. Und der stellt in seinem Labor fest: der RCD entspricht der Hersteller-norm und ist in Ordnung.

Ein Blick in die Herstellernorm VDE 0664-10/-20/-100/-200 zeigt warum:

Art des Fehlerstroms	Form des Fehlerstroms	Zulässiger Auslösestrombereich
Sinusförmiger Wechselstrom		$0,5 \dots 1 I_{\Delta N}$
Pulsierender Gleichstrom (positive oder negative Halbwellen)		$0,35 \dots 1,4 I_{\Delta N}$
Phasenwinkelgesteuerte Halbwellenströme Phasenwinkel von 90° el Phasenwinkel von 135° el		$0,25 \dots 1,4 I_{\Delta N}$ $0,11 \dots 1,4 I_{\Delta N}$
Pulsierender Gleichstrom überlagert mit glattem Gleichfehlerstrom von 6 mA		$\max. 1,4 I_{\Delta N} + 6 \text{ mA}$
Glatte Gleichstrom		$0,5 \dots 2 I_{\Delta N}$

Da die Stromform eine bedeutende Rolle spielt, ist es wichtig zu wissen, welche Stromform das eigene Prüfgerät nutzt.

Art bzw. Form des Fehlerstroms am Prüfgerät einstellen:



Es ist wichtig, bei seinem Prüfgerät die entsprechende Einstellung vorzunehmen und zu nutzen.

Ähnlich verhält es sich mit den Abschaltzeiten. Die neue VDE 0100-410, müsste auch im Auswahlordner vorhanden sein. Sie gibt Abschaltzeiten, je nach Netzform und Netzspannung, zwischen 0,1 s und 5 s an.

System	50 V < U ₀ ≤ 120 V		120 V < U ₀ ≤ 230 V		230 V < U ₀ ≤ 400 V		U ₀ > 400 V	
	AC	DC	AC	DC	AC	DC	AC	DC
TN	0,8 s		0,4 s	5 s	0,2 s	0,4 s	0,1 s	0,1 s
TT	0,3 s		0,2 s	0,4 s	0,07 s	0,2 s	0,04 s	0,1 s

Normalerweise schalten RCDs schneller ab, aber ... es kann ja passieren, dass ein RCD einmal etwas länger braucht. Und dann ist wieder der Hersteller gefragt.

Bei einem erneuten Blick in die VDE 0664 entdeckt man die folgende Tabelle:

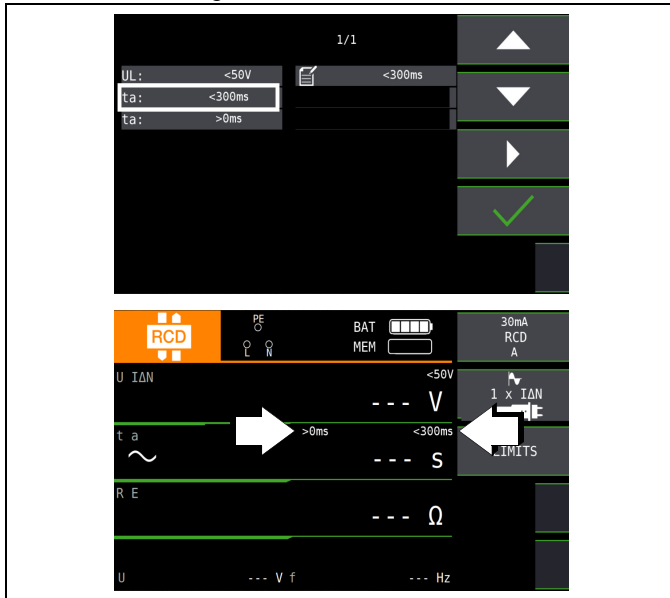
Ausführung	Fehlerstromart	Abschaltzeiten bei			
		$1 \times I_{\Delta N}$	$2 \times I_{\Delta N}$	$5 \times I_{\Delta N}$	500 A
	Wechselfehlerströme	$1 \times I_{\Delta N}$	$2 \times I_{\Delta N}$	$5 \times I_{\Delta N}$	500 A
	pulsierende Gleichfehlerströme	$1,4 \times I_{\Delta N}$	$2 \times 1,4 \times I_{\Delta N}$	$5 \times 1,4 \times I_{\Delta N}$	500 A
	glatte Gleichfehlerströme	$2 \times I_{\Delta N}$	$2 \times 2 \times I_{\Delta N}$	$5 \times 2 \times I_{\Delta N}$	500 A
Standard (unverzögert) bzw. kurzzeitverzögert		300 ms	max. 0,15 s	max. 0,04 s	max. 0,04 s
selektiv		0,13 ... 0,5 s	0,06 ... 0,2 s	0,05 ... 0,15 s	0,04 ... 0,15 s

Hier stechen zwei Grenzwerte ins Auge:

- Standard max. 0,3 s
- Selektiv max. 0,5 s

Ein richtiges Prüfgerät hat alle Grenzwerte vorbereitet bzw. ermöglicht die direkte Eingabe gewünschter Werte und zeigt diese auch an!

Grenzwerte am Prüfgerät auswählen oder einstellen:



Prüfungen elektrischer Anlagen bestehen aus „Besichtigen“, „Erproben“ und „Messen“ und sind deshalb Fachleuten mit entsprechender Berufserfahrung vorbehalten.

Technisch sind im Endeffekt zunächst die Werte aus der VDE 0664 verbindlich.

27.3 Prüfen von elektrischen Maschinen nach DIN EN 60204 – Anwendungen, Grenzwerte

Für die Prüfungen von elektrischen Maschinen und Steuerungen wurde das Prüfgerät PROFITEST PRIME AC entwickelt. Nach der Normänderung ist zusätzlich die Messung der Schleifenimpedanz erforderlich. Die Messung des Schleifenwiderstands sowie weitere erforderliche Messungen für Prüfungen von elektrischen Maschinen können Sie auch mit den Prüfgeräten der Serie PROFITEST MF durchführen.

Vergleich der vorgeschriebenen Prüfungen zwischen den Normen

Prüfung nach DIN EN 60204-1 (Maschinen)	Prüfung nach DIN EN 61557 (Anlagen)	Messfunktion
Durchgehende Verbindung des Schutzleitersystems	Teil 4: Widerstand von: – Erdungsleiter – Schutzleiter – Potenzialausgleichsleiter	RLO
Schleifenimpedanz	Teil 3: Schleifenimpedanz	Z _{L-PE}
Isolationswiderstand	Teil 2: Isolationswiderstand	RISO
Prüfen auf Spannungsfestigkeit	Teil 14: Geräte zum Prüfen der Sicherheit der elektrischen Ausrüstung von Maschinen	—
Schutz gegen Restspannungen	Teil 14: Geräte zum Prüfen der Sicherheit der elektrischen Ausrüstung von Maschinen	Ures
Funktionsprüfung	—	—

Durchgehende Verbindung des Schutzleitersystems

Hier wird die durchgehende Verbindung eines Schutzleitersystems durch Einspeisen eines Wechselstroms zwischen 0,20 A und 10 A bei einer Netzfrequenz von 50 Hz überprüft (= Niederohmmessung). Die Prüfung muss zwischen der PE-Klemme und verschiedenen Punkten des Schutzleitersystems durchgeführt werden.

Schleifenimpedanzmessung

Die Schleifenimpedanz Z_{L-PE} wird gemessen und der Kurzschlussstrom I_K wird ermittelt, um zu prüfen, ob die Abschaltbedingungen der Schutzrichtungen eingehalten werden, siehe Kap. 13.

Isolationswiderstandsmessung

Hierbei werden bei der Maschine alle aktiven Leiter der Hauptstromkreise (L und N bzw. L1, L2, L3 und N) kurzgeschlossen

und gegen PE (Schutzleiter) gemessen. Steuerungen, oder Teile der Maschine, die für diese Spannungen (500 V DC) nicht ausgelegt sind, dürfen für die Dauer der Messung vom Messkreis getrennt werden. Der Messwert darf nicht kleiner als 1 MΩ sein. Die Prüfung darf in einzelne Abschnitte aufgeteilt werden.

Spannungsprüfungen (nur mit PROFITEST PRIME AC)

Die elektrische Ausrüstung einer Maschine muss zwischen den Leitern aller Stromkreise und dem Schutzleitersystem mindestens 1 s lang einer Prüfspannung standhalten, die das 2-fache der Bemessungsspannung der Ausrüstung oder 1000 V~ beträgt, je nachdem, welcher Wert der jeweils Größere ist. Die Prüfspannung muss eine Frequenz von 50 Hz haben und von einem Transformator mit einer Mindest-Bemessungsleistung von 500 VA erzeugt werden.

(Rest-)Spannungsmessungen

Die Vorschrift EN 60204 fordert, dass an jedem berührbaren aktiven Teil einer Maschine, an welchem während des Betriebs eine Spannung von mehr als 60 V anliegt, nach dem Abschalten der Versorgungsspannung die Restspannung innerhalb von 5 s auf einen Wert von 60 V oder weniger abgesunken sein muss. Bei Freilegung von Leitern muss die Restspannung innerhalb von 1 s auf einen Wert kleiner oder gleich 60 V abgesunken sein.

Funktionsprüfung

Die Maschine wird mit Nennspannung betrieben und auf Funktion, insbesondere auf Sicherheitsfunktionen geprüft.

Spezielle Prüfungen

- Puls-Brennbetrieb zur Fehlersuche (nur mit PROFITEST PRIME AC)
- Schutzleiterprüfung mit 25 A-Prüfstrom (nur mit PROFITEST PRIME AC)

Grenzwerte nach DIN EN 60204-1

Messung	Parameter	Querschnitt	Normwert
Schutzleitermessung	Prüfdauer		10 s
	Grenzwert Schutzleiterwiderstand gemäß Leitungsquerschnitt (Außenleiter L) und Charakteristik der Überspannungsschutzrichtung (berechneter Wert)	1,5 mm ²	500 mΩ
		2,5 mm ²	500 mΩ
		4,0 mm ²	500 mΩ
		6,0 mm ²	400 mΩ
		10 mm ²	300 mΩ
		16 mm ²	200 mΩ
		25 mm ² L (16 mm ² PE)	200 mΩ
		35 mm ² L (16 mm ² PE)	100 mΩ
		50 mm ² L (25 mm ² PE)	100 mΩ
70 mm ² L (35 mm ² PE)		100 mΩ	
Isolationswiderstandsmessung	Nennspannung		500 V DC
	Widerstandsgrenzwert		≥ 1 MΩ
Ableitstrommessung	Ableitstrom		2,0 mA
Schutz gegen Restspannungen	Entladezeit nach Ausschalten der Versorgungsspannung		5 s
	Entladezeit bei Freilegung von Leitern		1 s
Prüfen auf Spannungsfestigkeit	Prüfspannung		2 × U _N oder 1 kV
	Frequenz der Prüfspannung		50 Hz oder 60 Hz
	Prüfdauer		1 s

Charakteristik der Überstromschutzeinrichtungen zur Grenzwertauswahl bei Schutzleiterprüfung

Abschaltzeiten, Charakteristika	Verfügbar bei Querschnitt
Sicherung Abschaltzeit 5 s	alle Querschnitte
Sicherung Abschaltzeit 0,4 s	1,5 mm ² bis einschl. 16 mm ²
Leitungsschutzschalter Charakteristik B $I_a = 5 \times I_n$ - Abschaltzeit 0,1s	1,5 mm ² bis einschl. 16 mm ²
Leitungsschutzschalter Charakteristik C $I_a = 10 \times I_n$ - Abschaltzeit 0,1s	1,5 mm ² bis einschl. 16 mm ²
Einstellbarer Leistungsschalter $I_a = 8 \times I_n$ - Abschaltzeit 0,1s	alle Querschnitte

27.4 Wiederholungsprüfungen nach DGUV V 3 (bisher BGV A3) – Grenzwerte für elektrische Anlagen und Betriebsmittel

Grenzwerte nach DIN VDE 0701-0702

Maximal zulässige Grenzwerte des Schutzleiterwiderstands bei Anschlussleitungen bis 5 m Länge

Prüfnorm	Prüfstrom	Leerlaufspannung	R_{SL} Gehäuse – Netzstecker
VDE 0701-0702	> 200 mA	4 V < U_L < 24 V	0,3 Ω ¹⁾ + 0,1 Ω ²⁾ je weitere 7,5 m

¹⁾ Für Festanschluss bei Datenverarbeitungsanlagen darf dieser Wert maximal 1 Ω sein (DIN VDE 0701-0702).

²⁾ Gesamter Schutzleiterwiderstand maximal 1 Ω

Minimal zulässige Grenzwerte des Isolationswiderstands

Prüfnorm	Prüfspannung	R_{ISO}			
		SK I	SK II	SK III	Heizung
VDE 0701-0702	500 V	1 M Ω	2 M Ω	0,25 M Ω	0,3 M Ω *

* mit eingeschalteten Heizelementen (wenn Heizleistung > 3,5 kW und $R_{ISO} < 0,3$ M Ω : Ableitstrommessung erforderlich)

Maximal zulässige Grenzwerte der Ableitströme in mA

Prüfnorm	I_{SL}	I_B	I_{DI}
VDE 0701-0702	SK I: 3,5 1 mA/kW *	0,5	SK I: 3,5 1 mA/kW * SK II: 0,5

* bei Geräten mit einer Heizleistung > 3,5 kW

Anmerkung 1: Geräte, die nicht mit schutzleiterverbundenen berührbaren Teilen ausgestattet sind und die mit den Anforderungen für den Gehäuseableitstrom und, falls zutreffend, für den Patientenableitstrom übereinstimmen, z. B. EDV-Geräte mit abgeschirmtem Netzteil

Anmerkung 2: Fest angeschlossene Geräte mit Schutzleiter

Anmerkung 3: Fahrbare Röntengeräte und Geräte mit mineralischer Isolierung

I_B Gehäuse-Ableitstrom (Sonden- oder Berührungsstrom)

I_{DI} Differenzstrom

I_{SL} Schutzleiterstrom

Maximal zulässige Grenzwerte der Ersatz-Ableitströme in mA

Prüfnorm	I_{EA}
VDE 0701-0702	SK I: 3,5 1 mA/kW ¹⁾ SK II: 0,5

¹⁾ bei Geräten mit einer Heizleistung $\geq 3,5$ kW

27.5 Literaturliste

Rechtsgrundlagen		
Betriebs Sicherheits Verordnung (BetrSichV) Vorschriften der Unfallversicherungsträger UVVs		
Titel	Information Regel / Vorschrift	Herausgeber
Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)	BetrSichV	
Elektrische Anlagen und Betriebsmittel	DGUV Vorschrift 3 (bisher BGV A3)	DGUV (bisher HVBG)

VDE-Normen			
Deutsche Norm	Titel	Ausgabe Datum	Verlag
DIN VDE 0100-410	Schutz gegen elektrischen Schlag	2018-10	Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0100-530	Errichten von Niederspannungsanlagen Teil 530: Auswahl und Errichtung elektrischer Betriebsmittel-, Schalt- und Steuergeräte	2018-06	Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0100-600	Errichten von Niederspannungsanlagen Teil 6: Prüfungen	2017-06	Beuth-Verlag GmbH
Normenreihe DIN EN 61557	Geräte zum Prüfen, Messen oder Überwachen von Schutzmaßnahmen		Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0105-100	Betrieb von elektrischen Anlagen, Teil 100: Allgemeine Festlegungen	2015-10	Beuth-Verlag GmbH
VDE 0122-1 DIN EN 61851-1	Elektrische Ausrüstung von Elektro-Straßenfahrzeugen - Konduktive Ladesysteme für Elektrofahrzeuge – Teil 1: Allgemeine Anforderungen	2019-12 (Beiblatt 2021-06)	Beuth-Verlag GmbH

27.6 Internetadressen für weiterführende Informationen

Internetadresse	
www.dguv.de	DGUV-Informationen, -Regeln und -Vorschriften durch die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.
www.beuth.de	VDE-Bestimmungen, DIN-Normen, VDI-Richtlinien durch den Beuth-Verlag GmbH
www.bgetem.de	BG-Informationen, -Regeln und -Vorschriften durch die gewerblichen Berufsgenossenschaften z. B. BG ETEM (Berufsgenossenschaft der Energie Textil Elektro Medienerzeugnisse)

Gossen Metrawatt GmbH
Erstellt in Deutschland • Änderungen / Irrtümer vorbehalten • Eine PDF-Version finden Sie im Internet

Alle Handelsmarken, eingetragenen Handelsmarken, Logos, Produktbezeichnungen und Firmennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
All trademarks, registered trademarks, logos, product names, and company names are property of their respective owners.

 **GOSSEN METRAWATT**

Gossen Metrawatt GmbH
Südwestpark 15
90449 Nürnberg • Germany

Telefon +49 911 8602-111
Telefax +49 911 8602-777
E-Mail info@gossenmetrawatt.com
www.gossenmetrawatt.com